

a

PR
4599
D6C
v. 3
SOUTHERN
California
University

Southern Branch
of the
University of California
Los Angeles

Form L 1

PR
4599
D6 C
v. 3

This book is DUE on the last date stamped below

DEC 19 1926

APR 25 1927

MAY 26 1927

MAR 19 1928

JAN 28 1929

APP 11

NOV 3 1939

Jan

JUN 17 1945

JUN 24 1947

JAN 10 1952

SEP 23 1952



384

STATE MIGRATION SCHOOL,
Los Angeles, Cal.

Digitized by the Internet Archive
in 2008 with funding from
Microsoft Corporation

<http://www.archive.org/details/curiositiesliter03disr>

CURIOSITIES OF LITERATURE.



380

CURIOSITIES OF LITERATURE.

BY

ISAAC DISRAELI.

WITH A VIEW OF THE LIFE AND WRITINGS
OF THE AUTHOR.

BY HIS SON.

THE RIGHT HON. B. DISRAELI.

IN FOUR VOLUMES.

VOL. III.

FROM THE FOURTEENTH CORRECTED LONDON EDITION.

NEW YORK
A. C. ARMSTRONG AND SON
714 BROADWAY
1880

UNIVERSITY PRESS: JOHN WILSON & SON,
CAMBRIDGE.

CONTENTS OF VOLUME III.

	PAGE
CATHOLIC AND PROTESTANT DRAMAS	7
THE HISTORY OF THE THEATRE DURING ITS SUPPRES- SION	12
DRINKING-CUSTOMS IN ENGLAND	24
LITERARY ANECDOTES	34
CONDEMNED POETS	37
ACAJOU AND ZIRPHILE	43
TOM O' BEDLAMS	46
INTRODUCTION OF TEA, COFFEE, AND CHOCOLATE . .	53
CHARLES THE FIRST'S LOVE OF THE FINE ARTS . .	63
SECRET HISTORY OF CHARLES THE FIRST, AND HIS QUEEN HENRIETTA	74
THE MINISTER—THE CARDINAL DUKE OF RICHELIEU .	89
THE MINISTER—DUKE OF BUCKINGHAM, LORD ADMIRAL, LORD GENERAL, ETC. ETC. ETC.	97
FELTON, THE POLITICAL ASSASSIN	115
JOHNSON'S HINTS FOR THE LIFE OF POPE	124

SECOND SERIES.

MODERN LITERATURE—BAYLE'S CRITICAL DICTIONARY .	129
CHARACTERISTICS OF BAYLE	136
CICERO VIEWED AS A COLLECTOR	145
THE HISTORY OF THE CARACCI	149
AN ENGLISH ACADEMY OF LITERATURE	157
QUOTATION	168

	PAGE
THE ORIGIN OF DANTE'S INFERNO	173
OF A HISTORY OF EVENTS WHICH HAVE NOT HAPPENED	182
OF FALSE POLITICAL REPORTS	194
OF SUPPRESSORS AND DILAPIDATORS OF MANUSCRIPTS .	206
PARODIES	212
ANECDOTES OF THE FAIRFAX FAMILY	221
MEDICINE AND MORALS	225
PSALM-SINGING	233
ON THE RIDICULOUS TITLES ASSUMED BY ITALIAN ACADEMIES	242
ON THE HERO OF HUDIBRAS; BUTLER VINDICATED	255
SHENSTONE'S SCHOOL-MISTRESS	261
BEN JONSON ON TRANSLATION	266
THE LOVES OF "THE LADY ARABELLA"	267
DOMESTIC HISTORY OF SIR EDWARD COKE	287
OF COKE'S STYLE AND HIS CONDUCT	300
SECRET HISTORY OF AUTHORS WHO HAVE RUINED THEIR BOOKSELLERS	303
LOCAL DESCRIPTIONS	319
MASQUES	323
OF DES MAIZEAUX, AND THE SECRET HISTORY OF ANTHONY COLLINS'S MANUSCRIPTS	333
HISTORY OF NEW WORDS	343
THE PHILOSOPHY OF PROVERBS	354
CONFUSION OF WORDS	391
POLITICAL NICKNAMES	409
THE DOMESTIC LIFE OF A POET.—SHENSTONE VINDICATED	420
SECRET HISTORY OF THE BUILDING OF BLENHEIM	435
SECRET HISTORY OF SIR WALTER RAWLEIGH	445
AN AUTHENTIC NARRATIVE OF THE LAST HOURS OF SIR WALTER RAWLEIGH	459

CURIOSITIES OF LITERATURE.

CATHOLIC AND PROTESTANT DRAMAS.

LITERATURE, and the arts connected with it, in this free country, have been involved with its political state, and have sometimes flourished or declined with the fortunes, or been made instrumental to the purposes, of the parties which had espoused them. Thus in our dramatic history, in the early period of the Reformation, the Catholics were secretly working on the stage ; and long afterwards the royalist party, under Charles the First, possessed it till they provoked their own ruin. The Catholics, in their expiring cause, took refuge in the theatre, and disguised the invectives they would have invented in sermons, under the more popular forms of the drama, where they freely ridiculed the chiefs of the *new religion*, as they termed the Reformation, and “the new Gospellers,” or those who quoted their Testament, as an authority for their proceedings. Fuller notices this circumstance. “The popish priests, though unseen, stood behind the hangings, or lurked in the tyring-house.”* These found supporters among the elder part of their auditors, who were tenacious of their old habits and doctrines ; and opposers in the younger, who eagerly adopted the term Reformation in its full sense.

This conduct of the Catholics called down a proclamation

* Eccl. Hist. book vii. p. 399.

from Edward the Sixth, (1549,) when we find that the government was most anxious that these pieces should not be performed in “the English tongue;” so that we may infer that the government was not alarmed at treason in Latin.* This proclamation states, “that a great number of those that be common players of interludes or plays, as well within the city of London as elsewhere, who for the most part play such interludes as contain matter tending to sedition, &c. &c., whereupon are grown, and daily are like to grow, much division, tumult, and uproars in this realm. The king charges his subjects that they should not openly or secretly play in the *English tongue* any kind of *Interlude, Play, Dialogue*, or other matter set forth in *form of Play*, on pain of imprisonment,” &c.

This was, however, but a temporary prohibition; it cleared the stage for a time of these Catholic dramatists; but *reformed Enterludes*, as they were termed, were afterwards permitted.

These Catholic dramas would afford some speculations to historical inquirers: we know they made very free strictures on the first heads of the Reformation, on Cromwell, Cranmer, and their party; but they were probably overcome in their struggles, with their prevailing rivals. Some may yet possibly lurk in their manuscript state. We have, printed, one of those Moralities, or moral plays, or allegorical dramatic pieces, which succeeded the Mysteries in the reign of Henry the Eighth, entitled “Every Man:” in the character of that hero, the writer not unaptly designates Human Nature herself.† This comes from the Catholic school, to recall the auditors back to the forsaken ceremonies of that church; but it levels no strokes of personal satire on the Reformers. Percy observed that, from the solemnity of the subjects, the summoning of man out of the world by death, and by the

* Collier's *Annals of the Stage*, i. 144.

† It has been preserved by Hawkins in his “Origin of the English Drama,” vol. i. .

gravity of its conduct, not without some attempts, however rude, to excite terror and pity, this *Morality* may not improperly be referred to the class of *Tragedy*. Such ancient simplicity is not worthless to the poetical antiquary; although the mere modern reader would soon feel weary at such *inartificial* productions, yet the invention which may be discovered in these rude pieces would be sublime, warm with the colourings of a *Gray* or a *Collins*.

On the side of the Reformed we have no deficiency of attacks on the superstitions and idolatries of the Romish church; and Satan, and his old son Hypocrisy, are very busy at their intrigues with another hero called “*Lusty Juventus*,” and the seductive mistress they introduce him to, “*Abominable Living* :” this was printed in the reign of Edward the Sixth. It is odd enough to see quoted in a dramatic performance chapter and verse, as formally as if a sermon were to be performed. There we find such rude learning as this:—

“ Read the V. to the Galatians, and there you shall see
That the flesh rebelleth against the spirit ”—

or in homely rhymes like these—

“ I will show you what St. Paul doth declare
In his epistle to the Hebrews, and the X chapter.”

In point of historical information respecting the pending struggle between the Catholics and the “new Gospellers,” we do not glean much secret history from these pieces: yet they curiously exemplify that regular progress in the history of man, which has shown itself in the more recent revolutions of Europe; the old people still clinging, from habit and affection, to what is obsolete, and the young ardent in establishing what is new; while the balance of human happiness trembles between both.

Thus “*Lusty Juventus*” conveys to us in his rude simplicity the feeling of that day. Satan, in lamenting the downfall of superstition, declares that—

“ The old people would believe still in my laws,
 But the younger sort lead them a contrary way—
 They will live as the Scripture teacheth them.”

Hypocrisy, when informed by his old master, the Devil, of the change that “ *Lusty Juventus* ” has undergone, expresses his surprise ; attaching that usual odium of meanness on the early reformers, in the spirit that the Hollanders were nicknamed at their first revolution by their lords the Spaniards, “ *Les Gueux*,” or the Beggars.

“ What, is *Juventus* become so tame,
 To be a new Gospeller ? ”

But in his address to the young reformer, who asserts that he is not bound to obey his parents but “ in all things honest and lawful,” Hypocrisy thus vents his feelings :—

“ Lawful, quoth ha ! Ah ! fool ! fool !
 Wilt thou set men to school
 When they be old ?
 I may say to you secretly,
 The world was never merry
 Since children were so bold ;
 Now every boy will be a teacher,
 The father a fool, the child a preacher ;
 This is pretty gear !
 The foul presumption of youth
 Will shortly turn to great ruth,
 I fear, I fear, I fear ! ”

In these rude and simple lines there is something like the artifice of composition : the repetition of words in the first and the last lines was doubtless intended as a grace in the poetry. That the ear of the poet was not unmusical, amidst the inartificial construction of his verse, will appear in this curious catalogue of holy things, which Hypocrisy has drawn up, not without humour, in asserting the services he had performed for the Devil.

“ And I brought up such superstition
 Under the name of holiness and religion,
 That deceived almost all.

As—*holy cardinals, holy popes,*
Holy vestments, holy copes,
Holy hermits, and friars,
Holy priests, holy bishops,
Holy monks, holy abbots,
Yea, and all obstinate liars.

Holy pardons, holy beads,
Holy saints, holy images,
With holy holy blood.
Holy stocks, holy stones,
Holy clouts, holy bones,
Yea, and holy holy wood.

Holy skins, holy bulls,
Holy rochets, and cowls,
Holy crutches and staves,
Holy hoods, holy caps,
Holy mitres, holy hats,
And good holy holy knaves.

Holy days, holy fastings,
Holy twitchings, holy tastings,
Holy visions and sights,
Holy wax, holy lead,
Holy water, holy bread,
To drive away sprites.

Holy fire, holy palme,
Holy oil, holy cream,
And holy ashes also;
Holy broaches, holy rings,
Holy kneeling, holy censings,
And a hundred trim-trams mo.

Holy crosses, holy bells,
Holy reliques, holy jouels,
Of mine own invention;
Holy candles, holy tapers,
Holy parchments, holy papers;—
Had not you a holy son?"

Some of these Catholic dramas were long afterwards secretly performed among Catholic families. In an unpublished letter of the times, I find a cause in the Star-chamber respecting a play being acted at Christmas, 1614, at the house of Sir John Yorke; the consequences of which were heavy fines and imprisonment. The letter-writer describes it as contain-

ing "many foul passages to the vilifying of our religion and exacting of popery, for which he and his lady, as principal procurers, were fined one thousand pounds apiece, and imprisoned in the Tower for a year; two or three of his brothers at five hundred pounds apiece, and others in other sums."

THE HISTORY OF THE THEATRE DURING ITS SUPPRESSION.

A PERIOD in our dramatic annals has been passed over during the progress of the civil wars, which indeed was one of silence, but not of repose in the theatre. It lasted beyond the death of Charles the First, when the fine arts seemed also to have suffered with the monarch. The theatre, for the first time in any nation, was abolished by a public ordinance, and the actors, and consequently all that family of genius who by their labours or their tastes are connected with the drama, were reduced to silence. The actors were forcibly dispersed, and became even some of the most persecuted objects of the new government.

It may excite our curiosity to trace the hidden footsteps of this numerous fraternity of genius. Hypocrisy and Fanaticism had, at length, triumphed over Wit and Satire. A single blow could not, however, annihilate those never-dying powers; nor is suppression always extinction. Reduced to a state which did not allow of uniting in a body, still their habits and their affections could not desert them: actors would attempt to resume their functions, and the genius of the authors and the tastes of the people would occasionally break out, though scattered and concealed.

Mr. Gifford has noticed, in his introduction to Massinger, the noble contrast between our actors at that time, with those of revolutionary France, when, to use his own emphatic expression, "One wretched actor only deserted his sovereign;

while of the vast multitude fostered by the nobility and the royal family of France, not one individual adhered to their cause: all rushed madly forward to plunder and assassinate their benefactors."

The contrast is striking, but the result must be traced to a different principle; for the cases are not parallel as they appear. The French actors did not occupy the same ground as ours. Here the fanatics shut up the theatre, and extirpated the art and the artists: there, the fanatics enthusiastically converted the theatre into an instrument of their own revolution, and the French actors therefore found an increased national patronage. It was natural enough that actors would not desert a flourishing profession. "The plunder and assassinations," indeed, were quite peculiar to themselves as Frenchmen, not as actors.

The destruction of the theatre here was the result of an ancient quarrel between the puritanic party and the whole *corps dramatique*. In this little history of plays and players, like more important history, we perceive how all human events form but a series of consequences, linked together; and we must go back to the reign of Elizabeth to comprehend an event which occurred in that of Charles the First. It has been perhaps peculiar to this land of contending opinions, and of happy and unhappy liberty, that a gloomy sect was early formed, who, drawing, as they fancied, the principles of their conduct from the literal precepts of the Gospel, formed those views of human nature which were more practicable in a desert than a city, and which were rather suited to a monastic order than to a polished people. These were our puritans, who at first, perhaps from utter simplicity, among other extravagant reforms, imagined that of the extinction of the theatre. Numerous works from that time fatigued their own pens and their readers' heads, founded on literal interpretations of the Scriptures, which were applied to our drama, though written ere our drama existed: voluminous quotations from the Fathers, who had only witnessed farcical interludes

and licentious pantomimes: they even quoted classical authority to prove that a “stage-player” was considered infamous by the Romans; among whom, however, Roscius, the admiration of Rome, received the princely remuneration of a thousand denarii per diem; the tragedian, *AEsopus*, bequeathed about £150,000 to his son;* remunerations which show the high regard in which the great actors were held among the Roman people.

A series of writers might be collected of these anti-dramatists. The licentiousness of our comedies had too often indeed presented a fair occasion for their attacks; and they at length succeeded in purifying the stage: we owe them this good, but we owe little gratitude to that blind zeal which was desirous of extinguishing the theatre, which wanted the taste also to feel that the theatre was a popular school of morality; that the stage is a supplement to the pulpit; where virtue, according to Plato’s sublime idea, moves our love and affections when made visible to the eye. Of this class, among the earliest writers was Stephen Gosson, who in 1579 published “The School of Abuse, or a pleasant Invective against Poets, Players, Jesters, and such like Caterpillars.” Yet this Gosson dedicated his work to Sir Philip Sidney, a great lover of plays, and one who has vindicated their morality in his “Defence of Poesy.” The same puritanic spirit soon reached our universities; for when a Dr. Gager had a play performed at Christchurch, Dr. Reynolds, of Queen’s College, terrified at the Satanic novelty, published “The Ouerthrow of Stage-plays, 1593;” a tedious invective, foaming at the mouth of its text with quotations and authorities; for that was the age when authority was stronger than opinion, and the slightest could awe the readers. Reynolds takes great pains to prove that a stage-play is infamous, by the opinions of antiquity; that a theatre corrupts morals, by those of the Fathers; but the most reasonable point of attack is “the sin of boys wearing the dress and affecting the airs of

* *Macrobius, Saturn. lib. iii. l. 14.*

women." This was too long a flagrant evil in the theatrical economy. To us there appears something so repulsive in the exhibition of boys, or men, personating female characters, that one cannot conceive how they could ever have been tolerated as a substitute for the spontaneous grace, the melting voice, and the soothing looks of a female. It was quite impossible to give the tenderness of a woman to any perfection of feeling, in a personating male ; and to this cause may we not attribute that the female characters have never been made a chief personage among our elder poets, as they would assuredly have been, had they not been conscious that the male actor could not have sufficiently affected the audience ? A poet who lived in Charles the Second's day, and who has written a prologue to Othello, to introduce the *first actress* on our stage, has humorously touched on this gross absurdity.

" Our women are defective, and so sized,
You 'd think they were some of the Guard disguised;
For to speak truth, men act, that are between
Forty and fifty, wenches of fifteen;
With brows so large, and nerve so uncompliant,
When you call *Desdemona*—enter *Giant*."

Yet at the time the absurd custom prevailed, Tom Nash, in his *Pierce Pennilesse*, commends our stage for not having, as they had abroad, women-actors, or " courtezans," as he calls them : and even so late as in 1650, when women were first introduced on our stage, endless are the apologies for the *indecorum* of this novel usage ! Such are the difficulties which occur even in forcing bad customs to return to nature ; and so long does it take to infuse into the multitude a little common sense ! It is even probable that this happy revolution originated from mere necessity, rather than from choice ; for the boys who had been trained to act female characters before the Rebellion, during the present suspension of the theatre, had grown too masculine to resume their tender office at the Restoration ; and, as the same poet observes,

“Doubting we should never play agen,
We have played all our *women* into *men* ;”

so that the introduction of women was the mere result of necessity :—hence all these apologies for the most natural ornament of the stage.

This volume of Reynolds seems to have been the shadow and precursor of one of the most substantial of literary monsters, in the tremendous “Histriomastix, or Player’s Scourge,” of Prynne, in 1633. In that volume, of more than a thousand closely-printed quarto pages, all that was ever written against plays and players, perhaps, may be found : what followed could only have been transcripts from a genius who could raise at once the Mountain and the Mouse. Yet Collier, so late as in 1698, renewed the attack still more vigorously, and with final success ; although he left room for Arthur Bedford a few years afterwards, in his “Evil and Danger of Stage-plays :” in which extraordinary work he produced “seven thousand instances, taken out of plays of the present century ;” and a catalogue of “fourteen hundred texts of scripture, ridiculed by the Stage.” This religious anti-dramatist must have been more deeply read in the drama than even its most fervent lovers. His piety pursued too deeply the study of such impious productions ; and such labours were, probably, not without more amusement than he ought to have found in them.

This stage persecution, which began in the reign of Elizabeth, had been necessarily resented by the theatrical people, and the fanatics were really objects too tempting for the traders in wit and satire to pass by. They had made themselves very marketable ; and the puritans, changing their character with the times, from Elizabeth to Charles the First, were often the *Tartuffes* of the stage. But when they became the government itself, in 1642, all the theatres were suppressed, because “stage-plaies do not suit with seasons of humiliation ; but fasting and praying have been found very effectual.” This was but a mild cant, and the suppression, at

first, was only to be temporary. But as they gained strength, the hypocrite, who had at first only struck a gentle blow at the Theatre, with redoubled vengeance buried it in its own ruins. Alexander Brome, in his verses on Richard Brome's Comedies, discloses the secret motive:—

—“ 'Tis worth our note,
Bishops and *players*, both suffer'd in one vote:
And reason good, for *they* had cause to fear them;
One did suppress their schisms, and t' other **JEER THEM.**
Bishops were guiltiest, for they swell'd with riches;
T' other had nought but verses, songs, and speeches,
And by their ruin, the state did no more
But rob the spittle, and unrag the poor.”

They poured forth the long-suppressed bitterness of their souls six years afterwards, in their ordinance of 1648, for “the suppression of all stage-plaies, and for the taking down all their boxes, stages, and seats whatsoever, that so there might be no more plaies acted.” “Those proud parroting players” are described as “a sort of superbious ruffians; and, because sometimes the asses are clothed in lions' skins, the dolts imagine themselves somebody, and walke in as great state as Cæsar.” This ordinance against “boxes, stages, and seats,” was, without a metaphor, a war of extermination. They passed their ploughshare over the land of the drama, and sowed it with their salt; and the spirit which raged in the governing powers appeared in the deed of one of their followers. When an actor had honourably surrendered himself in battle to this spurious “saint,” he exclaimed, “Cursed be he who doth the work of the Lord negligently,” and shot his prisoner because he was an actor!

We find some account of the dispersed actors in that curious morsel of “Historica Histrionica,” preserved in the twelfth volume of Dodsley's Old Plays; full of the traditional history of the Theatre, which the writer appears to have gleaned from the reminiscences of the old cavalier, his father.

The actors were “Malignants” to a man, if we accept that “wretched actor,” as Mr. Gifford distinguishes him, who was,

however, only such for his polities: and he pleaded hard for his treason, that he really was a presbyterian, although an actor. Of these men, who had lived in the sunshine of a court, and amidst taste and criticism, many perished in the field, from their affection for their royal master. Some sought humble occupations; and not a few, who, by habits long indulged, and their own turn of mind, had hands too delicate to put to work, attempted often to entertain secret audiences, and were often dragged to prison.

These disturbed audiences were too unpleasant to afford much employment to the actors. Francis Kirkman, the author and bookseller, tells us they were often seized on by the soldiers, and stripped and fined at their pleasure. A curious circumstance occurred in the economy of these strolling theatricals: these seizures often deprived them of their wardrobe; and among the stage directions of the time, may be found among the exits and the entrances, these: *Enter the red coat—Exit hat and cloak*, which were, no doubt, considered not as the least precious parts of the whole living company: they were at length obliged to substitute painted cloth for the splendid habits of the drama.

At this epoch a great comic genius, Robert Cox, invented a peculiar sort of dramatic exhibition, suited to the necessities of the time, short pieces which he mixed with other amusements, that these might disguise the acting. It was under the pretence of rope-dancing that he filled the Red-bull play-house, which was a large one, with such a confluence that as many went back for want of room as entered. The dramatic contrivance consisted of a combination of the richest comic scenes into one piece, from Shakspeare, Marston, Shirley, &c., concealed under some taking title; and these pieces of plays were called "Humours" or "Drolleries." These have been collected by Marsh, and reprinted by Kirkman, as put together by Cox, for the use of theatrical booths at fairs.* The

* The title of this collection is "THE WITS, or Sport upon Sport, in select pieces of Drollery, digested into scenes by way of Dialogue. To-

argument prefixed to each piece serves as its plot ; and drawn as most are from some of our dramas, these "Drolleries" may still be read with great amusement, and offer, seen altogether, an extraordinary specimen of our national humour. The price this collection obtains among book-collectors is excessive. In "The bouncing Knight, or the Robbers robbed," we recognize our old friend Falstaff, and his celebrated adventure : "The Equal Match" is made out of "Rule a Wife and have a Wife ;" and thus most. There are, however, some original pieces, by Cox himself, which were the most popular favourites ; being characters created by himself, for himself, from ancient farces : such were "The Humours of John Swabber, Simpleton the Smith," &c. These remind us of the extemporal comedy and the pantomimical characters of Italy, invented by actors of genius. This Cox was the delight of the city, the country, and the universities : assisted by the greatest actors of the time, expelled from the theatre, it was he who still preserved alive, as it were by stealth, the suppressed spirit of the drama. That he merited the distinctive epithet of "the incomparable Robert Cox," as Kirkman calls him, we can only judge by the memorial of our mimetic genius, which will be best given in Kirkman's words. "As meanly as you may now think of these Drolls, they were then acted by the best comedians ; and, I may say, by some that then exceeded all now living ; the incomparable Robert Cox,

gether with variety of Humours of several nations, fitted for the pleasure and content of all persons, either in Court, City, Country, or Camp. The like never before published. Printed for H. Marsh, 1662 :" again printed for F. Kirkman, 1672. To Kirkman's edition is prefixed a curious print representing the inside of a Bartholomew-fair theatre. Several characters are introduced. In the middle of the stage, a clown with a fool's cap peeps out of the curtain with a label from his mouth, "Tu quoque," which perhaps was a cant expression used by clowns or fools. Then a changeling, a simpleton, a French dancing-master, Clause the beggar, Sir John Falstaff and hostess. Our notion of Falstaff by this print seems very different from that of our ancestors : their Falstaff is no extravaganza of obesity, and he seems not to have required, to be Falstaff, so much "stuffing" as ours does.

who was not only the principal actor, but also the contriver and author of most of these farces. How have I heard him cried up for his *John Swabber*, and *Simpleton the Smith* ; in which he being to appear with a large piece of bread and butter, I have frequently known several of the female spectators and auditors to long for it ; and once that well known natural *Jack Adams of Clerkenwell*, seeing him with bread and butter on the stage, and knowing him, cried out, ‘Cuz Cuz ! give me some !’ to the great pleasure of the audience. And so naturally did he act the Smith’s part, that being at a fair in a country town, and that farce being presented, the only master-smith of the town came to him, saying, ‘ Well, although your father speaks so ill of you, yet when the fair is done, if you will come and work with me, I will give you twelve pence a week more than I give any other journeyman.’ Thus was he taken for a smith bred, that was, indeed, as much of any trade.”

To this low state the gloomy and exasperated fanatics, who had so often smarted under the satirical whips of the dramatists, had reduced the drama itself; without, however, extinguishing the talents of the players, or the finer ones of those who once derived their fame from that noble arena of genius, the English stage. At the first suspension of the theatre by the Long Parliament in 1642, they gave vent to their feelings in an admirable satire. About this time “petitions” to the parliament from various classes were put into vogue ; multitudes were presented to the House from all parts of the country, and from the city of London ; and some of these were extraordinary. The *porters*, said to have been 15,000 in number, declaimed with great eloquence on the blood-sucking malignants for insulting the privileges of parliament, and threatened to come to extremities, and make good the saying “necessity has no law ;” there was one from the *beggars*, who declared, that by means of the bishops and popish lords they knew not where to get bread ; and we are told of a third from the *tradesmen’s wives*, in London, headed by a

brewer's wife: all these were encouraged by their party, and were alike "most thankfully accepted."

The satirists soon turned this new political trick of "petitions," into an instrument for their own purpose: we have "Petitions of the Poets,"—of the House of Commons to the King,—Remonstrances to the Porters' Petition, &c.; spirited political satires. One of these, the "Players' Petition to the Parliament," after being so long silenced, that they might play again, is replete with sarcastic allusions. It may be found in that rare collection, entitled "Rump Songs, 1662," but with the usual incorrectness of the press in that day. The following extract I have corrected from a manuscript copy:—

"Now while you reign, our low petition craves
That we, the king's true subjects and your slaves,
May in our comie mirth and tragic rage
Set up the theatre, and show the stage;
This shop of truth and fancy, where we vow
Not to act any thing you disallow.
We will not dare at your strange votes to jeer,
Or personate King PYM * with his state-fleer;
Aspiring Catiline should be forgot,
Bloody Sejanus, or whoe'er could plot
Confusion 'gainst a state; the war betwixt
The Parliament and just Harry the Sixth
Shall have no thought or mention, 'cause their power
Not only placed, but lost him in the Tower;
Nor will we parallel, with least suspicion,
Your synod with the Spanish inquisition.

"All these, and such like maxims as may mar
Your soaring plots, or show you what you are,
We shall omit, lest our inventions shake them:
Why should the men be wiser than you make them?

"We think there should not such a difference be
'twixt our profession and your quality:
You meet, plot, act, talk high with minds immense;
The like with us, but only we speak sense

* PYM was then at the head of the commons, and was usually deputed to address personally the motley petitioners. We have a curious speech he made to the *tradesmen's wives* in Echard's History of England, vol. ii. 290.

Inferior unto yours; we can tell how
 To depose kings, there we know more than you,
 Although not more than what we would; then we
 Likewise in our vast privilege agree;
 But that yours is the larger; and controls
 Not only lives and fortunes, but men's souls,
 Declaring by an enigmatic sense
 A privilege on each man's conscience,
 As if the Trinity could not consent
 To save a soul but by the parliament.
 We make the people laugh at some strange show,
 And as they laugh at us, they do at you;
 Only i' the contrary we disagree,
 For you can make them cry faster than we.
 Your tragedies more real are express'd,
 You murder men in earnest, we in jest:
 There we come short; but if you follow thus,
 Some wise men fear you will come short of us.

“As humbly as we did begin, we pray,
 Dear schoolmasters, you'll give us leave to play
 Quickly before the king comes; for we would
 Be glad to say you've done a little good
 Since you have sat: your play is almost done
 As well as ours—would it had ne'er begun.
 But we shall find, ere the last act be spent,
Enter the King, exequit the Parliament.
 And *Heigh then up we go!* who by the frown
 Of guilty members have been voted down,
 Until a legal trial show us how
 You used the king, and *Heigh then up go you!*
 So pray your humble slaves with all their powers,
 That when they have their due, you may have yours.”

Such was the petition of the suppressed players in 1642; but, in 1653, their secret exultation appears, although the stage was not yet restored to them, in some verses prefixed to RICHARD BROME's Plays, by ALEXANDER BROME, which may close our little history. Alluding to the theatrical people, he moralizes on the fate of players:—

“See the strange twirl of times; when such poor things
 Outlive the dates of parliaments or kings!
 This revolution makes exploded wit
 Now see the fall of those that ruin'd it;
 And the condemned stage hath now obtain'd
 To see her executioners arraigu'd.

There's nothing permanent: those high great men,
That rose from dust, to dust may fall again;
And fate so orders things, that the same hour
Sees the same man both in contempt and power;
For the multitude, in whom the power doth lie.
Do in one breath cry *Hail!* and *Crucify!*"

At this period, though deprived of a theatre, the taste for the drama was, perhaps, the more lively among its lovers; for, besides the performances already noticed, sometimes connived at, and sometimes protected by bribery, in Oliver's time they stole into a practice of privately acting at noblemen's houses, particularly at Holland-house, at Kensington: and "Alexander Goffe, *the woman actor*, was the jackall, to give notice of time and place to the lovers of the drama," according to the writer of "Historia Histrionica." The players, urged by their necessities, published several excellent manuscript plays, which they had hoarded in their dramatic exchequers, as the sole property of their respective companies. In one year appeared fifty of these new plays. Of these dramas many have, no doubt, perished; for numerous titles are recorded, but the plays are not known; yet some may still remain in their manuscript state, in hands not capable of valuing them. All our old plays were the property of the actors, who bought them for their own companies. The immortal works of Shakspeare had not descended to us, had Heminge and Condell felt no sympathy for the fame of their friend. They had been scattered and lost, and, perhaps, had not been discriminated among the numerous manuscript plays of that age. One more effort, during this suspension of the drama, was made in 1655, to recall the public attention to its productions. This was a very curious collection by John Cotgrave, entitled "The English Treasury of Wit and Language, collected out of the most, and best, of our English Dramatick Poems." It appears by Cotgrave's preface, that "The Dramatick Poem," as he calls our tragedies and comedies, "had been of late too much slighted." He tells us how some, not wanting in wit themselves, but

“through a stiff and obstinate prejudice, have, in *this neglect*, lost the benefit of many rich and useful observations ; not duly considering, or believing, that the *framers* of them were the most fluent and redundant wits that this age, or I think any other, ever knew.” He enters further into this just panegyric of our old dramatic writers, whose acquired knowledge in ancient and modern languages, and whose luxuriant fancies, which they derived from no other sources but their own native growth, are viewed to great advantage in COTGRAVE’s common-places ; and, perhaps, still more in HAYWARD’s “British Muse,” which collection was made under the supervisal, and by the valuable aid, of OLDYS, an experienced eaterer of these relishing morsels.

DRINKING-CUSTOMS IN ENGLAND.

The ancient Bacchus, as represented in gems and statues, was a youthful and graceful divinity ; he is so described by Ovid, and was so painted by Barry. He has the epithet of *Psilas*, to express the light spirits which give wings to the soul. His voluptuousness was joyous and tender ; and he was never viewed reeling with intoxication. According to Virgil :

Et quocunque deus circum *caput* egit *honestum*.

Georg. II. 392.

which Dryden, contemplating on the red-faced boorish boy astride on a barrel on our sign-posts, tastelessly sinks into gross vulgarity :

“On whate’er side he turns his *honest* face.”

This latinism of *honestum* even the literal inelegance of Davidson had spirit enough to translate, “Where’er the god hath moved around his *graceful head*.” The hideous figure

of that ebriety, in its most disgusting stage, the ancients exposed in the bestial Silenus and his crew; and with these, rather than with the Ovidian and Virgilian deity, our own convivial customs have assimilated.

We shall, probably, outlive that custom of hard-drinking, which was so long one of our national vices. The Frenchman, the Italian, and the Spaniard, only taste the luxury of the grape, but seem never to have indulged in set convivial parties, or drinking-matches, as some of the northern people. Of this folly of ours, which was, however, a borrowed one, and which lasted for two centuries, the history is curious: the variety of its modes and customs; its freaks and extravagances; the technical language introduced to raise it into an art; and the inventions contrived to animate the progress of the thirsty souls of its votaries.

Nations, like individuals, in their intercourse are great imitators; and we have the authority of Camden, who lived at the time, for asserting that “the English in their long wars in the Netherlands first learnt to drown themselves with immoderate drinking, and by drinking others’ healths to impair their own. Of all the northern nations, they had been before this most commended for their sobriety.” And the historian adds, “that the vice had so diffused itself over the nation, that in our days it was first restrained by severe laws.” *

Here we have the authority of a grave and judicious historian for ascertaining the first period and even origin of this custom; and that the nation had not, heretofore, disgraced itself by such prevalent ebriety is also confirmed by one of

* Camden’s History of Queen Elizabeth, Book III. Many statutes against drunkenness, by way of prevention, passed in the reign of James the First. Our law looks on this vice as an aggravation of any offence committed, not as an excuse for criminal misbehaviour. See Blackstone, Book IV. C. 2, Sect. 3. In Mr. Gifford’s Massinger, vol. ii. 458, is a note to show that when we were young scholars, we soon equalled, if we did not surpass, our masters. Mr. Gilchrist there furnishes an extract from Sir Richard Baker’s Chronicle, which traces the origin of this exotic custom to the source mentioned; but the whole passage from Baker is literally transcribed from Camden.

those curious contemporary pamphlets of a popular writer so invaluable to the philosophical antiquary. Tom Nash, a town-wit of the reign of Elizabeth, long before Camden wrote her history, in his "Pierce Pennilesse," had detected the same origin.—"Superfluity in drink," says this spirited writer, "is a sin that ever since we have mixed ourselves with the Low-Countries is counted honourable; but before we knew their lingering wars, was held in that highest degree of hatred that might be. Then if we had seen a man go wallowing in the streets, or lain sleeping under the board, we should have spet at him, and warned all our friends out of his company." *

Such was the fit source of this vile custom, which is further confirmed by the barbarous dialect it introduced into our language; all the terms of drinking which once abounded with us are, without exception, of a base northern origin.†

* Nash's Pierce Pennilesse, 1595, sig. F. 2.

† These barbarous phrases are Dutch, Danish, or German. The term *skinker*, a filler of wine, a butler or cup-bearer, according to Phillips; and in taverns, as appears by our dramatic poets, a *drinker*, is Dutch, or, according to Dr. Nott, purely Danish, from *skeuker*.

Half-seas over, or nearly drunk, is likely to have been a proverbial phrase from the Dutch, applied to that state of ebriety by an idea familiar with those water-rats. Thus, *op-zee* Dutch, means literally *over-sea*. Mr. Gifford has recently told us in his Jonson, that it was a name given to a stupefying beer introduced into England from the Low-Countries; hence *op-zee* or *over-sea*; and *freezeen* in German, signifies to *swallow greedily*: from this vile alliance they compounded a harsh term, often used in our old plays. Thus Jonson:

"I do not like the dulness of your eye,
It hath a heavy cast, 'tis *upsee Dutch*."

Alchemist, A. iv. S. 2.

And Fletcher has "upsee-freeze;" which Dr. Nott explains in his edition of Decker's Gull's Hornbook, as "a tipsy draught, or swallowing liquor till drunk." Mr. Gifford says it was the name of Friesland beer; the meaning, however, was "to drink swinishly like a Dutchman."

We are indebted to the Danes for many of our terms of jollity, such as a *rouse* and a *carouse*. Mr. Gifford has given not only a new but very distinct explanation of these classical terms in his Massinger. "A *rouse* was a large glass, in which a health was given, the drinking of which by the rest of the company formed a *carouse*. Burnaby

But the best account I can find of all the refinements of this new science of potation, when it seems to have reached its height, is in our Tom Nash, who being himself one of these deep experimental philosophers, is likely to disclose all the mysteries of the craft.

He says, "Now, he is nobody that cannot drink *super-nagulum*; *carouse* the hunter's *hoope*; quaff *vpse freeze crosse*; with *healths, gloves, mumpes, frolickes*, and a thousand such domineering inventions." *

Drinking super-nagulum, that is *on the nail*, is a device, which Nash says is new come out of France: but it had probably a northern origin, for far northward it still exists. This new device consisted in this, that after a man, says Nash, hath turned up the bottom of the cup to drop it on his nail, and make a pearl with what is left, which if it shed, and cannot make it stand on, by reason there is too much, he must drink again for his penance.

The custom is also alluded to by Bishop Hall, in his satirical romance of "*Mundus alter et idem*," "A Discovery of a New World," a work which probably Swift read, and did not forget. The Duke of Tenter-belly in his oration, when he drinks off his large goblet of twelve quarts, on his election, exclaims, should he be false to their laws, "Let never this goodly-formed goblet of wine go jovially through me; and then he set it to his mouth, stole it off every drop, save a little remainder, which he was by custom to set upon his thumb's nail, and lick it off as he did."

Rich notices the *carouse* as an invention for which the first founder merited hanging. It is necessary to add, that there could be no *rouse* or *carouse*, unless the glasses were emptied." Although we have lost the terms, we have not lost the practice, as those who have the honour of dining in public parties are still gratified by the animating cry of "Gentlemen, charge your glasses."

According to Blount's Glossographia, *carouse* is a corruption of two old German words, *gar* signifying *all*, and *ausz, out*; so that to drink *garauz* is to drink *all out*: hence *carouse*.

* Pierce Pennilesse, sig. F. 2, 1595.

The phrase is in Fletcher :

I am thine *ad unguem* —

that is he would drink with his friend to the last. In a manuscript letter of the times, I find an account of Columbo, the Spanish ambassador, being at Oxford, and drinking healths to the Infanta. The writer adds, “I shall not tell you how our doctors pledged healths to the Infanta and the archduchess ; and if any left *too big a snuff*, Columbo would cry, *superuaculum ! superuaculum !*”

This Bacchic freak seems still preserved : for a recent traveller, Sir George Mackenzie, has noticed the custom in his Travels through Iceland. “ His host having filled a silver cup to the brim, and put on the cover, then held it towards the person who sat next to him, and desired him to take off the cover, and look into the cup, a ceremony intended to secure fair play in filling it. He drank our health, desiring to be excused from emptying the cup, on account of the indifferent state of his health ; but we were informed at the same time that if any one of us should neglect any part of the ceremony, or *fail to invert the cup placing the edge on one of the thumbs* as a proof that we had swallowed every drop, the defaulter would be obliged by the laws of drinking to fill the cup again, and drink it off a second time. In spite of their utmost exertions, the penalty of a second draught was incurred by two of the company ; we were dreading the consequences of having swallowed so much wine, and in terror lest the cup should be sent round again.”

Carouse the hunter's hoop—“Carouse” has been already explained : *the hunter's hoop* alludes to the custom of hoops being marked on a drinking-pot, by which every man was to measure his draught. Shakspeare makes the Jacobin Jack Cade, among his furious reformations, promise his friends that “ there shall be in England seven half-penny loaves sold for a penny : *the three hooped pot shall have ten hoops*, and I will make it a felony to drink small beer.” I have else-

where observed that our modern Bacchanalians, whose feats are recorded by the bottle, and who insist on an equality in their rival combats, may discover some ingenuity in that invention among our ancestors of their *peg-tankards*, of which a few may yet occasionally be found in Derbyshire; * the invention of an age less refined than the present, when we have heard of globular glasses and bottles, which by their shape cannot stand, but roll about the table; thus compelling the unfortunate Bacchanalian to drain the last drop, or expose his recreant sobriety.

We must have recourse again to our old friend Tom Nash, who acquaints us with some of “the general rules and inventions for drinking, as good as printed precepts or statutes by act of parliament, that go from drunkard to drunkard; as, still to *keep your first man*; not to leave any *flocks* in the bottom of the cup; to *knock the glass on your thumb* when you have done; to have some *shoeing-horn* to

* These inventions for keeping every thirsty soul within bounds are alluded to by Tom Nash; I do not know that his authority will be great as an antiquary, but the things themselves he describes he had seen. He tells us, that “King Edgar, because his subjects should not offend in swilling and bibbing as they did, caused certain *iron cups* to be chained to every fountain and well-side, and at every vintner’s door, with *iron pins in them*, to stint every man how much he should drink, and he who went beyond one of those pins forfeited a penny for every draught.”

Pegge, in his *Anonymiana*, has minutely described these *peg-tankards*, which confirms this account of Nash, and nearly the antiquity of the custom. “They have in the inside a row of eight pins one above another, from top to bottom; the tankard holds two quarts, so that there is a gill of ale, i. e. half a pint of Winchester measure, between each pin. The first person that drank was to empty the tankard to the first peg or pin; the second was to empty to the next pin, &c. by which means the pins were so many measures to the compotators, making them all drink alike, or the same quantity: and as the distance of the pins was such as to contain a large draught of liquor, the company would be very liable by this method to get drunk, especially when, if they drank short of the pin or beyond it, they were obliged to drink again. In archbishop Anselm’s Canons, made in the council at London in 1102, priests are enjoined not to go to drinking-bouts, nor to drink to pegs. The words are “*Ut Presbyteri non eant ad potationes nec ad PINNAS bibant.*” (Wilkins, vol. i. p. 388) This shows the antiquity of this invention, which at least was as old as the Conquest.

pull on your wine, as a rasher on the coals or a red-herring."

Shoeing-horns, sometimes called *gloves*, are also described by Bishop Hall in his "Mundus alter et idem." "Then, sir, comes me up *a service of shoeing-horns* of all sorts; salt eakes, red-herrings, anchovies, and gammon of bacon, and abundance of such *pullers-on*."

That famous surfeit of Rhenish and pickled herrings, which banquet proved so fatal to Robert Green, a congenial wit and associate of our Nash, was occasioned by these *shoeing-horns*."

Massinger has given a curious list of "*a service of shoeing-horns*."

— "I usher

Such an unexpected dainty bit for breakfast
 As never yet I cook'd; 'tis not Botargo,
 Fried frogs, potatoes marrow'd, eavear,
 Carps' tongues, the pith of an English chine of beef,
 Nor our Italian delicate, oil'd mushrooms,
 And yet *a drawer-on too*; * and if you show not
 An appetite, and a strong one, I'll not say
 To eat it, but devour it, without grace too,
 (For it will not stay a preface) I am shamed,
 And all my past provocatives will be jeer'd at."

MASSINGER, *The Guardian*, A. ii. S. 8.

* And yet *a drawer-on too*; i. e. an incitement to appetite: the phrase is yet in use. This *drawer-on* was also technically termed a *puller-on* and a *shoeing-horn* in drink.

On "the Italian delicate oil'd mushrooms," still a favourite dish with the Italians, I have to communicate some curious knowledge. In an original manuscript letter dated Hereford, 15 Nov. 1659, the name of the writer wanting, but evidently the composition of a physician who had travelled, I find that the dressing of mushrooms was then a novelty. The learned writer laments his error that he "disdained to learn the cookery that occurred in my travels, by a sullen principle of mistaken devotion, and thus declined the great helps I had to enlarge and improve human diet." This was an age of medicine, when it was imagined that the health of mankind essentially depended on diet; and Moffet had written his curious book on this principle. Our writer, in noticing the passion of the Romans for mushrooms, which was called "an Imperial dish," says, "he had eaten it often at Sir Henry Wotton's table (our resident ambassador at Venice), always dressed by the inspection of his Dutch-Venetian Johanna, or of Nic. Oudart, and truly it did deserve the old applause as I found it at his

To knock the glass on the thumb, was to show they had performed their duty. Barnaby Rich describes this custom: after having drank, the president "turned the bottom of the cup upward, and in ostentation of his dexterity, gave it a fillip, to make it cry *ting*."

They had among these "domineering inventions" some which we may imagine never took place, till they were told by "the hollow eask"

"How the waning night grew old."

Such were *flap-dragons*, which were small combustible bodies fired at one end and floated in a glass of liquor, which an experienced toper swallowed unharmed, while yet blazing. Such is Dr. Johnson's accurate description, who seems to have witnessed what he so well describes.* When Falstaff says of Poins's acts of dexterity to ingratiate himself with the prince, that "he drinks off *candle-ends* for flap-dragons," it seems that this was likewise one of these "frolics," for Nash notices that the liquor was "to be stirred about with a *candle's-end*, to make it taste better, and not to hold your peace while the pot is stirring," no doubt to mark the intrepidity of the miserable "skinker." The most illustrious feat of all is one, however, described by Bishop Hall. If the drinker "could put his finger into the flame of the candle without playing hit-I-miss-I! he is held a sober man, however otherwise drunk he might be." This was considered as a trial of victory among these "canary-birds," or bibbers of canary wine.†

table; it was far beyond our English food. Neither did any of us find it of hard digestion, for we did not eat like Adamites, but as modest men would eat of musk-melons. If it were now lawful to hold any kind of intelligence with Nic. Oudart, I would only ask him *Sir Henry Wotton's art of dressing mushrooms*, and I hope that is not high treason."—*Sloane MSS. 4292.*

* See Mr. Douce's curious "Illustrations of Shakspeare," vol. i. 457; a gentleman more intimately conversant with our ancient and domestic manners than, perhaps, any single individual in the country.

† This term is used in "Bancroft's two books of Epigrams and Epitaphs," 1639. I take it to have been an accepted one of that day.

We have a very common expression to describe a man in a state of ebriety, that "he is as drunk as a beast," or that "he is beastly drunk." This is a libel on the brutes, for the vice of ebriety is perfectly human. I think the phrase is peculiar to ourselves: and I imagine I have discovered its origin. When ebriety became first prevalent in our nation, during the reign of Elizabeth, it was a favourite notion among the writers of the time, and on which they have exhausted their fancy, that a man in the different stages of ebriety showed the most vicious quality of different animals, or that a company of drunkards exhibited a collection of brutes with their different characteristics.

"All dronkardes are beasts," says George Gascoigne, in a curious treatise on them,* and he proceeds in illustrating his proposition; but the satirist Nash has classified eight kinds of "drunkards;" a fanciful sketch from the hand of a master in humour, and which could only have been composed by a close spectator of their manners and habits.

"The first is *ape-drunk*, and he leaps and sings and hollows and danceth for the heavens; the second is *lyon-drunk*, and he flings the pots about the house, calls the hostess w—e, breaks the glass-windows with his dagger, and is apt to quarrel with any man that speaks to him; the third is *swine-drunk*, heavy, lumpish, and sleepy, and cries for a little more drink and a few more clothes; the fourth is *sheep-drunk*, wise in his own conceit when he cannot bring forth a right word; the fifth is *moudden-drunk*, when a fellow will weep for kindness in the midst of his drink, and kiss you, saying, 'By God! captain, I love thee; go thy ways, thou dost not think so often of me as I do of thee: I would (if it pleased God) I could not love thee so well as I do,' and then he puts his finger in his eye and cries. The sixth is *martin-drunk*, when a man is drunk, and drinks himself sober ere he stir; the seventh is

* A delicate Diet for daintie mouthed Dronkardes, wherin the fowle Abuse of common carowing and quaffing with hartie Dranghtes is honestlie admonished. By George Gascoigne, Esquier. 1576.

goat-drunk, when in his drunkenness he hath no mind but on lechery. The eighth is *fox-drunk*, when he is crafty-drunk, as many of the Dutchmen be, which will never bargain but when they are drunk. All these *species*, and more, I have seen practised in *one company at one sitting*; when I have been permitted to remain sober amongst them only to note their several humours." These beast-drunkards are characterized in a frontispiece to a curious tract on Drunkenness where the men are represented with the heads of apes, swine, &c. &c.

A new era in this history of our drinking-parties occurred about the time of the Restoration, when polities heated their wine, and drunkenness and loyalty became more closely connected. As the puritanic coldness wore off, the people were perpetually, in 1650, warmed in drinking the king's health on their knees; and, among various kinds of "ranting cavalierism," the cavaliers during Cromwell's usurpation usually put a crum of bread into their glass, and before they drank it off, with cautious ambiguity exclaimed, "God send this *crum well* down!" which by the way preserves the orthöepy of that extraordinary man's name, and may be added to the instances adduced in our present volume "On the orthography of proper names." We have a curious account of a drunken bout by some royalists, told by Whitelocke in his *Memorials*. It bore some resemblance to the drinking-party of Catiline; they mingled their own blood with their wine.* After the Restoration, Burnet complains of the excess of convivial loyalty. "Drinking the king's health was set up by too

* I shall preserve the story in the words of Whitelocke; it was something ludicrous, as well as terrific.

"From Berkshire (in May 1650) that five drunkards agreed to drink the king's health in their blood, and that each of them should cut off a piece of his buttock, and fry it upon the gridiron, which was done by four of them, of whom one did bleed so exceedingly, that they were fain to send for a chirurgeon, and so were discovered. The wife of one of them hearing that her husband was amongst them, came to the room, and taking up a pair of tongs laid about her, and so saved the cutting of her husband's flesh."—*Whitelocke's Memorials*, p. 453, second edition.

many as a distinguishing mark of loyalty, and drew many into great excess after his majesty's restoration." *

LITERARY ANECDOTES.

A WRITER of penetration sees connections in literary anecdotes which are not immediately perceived by others: in his hands anecdotes, even should they be familiar to us, are susceptible of deductions and inferences, which become novel and important truths. Facts of themselves are barren; it is when these facts pass through reflections, and become interwoven with our feelings, or our reasonings, that they are the finest illustrations; that they assume the dignity of "philosophy teaching by example;" that, in the moral world, they are what the wise system of Bacon inculcated in the natural knowledge deduced from experiments; the study of nature in her operations. "When examples are pointed out to us," says Lord Bolingbroke, "there is a kind of appeal, with which we are flattered, made to our senses, as well as to our understandings. The instruction comes then from our authority; we yield to fact, when we resist speculation."

For this reason, writers and artists should, among their recreations, be forming a constant acquaintance with the history of their departed kindred. In literary biography a man of genius always finds something which relates to himself. The studies of artists have a great uniformity, and their habits of life are monotonous. They have all the same difficulties to encounter, although they do not all meet with the same glory. How many secrets may the man of genius learn from literary anecdotes! important secrets, which his friends will not convey to him. He traces the effects of similar studies; warned sometimes by failures, and often animated by watching the incipient and shadowy attempts which closed in a great work.

* Burnet's Life of Sir Matthew Hale.

From one he learns in what manner he planned and corrected ; from another he may overcome those obstacles which, perhaps, at that very moment make him rise in despair from his own unfinished labour. What perhaps he had in vain desired to know for half his life is revealed to him by a literary anecdote ; and thus the amusements of indolent hours may impart the vigour of study ; as we find sometimes in the fruit we have taken for pleasure the medicine which restores our health. How superficial is that cry of some impertinent pretended geniuses of these times who affect to exclaim, “ Give me no anecdotes of an author, but give me his works ! ” I have often found the anecdotes more interesting than the works.

Dr. Johnson devoted one of his periodical papers to a defence of anecdotes, and expresses himself thus on certain collectors of anecdotes : “ They are not always so happy as to select the most important. I know not well what advantage posterity can receive from the only circumstance by which Tickell has distinguished *Addison* from the rest of mankind, the *irregularity of his pulse* ; nor can I think myself overpaid for the time spent in reading the life of *Malherbe*, by being enabled to relate, after the learned biographer, that *Malherbe* had two predominant opinions ; one, that the looseness of a single woman might destroy all her boast of ancient descent ; the other, that French beggars made use, very improperly and barbarously, of the phrase *noble gentlemen*, because either word included the sense of both.”

These just observations may, perhaps, be further illustrated by the following notices. Dr. J. Warton has informed the world that *many of our poets have been handsome*. This, certainly, neither concerns the world, nor the class of poets. It is trifling to tell us that Dr. Johnson was accustomed “ *to cut his nails to the quick*.” I am not much gratified by being informed, that Menage wore *a greater number of stockings* than any other person, excepting one, whose name I have really forgotten. The biographer of Cujas, a celebrated law-

yer, says, that *two things* were *remarkable* of this *scholar*. The *first*, that he studied on the floor, lying prostrate on a carpet, with his books about him; and, *secondly*, that his perspiration exhaled an agreeable smell, which he used to inform his friends he had in common with Alexander the Great! This admirable biographer should have told us whether he frequently turned from his very uneasy attitude. Somebody informs us, that Guy Patin resembled Cicero, whose statue is preserved at Rome; on which he enters into a comparison of Patin with Cicero; but a man may resemble a *statue* of Cicero, and yet not be Cicero. Baillet loads his life of Descartes with a thousand minutiae, which less disgrace the philosopher than the biographer. Was it worth informing the public, that Descartes was very particular about his wigs; that he had them manufactured at Paris; and that he always kept four? That he wore green taffety in France: but that in Holland he quitted taffety for cloth; and that he was fond of omelets of eggs?

It is an odd observation of Clarendon in his own life, that "Mr. Chillingworth was of a stature little superior to Mr. Hales; and it was *an age in which there were many great and wonderful men of THAT SIZE.*" Lord Falkland, formerly Sir Lucius Carey, was of a low stature, and smaller than most men; and of Sidney Godolphin, "There was never so great a mind and spirit contained in so little room; so that Lord Falkland used to say merrily, that he thought it was a great ingredient in his friendship for Mr. Godolphin, that he was pleased to be found in his company where he was the properer man." This irrelevant observation of Lord Clarendon is an instance where a great mind will sometimes draw inferences from accidental coincidences, and establish them into a general principle; as if the small size of the men had even the remotest connection with their genius and their virtues. Perhaps, too, there was in this a tincture of the superstitions of the times: whatever it was, the fact ought not to have degraded the truth and dignity of historical narrative.

We have writers who cannot discover the particulars which characterize THE MAN,—their souls, like damp gunpowder, cannot ignite with the spark when it falls on them.

Yet of anecdotes which appear trifling, something may be alleged in their defence. It is certainly safer for *some* writers to give us all they know, than to try their discernment for rejection. Let us sometimes recollect, that the page over which we toil will probably furnish materials for authors of happier talents. I would rather have a Birch, or a Hawkins, appear heavy, cold, and prolix, than that any thing material which concerns a Tillotson, or a Johnson, should be lost. It must also be confessed, that an anecdote, or a circumstance, which may appear inconsequential to a reader, may bear some remote or latent connection: a biographer who has long contemplated the character he records, sees many connections which escape an ordinary reader. Kippis, in closing the life of the diligent Dr. Birch, has, from his own experience no doubt, formed an apology for that minute research, which some have thought this writer carried to excess. “ It may be alleged in our author’s favour, that a man who has a deep and extensive acquaintance with a subject, often sees a connection and importance in some smaller circumstances, which may not immediately be discerned by others ; and, on that account, may have reasons for inserting them, that will escape the notice of superficial minds.”

CONDEMNED POETS.

I FLATTER myself that those readers who have taken any interest in my volume have not conceived me to have been deficient in the elevated feeling which, from early life, I have preserved for the great literary character ; if time weaken our enthusiasm, it is the coldness of age which creeps on us, but the principle is unalterable which inspired the sympathy. Who will not venerate those Master-spirits “ whose PUB-

LISHED LABOURS advance the good of mankind," and those BOOKS which are "the precious life-blood of a Master-spirit, imbathed and treasured up on purpose to a life beyond life?" But it has happened that I have more than once incurred the censure of the inconsiderate and the tasteless, for attempting to separate those writers who exist in a state of perpetual illusion; who live on querulously, which is an evil for themselves, and to no purpose of life, which is an evil to others. I have been blamed for exemplifying "the illusions of writers in verse,"* by the remarkable case of Percival Stockdale,† who, after a condemned silence of nearly half a century, like a vivacious spectre throwing aside his shroud in gaiety, came forward, a venerable man in his eightieth year, to assure us of the immortality of one of the worst poets of his age; and for this wrote his own memoirs, which only proved, that when authors are troubled with a literary hallucination, and possess the unhappy talent of reasoning in their madness, a little raillery, if it cannot cure, may serve at least as a salutary regimen.

I shall illustrate the case of condemned authors who will still be pleading after their trials, by a foreign dramatic writer. Among those incorrigible murmurers at public justice, not the least extraordinary was a M. Peyraud de Beausol, who, in 1775, had a tragedy, "Les Arsacides," in six acts, printed, "not as it was acted," as Fielding says, on the title-page of one of his comedies, but "as it was damned!"

In a preface, this "Sir Fretful," more inimitable than that original, with all the gravity of an historical narrative, details the public conspiracy; and with all the pathetic touches of a shipwrecked mariner—the agonies of his literary egotism.

He declares, that it is absurd to condemn a piece which they can only know by the title, for heard it had never been! And yet he observes, with infinite naïveté, "My piecee is as generally condemned as if the world had it all by heart."

* Calamities of Authors, vol. ii. p. 313.

† It first appeared in a Review of his "Memoirs."

One of the great objections against this tragedy was its monstrous plan of six acts ; this innovation did not lean towards improvement in the minds of those who had endured the long sufferings of tragedies of the accepted size. But the author offers some solemn reasons to induce us to believe that six acts were so far from being too many, that the piece had been more perfect with a seventh ! M. de Beaussol had, perhaps, been happy to have known, that other dramatists have considered that the usual restrictions are detrimental to a grand genius. Nat. Lee, when in Bedlam, wrote a play in twenty-five acts.

Our philosophical dramatist, from the constituent principles of the human mind, and the physical powers of man, and the French nation more particularly, deduces the origin of the sublime, and the faculty of attention. The plan of his tragedy is agreeable to these principles : Monarchs, Queens, and Rivals, and every class of men ; it is therefore grand ! and the acts can be listened to, and therefore it is not too long ! It was the high opinion that he had formed of human nature and the French people, which at once terrified and excited him to finish a tragedy, which, he modestly adds, “ may not have the merit of any single one ; but which one day will be discovered to include the labour bestowed on fifty ! ”

No great work was ever produced without a grand plan. ‘ Some critics,’ says our author, ‘ have ventured to assert that my six acts may easily be reduced to the usual five, without injury to the conduct of the fable.’ To reply to this required a complete analysis of the tragedy, which, having been found more voluminous than the tragedy itself, he considerately ‘ published separately.’ It would be curious to ascertain whether a single copy of the analysis of a condemned tragedy was ever sold. And yet this critical analysis was such an admirable and demonstrative criticism, that the author assures us that it proved the absolute impossibility, ‘ and the most absolute too,’ that his piece could not suffer the slightest curtailment. It demonstrated more—that ‘ the

gradation and the development of interest required necessarily *seven acts!* but, from dread of carrying this innovation too far, the author omitted *one act* which passed behind the scenes! * but which ought to have come in between the fifth and sixth! Another point is proved, that the attention of an audience, the physical powers of man, can be kept up with interest much longer than has been calculated; that his piece only takes up two hours and three quarters, or three hours at most, if some of the most impassioned parts were but declaimed rapidly.†

Now we come to the history of all the disasters which happened at the acting of this tragedy. "How can people complain that my piece is tedious, when, after the first act, they would never listen ten minutes to it? Why did they attend to the first scenes, and even applaud one? Let me not be told, because these were sublime, and commanded the respect of the cabal raised against it; because there are other scenes far more sublime in the piece, which they perpetually interrupted. Will it be believed, that they pitched upon the scene of the sacrifice of Volgesie, as one of the most tedious?—the scene of Volgesie, which is the finest in my piece; not a verse, not a word in it, can be omitted! ‡ Every thing tends towards the catastrophe; and it reads in the closet as well as it would affect us on the stage. I was not, however, astonished at this; what men hear, and do not

* The words are "Une derrière la scène." I am not sure of the meaning, but an *act behind the scenes* would be perfectly in character with this dramatic bard.

† The exact reasoning of Sir Fretful, in the Critic, when Mrs. Dangle thought his piece "rather too long;" while he proves his play was "a remarkably short play."—"The first evening you can spare me three hours and a half, I'll undertake to read you the whole, from beginning to end, with the prologue and epilogue, and allow time for the music between the acts. The watch, here you know, is the critic."

‡ Again, Sir Fretful; when Dangle "ventures to suggest that the interest rather falls off in the fifth act;"—"Rises, I believe you mean, sir."—"No, I don't, upon my word."—"Yes, yes, you do, upon my soul; it certainly don't fall off; no, no, it don't fall off."

understand, is always tedious ; and it was recited in so shocking a tone by the actress, who, not having entirely recovered from a fit of illness, was flurried by the tumult of the audience. She declaimed, in a twanging tone, like psalm-singing ; so that the audience could not hear, among the fatiguing discordances (he means their own hissing), nor separate the thoughts and words from the full chant which accompanied them. They objected perpetually to the use of the word *Madame*, between two female rivals, as too comic ; one of the pit, when an actress said *Madame*, cried out, ‘Say *Princesse* !’ This disconcerted the actress. They also objected to the words *à propos* and *mal-à propos*. Yet, after all, how are there too many *Madames* in the piece, since they do not amount to forty-six in the course of forty-four scenes ? Of these, however, I have erased half.”

This historian of his own wrong-headedness proceeds, with all the simplicity of this narrative, to describe the hub-bub.

“ Thus it was impossible to connect what they were hearing with what they had heard. In the short intervals of silence, the actors, who, during the tumult, forgot their characters, tried with difficulty to recover their conception. The conspirators were prepared to a man ; not only in their head, but some with written notes had their watch-words, to set their party agoing. They seemed to act with the most extraordinary concert ; they seemed to know the exact moment when they were to give the word, and drown, in their hurly-burly, the voice of the actor, who had a passionate part to declaim, and thus break the connection between the speakers. All this produced so complete an effect, that it seemed as if the actors themselves had been of the conspiracy, so wilful and so active was the execution of the plot. It was particularly during the fifth and sixth acts that the cabal was most outrageous. They knew these were the most beautiful, and deserved particular attention. Such a humming arose, that the actors seemed to have had their heads turned ; some lost

their voicee, some declaimed at random, the prompter in vain cried out, nothing was heard, and every thing was said ; the actor who could not hear the catch-word remained disconcerted and silent ; the whole was broken, wrong and right ; it was all Hebrew. Nor was this all ; the actors behind the scene were terrified, and they either came forwards trembling, and only watching the signs of their brother actors, or would not venture to show themselves. The machinist only, with his scene-shifters, who felt so deep an interest in the fate of my piecee, was tranquil and attentive to his duty, to produce a fine effect. After the hurly-burly was over, he left the actors mute with their arms crossed. He opened the scenery ! and not an actor could enter on it ! The pit more clamorous than ever, would not suffer the denouement ! Such was the conduct, and such the intrepidity, of the army employed to besiege ‘the Arsacides !’ Such was the cause of that accusation of tediousness made against a drama, which has most evidently the contrary defect ! ”

Such is the history of a damned dramatist, written by himself, with a truth and simplicity worthy of a happier fate. It is admirable to see a man, who was himself so deeply involved in the event, preserve the observing calmness which could discover the minutest occurrencee ; and, allowing for his particular conception of the cause, detailing them with the most rigid veracity. This author was unquestionably a man of the most honourable probity, and not destitute of intellectual ability ; but he must serve as an useful example of that wrong-headed nature in some men, which has produced so many “Abbots of Unreason” in society, whom it is in vain to convince by a reciprocation of arguments ; who assuming false principles, act rightly according to themselves ; a sort of rational lunaey, which, when it discovers itself in politics and religion, and in the more common affairs of life, has produced the most unhappy effects ; but this fanaticism, when confined to poetry, only amuses us with the ludicrous ; and, in the persons of Monsieur de Beaussol, and of Percival Stockdale,

may offer some very fortunate self-recollections in that “Calamity of Authors” which I have called “The Illusions of Writers in Verse.”

ACAJOU AND ZIRPHILE.

As a literary curiosity, and as a supplemental anecdote to the article of PREFACES,* I cannot pass over the suppressed preface to the “Acajou et Zirphile” of Du Clos, which of itself is almost a singular instance of hardy ingenuity, in an address to the public.

This single volume is one of the most whimsical of fairy tales, and an amusing satire originating in an odd circumstance. Count Tessin, the Swedish Ambassador at the Court of France, had a number of grotesque designs made by Boucher, the king’s painter, and engraved by the first artists. The last plate had just been finished when the count was recalled, and appointed Prime Minister and Governor to the Crown Prince, a place he filled with great honour; and in emulation of Fenelon, composed letters on the education of a Prince, which have been translated. He left behind him in France all the plates in the hands of Boucher, who, having shown them to Du Clos for their singular invention, regretted that he had bestowed so much fancy on a fairy tale, which was not to be had; Du Clos, to relieve his regrets, offered to invent a tale to correspond with these grotesque subjects. This seemed not a little difficult. In the first plate, the author appears in his morning-gown, writing in his study, surrounded by apes, rats, butterflies, and smoke. In another, a Prince is drest in the French costume of 1740, strolling full of thought “in the shady walk of ideas.” In a third plate, the Prince is conversing with a fairy who rises out of a gooseberry which he has plucked: two dwarfs, discovered in another

* See *ante*, Vol. I. p. 128.

gooseberry, give a sharp fillip to the Prince, who seems much embarrassed by their tiny maliciousness. In another walk he eats an apricot, which opens with the most beautiful of faces, a little melancholy, and leaning on one side. In another print, he finds the body of his lovely face and the hands, and he adroitly joins them together. Such was the set of these incomprehensible and capricious inventions, which the lighter fancy and ingenuity of Du Clos converted into a fairy story, full of pleasantry and satire.*

Among the novelties of this small volume, not the least remarkable is the dedication of this fairy romance to the public, which excited great attention, and charmed and provoked our author's fickle patron. Du Clos here openly ridicules, and dares his protector and his judge. This hazardous attack was successful, and the author soon acquired the reputation which he afterwards maintained, of being a writer who little respected the common prejudices of the world. Freron replied by a long criticism, entitled "Réponse du Public à l'Auteur d'Acajou ;" but its severity was not discovered in its length ; so that the public, who had been so keenly ridiculed, and so hardily braved in the light and sparkling page of the haughty Du Clos, preferred the caustic truths and the pleasant insult.

In this "Epistle to the Public," the author informs us that, "excited by example, and encouraged by the success he had often witnessed, he designed to write a piece of nonsense. He was only embarrassed by the choice of subject. Polities, Morals, and Literature, were equally the same to me : but I found, strange to say, all these matters preoccupied by persons who seem to have laboured with the same view. I found silly things in all kinds, and I saw myself under the necessity of adopting the reasonable ones to become singular ; so that I do not yet despair that we may one day discover truth, when we shall have exhausted all our errors.

* The plates of the original edition are in the quarto form ; they have been poorly reduced in the common editions in twelves.

“I first proposed to write down all erudition, to show the freedom and independence of genius, whose fertility is such as not to require borrowing any thing from foreign sources ; but I observed that this had sunk into a mere commonplace, trite and trivial, invented by indolence, adopted by ignorance, and which adds nothing to genius.

“Mathematics, which has succeeded to erudition, begins to be unfashionable ; we know at present indeed that one may be as great a dizzard in resolving a problem as in restoring a reading. Every thing is compatible with genius, but nothing can give it.

“For the *bel esprit*, so much envied, so much sought after, it is almost as ridiculous to pretend to it, as it is difficult to attain. Thus the scholar is contemned, the mathematician tires, the man of wit and genius is hissed. What is to be done ?”

Having told the whimsical origin of this tale, Du Clos continues : “I do not know, my dear Public, if you will approve of my design ; however, it appears to me ridiculous enough to deserve your favour ; for, to speak to you like a friend, you appear to unite all the stages of human life, only to experience all their cross-accidents. You are a child to run after trifles ; a youth when driven by your passions ; and, in mature age, you conclude you are wise, because your follies are of a more solemn nature, for you grow old only to dote ; to talk at random, to act without design, and to believe you judge, because you pronounce sentence.

“I respect you greatly ; I esteem you but little ; you are not worthy of being loved. These are my sentiments respecting you ; if you insist on others from me, in that case,

“I am,

“Your most humble and obedient servant.”

The caustic pleasantry of this “Epistle Dedicatory” was considered by some mawkish critics so offensive, that when the editor of the “Cabinet de Fées,” a vast collection of fairy

tales, republished this little playful satire and whimsical fancy-piece, he thought proper to cancel the "Epistle :" concluding that it was entirely wanting in that respect with which the public ought to be addressed ! This editor, of course, was a Frenchman : we view him in the ridiculous attitude of making his profound bow, and expressing all this "high consideration" for this same "Public," while, with his opera-hat in his hand, he is sweeping away the most poignant and delectable page of *Acajou* and *Zirphile*.

TOM O' BEDLAMS.

THE history of a race of singular mendicants, known by the name of *Tom o' Bedlams*, connects itself with that of our poetry. Not only will they live with our language, since Shakspeare has perpetuated their existenee, but they themselves appear to have been the occasion of creating a species of wild fantastic poetry, peculiar to our nation.

Bethlehem Hospital formed, in its original institution, a contracted and penurious charity ; its governors soon discovered that the metropolis furnished them with more lunatics than they had calculated on ; they also required from the friends of the patients a weekly stipend, besides clothing. It is a melancholy fact to record in the history of human nature, that when one of their original regulations prescribed that persons who put in patients should provide their clothes, it was soon observed that the poor lunatics were frequently perishing by the omission of this slight duty from those former friends ; so soon forgotten were they whom none found an interest to recollect. They were obliged to open contributions to provide a wardrobe.*

In consequence of the limited resourcess of the Hospital, they relieved the establishment by frequently discharging patients whose cure might be very equivocal. Harmless lu-

* Stowe's Survey of London, book i.

natics thrown thus into the world, often without a single friend, wandered about the country, chanting wild ditties, and wearing a fantastical dress to attract the notice of the charitable, on whose alms they lived. They had a kind of *costume*, which I find described by Randle Holme in a curious and extraordinary work.*

“The Bedlam has a long staff, and a cow or ox-horn by his side ; his clothing fantastic and ridiculous ; for being a madman, he is madly decked and dressed all over with rubins (ribands), feathers, cuttings of cloth, and what not, to make him seem a madman, or one distracted, when he is no other than a wandering and dissembling knave.” This writer here points out one of the grievances resulting from licensing even harmless lunatics to roam about the country ; for a set of pretended madmen, called “Abram men,” a cant term for certain sturdy rogues, concealed themselves in their *costume*, covered the country, and pleaded the privileged denomination when detected in their depredations.†

* “The Academy of Armory,” book ii. c. 3, p. 161. This is a singular work, where the writer has contrived to turn the barren subjects of Heraldry into an entertaining Encyclopædia, containing much curious knowledge on almost every subject; but this folio more particularly exhibits the most copious vocabulary of old English terms. It has been said that there are not more than twelve copies extant of this very rare work, which is probably not true.

† In that curious source of our domestic history, the “English Villanies” of Decker, we find a lively description of the “Abram cove,” or Abram man, the impostor who personated a Tom o’ Bedlam. He was terribly disguised with his grotesque rags, his staff, his knotted hair, and with the more disgusting contrivances to excite pity, still practised among a class of our mendicants, who, in their cant language, are still said “to sham Abraham.” This impostor was, therefore, as suited his purpose and the place, capable of working on the sympathy, by uttering a silly *maunding*, or demanding of charity, or terrifying the easy fears of women, children, and domestics, as he wandered up and down the country: they refused nothing to a being who was as terrific to them as “Robin Good-fellow,” or “Raw-head and Bloody-bones.” Thus, as Edgar expresses it, “sometimes with lunatic bans, sometimes with prayers,” the gestures of this impostor were “a counterfeit puppet-play: they came with a hollow noise, whooping, leaping, gambolling, wildly dancing, with a fierce or distractèd look.” These sturdy mendicants were called “Tom of Bedlam’s

Sir Walter Scott first obligingly suggested to me that these roving lunatics were out-door pensioners of Bedlam, sent about to live as well as they could with the pittance granted by the hospital.

The fullest account that I have obtained of these singular persons is drawn from a manuscript note transcribed from some of Aubrey's papers, which I have not seen printed.

"Till the breaking out of the civil wars, *Tom o' Bedlams* did travel about the country ; they had been poor distracted men, that had been put into Bedlam, where recovering some soberness, they were licentiated to go a begging ; *i. e.* they had on their left arm an armilla, an iron ring for the arm, about four inches long, as printed in some works.* They

band of mad-caps," or "Poor Tom's flock of wild geese." Decker has preserved their "Maund," or begging—"Good worship master, bestow your reward on a poor man that hath been in Bedlam without Bishops-gate, three years, four months, and nine days, and bestow one piece of small silver towards his fees, which he is indebted there, of 3*l.* 13*s.* 7*1-2d.*" (or to such effect.)

Or, "Now dame, well and wisely, what will you give poor Tom ? One pound of your sheep's-feathers to make poor Tom a blanket ? or one cutting of your sow's side, no bigger than my arm ; or one piecee of your salt meat to make poor Tom a sharing-horn ; or one cross of your small silver, towards a pair of shoes ; well and wisely, give poor Tom an old sheet to keep him from the cold ; or an old doublet and jerkin of my master's ; well and wisely, God save the king and his council." Such is a history drawn from the very archives of mendicity and imposture ; and written perhaps as far back as the reign of James the First : but which prevailed in that of Elizabeth, as Shakspere has so finely shown in his *EDGAR*. This *Maund*, and these assumed manners and *costume*, I should not have preserved from their utter penury, but such was the rude material which Shakspere has worked up into that most fanciful and richest vein of native poetry, which pervades the character of the wandering *EDGAR*, tormented by "the foul fiend" when he

— bethought

To take the basest and most poorest shape
That ever penury, in contempt of man,
Brought near to beast.

And the poet proceeds with a minute picture of "Bedlam beggars." See *LEAR*, act ii. sc. 3.

* Aubrey's information is perfectly correct ; for those impostors who

could not get it off; they wore about their necks a great horn of an ox in a string or bawdry, which, when they came to a house, they did wind, and they put the drink given to them into this horn, whereto they put a stopple. Since the wars I do not remember to have seen any one of them.” The civil wars, probably, cleared the country of all sorts of vagabonds; but among the royalists or the parliamentarians, we did not know that in their rank and file they had so many Tom o' Bedlams.

I have now to explain something in the character of EDGAR in LEAR, on which the commentators seem to have ingeniously blundered, from an imperfect knowledge of the character which Edgar personates.

Edgar, in wandering about the country, for a safe disguise assumes the character of these *Tom o' Bedlams*; he thus closes one of his distracted speeches, “Poor Tom, *Thy horn is dry!*” On this Johnson is content to inform us, that “men that begged under pretence of lunacy, used formerly to carry a horn and blow it through the streets.” This is no explanation of Edgar’s allusion to the *dryness* of his horn. Steevens adds a fanciful note, that Edgar alludes to a proverbial expression *Thy horn is dry*, designed to express that a man had said all he could say; and, further, Steevens supposes that Edgar speaks these words *aside*; as if he had been quite weary of *Tom o' Bedlam's part*, and could not keep it up any longer. The reasons of all this conjectural criticism are a curious illustration of perverse ingenuity. Aubrey’s manuscript note has shown us that the Bedlam’s horn was also a *drinking-horn*, and Edgar closes his speech in the perfection of the assumed character, and not as one who had grown weary of it, by making the mendicant lunatic desirous of departing from a heath, to march, as he cries, “to wakes, and fairs, and market-towns—poor Tom! thy horn is dry!”

assumed the character of Tom o' Bedlams for their own nefarious purposes used to have a mark burnt in their arms, which they showed as the mark of Bedlam. “The English Villanies” of Decker, C. 17. 1648

as more likely places to solicit alms; and he is thinking of his *drink-money*, when he cries that "*his horn is dry*."

An itinerant lunatic, chanting wild ditties, fancifully attired, gay with the simplicity of childhood, yet often moaning with the sorrows of a troubled man, a mixture of character at once grotesque and plaintive, became an interesting object to poetical minds. It is probable that the character of Edgar, in the Lear of Shakspeare, first introduced the hazardous conception into the poetical world. Poems composed in the character of a Tom o' Bedlam appear to have formed a fashionable class of poetry among the wits; they seem to have held together their poetical contests, and some of these writers became celebrated for their successful efforts, for old Izaak Walton mentions a "Mr. William Basse, as one who has made the choice songs of the 'Hunter in his career,' and of 'Tom o' Bedlam,' and many others of note." Bishop Percy, in his "Reliques of Ancient English Poetry," has preserved six of what he calls "Mad Songs," expressing his surprise that the English should have "more songs and ballads on the subject of madness than any of their neighbours," for such are not found in the collection of songs of the French, Italian, &c., and nearly insinuates, for their cause, that we are perhaps more liable to the calamity of madness than other nations. This superfluous criticism had been spared had that elegant collector been aware of the circumstance which had produced this class of poems, and recollected the more ancient original in the Edgar of Shakspeare. Some of the "Mad Songs" which the Bishop has preserved are of too modern a date to suit the title of his work; being written by Tom D'Urfe, for his comedies of Don Quixote. I shall preserve one of more ancient date, fraught with all the wild spirit of this peculiar character.*

This poem must not be read without a continued reference

* I discovered the present in a very scarce collection, entitled "Wit and Drollery," 1661; an edition, however, which is not the earliest of this once fashionable miscellany.

to the personated character. Delirious and fantastic, strokes of sublime imagination are mixed with familiar comic humour, and even degraded by the cant language ; for the gipsy habits of life of these “ Tom o' Bedlams ” had confounded them with “ the proggling Abram men.” These luckless beings are described by Decker as sometimes exceeding merry, and could do nothing but sing songs fashioned out of their own brains ; now they danced, now they would do nothing but laugh and weep, or were dogged and sullen both in look and speech. All they did, all they sung, was alike unconnected ; indicative of the desultory and rambling wits of the chanter.

A TOM-A-BEDLAM SONG.

From the hag and hungry goblin
 That into rags would rend ye,
 All the spirits that stand
 By the naked man,
 In the book of moons defend ye !
 That of your five sound senses
 You never be forsaken ;
 Nor travel from
 Yourselves with Tom
 Abroad, to beg your bacon.

CHORUS.

Nor never sing any food and feeding,
 Money, drink, or clothing ;
 Come dame or maid,
 Be not afraid,
 For Tom will injure nothing.

Of thirty bare years have I
 Twice twenty been enraged ;
 And of forty been
 Three times fifteen
 In durance soundly caged.
 In the lovely lofts of Bedlam.
 In stubble soft and dainty,
 Brave bracelets strong,
 Sweet whips ding, dong,
 And a wholesome hunger plentv.

With a thought I took for Maudlin,
 And a cruise of cockle pottage,

And a thing thus—tall,
 Sky bless you all,
 I fell into this dotage.
I slept not till the Conquest,
 Till then I never waked;
 Till the roguish boy
 Of love where I lay,
 Me found, and stript me naked.

When short I have shorn my sow's face
 And swigg'd my horned barrel,
 In nu oaken inn
 Do I pawn my skin,
 As a suit of gilt apparel.
 The morn's my constant mistress,
 And the lovely owl my morrow;
 The flaming drake,
 And the night-crow, make
 Me music, to my sorrow.

The palsie plague these pounces,
 When I prig your pigs or pullen;
 Your culvers take
 Or mateless make
 Your chanticleer and sullen;
 When I want provant with *Humphrey* I su
 And when benighted,
 To repose in Paul's,
 With waking souls
 I never am affrighted.

I know more than Apollo;
 For, oft when he lies sleeping,
 I behold the stars
 At mortal wars,
 And the rounded welkin weeping.
 The moon embraces her shepherd,
 And the Queen of Love her warrior;
 While the first does horn
 The stars of the morn,
 And the next the heavenly farrier.

With a heart of furious fancies,
 Whereof I am commander:
 With a burning spear,
 And a horse of air,
 To the wilderness I wander;

With a knight of ghosts and shadows,
 I summoned arm to Tourney:
 Ten leagues beyond
 The wide world's end;
 Methinks it is no journey!

The last stanza of this Bedlam song contains the seeds of exquisite romance ; a stanza worth many an admired poem.

INTRODUCTION OF TEA, COFFEE, AND CHOCOLATE.

IT is said that the frozen Norwegians, on the first sight of roses, dared not touch what they conceived were trees budding with fire : and the natives of Virginia, the first time they seized on a quantity of gunpowder, which belonged to the English colony, sowed it for grain, expecting to reap a plentiful crop of combustion by the next harvest, to blow away the whole colony.

In our own recollection, strange imaginations impeded the first period of vaccination ; when some families, terrified by the warning of a physician, conceived their race would end in a species of Minotaurs :—

“ Semibovemque virum, semivirumque bovem.”

We smile at the simplicity of the men of nature, for their mistaken notions at the first introduction among them of exotic novelties ; and yet, even in civilized Europe, how long a time those whose profession, or whose reputation, regulate public opinion, are influenced by vulgar prejudices, often disguised under the imposing form of science ! and when their ludicrous absurdities and obstinate prejudices enter into the matters of history, it is then we discover that they were only imposing on themselves and on others.

It is hardly credible that on the first introduction of the Chinese leaf, which now affords our daily refreshment ; or the American leaf, whose sedative fumes made it so long an

universal favourite ; or the Arabian berry, whose aroma exhilarates its European votaries ; that the use of these harmless novelties should have spread consternation among the nations of Europe, and have been anathematized by the terrors and the fictions of some of the learned. Yet this seems to have happened. Patin, who wrote so furiously against the introduction of antimony, spread the same alarm at the use of tea, which he calls “*l'impertinente nouveauté du siècle.*” In Germany, Hanneman considered tea-dealers as immoral members of society, lying in wait for men's purses and lives ; and Dr. Duncan, in his treatise on hot liquors, suspected that the virtues attributed to tea were merely to encourage the importation.

Many virulent pamphlets were published against the use of this shrub, from various motives. In 1670 a Dutch writer says it was ridiculed in Holland under the name of hay-water. “The progress of this famous plant,” says an ingenious writer, “has been something like the progress of truth ; suspected at first, though very palatable to those who had courage to taste it ; resisted as it encroached ; abused as its popularity seemed to spread ; and establishing its triumph at last, in cheering the whole land from the palace to the cottage, only by the slow and resistless efforts of time and its own virtues.”*

The history of the Tea-shrub, by Dr. Lettsom, usually referred to on this subject, I consider little more than a plagiarism on Dr. Short's learned and curious dissertation on Tea, 1730, 4to. Lettsom has superadded the solemn trifling of his moral and medical advice.

These now common beverages are all of recent origin in Europe ; neither the ancients nor those of the middle ages tasted of this luxury. The first accounts we find of the use of this shrub are the casual notices of travellers, who seem to have tasted it, and sometimes not to have liked it : a Russian ambassador, in 1639, who resided at the court of

* Edinburgh Review, 1816, p. 117.

the Mogul, declined accepting a large present of tea for the Czar, "as it would only encumber him with a commodity for which he had no use." The appearance of "a black water" and an acrid taste seems not to have recommended it to the German Olearius in 1633. Dr. Short has recorded an anecdote of a stratagem of the Dutch in their second voyage to China, by which they at first obtained their tea without disbursing money; they carried from home great store of dried sage, and bartered it with the Chinese for tea, and received three or four pounds of tea for one of sage: but at length the Dutch could not export sufficient quantities of sage to supply their demand. This fact, however, proves how deeply the imagination is concerned with our palate; for the Chinese, affected by the exotic novelty, considered our sage to be more precious than their tea.

The first introduction of tea into Europe is not ascertained; according to the common accounts it came into England from Holland, in 1666, when Lord Arlington and Lord Ossory brought over a small quantity: the custom of drinking tea became fashionable, and a pound weight sold then for sixty shillings. This account, however, is by no means satisfactory. I have heard of Oliver Cromwell's tea-pot in the possession of a collector, and this will derange the chronology of those writers who are perpetually copying the researches of others, without confirming or correcting them.

Amidst the rival contests of the Dutch and the English East India Companies, the honour of introducing its use into Europe may be claimed by both. Dr. Short conjectures that tea might have been known in England as far back as the reign of James the First, for the first fleet set out in 1600; but had the use of this shrub been known, the novelty had been chronicled among our dramatic writers, whose works are the annals of our prevalent tastes and humours. It is rather extraordinary that our East India Company should not have discovered the use of this shrub in their early adventures; yet it certainly was not known in England so late

as in 1641, for in a searce "Treatise of Warm Beer," where the title indicates the author's design to recommend hot in preference to cold drinks, he refers to tea only by quoting the Jesuit Maffei's account, that "they of China do for the most part drink the strained liquor of an herb called *Chia*, hot." The word *Cha* is the Portuguese term for tea retained to this day, which they borrowed from the Japanese; while our intercourse with the Chinese made us no doubt adopt their term *Theh*, now prevalent throughout Europe, with the exception of the Portuguese. The Chinese origin is still preserved in the term *Bohea*, tea which comes from the country of *Vouhi*; and that of *Hyson* was the name of the most considerable Chinese then concerned in the trade.

The best account of the early use, and the prices of tea in England, appears in the hand-bill of one who may be called our first *Tea-maker*. This curious hand-bill bears no date, but as Hanway ascertained that the price was sixty shillings in 1660, his bill must have been dispersed about that period.

Thomas Garway, in Exchange-alley, tobacconist and coffee-man, was the first who sold and retailed tea, recommending it for the cure of all disorders. The following shop-bill is more curious than any historical account we have.

"Tea in England hath been sold in the leaf for six pounds, and sometimes for ten pounds the pound weight, and in respect of its former scarceness and dearness it hath been only used as a regalia in high treatments and entertainments, and presents made thereof to princes and grandees till the year 1657. The said Garway did purchase a quantity thereof, and first publicly sold the said tea in *leaf* or *drink*, made according to the directions of the most knowing merchants into those Eastern countries. On the knowledge of the said Garway's continued care and industry in obtaining the best tea, and making drink thereof, very many noblemen, physicians, merchants, &c., have ever since sent to him for the said leaf, and daily resort to his house to drink the drink thereof. He sells tea from 16s. to 50s. a pound."

Probably, tea was not in general use domestically so late as in 1687 ; for in the diary of Henry, Earl of Clarendon, he registers that “ Père Couplet supped with me, and after supper we had tea, which he said was really as good as any he had drank in China.” Had his lordship been in the general habit of drinking tea, he had not probably made it a subject for his diary.

While the honour of introducing tea may be disputed between the English and the Dutch, that of coffee remains between the English and the French. Yet an Italian intended to have occupied the place of honour ; that admirable traveller Pietro della Valle, writing from Constantinople, 1615, to a Roman, his fellow-countryman, informing him that he should teach Europe in what manner the Turks took what he calls “ *Cahué*,” or as the word is written in an Arabic and English pamphlet, printed at Oxford, in 1659, on “ the nature of the drink *Kauhi* or Coffee.” As this celebrated traveller lived to 1652, it may excite surprise that the first cup of coffee was not drank at Rome ; this remains for the discovery of some member of the “ Arcadian Society.” Our own Sandys, at the time that Valle wrote, was also “ a traveller,” and well knew what was “ *Coffa*,” which “ they drank as hot as they can endure it ; it is as black as soot, and tastes not much unlike it ; good they say for digestion and mirth.”

It appears by Le Grand’s “ *Vie privée des François*,” that the celebrated Thevenot, in 1658, gave coffee after dinner ; but it was considered as the whim of a traveller ; neither the thing itself, nor its appearance, was inviting : it was probably attributed by the gay to the humour of a vain philosophical traveller. But ten years afterwards a Turkish ambassador at Paris made the beverage highly fashionable. The elegance of the equipage recommended it to the eye, and charmed the women : the brilliant porcelain cups in which it was poured ; the napkins fringed with gold, and the Turkish slaves on their knees presenting it to the ladies, seated on the

ground on cushions, turned the heads of the Parisian dames. This elegant introduction made the exotic beverage a subject of conversation, and in 1672, an Armenian at Paris at the fair-time opened a coffee-house. But the custom still prevailed to sell beer and wine, and to smoke and mix with indifferent company in their first imperfect coffee-houses. A Florentine, one Procope, celebrated in his day as the arbiter of taste in this department, instructed by the error of the Armenian, invented a superior establishment, and introduced ices ; he embellished his apartment, and those who had avoided the offensive coffee-houses repaired to Procope's ; where literary men, artists, and wits resorted, to inhale the fresh and fragrant steam. Le Grand says that this establishment holds a distinguished place in the literary history of the times. It was at the coffee-house of Du Laurent that Saurin, La Motte, Danchet, Boindin, Rousseau, &c. met ; but the mild streams of the aromatic berry could not mollify the acerbity of so many rivals, and the witty malignity of Rousseau gave birth to those famous couplets on all the coffee-drinkers, which occasioned his misfortune and his banishment.

Such is the history of the first use of coffee and its houses at Paris. We, however, had the use before even the time of Thevenot ; for an English Turkish merchant brought a Greek servant in 1652, who, knowing how to roast and make it, opened a house to sell it publicly. I have also discovered his hand-bill, in which he sets forth, "The vertue of the coffee-drink, first publicquely made and sold in England, by Pasqua Rosee, in St. Michael's Alley, Cornhill, at the sign of his own head."

For about twenty years after the introduction of coffee in this kingdom, we find a continued series of invectives against its adoption, both for medicinal and domestic purposes. The use of coffee, indeed, seems to have excited more notice, and to have had a greater influence on the manners of the people, than that of tea. It seems at first to have been more uni-

versally used, as it still is on the Continent ; and its use is connected with a resort for the idle and the curious : the history of coffee-houses, ere the invention of clubs, was that of the manners, the morals, and the polities of a people. Even in its native country, the government discovered that extraordinary fact, and the use of the Arabian berry was more than once forbidden where it grows ; for Ellis, in his "History of Coffee," 1774, refers to an Arabian MS., in the King of France's library, which shows that coffee-houses in Asia were sometimes suppressed. The same fate happened on its introduction into England.

Among a number of poetical satires against the use of coffee, I find a curious exhibition, according to the exaggerated notions of that day, in "A Cup of Coffee, or Coffee in its Colours," 1663. The writer, like others of his contemporaries, wonders at the odd taste which could make Coffee a substitute for Canary.

' For men and Christians to turn Turks and think
 To excuse the crime, because 'tis in their drink !
 Pure English apes ! ye may, for aught I know,
 Would it but mode—learn to eat spiders too.*
 Should any of your grandsires' ghosts appear
 In your wax-candle circles, and but hear
 The name of coffee so much called upon,
 Then see it drank like scalding Phlegethon ;
 Would they not startle, think ye, all agreed
 'Twas conjuration both in word and deed ?
 Or Catiline's conspirators, as they stood
 Sealing their oaths in draughts of blackest blood,
 The merriest ghost of all your sires would say,
 Your wine's much worse since his last yesterday.
 He'd wonder how the club had given a hop,
 O'er tavern-bars into a farrier's shop,
 Where he'd suppose, both by the smoke and stench,
 Each man a horse, and each horse at his drench.—

* This witty poet was not without a degree of prescience ; the luxury of eating spiders has never indeed become "modish," but Mons. Lalande, the French astronomer, and one or two humble imitators of the modern philosopher, have shown this triumph over vulgar prejudices, and were Epicures of this stamp.

“Sure you’re no poets, nor their friends, for now,
 Should Jonson’s strenuous spirit, or the rare
 Beaumont and Fletcher’s, in your round appear,
 They would not find the air perfumed with one
 Castalian drop, nor dew of Helicon;
 When they but men would speak as the Gods do,
 They drank pure nectar as the Gods drink too,
 Sublim’d with rich Canary—say, shall then
 These less than coffee’s self, these coffee-men;
 These sons of nothing, that can hardly make
 Their broth, for laughing how the jest does take,
 Yet grin, and give ye for the vine’s pure blood
 A loathsome portion, not yet understood,
 Syrop of soot, or essence of old shoes,
 Dasht with diurnals and the books of news? ”

Other complaints arose from the mixture of the company in the first coffee-houses. In “A Broadside against Coffee, or the Marriage of the Turk,” 1672, the writer indicates the growth of the fashion:—

“Confusion huddles all into one scene,
 Like Noah’s ark, the cleann and the unclean;
 For now, alas! the drench has credit got,
 And he’s no gentleman who drinks it not.
 That such a dwarf should rise to such a stature!
 But custom is but a remove from nature.”

In “The Women’s Petition against Coffee,” 1674, they complained that “it made men as unfruitful as the deserts whence that unhappy berry is said to be brought; that the offspring of our mighty ancestors would dwindle into a succession of apes and pygmies; and on a domestic message, a husband would stop by the way to drink a couple of cups of coffee.” It was now sold in convenient penny-worths; for in another poem in praise of a coffee-house, for the variety of information obtained there, it is called “a penny university.”

Amidst these contests of popular prejudices, between the lovers of forsaken Canary, and the terrors of our females at the barrenness of an Arabian desert, which lasted for twenty years, at length the custom was universally established; nor

were there wanting some reflecting minds desirous of introducing the use of this liquid among the labouring classes of society, to wean them from strong liquors. Howell, in noticing that curious philosophical traveller, Sir Henry Blount's "Organon Salutis," 1659, observed that "this coffa-drink hath caused a great sobriety among all nations: formerly apprentices, clerks, &c., used to take their morning draughts in ale, beer, or wine, which often made them unfit for business. Now they play the good-fellows in this wakeful and civil drink. The worthy gentleman Sir James Muddiford, who introduced the practice hereof first in London, deserves much respect of the whole nation." Here it appears, what is most probable, that the use of this berry was introduced by other Turkish merchants, besides Edwards and his servant Pasqua. But the custom of drinking coffee among the labouring classes does not appear to have lasted; and when it was recently even the cheapest beverage, the popular prejudices prevailed against it, and ran in favour of tea. The contrary practice prevails on the continent, where beggars are viewed making their coffee in the street. I remember seeing the large body of shipwrights at Helvoetsluys summoned by a bell, to take their regular refreshment of coffee; and the fleets of Holland were not then built by arms less robust than the fleets of Britain.

The frequenting of coffee-houses is a custom which has declined within our recollection, since institutions of a higher character, and society itself, have so much improved within late years. These were, however, the common assemblies of all classes of society. The mercantile man, the man of letters, and the man of fashion, had their appropriate coffee-houses. The Tatler dates from either to convey a character of his subject. In the reign of Charles the Second, 1675, a proclamation for some time shut them all up, having become the rendezvous of the politicians of that day. Roger North has given, in his *Examen*, a full account of this bold stroke: it was not done without some apparent respect to the British

constitution, the court affecting not to act against law, for the judges were summoned to a consultation, when, it seems, the five who met did not agree in opinion. But a decision was contrived that "the retailing of coffee and tea might be an innocent trade; but as it was said to nourish sedition, spread lies, and scandalize great men, it might also be a common nuisance." A general discontent, in consequence, as North acknowledges, took place, and emboldened the merchants and retailers of coffee and tea to petition; and permission was soon granted to open the houses to a certain period, under a severe admonition, that the masters should prevent all scandalous papers, books, and libels from being read in them; and hinder every person from spreading scandalous reports against the government. It must be confessed, all this must have frequently puzzled the coffee-house master to decide what was scandalous, what book was fit to be licensed to be read, and what political intelligence might be allowed to be communicated. The object of the government was, probably, to intimidate, rather than to persecute, at that moment.

Chocolate the Spaniards brought from Mexico, where it was denominated *Chocolatti*; it was a coarse mixture of ground cacao and Indian corn with rocou; but the Spaniards, liking its nourishment, improved it into a richer compound, with sugar, vanilla, and other aromatics. The immoderate use of chocolate, in the seventeenth century, was considered as so violent an inflamer of the passions, that Joan. Fran. Rauch published a treatise against it, and enforced the necessity of forbidding the *mouks* to drink it; and adds, that if such an interdiction had existed, that scandal with which that holy order had been branded might have proved more groundless. This *Disputatio medico-diætetica de aëre et esculentis, necnon de potū*, Vienna, 1624, is a *rara avis* among collectors. This attack on the monks, as well as on chocolate, is said to be the cause of its scarcity; for we are told that they were so diligent in suppressing this treatise, that it is supposed not a dozen copies exist. We had chocolate-houses in

London long after coffee-houses ; they seemed to have associated something more elegant and refined in their new term when the other had become common. Roger North thus inveighs against them : “ The use of coffee-houses seems much improved by a new invention, called chocolate-houses, for the benefit of rooks and cullies of quality, where gaming is added to all the rest, and the summons of W—— seldom fails ; as if the devil had erected a new university, and those were the colleges of its professors, as well as his schools of discipline.” Roger North, a high tory, and attorney-general to James the Second, observed, however, that these rendezvous were often not entirely composed of those “ factious gentry he so much dreaded ;” for he says “ This way of passing time might have been stopped at first before people had possessed themselves of some convenience from them of meeting for short dispatches, and passing evenings with small expenses.” And old Aubrey, the small Boswell of his day, attributes his general acquaintance to “ the modern advantage of coffee-houses in this great city, before which men knew not how to be acquainted, but with their own relations, and societies ;” a curious statement, which proves the moral connection with society of all sedentary recreations which induce the herding spirit.

CHARLES THE FIRST'S LOVE OF THE FINE ARTS.

HERBERT, the faithful attendant of Charles the First during the two last years of the king's life, mentions “ a diamond seal with the king's arms engraved on it.” The history of this “ diamond seal ” is remarkable ; and seems to have been recovered by the conjectural sagacity of Warburton, who never exercised his favourite talent with greater felicity. The curious passage I transcribe may be found in a manuscript letter to Dr. Birch.

“ If you have read Herbert's account of the last days of

Charles the First's life, you must remember he tells a story of a diamond seal, with the arms of England cut into it. This, King Charles ordered to be given, I think, to the prince. I suppose you don't know what became of this seal, but would be surprised to find it afterwards in the Court of Persia. Yet there Tavernier certainly carried it, and offered it for sale, as I certainly collect from these words of vol. i. p. 541.—‘*Me souvenant de ce qui étoit arrivé au Chevalier de Reville,*’ &c. He tells us he told the prime minister what was engraved on the diamond was the arms of a prince of Europe, but, says he, I would not be more particular, remembering the case of Reville. Reville's case was this: he came to seek employment under the Sophy, who asked him ‘where he had served?’ He said ‘in England under Charles the First, and that he was a captain in his guards.’—‘Why did you leave his service?’ ‘He was murdered by cruel rebels.’—‘And how had you the impudence,’ says the Sophy, ‘to survive him?’ And so disgraced him. Now Tavernier was afraid, if he had said the arms of England had been on the seal, that they would have occasioned the inquiry into the old story. You will ask how Tavernier got this seal? I suppose that the prince, in his necessities, sold it to Tavernier, who was at Paris when the English court was there. What made me recollect Herbert's account on reading this, was the singularity of an impress cut on the diamond, which Tavernier represents as a most extraordinary rarity. Charles the First was a great virtuoso, and delighted particularly in sculpture and painting.”

This is an instance of conjectural evidence, where an historical fact seems established on no other authority than the ingenuity of a student, exercised in his library, on a private and secret event, a century after it had occurred. The diamond seal of Charles the First may yet be discovered in the treasures of the Persian sovereign.

Warburton, who had ranged with keen delight through the age of Charles the First, the noblest and the most humili-

ating in our own history, and in that of the world, perpetually instructive, has justly observed the king's passion for the fine arts. It was indeed such, that had the reign of Charles the First proved prosperous, that sovereign about 1640 would have anticipated those tastes, and even that enthusiasm, which are still almost foreign to the nation.

The mind of Charles the First was moulded by the Graces. His favourite Buckingham was probably a greater favourite for those congenial tastes, and the frequent exhibition of those splendid masques and entertainments, which combined all the picture of ballet dances with the voice of music ; the charms of the verse of Jonson, the scenic machinery of Inigo Jones, and the variety of fanciful devices of Gerbier, the duke's architect, the bosom friend of Rubens. There was a costly magnificence in the *fêtes* at York House, the residence of Buckingham, of which few but curious researchers are aware : they eclipsed the splendour of the French Court ; for Bassompierre, in one of his dispatches, declares he had never witnessed a similar magnificence. He describes the vaulted apartments, the ballets at supper, which were proceeding between the services, with various representations, theatrical changes, and those of the tables, and the music ; the duke's own contrivance, to prevent the inconvenience of pressure, by having a turning door made like that of the monasteries, which admitted only one person at a time. The following extract from a manuscript letter of the time conveys a lively account of one of those *fêtes*.

Last Sunday, at night, the duke's grace entertained their majesties and the French ambassador at York House with great feasting and show, where all things came down in clouds ; amongst which, one rare device was a representation of the French king, and the two queens, with their chiefest attendants, and so to the life, that the queen's majesty could name them. It was four o'clock in the morning before they parted, and then the king and queen, together with the French ambassador, lodged there. Some estimate this enter-

tainment at five or six thousand pounds." * At another time, "the king and queen were entertained at supper at Gerbier the duke's painter's house, which could not stand him in less than a thousand pounds." Sir Symonds d'Ewes mentions banquets at five hundred pounds. The fullest account I have found of one of these entertainments, which at once show the curiosity of the scenical machinery and the fancy of the poet, the richness of the crimson habits of the gentlemen, and the white dresses with white heron's plumes and jewelled head-dresses and ropes of pearls of the ladies, was in a manuscript letter of the times, with which I supplied the editor of Jonson, who has preserved the narrative in his memoirs of that poet. "Such were the magnificent entertainments," says Mr. Gifford, "which, though modern refinement may affect to despise them, modern splendour never reached, even in thought." That the expenditure was costly, proves that the greater encouragement was offered to artists; nor should Buckingham be censured, as some will incline to, for this lavish expense; it was not unusual for the great nobility then; for the literary Duchess of Newcastle mentions that an entertainment of this sort which the Duke gave to Charles the First, cost her lord between four and five thousand pounds. The ascetic puritan would indeed abhor these scenes; but their magnificence was also designed to infuse into the national character gentler feelings and more elegant tastes. They charmed even the fiercer republican spirits in their tender youth: Milton owes his Arcades and his delightful Comus to a masque at Ludlow Castle; and Whitelocke, who was himself an actor and manager, in "a splendid royal masque of the four Inns of Courts joined together" to go to court about the time that Prynne published his *Histriomastix*, "to manifest the difference of their opinions from Mr. Prynne's new learning"—seems, even at a later day, when drawing up his "Memorials of the English Affairs," and occupied by graver concerns, to have dwelt with all the fondness of reminiscence on the stately

* Sloane MSS. 5176, letter 367

shows and masques of his more innocent age ; and has devoted, in a chronicle, which contracts many an important event into a single paragraph, six folio columns to a minute and very curious description of “these dreams past, and these vanished pomps.”

Charles the First, indeed, not only possessed a critical tact, but extensive knowledge in the fine arts, and the relies of antiquity. In his flight in 1642, the king stopped at the abode of the religious family of the Farrars at Gidding, who had there raised a singular monastic institution among themselves. One of their favourite amusements had been to form an illustrated Bible, the wonder and the talk of the country. In turning it over, the king would tell his companion the Palsgrave, whose curiosity in prints exceeded his knowledge, the various masters, and the character of their inventions. When Panzani, a secret agent of the Pope, was sent over to England to promote the Catholic cause, the subtle and elegant Catholic Barberini, called the protector of the English at Rome, introduced Panzani to the king's favour, by making him appear an agent rather for procuring him fine pictures, statues, and curiosities : and the earnest inquiries and orders given by Charles the First prove his perfect knowledge of the most beautiful existing remains of ancient art. “The statues go on prosperously,” says Cardinal Barberini in a letter to Mazarin, “nor shall I hesitate to rob Rome of her most valuable ornaments, if in exchange we might be so happy as to have the King of England's name among those princes who submit to the Apostolic See.” Charles the First was particularly urgent to procure a statue of Adonis in the Villa Ludovisio : every effort was made by the queen's confessor, Father Philips, and the vigilant cardinal at Rome ; but the inexorable Duchess of Fiano would not suffer it to be separated from her rich collection of statues and paintings, even for the chance conversion of a whole kingdom of heretics.” *

* See Gregorio Panzani's Memoirs of his agency in England. This work

This monarch, who possessed “four-and-twenty palaces, all of them elegantly and completely furnished,” had formed very considerable collections. “The value of pictures had doubled in Europe, by the emulation between our Charles and Philip the Fourth of Spain, who was touched with the same elegant passion.” When the rulers of fanaticism began their reign, “all the king’s furniture was put to sale; his pictures, disposed of at very low prices, enriched all the collections in Europe; the cartoons when complete were only appraised at £300, though the whole collection of the king’s curiosities were sold at above £50,000.† Hume adds, “the very library and medals at St. James’s were intended by the generals to be brought to auction, in order to pay the arrears of some regiments of cavalry; but Selden, apprehensive of this loss, engaged his friend Whitelocke, then lord-keeper of the Commonwealth, to apply for the office of librarian. This contrivance saved that valuable collection.” This account is only partly correct: the love of books, which formed the passion of the two learned scholars whom Hume notices, fortunately intervened to save the royal collection from the intended scattering; but the pictures and medals were, perhaps, objects too slight in the eyes of the book-learned; they were resigned to the singular fate of appraisement. After the Restoration very many books were missing; but scarcely a third part of the medals remained: of the strange manner in which these precious remains of ancient art and history were valued and disposed of, the following account may not be read without interest.

In March, 1648, the parliament ordered commissioners to be appointed, to inventory the goods and personal estate of

long lay in manuscript, and was only known to us in the Catholic Dodd’s Church History, by partial extracts. It was at length translated from the Italian MS. and published by the Rev. Joseph Berington; a curious piece of our own secret history.

† Hume’s History of England, vii. 342. His authority is the Parl. Hist. xix. 83.

the late king, queen, and prince, and appraise them for the use of the public. And in April, 1648, an act, adds White-locke, was committed for inventorying the late king's goods, &c.*

This very inventory I have examined. It forms a magnificent folio, of near a thousand pages, of an extraordinary dimension, bound in crimson velvet, and richly gilt, written in a fair large hand, but with little knowledge of the objects which the inventory-writer describes. It is entitled "An Inventory of the Goods, Jewels, Plate, &c., belonging to King Charles the First, sold by order of the Council of State, from the year 1649 to 1652." So that, from the decapitation of the king, a year was allowed to draw up the inventory ; and the sale proceeded during three years.

From this manuscript catalogue † to give long extracts were useless ; it has afforded, however, some remarkable observations. Every article was appraised, nothing was sold under the affixed price, but a slight competition sometimes seems to have raised the sum ; and when the Council of State could not get the sum appraised, the gold and silver were sent to the Mint ; and assuredly many fine works of art were valued by the ounce. The names of the purchasers appear ; they are usually English, but probably many were the agents for foreign courts. The coins or medals were thrown promiscuously into drawers ; one drawer having twenty-four medals, was valued at £2 10s. ; another of twenty, at £1 ; another of twenty-four, at £1 ; and one drawer, containing forty-six silver coins with the box, was sold for £5. On the whole the medals seem not to have been valued at much more than a shilling a-piece. The appraiser was certainly no antiquary.

The king's curiosities in the Tower Jewel-house generally fetched above the price fixed ; the toys of art could please the unlettered minds that had no conception of its works.

* Whitelocke's Memorials.

† Harl. MSS. 4893.

The Temple of Jerusalem, made of ebony and amber, fetched £25.

A fountain of silver, for perfumed waters, artificially made to play of itself, sold for £30.

A chess-board, said to be Queen Elizabeth's, inlaid with gold, silver, and pearls, £23.

A conjuring drum from Lapland, with an almanac cut on a piece of wood.

Several sections in silver of a Turkish galley, a Venetian gondola, an Indian canoe, and a first-rate man-of-war.

A Saxon king's mace used in war, with a ball full of spikes, and the handle covered with gold plates, and enamelled, sold for £37 8s.

A gorget of massy gold, chased with the manner of a battle, weighing thirty-one ouncees, at £3 10s. per ounce, was sent to the Mint.

A Roman shield of buff leather, covered with a plate of gold, finely chased with a Gorgon's head, set round the rim with rubies, emeralds, turquoise stones, in number 137, £132 12s.

The pictures, taken from Whitehall, Windsor, Wimbledon, Greenwich, Hampton-Court, &c., exhibit, in number, an unparalleled collection. By what standard they were valued, it would, perhaps, be difficult to conjecture; from £50 to £100 seems to have been the limits of the appraiser's taste and imagination. Some whose price is whimsically low may have been thus rated from a political feeling respecting the portrait of the person; there are, however, in this singular appraised catalogue two pictures, which were rated at, and sold for, the remarkable sums of one and of two thousand pounds. The one was a sleeping Venus by Correggio, and the other a Madonna by Raphael. There was also a picture by Julio Romano, called "The great piece of the Nativity," at £500. "The little Madonna and Christ," by Raphael, at £800. "The great Venus and Pard," by Titian, at £600. These seem to have been the only pictures, in this immense

collection, which reached a picture's prices. The inventory writer had, probably, been instructed by the public voice of their value; which, however, would, in the present day, be considered much under a fourth. Rubens's "Woman taken in Adultery," described as a large picture, sold for £20; and his "Peace and Plenty, with many figures big as the life," for £100. Titian's pictures seem generally valued at £100. "Venus dressed by the Graces," by Guido, reached to £200.

The Cartoons of Raphael, here called "The Acts of the Apostles," notwithstanding their subject was so congenial to the popular feelings, and only appraised at £300, could find no purchaser!

The following full-lengths of celebrated personages were rated at these whimsical prices:

Queen Elizabeth in her parliament robes, valued £1.

The Queen-mother in mourning habit, valued £3.

Buchanan's picture, valued £3 10s.

The King, when a youth in coats, valued £2.

The picture of the Queen when she was with child, sold for five shillings.

King Charles on horseback, by Sir Anthony Vandyke, was purchased by Sir Balthazar Gerbier, at the appraised price of £200.

The greatest sums were produced by the tapestry and arras hangings, which were chiefly purchased for the service of the Protector. Their amount exceeds £30,000. I note a few.

At Hampton-Court, ten pieces of arras hangings of Abraham, containing 826 yards at £10 a yard, £8260.

Ten pieces of Julius Caesar, 717 ells at £7, £5019.

One of the cloth of estates is thus described:

"One rich cloth of estate of purple velvet, embroidered with gold, having the arms of England within a garter, with all the furniture suitable thereunto. The state containing these stones following: two cameos or agates, twelve chrysolites, twelve ballases or garnets, one sapphire seated in chases

of gold, one long pearl pendant, and many large and small pearls, valued at £500, sold for £602 10s. to Mr. Oliver, 4 February, 1649."

Was plain Mr. Oliver, in 1649, who we see was one of the earlier purchasers, shortly after "the Lord Protector?" All the "cloth of estate" and "arras hangings" were afterwards purchased for the service of the Protector; and one may venture to conjecture, that when Mr. Oliver purchased this "rich cloth of estate," it was not without a latent motive of its service to the new owner.*

There is one circumstance remarkable in the feeling of Charles the First, for the fine arts: it was a passion without ostentation or egotism; for although this monarch was inclined himself to participate in the pleasures of a creating artist, the king having handled the pencil and composed a poem, yet he never suffered his private dispositions to prevail over his more majestic duties. We do not discover in history that Charles the First was a painter and a poet. Accident and secret history only reveal this softening feature in his grave and king-like character. Charles sought no glory from, but only indulged his love for, art and the artists. There are three manuscripts on his art, by Leonardo da Vinci, in the Ambrosian library, which bear an inscription that a King of England, in 1639, offered one thousand guineas of gold for each. Charles, too, suggested to the two great painters of his age the subjects he considered worthy of their pencils; and had for his "closet-companions," those native poets, for which he was censured in "evil times," and even by Milton!

In his imprisonment at Carisbrook Castle, the author of the "Eikon Basilike" solaced his royal woes by composing a poem, entitled in the very style of this memorable volume,

* Some may be curious to learn the price of gold and silver about 1650. It appears by this manuscript inventory that the silver sold at 4s. 11d. per oz. and gold at £3 10s.; so that the value of these metals has little varied during the last century and a half.

“Majesty in Misery, or an Imploration to the King of kings;” a *title* probably not his own, but like that volume, it contains stanzas fraught with the most tender and solemn feeling; such a subject, in the hands of such an author, was sure to produce poetry, although in the unpractised poet we may want the versifier. A few stanzas will illustrate this conception of part of his character:—

“The fiercest furies that do daily tread
Upon my grief, my grey-discrowned head,
Are those that own my bounty for their bread.

With my own power my majesty they wound;
In the king's name, the king himself uncrowned;
So doth the dust destroy the diamond.”

After a pathetic description of his queen, “forced in pilgrimage to seek a tomb,” and “Great Britain's heir forced into France,” where,

“Poor child, he weeps out his inheritance!”

Charles continues :

“They promise to erect my royal stem;
To make me great, to advance my diadem;
If I will first fall down, and worship them!

But for refusal they devour my thrones,
Distress my children, and destroy my bones;
I fear they'll force me to make bread of stones.”

And implores, with a martyr's piety, the Saviour's forgiveness for those who were more misled than criminal :

“Such as thou know'st do not know what they do.” *

* This poem is omitted in the great edition of the king's works, published after the Restoration; and was given by Burnet from a manuscript of his “Memoirs of the Dukes of Hamilton;” but it had been previously published in Perrenchier's “Life of Charles the First.” It has been suspected that this poem is a pious fraud, and put forth in the king's name—as likewise was the “Eikon Basilike.” One point I have since ascertained is, that Charles did write verses, as rugged as some of these. And in respect to the Book, notwithstanding the artifice and the interpolations of Gauden, I believe that there are some passages which Charles only could have written.

As a poet and a painter, Charles is not popularly known but this article was due, to preserve the memory of the royal votary's ardour and pure feelings for the love of the Fine Arts.*

SECRET HISTORY OF CHARLES THE FIRST, AND HIS QUEEN HENRIETTA.

THE secret history of Charles the First, and his queen Henrietta of France, opens a different scene from the one exhibited in the passionate drama of our history.

The king is accused of the most spiritless uxoriousness; and the chaste fondness of a husband is placed among his political errors. Even Hume conceives that his queen "precipitated him into hasty and imprudent counsels," and Bishop Kennet had alluded to "the influence of a stately queen over an affectionate husband." The uxoriousness of Charles is reechoed by all the writers of a certain party. This is an odium which the king's enemies first threw out to make him contemptible; while his apologists imagined that, in perpetuating this accusation, they had discovered, in a weakness which has at least something amiable, some palliation for his own political misconduct. The factious, too, by this asper-

* This article was composed without any recollection that a part of the subject had been anticipated by Lord Orford. In the "Anecdotes of Painting in England," many curious particulars are noticed: the story of the king's diamond seal had reached his lordship, and Vertue had a mutilated transcript of the inventory of the king's pictures, &c., discovered in Moortfields; for, among others, more than thirty pages at the beginning relating to the plate and jewels, were missing. The manuscript in the Harleian Collection is perfect. Lord Orford has also given an interesting anecdote to show the king's discernment in the knowledge of the hands of the painters, which confirms the little anecdote I have related from the Farrars. But for a more intimate knowledge of this monarch's intercourse with artists, I beg to refer to the third volume of my "Commentaries on the Life and Reign of Charles the First," chapter the sixth, on "The Private Life of Charles the First.—Love of the Arts."

sion, promoted the alarm they spread in the nation, of the king's inclination to popery ; yet, on the contrary, Charles was then making a determined stand, and at length triumphed over a Catholic faction, which was ruling his queen ; and this at the risk and menace of a war with France. Yet this firmness too has been denied him, even by his apologist Hume : that historian, on his preconceived system, imagined that every action of Charles originated in the Duke of Buckingham, and that the duke pursued his personal quarrel with Richelieu, and taking advantage of these domestic quarrels, had persuaded Charles to dismiss the French attendants of the queen.*

There are, fortunately, two letters from Charles the First to Buckingham, preserved in the State-papers of Lord Hardwicke, which set this point at rest : these decisively prove, that the whole matter originated with the king himself, and that Buckingham had tried every effort to persuade him to the contrary ; for the king complains, that he had been too long overcome by his persuasions, but that he was now “ resolved it must be done, and that shortly ! ” †

It is remarkable, that the character of a queen, who is imagined to have performed so active a part in our history, scarcely ever appears in it ; when abroad, and when she returned to England, in the midst of a winter storm, bringing all the aid she could to her unfortunate consort, those who witnessed this appearance of energy imagined that her character was equally powerful in the cabinet. Yet Henrietta, after all, was nothing more than a volatile woman ; one who had never studied, never reflected, and whom nature had formed to be charming and haughty, but whose vivacity could not retain even a state-secret for an hour, and whose talents were quite opposite to those of deep political intrigue.

Henrietta viewed even the characters of great men with all the sensations of a woman. Describing the Earl of Straf-

* Hume, vol. vi. p. 234.

† Lord Hardwicke's State-papers, II. 2, 3.

ford to a confidential friend, and having observed that he was a great man, she dwelt with far more interest on his person: "Though not handsome," said she, "he was agreeable enough, and he had the finest hands of any man in the world." Landing at Burlington-bay in Yorkshire, she lodged on the quay; the parliament's admiral barbarously pointed his cannon at the house; and several shot reaching it, her favourite, Jermyn, requested her to fly: she safely reached a cavern in the fields, but, recollecting that she had left a lap-dog asleep in its bed, she flew back, and amidst the cannon shot returned with this other favourite. The queen related this incident of the lap-dog to her friend Madame Motteville; these ladies considered it as a complete woman's victory. It is in these memoirs we find, that when Charles went down to the house, to seize on the five leading members of the opposition, the queen could not retain her lively temper, and impatiently babbled the plot; so that one of the ladies in attendance dispatched a hasty note to the parties, who, as the king entered the house, had just time to leave it. Some have dated the ruin of his cause to the failure of that impolitic step, which alarmed every one zealous for that spirit of political freedom which had now grown up in the commons. Incidents like these mark the feminine dispositions of Henrietta. But when at sea, in danger of being taken by a parliamentarian, the queen commanded the captain not to strike, but to prepare at the extremity to blow up the ship, resisting the shrieks of her females and domestics. We perceive how, on every trying occasion, Henrietta never forgot that she was the daughter of Henry the Fourth; that glorious affinity was inherited by her with all the sexual pride; and hence, at times, that energy in her actions which was so far above her intellectual capacity.

And, indeed, when the awful events she had witnessed were one by one registered in her melancholy mind, the sensibility of the woman subdued the natural haughtiness of her character; but, true woman! the feeling creature of circum-

stances, at the Restoration she resumed it, and when the new court of Charles the Second would not endure her obsolete haughtiness, the dowager-queen left it in all the full bitterness of her spirit. An habitual gloom, and the meagreness of grief, during the commonwealth, had changed a countenance once the most lively; and her eyes, whose dark and dazzling lustre was ever celebrated, then only shone in tears. When she told her physician, Sir Theodore Mayerne, that she found her understanding was failing her, and seemed terrified lest it was approaching to madness, the court-physician, hardly courtly to fallen majesty, replied, "Madam, fear not that; for you are already mad." Henrietta had lived to contemplate the awful changes of her reign, without comprehending them.

Waller, in the profusion of poetical decoration, makes Henrietta so beautiful, that her beauty would affect every lover "more than his private loves." She was "the whole world's mistress." A portrait in crayons of Henrietta at Hampton-court sadly reduces all his poetry, for the miraculous was only in the fancy of the court-poet. But there may be some truth in what he says of the eyes of Henrietta:—

"Such eyes as yours, on Jove himself, had thrown
As bright and fierce a lightning as his own."

And in another poem there is one characteristic line:—

"—such radiant eyes,
Such lovely motion, and such sharp replies."

In a MS. letter of the times, the writer describes the queen as "nimble and quick, black-eyed, brown-haired, and a brave lady."* In the MS. journal of Sir Symonds d'Ewes, who saw the queen on her first arrival in London, cold and puritanic as was that antiquary, he notices with some warmth "the features of her face, which were much enlivened by her radiant and sparkling black eye."† She appears to have possessed French vivacity both in her manners and her con-

* Sloane MSS. 4176.

† Harl. MSS. 646.

versation: in the history of a queen, an accurate conception of her person enters for something.

Her talents were not of that order which could influence the revolutions of a people. Her natural dispositions might have allowed her to become a politician of the toilet, and she might have practised those slighter artifices, which may be considered as so many political coquettres. But Machiavelian principles, and involved intrigues, of which she has been so freely accused, could never have entered into her character. At first she tried all the fertile inventions of a woman to persuade the king that she was his humblest creature, and the good people of England that she was quite in love with them. Now that we know that no female was ever more deeply tainted with Catholic bigotry: and that, haughty as she was, this princess suffered the most insulting superstitions, inflicted as penances by her priests, for this very marriage with a Protestant prince, the following new facts relating to her first arrival in England curiously contrast with the mortified feelings she must have endured by the violent suppression of her real ones.

We must first bring forward a remarkable and unnoticed document in the Embassies of Marshal Bassompierre.* It is nothing less than a most solemn obligation contracted with the Pope and her brother the King of France, to educate her children as Catholics, and only to choose Catholics to attend them. Had this been known either to Charles, or to the English nation, Henrietta could never have been permitted to ascend the English throne. The fate of both her sons shows how faithfully she performed this treasonable contract. This piece of secret history opens the concealed cause of those deep impressions of that faith, which both monarchs sucked in with their milk; that triumph of the cradle over the grave which most men experience; Charles the Second died a Catholic, James the Second lived as one.

When Henrietta was on her way to England, a legate

* *Ambassades du Maréchal de Bassompierre*, vol. iii. p. 49.

from Rome arrested her at Amiens, requiring the princess to undergo a penance, which was to last sixteen days, for marrying Charles without the papal dispensation. The queen stopped her journey, and wrote to inform the king of the occasion. Charles, who was then waiting for her at Canterbury, replied, that if Henrietta did not instantly proceed, he would return alone to London. Henrietta doubtless sighed for the Pope and the penance, but she set off the day she received the king's letter. The king, either by his wisdom or his impatience, detected the aim of the Roman pontiff, who, had he been permitted to arrest the progress of a Queen of England for sixteen days in the face of all Europe, would thus have obtained a tacit supremacy over a British monarch.

When the king arrived at Canterbury, although not at the moment prepared to receive him, Henrietta flew to meet him, and with all her spontaneous grace and native vivacity, kneeling at his feet, she kissed his hand, while the king, bending over her, wrapped her in his arms, and kissed her with many kisses. This royal and youthful pair, unusual with those of their rank, met with the eagerness of lovers, and the first words of Henrietta were those of devotion ; *Sire ! je suis venue en ce pays de votre majesté pour être usée et commandée de vous.** It had been rumoured that she was of a very short stature, but, reaching to the king's shoulder, his eyes were cast down to her feet, seemingly observing whether she used art to increase her height. Anticipating his thoughts, and playfully showing her feet, she declared, that " she stood upon her own feet, for thus high I am, and neither higher nor lower." After an hour's conversation in privacy, Henrietta took her dinner surrounded by the court ; and the king, who had already dined, performing the office of her carver, cut a pheasant and some venison. By the side of the queen stood her ghostly confessor, solemnly reminding her that this was the eve of John the Baptist, and was to be fasted, exhorting

* A letter from Dr. Meddus to Mr. Mead, 17 Jan. 1625. 4177, Sloane MSS.

her to be cautious that she set no scandalous example on her first arrival. But Charles and his court were now to be gained over, as well as John the Baptist. She affected to eat very heartily of the forbidden meat, which gave great comfort, it seems, to several of her new heretical subjects then present: but we may conceive the pangs of so confirmed a devotee. She carried her dissimulation so far, that being asked about this time whether she could abide a Hugenot? she replied, "Why not? was not my father one?" Her ready smiles, the graceful wave of her hand, the many "good signs of hope," as a contemporary in a manuscript letter expresses it, induced many of the English to believe that Henrietta might even become one of themselves! Sir Symonds d'Ewes, as appears by his manuscript diary, was struck by "her deportment to her women, and her looks to her servants, which were so sweet and humble!" * However, this was in the first days of her arrival, and these, "sweet and humble looks" were not constant ones; for a courier at Whitehall, writing to a friend, observes that "the queen, however little of stature, yet is of a pleasing countenance, if she be pleased, otherwise full of spirit and vigour, and seems of more than ordinary resolution;" and he adds an incident of one of her "frowns." The room in which the queen was at dinner, being somewhat over-heated with the fire and company, "she drove us all out of the chamber. I suppose none but a queen could have cast such a scowl." † We may already detect the fair waxen mask melting away on the features it covered, even in one short month!

By the marriage-contract, Henrietta was to be allowed a household establishment, composed of her own people; and this had been contrived to be not less than a small French

* Sir S. d'Ewes's Journal of his life, Harl. MS. 646. We have seen our puritanic antiquary describing the person of the queen with some warmth; but 'he could not abstain from deep-fetched sighs, to consider that she wanted the knowledge of true religion,' a circumstance that Henrietta would have as zealously regretted for Sir Symonds himself!

† A letter to Mr. Mead, July 1, 1625. Sloane MSS. 4177.

colony, exceeding three hundred persons. It composed, in fact, a French faction, and looks like a covert project of Richelieu's to further his intrigues here, by opening a perpetual correspondence with the discontented Catholics of England. In the instructions of Bassompierre, one of the alleged objects of the marriage is the general good of the Catholic religion, by affording some relief to those English who professed it. If, however, that great statesman ever entertained this political design, the simplicity and pride of the Roman priests here completely overturned it; for in their blind zeal they dared to extend their domestic tyranny over majesty itself.

The French party had not long resided here, ere the mutual jealousies between the two nations broke out. All the English who were not Catholics were soon dismissed from their attendance on the queen, by herself; while Charles was compelled, by the popular cry, to forbid any English Catholics to serve the queen, or to be present at the celebration of her mass. The king was even obliged to employ poursuivants or king's messengers, to stand at the door of her chapel to seize on any of the English who entered there, while on these occasions the French would draw their swords to defend these concealed Catholics. "The queen and hers" became an odious distinction in the nation. Such were the indecent scenes exhibited in public; they were not less reserved in private. The following anecdote of saying a grace before the king, at his own table, in a most indecorous race run between the catholic priest and the king's chaplain, is given in a manuscript letter of the times.

"The king and queen dining together in the presence,* Mr. Hacket (chaplain to the Lord Keeper Williams) † being

* At Hampton Court there is a curious picture of Charles and Henrietta dining in the presence. This regal honour, after its interruption during the Civil Wars, was revived in 1667 by Charles the Second, as appears by Evelyn's diary. "Now did his majesty again *dine in the presence*, in ancient style, with music and all the court ceremonies."

† The author of the Life of this Archbishop and Lord Keeper, a volu
VOL. III.

then to say grace, the confessor would have prevented him, but that Hacket shoved him away ; whereupon the confessor went to the queen's side, and was about to say grace again, but that the king pulling the dishes unto him, and the carvers falling to their business, hindered. When dinner was done, the confessor thought, standing by the queen, to have been before Mr. Hacket, but Mr. Hacket again got the start. The confessor, nevertheless, begins his grace as loud as Mr. Hacket, with such a confusion, that the king in great passion instantly rose from the table, and, taking the queen by the hand, retired into the bed-chamber." * It is with difficulty we conceive how such a scene of priestly indiscretion should have been suffered at the table of an English sovereign.

Such are the domestic accounts I have gleaned from MS. letters of the times ; but particulars of a deeper nature may be discovered in the answer of the king's council to Marshal Bassompierre, preserved in the history of his embassy ; this marshal had been hastily dispatched as an extraordinary ambassador when the French party were dismissed. This state-document, rather a remonstrance than a reply, states that the French household had formed a little republie within themselves, combining with the French resident ambassador, and inciting the opposition members in parliament ; a practice usual with that intriguing court, even from the days of Elizabeth, as the original letters of the French ambassador of the time, which will be found in the third volume, amply show ; and those of La Boderie in James the First's time, who raised a French party about Prince Henry ; and the correspondence of Barillon in Charles the Second's reign, so fully exposed in his entire correspondence published by Fox. The French domestics of the queen were engaged in lower intrigues ; they lent their names to hire houses in the suburbs

minous folio but full of curious matters. Ambrose Phillips the poet abridged it.

* A letter from Mr. Mead to Sir Martin Stuteville, October, 1625 4177, Sloane MSS.

of London, where, under their protection, the English Catholics found a secure retreat to hold their illegal assemblies, and where the youth of both sexes were educated and prepared to be sent abroad to Catholic seminaries. But the queen's priests, by those well-known means which the Catholic religion sanctions, were drawing from the queen the minutest circumstances which passed in privacy between her and the king ; indisposed her mind towards her royal consort, impressed on her a contempt of the English nation, and a disgust of our customs, and particularly, as has been usual with the French, made her neglect the English language, as if the queen of England held no common interest with the nation. They had made her residence a place of security for the persons and papers of the discontented. Yet all this was hardly more offensive than the humiliating state to which they had reduced an English queen by their monastic obedience : inflicting the most degrading penances. One of the most flagrant is alluded to in our history. This was a barefoot pilgrimage to Tyburn, where, one morning, under the gallows on which so many Jesuits had been executed as traitors to Elizabeth and James the First, she knelt and prayed to them as martyrs and saints who had shed their blood in defence of the Catholic cause.* A manuscript letter of the times mentions that "the priests had also made her dabble in the dirt in a foul morning from Somerset-house to St. James's, her Luciferian confessor riding along by her in his coach ! They have made her to go barefoot, to spin, to eat her meat out of dishes, to wait at the table of servants, with many other ridiculous and absurd penances. And if they dare thus insult (adds the writer) over the daughter, sister, and wife of so great kings, what slavery would they not make us, the people, to undergo ! " †

* There is a very rare print, which has commemorated this circumstance.

† Mr. Pory to Mr. Mead, July, 1626. Harl. MSS. No. 383. The answer of the king's council to the complaints of Bassompierre is both copious and detailed in vol. iii. p. 166, of the "Ambassades" of this Marshal.

One of the articles in the contract of marriage was, that the queen should have a chapel at St. James's, to be built and consecrated by her French bishop ; the priests became very importunate, declaring that without a chapel mass could not be performed with the state it ought before a queen. The king's answer is not that of a man inclined to popery. “ If the queen's closet, where they now say mass, is not large enough, let them have it in the great chamber ; and, if the great chamber is not wide enough, they might use the garden ; and, if the garden would not serve their turn, then was the park the fittest place.”

The French priests and the whole party feeling themselves slighted, and sometimes worse treated, were breeding perpetual quarrels among themselves, grew weary of England, and wished themselves away : but many having purchased their places with all their fortune, would have been ruined by the breaking up of the establishment. Bassompierre alludes to the broils and clamours of these French strangers, which exposed them to the laughter of the English court ; and we cannot but smile in observing, in one of the dispatches of this great mediator between two kings and a queen, addressed to the minister, that one of the greatest obstacles which he had found in this difficult negotiation arose from the bedchamber women ! The French king being desirous of having two additional women to attend the English queen his sister, the ambassador declares, that “ it would be more expedient rather to diminish than to increase the number ; for they all live so ill together, with such rancorous jealousies and enmities, that I have more trouble to make them agree than I shall find to accommodate the differences between the two kings. Their continual bickerings, and often their vituperative language, occasion the English to entertain the most contemptible and ridiculous opinions of our nation. I shall not, therefore, insist on this point, unless it shall please his majesty to renew it.”

The French bishop was under the age of thirty, and his

uthority was imagined to have been but irreverently treated by two beautiful viragos in that civil war of words which was raging ; one of whom, Madame St. George, was in high favour, and most intolerably hated by the English. Yet such was English gallantry, that the king presented this lady on her dismission with several thousand pounds and jewels. There was something inconceivably ludicrous in the notions of the English, of a bishop hardly of age, and the gravity of whose character was probably tarnished by French gesture and vivacity. This French establishment was daily growing in expense and number ; a manuscript letter of the times states that it cost the king £240 a day, and had increased from threescore persons to four hundred and forty, besides children !

It was one evening that the king suddenly appeared, and, summoning the French household, commanded them to take their instant departure—the carriages were prepared for their removal. In doing this, Charles had to resist the warmest entreaties, and even the vehement anger of the queen, who is said in her rage to have broken several panes of the window of the apartment to which the king dragged her, and confined her from them.*

The scene which took place among the French people, at the sudden announcement of the king's determination, was remarkably indecorous. They instantly flew to take possession of all the queen's wardrobe and jewels ; they did not leave her, it appears, a change of linen, since it was with difficulty she procured one as a favour, according to some manuscript letters of the times. One of their extraordinary expedients was that of inventing bills for which they pretended they had engaged themselves on account of the queen, to the amount of £10,000 which the queen at first owned to, but afterwards acknowledged the debts were fictitious ones. Among these items was one of £400 for necessaries for her

* A Letter from Mr. Pory to Mr. Mead contains a full account of this transaction. Harl. MSS. 383.

majesty ; an apothecary's bill for drugs of £800 ; and another of £150 for "the bishop's unholy water," as the writer expresses it. The young French bishop attempted by all sorts of delays to avoid this ignominious expulsion ; till the king was forced to send his yeomen of the guards to turn them out from Somerset-house, where the juvenile French bishop, at once protesting against it, and mounting the steps of the coach, took his departure "head and shoulders." It appears that to pay the debts and the pensions, besides sending the French troops free home, cost £50,000.

In a long procession of nearly forty coaches, after four days' tedious travelling, they reached Dover ; but the spectacle of these impatient foreigners so reluctantly quitting England, gesticulating their sorrows or their quarrels, exposed them to the derision, and stirred up the prejudices of the common people. As Madame George, whose vivacity is always described as extravagantly French, was stepping into the boat, one of the mob could not resist the satisfaction of flinging a stone at her French cap : an English courtier, who was conducting her, instantly quitted his charge, ran the fellow through the body, and quietly returned to the boat. The man died on the spot ; but no further notice appears to have been taken of the inconsiderate gallantry of this English courtier.

But Charles did not show his kingly firmness only on this occasion ; it did not forsake him when the French Marshal Bassompierre was instantly sent over to awe the king ; Charles sternly offered the alternative of war, rather than permit a French faction to trouble an English court. Bassompierre makes a curious observation in a letter to the French Bishop of Mende, he who had been just sent away from England : and which serves as the most positive evidence of the firm refusal of Charles the First. The French marshal, after stating the total failure of his mission, exclaims, "See, sir, to what we are reduced ! and imagine my grief, that the Queen of Great Britain has the pain of viewing my

departure without being of any service to her; but if you consider that I was sent here to *make a contract of marriage observed, and to maintain the Catholic religion in a country from which they formerly banished it to break a contract of marriage*, you will assist in excusing me of this failure." The French marshal has also preserved the same distinctive feature of the nation, as well as of the monarch, who, surely to his honour as King of England, felt and acted on this occasion as a true Briton. "I have found," says the Gaul, "humility among Spaniards, civility and courtesy among the Swiss, in the embassies I had the honour to perform for the king; but the English would not in the least abate of their natural pride and arrogance. The king is so resolute not to reëstablish any French about the queen, his consort, and was so stern (*rude*) in speaking to me, that it is impossible to have been more so." In a word, the French marshal, with all his vaunts and his threats, discovered that Charles the First was the true representative of his subjects, and that the king had the same feelings with the people: this indeed was not always the case! This transaction took place in 1626, and when, four years afterwards, it was attempted again to introduce certain French persons, a bishop and a physician, about the queen, the king absolutely refused even a French physician, who had come over with the intention of being chosen the queen's, under the sanction of the queen-mother. This little circumstance appears in a manuscript letter from Lord Dorchester to M. de Vie, one of the king's agents at Paris. After an account of the arrival of this French physician, his lordship proceeds to notice the former determinations of the king; "yet this man," he adds, "hath been addressed to the ambassador to introduce him into the court, and the queen persuaded in cleare and plaine terms to speak to the king to admit him as domestique. His majesty expressed his dislike of this proceeding, but contented himself to let the ambassador know that this doctor may return as he is come, with intimation that he should do it speedily; the

French ambassador, willing to help the matter, spake to the king that the said doctor might be admitted to kiss the queen's hand, and to carrie the news into France of her safe delivery : which the king excused by a civil answer, and has since commanded me to let the ambassador understand, that he had heard him as Monsieur de Fontenay in this particular, but, if he should persist and press him as ambassador, he should be forced to say that which would displease him." Lord Dorehester adds, that he informs M. de Vic of these particulars, that he should not want for the information should the matter be revived by the French court, otherwise he need not notice it.*

By this narrative of secret history, Charles the First does not appear so weak a slave to his queen as our writers echo from each other ; and those who make Henrietta so important a personage in the cabinet, appear to have been imperfectly acquainted with her real talents. Charles, indeed, was deeply enamoured of the queen, for he was inclined to strong personal attachments ; and "the temperance of his youth, by which he had lived so free from personal vice," as May the parliamentary historian expresses it, even the gay levity of Buckingham seems never, in approaching the king, to have violated. Charles admired in Henrietta all those personal graces which he himself wanted ; her vivacity in conversation enlivened his own seriousness, and her gay volubility the defective utterance of his own ; while the versatility of her manners relieved his own formal habits. Doubtless the queen exercised the same power over this monarch which vivacious females are privileged by nature to possess over their husbands ; she was often listened to, and her suggestions were sometimes approved ; but the fixed and systematic principles of the character and the government of this monarch must not be imputed to the intrigues of a mere lively and volatile woman ; we must trace them to a higher source ; to

* A letter from the Earl of Dorchester, 27 May, 1630. Harl MSS 7000 (160).

his own inherited conceptions of the regal rights, if we would seek for truth, and read the history of human nature in the history of Charles the First.

Long after this article was published, the subject has been more critically developed in my “*Commentaries on the Life and Reign of Charles the First.*”

THE MINISTER—THE CARDINAL DUKE OF RICHELIEU.

RICHELIEU was the greatest of statesmen, if he who maintains himself by the greatest power is necessarily the greatest minister. He was called “the King of the King.” After having long tormented himself and France, he left a great name and a great empire—both alike the victims of splendid ambition! Neither this great minister, nor this great nation, tasted of happiness under his mighty administration. He had, indeed, a heartlessness in his conduct which obstructed by no relentings those remorseless decisions which made him terrible. But, while he trode down the princes of the blood and the nobles, and drove his patroness the queen-mother into a miserable exile, and contrived that the king should fear and hate his brother, and all the cardinal-duke chose, Richelieu was grinding the face of the poor by exorbitant taxation, and converted every town in France into a garrison; it was said of him, that he never liked to be in any place where he was not the strongest. “The commissioners of the exchequer and the commanders of the army believe themselves called to a golden harvest; and in the interim the cardinal is charged with the sins of all the world, and is even afraid of his life.” Thus Grotius speaks, in one of his letters, of the miserable situation of this great minister, in his account of the court of France in 1635, when he resided there as Swedish ambassador. Yet such is the delusion of these great

politicians, who consider what they term *state-interests* as paramount to all other duties, human or divine, that while their whole life is a series of oppression, of troubles, of deceit, and of cruelty, their *state-conscience* finds nothing to reproach itself with. Of any other conscience it seems absolutely necessary that they should be divested. Richelieu, on his death-bed, made a solemn protestation, appealing to the last judge of man, who was about to pronounce his sentence, that he never proposed any thing but for the good of religion and the state; that is, the Catholic religion and his own administration. When Louis the Thirteenth, who visited him in his last moments, took from the hand of an attendant a plate with two yolks of eggs, that the King of France might himself serve his expiring minister, Richelieu died in all the self-delusion of a great minister.

The sinister means he practised, and the political deceptions he contrived, do not yield in subtilty to the dark grandeur of his ministerial character. It appears that, at a critical moment, when he felt the king's favour was wavering, he secretly ordered a battle to be lost by the French, to determine the king at once not to give up a minister who, he knew, was the only man who could extricate him out of this new difficulty. In our great civil war, this minister pretended to Charles the First that he was attempting to win the parliament over to him, while he was backing their most secret projects against Charles. When a French ambassador addressed the parliament as an independent power, after the king had broken with it, Charles, sensibly affected, remonstrated with the French court; the minister disavowed the whole proceeding, and instantly recalled the ambassador, while at the very moment his secret agents were, to their best, embroiling the affairs of both parties.* The object of Richelieu was to weaken the English monarchy, so as to busy

* Charendon details the political coquettices of Monsieur La Ferté; his "notable familiarity with those who governed most in the two houses;" II. 93.

itself at home, and prevent its fleets and its armies thwarting his projects on the Continent, lest England, jealous of the greatness of France, should declare itself for Spain the moment it had recovered its own tranquillity. This is a stratagem too ordinary with great ministers, those plagues of the earth, who, with their state-reasons, are for cutting as many throats as God pleases among every other nation.*

A fragment of the secret history of this great minister may be gathered from that of some of his confidential agents. One exposes an invention of this minister's to shorten his cabinet labours, and to have at hand a screen, when that useful contrivance was requisite; the other, the terrific effects of an agent setting up to be a politician on his own account, against that of his master.

Richelieu's confessor was one Father Joseph; but this man was designed to be employed rather in state-affairs, than in those which concerned his conscience. This minister, who was never a penitent, could have none. Father Joseph had a turn for political negotiation, otherwise he had not been the cardinal's confessor; but this turn was of that sort, said the nuncio Spada, which was adapted to follow up to the utmost

* Hume seems to have discovered in Estrades' Memoirs, the real occasion of Richelieu's conduct. In 1639 the French and Dutch proposed dividing the Low-country provinces; England was to stand neuter. Charles replied to D'Estrades, that his army and fleet should instantly sail to prevent these projected conquests. From that moment the intolerant ambition of Richelieu swelled the venom of his heart, and he eagerly seized on the first opportunity of supplying the Covenanters in Scotland with arms and money. Hume observes, that Charles here expressed his mind with an imprudent candour; but it proves he had acquired a just idea of national interest, vi. 337. See on this a very curious passage in the Catholic Dodd's Church History, iii. 22. He apologizes for his cardinal by asserting that the same line of policy was pursued here in England "by Charles I. himself, who sent fleets and armies to assist the Hugonots, or French Rebels, as he calls them; and that this was the constant practice of Queen Elizabeth's ministry, to foment differences in several neighbouring kingdoms, and support their rebellious subjects, as the forces she employed for that purpose both in France, Flanders, and Scotland, are an undeniiable proof." The recriminations of politicians are the confessions of great sinners.

the views and notions of the minister, rather than to draw the cardinal to his, or to induce him to change a tittle of his designs. The truth is, that Father Joseph preferred going about in his chariot on ministerial missions, rather than walking solitarily to his convent, after listening to the unmeaning confessions of Cardinal Richelieu. He made himself so intimately acquainted with the plans and the will of this great minister, that he could venture, at a pinch, to act without orders: and foreign affairs were particularly consigned to his management. Grotius, when Swedish ambassador, knew them both. Father Joseph, he tells us, was employed by Cardinal Richelieu to open negotiations, and put them in a way to succeed to his mind, and then the cardinal would step in, and undertake the finishing himself. Joseph took businesses in hand when they were green, and, after ripening them, he handed them over to the cardinal. In a conference which Grotius held with the parties, Joseph began the treaty, and bore the brunt of the first contest. After a warm debate, the cardinal interposed as arbitrator: "A middle way will reconcile you," said the minister, "and as you and Joseph can never agree, I will now make you friends." *

That this was Richelieu's practice, appears from another similar personage mentioned by Grotius, but one more careless and less cunning. When the French ambassador, Leon Brulart, assisted by Joseph, concluded at Ratisbon a treaty with the emperor's ambassador, on its arrival the cardinal unexpectedly disapproved of it, declaring that the ambassador had exceeded his instructions. But Brulart, who was an old statesman, and Joseph, to whom the cardinal confided his most secret views, it was not supposed could have committed such a gross error; and it was rather believed that the cardinal changed his opinions with the state of affairs, wishing for peace or war as they suited the French interests, or as he conceived they tended to render his administration necessary.

* *Grotii Epistolæ*, 375 and 380, fo. Ams. 1687. A volume which contains 2500 letters of this great man.

to the crown.* When Brulart, on his return from his embassy, found this outcry raised against him, and not a murmur against Joseph, he explained the mystery ; the cardinal had raised this clamour against him merely to cover the instructions which he had himself given, and which Brulart was convinced he had received, through his organ, Father Joseph ; a man, said he, who has nothing of the Capuchin but the frock, and nothing of the Christian but the name : a mind so practised in artifices, that he could do nothing without deception : and during the whole of the Ratisbon negotiation, Brulart discovered that Joseph would never communicate to him any business till the whole was finally arranged : the sole object of his pursuit was to find means to gratify the cardinal. Such free sentiments nearly cost Brulart his head : for once, in quitting the cardinal in warmth, the minister following him to the door, and passing his hand over the other's neck, observed, that “ Brulart was a fine man, and it would be a pity to divide the head from the body.”

One more anecdote of this good Father Joseph, the favourite instrument of the most important and covert designs of this minister, has been preserved in the *Mémoire Recondite* of Vittorio Siri,† an Italian Abbé, the Procopius of France, but afterwards pensioned by Mazarin. Richelieu had in vain tried to gain over Colonel Ornano, a man of talents, the governor of Monsieur the only brother of Louis XIII.; not accustomed to have his offers refused, he resolved to ruin him. Joseph was now employed to contract a particular friendship with Ornano, and to suggest to him, that it was full time that his pupil should be admitted into the council, to acquire some political knowledge. The advancement of Ornano's royal pupil was his own ; and as the king had no

* *La Vie du Cardinal Duc de Richelieu*, anonymous, but written by Jean le Clerc. vol. i. 507. An impartial but heavy life of a great minister, of whom, between the panegyries of his flatterers, and the satires of his enemies, it was difficult to discover a just medium.

† *Mem. Rec.* vol. vi. 131.

children, the crown might descend to Monsieur. Ornano therefore took the first opportunity to open himself to the king, on the propriety of initiating his brother into affairs, either in council, or by a command in the army. This the king, as usual, immediately communicated to the cardinal, who was well prepared to give the request the most odious turn, and to alarm his majesty with the character of Ornano, who, he said, was inspiring the young prince with ambitious thoughts—that the next step would be an attempt to share the crown itself with his majesty. The cardinal foresaw how much Monsieur would be offended by the refusal, and would not fail to betray his impatience, and inflame the jealousy of the king. Yet Richelieu bore still an open face and friendly voice for Ornano, whom he was every day undermining in the king's favour, till all terminated in a pretended conspiracy, and Ornano perished in the Bastile, of a fever, at least caught there:—so much for the friendship of Father Joseph! And by such men and such means, the astute minister* secretly threw a seed of perpetual hatred between the royal brothers, producing conspiracies often closing in blood, which only his own haughty tyranny had provoked.

Father Joseph died regretted by Richelieu; he was an ingenious sort of a *creature*, and kept his carriage to his last day, but his name is only preserved in secret histories. The fate of Father Caussin, the author of the “*Cours Sainte*,” a popular book among the Catholics for its curious religious stories, and whose name is better known than Father Joseph's, shows how this minister could rid himself of father confessors who persisted, according to their own notions, to be honest men, in spite of the minister. This piece of secret history is drawn from a manuscript narrative which Caussin left addressed to the general of the Jesuits.*

* It is quoted in the “*Remarques Critiques sur le Dictionnaire de Bayle*,” Paris, 1748. This anonymous folio volume was written by Le Sieur Joly, a canon of Dijon, and is full of curious researches, and many authentic discoveries. The writer is no philosopher, but he corrects and adds to the knowledge of Bayle. Here I found some original anecdotes of Hobbes

Richelieu chose Father Caussin for the king's confessor and he had scarcely entered his office, when the cardinal informed him of the king's romantic friendship for Mademoiselle La Fayette, of whom the cardinal was extremely jealous. Desirous of getting rid altogether of this sort of tender connection, he hinted to the new confessor that, however innocent it might be, it was attended with perpetual danger, which the lady herself acknowledged, and, warm with "all the motions of grace," had declared her intention to turn "Religieuse;" and that Caussin ought to dispose the king's mind to see the wisdom of the resolution. It happened, however, that Caussin considered that this lady, whose zeal for the happiness of the people was well known, might prove more serviceable at court than in a cloister, so that the good father was very inactive in the business, and the minister began to suspect that he had in hand an instrument not at all fitted to it, like Father Joseph.

"The motions of grace" were, however, more active than the confessor, and Mademoiselle retired to a monastery. Richelieu learned that the king had paid her a visit of three hours, and he accused Caussin of encouraging these secret interviews. This was not denied, but it was adroitly insinuated, that it was prudent not abruptly to oppose the violence of the king's passion, which seemed reasonable to the minister. The king continued these visits, and the lady, in concert with Caussin, impressed on the king the most unfavourable sentiments of the minister, the tyranny exercised over the exiled queen-mother, and the princes of the blood;* the grinding taxes he levied on the people, his projects of alliance with the Turk against the Christian sovereigns, &c. His majesty sighed: he asked Caussin if he could name any one

from MS. sources, during that philosopher's residence at Paris, which I have given in "Quarrels of Authors."

* Montresor, attached to the Duke of Orleans, has left us some very curious memoirs, in two small volumes; the second preserving many historical documents of that active period. This spirited writer has not hesitated to detail his projects for the assassination of the tyrannical minister.

capable of occupying the minister's place? Our simple politician had not taken such a consideration in his mind. The king asked Caussin whether he would meet Richelieu face to face? The Jesuit was again embarrassed, but summoned up the resolution with equal courage and simplicity.

Caussin went for the purpose: he found the king closeted with the minister; the conference was long, from which Caussin augured ill. He himself tells us, that, weary of waiting in the ante-chamber, he contrived to be admitted into the presence of the king, when he performed his promise. But the case was altered! Caussin had lost his cause before he pleaded it, and Richelieu had completely justified himself to the king. The good father was told that the king would not perform his devotions that day, and that he might return to Paris. The next morning the whole affair was cleared up. An order from court prohibited this voluble Jesuit either from speaking or writing to any person; and further, drove him away in an inclement winter, sick in body and at heart, till he found himself an exile on the barren rocks of Quimper in Brittany, where, among the savage inhabitants, he was continually menaced by a prison or a gallows, which the terrific minister lost no opportunity to place before his imagination; and occasionally dispatched a Paris Gazette, which distilled the venom of Richelieu's heart, and which, like the eagle of Prometheus, could gnaw at the heart of the insulated politician chained to his rock.*

Such were the contrasted fates of Father Joseph and Father Caussin! the one, the ingenious *creature*, the other, the simple oppositionist, of this great minister.

* At page 205, vol. 1, of this work, is a different view of the character of this extraordinary man: those anecdotes are of a lighter and satirical nature; they touch on "the follies of the wise."

THE MINISTER—DUKE OF BUCKINGHAM, LORD
ADMIRAL, LORD GENERAL, &c. &c. &c.

“HAD the Duke of Buckingham been blessed with a faithful friend, qualified with wisdom and integrity, the duke would have committed as few faults, and done as transcendent worthy actions as any man in that age in Europe.” Such was the opinion of Lord Clarendon in the prime of life, when, yet untouched by party feeling, he had no cause to plead, and no quarrel with truth.*

The portrait of Buckingham by Hume seems to me a character dove-tailed into a system, adjusted to his plan of lightening the errors of Charles the First by participating them among others. This character conceals the more favourable parts of no ordinary man: the spirit which was fitted to lead others by its own invincibility, and some qualities he possessed of a better nature. All the fascination of his character is lost in the general shade cast over it by the niggardly commendation, that he possessed “*some* accomplishments of a courtier.” Some, indeed! and the most pleasing; but not all truly, for dissimulation and hypocrisy were arts unpractised by this courtier.” “His sweet and attractive manner, so favoured by the graces,” has been described by Sir Henry Wotton, who knew him well; while Clarendon, another living witness, tells us that “He was the most rarely accomplished the court had ever beheld; while some that found inconvenience in his nearness, intending by some affront to discountenance him, perceived he had masked under this gentleness a terrible courage, as could safely protect all his sweetnesse.”

The very errors and infirmities of Buckingham seem to have started from qualities of a generous nature; too de-

* In “The Disparity,” to accompany “The Parallel,” of Sir Henry Wotton; two exquisite cabinet-pictures, preserved in the *Reliquiae Wottonianæ*; and at least equal to the finest “Parallels” of Plutarch.

voted a friend, and too undisguised an enemy, carrying his loves and his hatreds on his open forehead ; * too careless of calumny,† and too fearless of danger ; he was, in a word, a

* The singular openness of his character was not statesman-like. He was one of those whose ungovernable sincerity “cannot put all their passions in their pockets.” He told the Count-Duke Olivarez, on quitting Spain, that “he would always cement the friendship between the two nations; but with regard to you, sir, in particular, you must not consider me as your friend, but must ever expect from me all possible enmity and opposition.” The cardinal was willing enough, says Hume, “to accept what was proffered, and on these terms the favourites parted.” Buckingham, desirous of accommodating the parties in the nation, once tried at the favour of the puritanic party, whose head was Dr. Preston, master of Emanuel College. The duke was his generous patron, and Dr. Preston his most servile adulator. The more zealous puritans were offended at this intimacy; and Dr. Preston, in a letter to some of his party, observed that it was true that the duke was a vile and profligate fellow, but that there was no other way to come at him but by the lowest flattery; that it was necessary for the glory of God that such instruments should be made use of; and more in this strain. Some officious hand conveyed this letter to the duke, who, when Dr. Preston came one morning as usual, asked him whether he had ever disengaged him, that he should describe him to his party in such black characters. The doctor, amazed, denied the fact; on which the duke instantly produced the letter, then turned from him, never to see him more. It is said that from this moment he abandoned the puritan party, and attached himself to Laud. This story was told by Thomas Baker to W. Wotton, as coming from one well versed in the secret history of that time.—*Lansdowne MSS.* 872, fo. 88.

† A well-known tract against the Duke of Buckingham by Dr. George Eglisham, physician to James the First, entitled “The Forerunner of Revenge,” may be found in many of our collections. Gerbier, in his manuscript memoirs, gives a curious account of this political libeller, the model of that class of desperate scribblers. “The falseness of his libels,” says Gerbier, “he hath since acknowledged, though too late. During my residency at Bruxelles, this Eglisham desired Sir William Chaloner, who then was at Liege, to bear a letter to me, which is still extant: he proposed, if the king would pardon and receive him into favour again, with some competent subsistence, that he would recant all that he had said or written to the disadvantage of any in the court of England, confessing that he had been urged thereunto by some combustious spirits, that for their malicious designs had set him on work.” Buckingham would never notice these and similar libels. Eglisham flew to Holland after he had deposited his political venom in his native country, and found a fate which every villainous factionist who offers to recant for “a competent subsistence” does not always; he was found dead, assassinated in his walks by a com-

man of sensation, acting from impulse ; scorning indeed, prudential views, but capable at all times of embracing grand and original ones ; compared by the jealousy of faction to the Spenser of Edward the Second, and even the Sejanus of Tiberius, he was no enemy to the people ; often serious in the best designs, but volatile in the midst ; his great error sprung from a sanguine spirit. “ He was ever,” says Wotton, “ greedy of honour and hot upon the public ends, and too confident in the prosperity of beginnings.” If Buckingham was a hero, and yet neither general nor admiral ; a minister, and yet no statesman ; if often the creature of popular admiration, he was at length hated by the people ; if long envied by his equals, and betrayed by his own creatures,* “ delighting too much in the press and affluence of dependents and suitors, who are always the burrs, and sometimes the briars of favourites,” as Wotton well describes them ; if one of his great crimes in the eyes of the people was, that “ his enterprises succeeded not according to their impossible expectation ;” and that it was a still greater, that Buckingham had been the permanent favourite of two monarchs, who had spoilt their child of fortune ; then may the future inquirer

panion. Yet this political libel, with many like it, are still authorities. “ George Duke of Buckingham,” says Oldys, “ will not speedily outstrip Dr. Eglisham’s Forerunner of Revenge.”

* The misery of prime ministers and favourites is a portion of their fate, which has not always been noticed by their biographers ; one must be conversant with secret history, to discover the thorn in their pillow. Who could have imagined that Buckingham, possessing the entire affections of his sovereign, during his absence had reason to fear being supplanted ? When his confidential secretary, Dr. Mason, slept in the same chamber with the duke, he would give way at night to those suppressed passions which his unaltered countenance concealed by day. In the absence of all other ears and eyes he would break out into the most querulous and impassioned language, declaring that “ never his dispatches to divers princes, nor the great business of a fleet, of an army, of a siege, of a treaty, of war and peace both on foot together, and all of them in his head at a time, did not so much break his repose as the idea that some at home under his majesty, of whom he had well deserved, were now content to forget him.” So short-lived is the gratitude observed to an absent favourite, who is most likely to fall by the creatures his own hands have made.

find something of his character which remains to be opened ; to instruct alike the sovereigns and the people, and “ be worthy to be registered among the great examples of time and fortune.”

Contrast the fate of BUCKINGHAM with that of his great rival RICHELIEU. The one winning popularity and losing it ; once in the Commons saluted as “ their redeemer,” till, at length, they resolved that “ Buckingham was the cause of all the evils and dangers to the king and kingdom.” Magnificent, open, and merciful ; so forbearing, even in his acts of gentle oppression, that they were easily evaded ; and riots and libels were infecting the country, till, in the popular clamour, Buckingham was made a political monster, and the dagger was planted in the heart of the incautious minister. The other statesman, unrelenting in his power, and grinding in his oppression, unblest with one brother-feeling, had his dungeons filled and his scaffolds raised, and died in safety and glory—a cautious tyrant !

There exists a manuscript memoir of Sir Balthazar Gerbier, who was one of those ingenious men whom Buckingham delighted to assemble about him : for this was one of his characteristics, that although the duke himself was not learned, yet he never wanted for knowledge ; too early in life a practical man, he had not the leisure to become a contemplative one ; he supplied this deficiency by perpetually “ sifting and questioning well ” the most eminent for their experience and knowledge ; and Lord Bacon, and the Lord Keeper Williams, as well as such as Gerbier, were admitted into this sort of intimacy. We have a curious letter by Lord Bacon, of advice to our minister, written at his own request ; and I have seen a large correspondence with that subtle politician, the Lord Keeper Williams, who afterwards attempted to supplant him, to the same purpose. Gerbier was the painter and architect, and at the same time one of the confidential agents of Buckingham ; the friend of Rubens the painter, with whom he was concerned in this country to open a Spanish negotiation, and

became at length the master of the ceremonies to Charles the Second, in his exile. He was an actor in many scenes. Gerbier says of himself, that “he was a minister who had the honour of public employment, and may therefore incur censure for declaring some passages of state more overtly than becomes such an one ; but secrets are secrets but for a time : others may be wiser for themselves, but it is their silence which makes me write.”*

A mystery has always hung over that piece of knight-errantry, the romantic journey to Madrid, where the prime minister and the heir-apparent, in disguise, confided their safety in the hands of our national enemies ; which excited such popular clamour, and indeed anxiety, for the prince and the protestant cause. A new light is cast over this extraordinary transaction, by a secret which the Duke imparted to Gerbier. The project was Buckingham’s ; a bright original view, but taken far out of the line of precedence. It was one of those bold inventions which no common mind could have conceived, and none but the spirit of Buckingham could have carried on with a splendour and mastery over the persons and events, which turned out, however, as unfavourable as possible.

The restoration of the imprudent Palatine, the son-in-law of James the First, to the Palatinate which that prince had lost by his own indiscretion, when he accepted the crown of Bohemia, although warned of his own incompetency, as well as of the incapacity of those princes of the empire, who might have assisted him against the power of Austria and Spain, seemed however to a great part of our nation necessary to the stability of the protestant interests. James the First was most bitterly run down at home for his civil pacific measures, but the truth is, by Gerbier’s account, that James could not depend on one single ally, who had all taken fright, although some of the Germans were willing enough to be subsidized at £30,000 a month from England ; this James

* Sloane MSS. 4181.

had not to give, and which he had been a fool had he given ; for though this war for the protestant interests was popular in England, it was by no means general among the German Princes : the Prince Elector of Treves, and another prince, had treated Gerbier coolly ; and observed, that “ God in these days did not send prophets more to the protestants than to others, to fight against nations, and to second pretences which public incendiaries propose to princes, to engage them into unnecessary wars with their neighbours.” France would not go to war, and much less the Danes, the Swedes, and the Hollanders. James was calumniated for his timidity and cowardice ; yet, says Gerbier, King James merited much of his people, though ill-requited, choosing rather to suffer an eclipse of his personal reputation, than to bring into such hazard the reputation and force of his kingdoms in a war of no hopes.

As a father and a king, from private and from public motives, the restoration of the Palatinate had a double tie on James, and it was always the earnest object of his negotiations. But Spain sent him an amusing and literary ambassador, who kept him in play, year after year, with merry tales and *bon mots*.* These negotiations had languished through all the tedium of diplomacy ; the amusing promises of the courtly Gondomar were sure, on return of the courier, to bring sudden difficulties from the subtle Olivarez. Buckingham meditated by a single blow to strike at the true secret, whether the Spanish court could be induced to hasten this important object, gained over by the proffered alliance with the English crown, from the lips of the prince himself.

* Gerbier gives a curious specimen of Gondomar's pleasant sort of impudence. When James expressed himself with great warmth on the Spaniards, under Spinola, taking the first town in the Palatinate, under the eyes of our ambassador, Gondomar, with Cervantian humour, attempted to give a new turn to the discussion, for he wished that Spinola had taken the whole Palatinate at once, for “ then the generosity of my master would be shown in all its lustre, by restoring it all again to the English ambassador, who had witnessed the whole operations.” James, however, at this moment was no longer pleased with the inexhaustible humour of his old friend, and set about trying what could be done.

The whole scene dazzled with polities, chivalry, and magnificence ; it was caught by the high spirit of the youthful prince, who, Clarendon tells us, “ loved adventures ; ” and it was indeed an incident which has adorned more than one Spanish romance. The panic which seized the English, fearful of the personal safety of the prince, did not prevail with the duke, who told Gerbier that the prince ran no hazard from the Spaniard, who well knew that while his sister the fugitive Queen of Bohemia, with a numerous issue, was residing in Holland, the protestant succession to our crown was perfectly secured ; and it was with this conviction, says Gerbier, that when the Count-Duke Olivarez had been persuaded that the Prince of Wales was meditating a flight from Spain, Buckingham with his accustomed spirit told him, that “ if love had made the prince steal out of his own country, yet fear would never make him run out of Spain, and that he should depart with an equipage as fitted a Prince of Wales.” This was no empty vaunt. An English fleet was then waiting in a Spanish port, and the Spanish court, inviting our prince to the grand Escorial, attended the departure of Charles, as Hume expresses it, with “ elaborate pomp.”

This attempt of Buckingham, of which the origin has been so often inquired into, and so oppositely viewed, entirely failed with the Spaniard. The catholic league outweighed the protestant. At first, the Spanish court had been as much taken by surprise as the rest of the world. All parties seemed at their first interview highly gratified. “ We may rule the world together,” said the Spanish to the English minister. They were, however, not made by nature, or state interests, to agree at a second interview. The Lord Keeper Williams, a wily courtier and subtle politician, who, in the absence of his patron Buckingham, evidently supplanted him in the favour of his royal master, when asked by James, “ Whether he thought this knight-errant pilgrimage would be likely to win the Spanish lady,” answered with much political foresight, and saw the difficulty : “ If my lord marquis will

give honour to the Count-Duke Olivarez, and remember he is the favourite of Spain ; or, if Olivarez will show honourable civility to my lord marquis, remembering he is the favourite of England, the wooing may be prosperous : but if my lord marquis should forget where he is, and not stoop to Olivarez ; or, if Olivarez, forgetting what guest he hath received with the prince, bear himself like a Castilian grandee to my lord marquis, the provocation may cross your majesty's good intentions."* What Olivarez once let out, "though somewhat in hot blood, that in the councils of the king the English match had never been taken into consideration, but from the time of the Prince of Wales's arrival at Madrid," might have been true enough. The seven years which had passed in apparent negotiation, resembled the scene of a *fata morgana*,—an earth painted in the air, raised by the delusive arts of Gondomar and Olivarez. As they never designed to realize it, it would of course never have been brought into the councils of his Spanish majesty. Buckingham discovered, as he told Gerbier, that the Infanta, by the will of her father Philip the Third, was designed for the emperor's son,—the catholic for the catholic, to cement the venerable system. When Buckingham and Charles had now ascertained that the Spanish cabinet could not adopt English and protestant interests, and Olivarez had convinced himself that Charles would never be a catholic, all was broken up ; and thus a treaty of marriage, which had been slowly reared during a period of seven years, when the flower seemed to take, only contained within itself the seeds of war.†

* Hacket's Life of Lord Keeper Williams, p. 115, pt. 1, fo.

† The narrative furnished by Buckingham, and vouched by the prince to the parliament, agrees in the main with what the duke told Gerbier. It is curious to observe how the narrative seems to have perplexed Hume, who, from some preconceived system, condemns Buckingham "for the falsity of this long narrative, as calculated entirely to mislead the parliament." He has, however, in the note [T] of this very volume, sufficiently marked the difficulties which hung about the opinion he has given in the text. The curious may find the narrative in Frankland's Annals, p. 89, and in Rushworth's Hist. Col. I. 119. It has many entertaining particulars.

Olivarez and Richelieu were thorough-paced statesmen, in every respect the opposites of the elegant, the spirited, and the open Buckingham. The English favourite checked the haughty Castilian, the favourite of Spain, and the more than king-like cardinal, the favourite of France, with the rival spirit of his island, proud of her equality with the continent.

There is a story that the war between England and France was occasioned by the personal disrespect shown by the Cardinal Duke Richelieu to the English duke, in the affronting mode of addressing his letters. Gerbier says, the world are in a ridiculous mistake about this circumstance. The fact of the letters is true, since Gerbier was himself the secretary on this occasion. It terminated, however, differently than is known. Richelieu, at least as haughty as Buckingham, addressed a letter, in a moment of caprice, in which the word Monsieur was level with the first line, avoiding the usual space of honour, to mark his disrespect. Buckingham instantly turned on the cardinal, his own invention. Gerbier, who had written the letter, was also its bearer. The cardinal started at the first sight, never having been addressed with such familiarity, and was silent. On the following day, however, the cardinal received Gerbier civilly, and, with many rhetorical expressions respecting the duke: “I know,” said he, “the power and greatness of a high admiral of England; the *cannons* of his great ships make way, and prescribe law more forcibly than the *canons* of the church, of which I am a member. I acknowledge the power of the favourites of great kings, and I am content to be a minister of state, and the duke’s humble servant.” This was an apology made with all the *politesse* of a Gaul, and by a great statesman who had recovered his senses.

If ever minister of state was threatened by the prognostics of a fatal termination to his life, it was Buckingham; but his own fearlessness disdained to interpret them. The following circumstances, collected from manuscript letters of the times, are of this nature. After the sudden and unhappy

dissolution of the parliament, popular terror showed itself in all shapes ; and those who did not join in the popular cry were branded with the odious nick-name of *the dukelings*.

A short time before the assassination of Buckingham, when the king, after an obstinate resistance, had conceded his assent to the “Petition of Right,” the houses testified their satisfaction, perhaps their triumph, by their shouts of acclamation. They were propagated by the hearers on the outside, from one to the other, till they reached the city. Some confused account arrived before the occasion of these rejoicings was generally known. Suddenly the bells began to ring ; bonfires were kindled ; and in an instant all was a scene of public rejoicing. But ominous indeed were these rejoicings ; for the greater part was occasioned by a false rumour that the duke was to be sent to the Tower. No one inquired about a news which every one wished to hear ; and so sudden was the joy, that a MS. letter says, “the old scaffold on Tower-hill was pulled down and burned by certain unhappy boys, who said they would have a new one built for the duke.” This mistake so rapidly prevailed as to reach even the country, which blazed with bonfires to announce the fall of Buckingham.* The shouts on the acquittal of the seven bishops, in 1688, did not speak in plainer language to the son’s ear, when, after the verdict was given, such prodigious acclamations of joy “seemed to set the king’s authority at defiance ; it spread itself not only into the city but even to Hounslow Heath, where the soldiers, upon the news of it, gave up a great shout, though the king was then actually at dinner in the camp.”† To the speculators of human nature, who find its history written in their libraries, how many plain lessons seem to have been lost on the mere politician, who is only such in the heat of action !

About a month before the duke was assassinated, occurred

* Letter from J. Mead to Sir M. Stuteville, June 5, 1628. Harl. MSS. 7000.

† Memoirs of James II. vol. ii. p. 163. .

the murder, by the populace, of the man who was called “the duke’s devil.” This was a Dr. Lambe, a man of infamous character, a dealer in magical arts, who lived by showing apparitions, or selling the favours of the devil, and whose chambers were a convenient rendezvous for the curious of both sexes. This wretched man, who openly exulted in the infamous traffic by which he lived, when he was sober, prophesied that he should fall one day by the hands from which he received his death; and it was said, he was as positive about his patron’s. At the age of eighty, he was torn to pieces in the city; and the city was imprudently heavily fined £6,000 for not delivering up those who, in murdering this hoary culprit, were heard to say, that they would handle his master worse, and would have minced his flesh, and have had every one a bit of him. This is one more instance of the political cannibalism of the mob. The fate of Dr. Lambe served for a ballad; and the printer and singer were laid in Newgate.* Buckingham, it seems, for a moment contemplated his own fate in his wretched creature’s, more particularly as another omen obtruded itself on his attention; for, on the very day of Dr. Lambe’s murder, his own portrait in the council-chamber was seen to have fallen out of its frame,—a circumstance as awful, in that age of omens, as the portrait that walked from its frame in the “Castle of Otranto,” but perhaps more easily accounted for. On the eventful day of Dr. Lambe’s being torn to pieces by the mob, a circumstance occurred to Buckingham, somewhat remarkable to show the

* Rushworth has preserved a burthen of one of these songs:—

“ Let Charles and George do what they can,
The duke shall die like Doctor Lamb.”

And on the assassination of the duke, I find two lines in a MS. letter:—

“ The shepherd’s struck, the sheep are fled!
For want of *Lamb* the *wolf* is dead!”

There is a scarce tract of “A brief Description of the notorious Life of John Lambe, otherwise called Doctor Lambe,” &c. with a curious wood print of the mob pelting him in the street.

spirit of the times. The king and the duke were in the Spring Gardens, looking on the bowlers ; the duke put on his hat ; one Wilson, a Scotchman, first kissing the duke's hands, snatched it off, saying, "Off with your hat before the king." Buckingham, not apt to restrain his quick feelings, kicked the Scotchman ; but the king interfering, said, "Let him alone, George ; he is either mad or a fool." "No, sir," replied the Scotchman, "I am a sober man ; and if your majesty would give me leave, I will tell you that of this man which many know, and none dare speak." This was, as a prognostic, an anticipation of the dagger of Felton !

About this time a libel was taken down from a post in Coleman-street by a constable and carried to the lord-mayor, who ordered it to be delivered to none but his majesty. Of this libel the manuscript letter contains the following particulars :—

"Who rules the kingdom ? The king.

Who rules the king ? The duke.

Who rules the duke ? The devil.

"Let the duke look to it ; for they intend shortly to use him worse than they did the doctor ; and if things be not shortly reformed they will work a reformation themselves."

The only advice the offended king suggested was to set a double watch every night ! A watch at a post to prevent a libel being affixed to it was no prevention of libels being written, and the fact is, libels were now bundled and sent to fairs, to be read by those who would venture to read, to those who would venture to listen ; both parties were often sent to prison. It was about this time, after the sudden dissolution of the parliament, that popular terror showed itself in various shapes, and the spirit which then broke out in libels by night was assuredly the same, which, if these political prognostics had been rightly construed by Charles, might have saved the eventual scene of blood. But neither the king nor his favourite had yet been taught to respect popular feelings. Buckingham, after all, was guilty of no heavy political crimes ;

but it was his misfortune to have been a prime minister, as Clarendon says, “in a busy, querulous, froward time, when the people were uneasy under pretensions of reformation, with some petulant discourses of liberty, which their great impostors scattered among them like glasses to multiply their fears.” It was an age, which was preparing for a great contest, where both parties committed great faults. The favourite did not appear odious in the eyes of the king, who knew his better dispositions more intimately than the popular party, who were crying him down. And Charles attributed to individuals, and “the great impostors,” the clamours which had been raised.

But the plurality of offices showered on Buckingham, rendered him still more odious to the people: had he not been created lord high admiral and general, he had never risked his character amidst the opposing elements, or before impregnable forts. But something more than his own towering spirit, or the temerity of vanity, must be alleged for his assumption of those opposite military characters.*

A peace of twenty years appears to have rusted the arms of our soldiers, and their commanders were destitute of military skill. The war with Spain was clamoured for; and an expedition to Cadiz, in which the duke was reproached by the people for not taking the command, as they supposed from deficient spirit, only ended in our undisciplined soldiers under bad commanders getting drunk in the Spanish cellars, insomuch that not all had the power to run away. On this expedition, some verses were handed about, which probably are now first printed, from a manuscript letter of the times;

* There is a picture of Buckingham, mounted on a charger by the sea-shore, crowded with Tritons, &c. As it reflects none of the graces or beauty of the original, and seems the work of some wretched apprentice of Rubens (perhaps Gerbier himself), these contradictory accompaniments increased the suspicion that the picture could not be the duke's: it was not recollect'd generally, that the favourite was both admiral and general; and that the duke was at once Neptune and Mars, ruling both sea and land.

a political pasquinade which shows the utter silliness of this “ Ridiculus Mus.”

VERSES ON THE EXPEDITION TO CADIZ.

There was a crow sat on a stone,
He flew awry—and there was none!
There was a man that run a race,
When he ran fast—he ran apace!
There was a maid that eat an apple,
When she eat two—she eat a couple!
There was an ape sat on a tree,
When he fell down—then down fell he!
There was a fleet that went to Spain,
When it returned—it came again!

Another expedition to Rochelle, under the Earl of Denbigh, was indeed of a more sober nature, for the earl declined to attack the enemy. The national honour, among the other grievances of the people, had been long degraded; not indeed by Buckingham himself, who personally had ever maintained, by his high spirit, an equality, if not a superiority, with France and Spain. It was to win back the public favour by a resolved and public effort, that Buckingham a second time was willing to pledge his fortune, his honour, and his life, into one daring cast, and on the dyke of Rochelle, to leave his body, or to vindicate his aspersed name. The garrulous Gerbier shall tell his own story, which I transcribe from his own handwriting, of the mighty preparations, and the duke's perfect devotion to the cause; for among other rumours, he was calumniated as never having been faithful to his engagement with the protestants of Rochelle.

“ The Duke caused me to make certain works, according to the same model as those wherewith the Prince of Parma blew up, before Antwerp, the main dyke and estacado; they were so mighty strong, and of that quantity of powder, and so closely masoned in barks, that they might have blown up the half of a town. I employed therein of powder, stone-quarries, bombs, fire-balls, chains, and iron-balls, a double

proportion to that used by the Duke of Parma, according to the description left thereof.” *

“ The duke’s intention to succour the Rochellers was manifest, as was his care to assure them of it. He commanded me to write and to convey to them the secret advertisement thereof. The last advice I gave them from him contained these words, ‘ Hold out but three weeks, and God willing I will be with you, either to overcome or to die there.’ The bearer of this received from my hands a hundred Jacobuses to carry it with speed and safety.” The duke had disbursed threescore thousand pounds of his money upon the fleet; and lost his life ere he could get aboard. Nothing but death had hindered him or frustrated his design, of which I am confident by another very remarkable passage. “ The duke, a little before his departure from York-house, being alone with me in his garden, and giving me his last commands for my journey towards Italy and Spain, one Mr. Wigmore, a gentleman of his, coming to us, presented to his lordship a paper, said to come from the prophesying Lady *Davers*,† foretelling that he should end his life that month; besides, he had received a letter from a very considerable hand, persuading him to let some other person be sent on that expedition to command in his place; on which occasion the duke made this expression to me: ‘ Gerbier, if God please, I will go, and be the first man who shall set his foot upon the dyke before Rochel to die, or do the work, whereby the world shall see the reality of our intentions for the relief of that place.’ He had before told me the same in his closet, after he had signed certain dispatches of my letters of credence to the Duke of Lorraine and Savoy, to whom I was sent to know what diver-

* This machine seems noticed in *Le Mercure François*, 2627, p. 803.

† Gerbier, a foreigner, scarcely ever writes an English name correctly, while his orthography is not always intelligible. He means here Lady Davies, an extraordinary character and supposed prophetess. This Cassandra hit the time in her dark predictions, and was more persuaded than ever, that she was a prophetess! See a remarkable anecdote of her in a preceding article, of “ Anagrams.”

sion they could make in favour of the king, in case the peace with Spain should not take. His majesty spake to me, on my going towards my residency at Bruxelles, ‘Gerbier, I do command thee to have a continual care, to press the Infanta and the Spanish ministers there, for the restitution of the Palatinate; for I am obliged in conscience, in honour, and in maxim of state, to stir all the powers of the world, rather than to fail to try to the uttermost to compass this business.’”

In the week of that expedition, the king took “George” with him in his coach to view the ships at Deptford on their departure for Rochelle, when he said to the Duke, “George, there are some that wish both these and thou mightest perish together; but care not for them; we will both perish together, if thou doest!”

A few days before the duke went on his last expedition, he gave a farewell masque and supper at York-house, to their majesties. In the masque the duke appeared followed by Envy with many open-mouthed dogs, which were to represent the barkings of the people, while next came Fame and Truth; and the court allegory expressed the king's sentiment and the duke's sanguine hope.

Thus resolutely engaged in the very cause the people had so much at heart, the blood Buckingham would have sealed it with, was shed by one of the people themselves; the enterprise, designed to retrieve the national honour, long tarnished, was prevented; and the Protestant cause suffered, by one who imagined himself to be, and was blest by nearly the whole nation as, a patriot! Such are the effects of the exaggerations of popular delusion.

I find the following epitaph on Buckingham, in a manuscript letter of the times. Its condensed bitterness of spirit gives the popular idea of his unfortunate attempts.

THE DUKE'S EPITAPH.

If idle trav'lers ask who lieth here,
Let the duke's tomb this for inscription bear;
Paint Caues and Rhé, make French and Spanish laugh;
Mix England's shame—and there's his epitaph!

Before his last fatal expedition, among the many libels which abounded, I have discovered a manuscript satire, entitled, "Rhodomontados." The thoughtless minister is made to exult in his power over the giddy-headed multitude. Buckingham speaks in his own person; and we have here preserved those false rumours, and those aggravated feelings, then floating among the people: a curious instance of those heaped up calumnies which are often so heavily laid on the head of a prime minister, no favourite with the people.

" 'Tis not your threats shall take me from the king!—

Nor questioning my counsels and commands,
How with the honour of the state it stands;
That I lost Rhé, and with such loss of men,
As scarcely time can e'er repair again;
Shall aught affright me; or else care to see
The narrow seas from Dunkirk clear and free,
Or that you can enforce the king to believe,
I from the pirates a third share receive;
Or that I correspond with foreign states
(Whether the king's foes or confederates)
To plot the ruin of the king and state,
As erst you thought of the Palatinate;
Or that five hundred thousand pounds doth lie
In the Venice bank to help Spain's majesty;
Or that three hundred thousand more doth rest
In Dunkirk, for the arch-duchess to contest
With England, whene'er occasion offers;
Or that by rapine I will fill my coffers;
Nor that an office in church, state, and court,
Is freely given, but they must pay me for't.
Nor shall you ever prove I had a hand
In poisoning of the monarch of this land,
Or the like hand by poisoning to intox
Southampton, Oxford, Hamilton, Lennox.
Nor shall you ever prove by magic charms,
I wrought the king's affection or his harms.
Nor fear I if ten Vitrys now were here,
Since I have thrice ten Ravilliacs as near.
My power shall be unbounded in each thing,
If once I use these words, 'I and my king.'

" Seem wise, and cease then to perturb the realm,
Or strive with him that sits and guides the helm.

I know your reading will inform you soon,
What creatures they were, that barkt against the moon.

I'll give you better counsel as a friend:
Cobblers their latchets ought not to transcend;
Meddle with common matters, common wrongs;
To the House of Commons common things belongs.
Leave him the oar that best knows how to row,
And stote to him that best the state doth know.
If I by industry, deep reach, or grace,
Am now arriv'd at this or that great place,
Must I, to please your inconsiderate rage,
Throw down mine honours? Will nought else assuage
Your furious wisdoms? True shall the verse be yet
There's no less wit required to keep, than get.
Though Lamb be dead, I'll stand, and you shall see
I'll smile at them that can but bark at me."

After Buckingham's death, Charles the First cherished his memory as warmly as his life, advanced his friends, and designed to raise a magnificent monument to his memory; and if any one accused the duke, the king always imputed the fault to himself. The king said, "Let not the duke's enemies seek to catch at any of his offices, for they will find themselves deceived." Charles called Buckingham "his martyr!" and often said the world was much mistaken in the duke's character; for it was commonly thought the duke ruled his majesty; but it was much the contrary, having been his most faithful and obedient servant in all things, as the king said he would make sensibly appear to the world. Indeed after the death of Buckingham, Charles showed himself extremely active in business. Lord Dorchester wrote—"The death of Buckingham causes no changes; the king holds in his own hands the total direction, leaving the executory part to every man within the compass of his charge." * This is one proof, among many, that Charles the First was not the puppet-king of Buckingham, as modern historians have imagined.

* Sloane MSS. 4178, letter 519.

FELTON, THE POLITICAL ASSASSIN.

FELTON, the assassin of the Duke of Buckingham, by the growing republican party, was hailed as a Brutus, rising, in the style of a patriotic bard,

“Refulgent from the stroke.”—AKENSIDE.

Gibbon has thrown a shade of suspicion even over Brutus’s “god-like stroke,” as Pope has exalted it. In Felton, a man acting from mixed and confused motives, the political martyr is entirely lost in the contrite penitent; he was, however, considered in his own day as a being almost beyond humanity. Mrs. Macaulay has called him “a lunatic,” because the duke had not been assassinated on the right principle. His motives appeared even inconceivable to his contemporaries; for Sir Henry Wotton, who has written a life of the Duke of Buckingham, observes, that “what may have been the immediate or greatest motive of that felonious conception (the duke’s assassination) is even yet in the clouds.” After ascertaining that it was not private revenge, he seems to conclude that it was Dr. Eglisham’s furious “libel,” and the “remonstrance” of the parliament, which, having made the duke “one of the foulest monsters upon earth,” worked on the dark imagination of Felton.

From Felton’s memorable example, and some similar ones, one observation occurs worth the notice of every minister of state who dares the popular odium he has raised. Such a minister will always be in present danger of a violent termination to his career; for however he may be convinced that there is not political virtue enough in a whole people to afford “the god-like stroke,” he will always have to dread the arm of some melancholy enthusiast, whose mind, secretly agitated by the public indignation, directs itself solely on him. It was some time after having written this reflection, that I discovered the following notice of the Duke of Buckingham

in the unpublished life of Sir Symonds d'Ewes. "Some of his friends had advised him how generally he was hated in England, and how needful it would be for his greater safety to wear some coat of mail, or some other secret defensive armour, which the duke slighting said, 'It needs not; there are no Roman spirits left.' " *

An account of the contemporary feelings which sympathized with Felton, and almost sanctioned the assassin's deed, I gather from the MS. letters of the times. The public mind, through a long state of discontent, had been prepared for, and not without an obscure expectation of, the mortal end of Buckingham. It is certain the duke received many warnings which he despised. The assassination kindled a tumult of joy throughout the nation, and a state-libel was written in strong characters in the faces of the people. The passage of Felton to London, after the assassination, seemed a triumph. Now pitied, and now blessed, mothers held up their children to behold the saviour of the country; and an old woman exclaimed, as Felton passed her, with a scriptural allusion to his short stature, and the mightiness of Buckingham, "God bless thee, little David!" Felton was nearly sainted before he reached the metropolis. His health was the reigning toast among the republicans. A character, somewhat remarkable, Alexander Gill (usher under his father, Dr. Gill, master of St. Paul's school,) who was the tutor of Milton, and his dear friend afterwards, and, perhaps, from whose impressions in early life Milton derived his vehement hatred of Charles, was committed by the Star-chamber, heavily fined, and sentenced to lose his ears, on three charges, one of which arose from drinking a health to Felton. At Trinity College Gill said that the king was fitter to stand in a Cheapside shop, with an apron before him, and say *What lack ye?* than to govern a kingdom; that the duke was gone down to hell to see king James; and drinking a health to Felton, added he was sorry Felton had deprived him of the

* Harl. MSS. 646.

honour of doing that brave act.* In the taste of that day they contrived a political anagram of his name, to express the immovable self-devotion he showed after the assassination, never attempting to escape ; and John Felton, for the nonce, was made to read.

Noh ! flie not !

But while Felton's name was echoing through the kingdom our new Brutus was at that moment exhibiting a piteous spectacle of remorse ; so different often is the real person himself from the ideal personage of the public. The assassination, with him, was a sort of theoretical one, depending, as we shall show, on four propositions ; so that when the king's attorney, as the attorney-general was then called, had furnished the unhappy criminal with an unexpected argument, which appeared to him to have overturned his, he declared that he had been in a mistake ; and lamenting that he had not been aware of it before, from that instant his conscientious spirit sunk into despair. In the open court he stretched out his arm, offering it as the offending instrument to be first cut off ; he requested the king's leave to wear sackcloth about his loins, to sprinkle ashes on his head, to carry a halter about his neck, in testimony of repentance ; and that he might sink to the lowest point of contrition, he insisted on asking pardon not only of the duchess, the duke's mother, but even of the duke's scullion-boy ; and a man naturally brave was seen always shedding tears, so that no one could have imagined that Felton had been "a stout soldier." These particulars were given by one of the divines who attended him, to the writer of the MS. letter.†

* The MS. letter giving this account observes, that the words concerning his majesty were not read in open court, but only those relating to the duke and Felton.

† Clarendon notices that Felton was "of a gentle man's family in Suffolk of good fortune and reputation." I find that during his confinement the Earl and Countess of Arundel, and Lord Maltravers, their son, "he being of their blood," says the letter-writer, continually visited him, gave

The character of Felton must not, however, be conceived from this agonizing scene of contrition. Of melancholy and retired habits, and one of those thousand officers, who had incurred disappointments, both in promotion and in arrears of pay, from the careless duke, lie felt, perhaps, although he denied it, a degree of personal animosity towards him. A solitary man who conceives himself injured broods over his revenge. Felton once cut off a piece of his own finger, inclosing it in a challenge, to convince the person whom he addressed, that he valued not endangering his whole body, provided it afforded him an opportunity of vengeance.* Yet with all this, such was his love of truth and rigid honour, that Felton obtained the nickname of "honest Jack," one which, after the assassination, became extremely popular through the nation. The religious enthusiasm of the times had also deeply possessed his mind, and that enthusiasm, as is well known, was of a nature that might easily occasion its votary to be mistaken for a republican.

Clarendon mentions that in his hat he had sewed a paper, in which were written a few lines of that remonstrance of the Commons, which appeared to him to sanction the act. I have seen a letter from Lord Carlton, to the queen, detailing the particulars; his lordship was one of those who saved Felton from the swords of the military around him, who in their vexation for the loss of their general the duke, which they considered to be the end of the war, and their ruin, would have avenged themselves. But though Felton, in conversation with Lord Carlton, confessed that by reading the remonstrance of the parliament it came into his head, that in committing the act of killing the duke he should do his country a great good service, yet the paper sewed in his hat, thinking he might have fallen a victim in the attempt, was

many proofs of their friendship, and brought his "winding-sheet," for to the last they attempted to save him from being hung in chains: they did not succeed.

* Rushworth, vol. i. 638.

different from that described by Clarendon, and is thus preserved in this letter to the queen by Lord Carlton. "If I be slain, let no man condemn me, but rather condemn himself. Our hearts are hardened, and become senseless, or else he had not gone so long unpunished. He is unworthy the name of a gentleman or soldier, in my opinion, that is afraid to sacrifice his life for the honour of God, his king, and country. JOHN FELTON."*

Felton's mind had however previously passed through a more evangelical process: four theological propositions struck the knife into the heart of the minister. The conscientious assassin, however, accompanied the fatal blow with a prayer to Heaven to have mercy on the soul of the victim; and never was a man murdered with more gospel than the duke. The following curious document I have discovered in the MS. letter.

Propositions found in Felton's trunk, at the time he slew the duke.

"1. There is no alliance nearer to any one than his country.
"Except his God and his own soul, said the divines.
"2. The safety of the people is the chiefest law.
"Next to the law of God, said these divines.
"3. No law is more sacred than the safety and welfare of the commonwealth.

"Only God's law is more sacred, said the divines.
"4. God himself hath enacted this law, that all things that are for the good profit and benefit of the commonwealth should be lawful.

"The divines said, We must not do evil that good may come thereon."

The gradual rise in these extraordinary propositions, with the last sweeping one, which includes every thing lawless as lawful for the common weal, was at least but feebly parried by the temperate divines, who, while they were so reasonably referring every thing to God, wanted the vulgar curiosity to

* Lansdowne MSS. 209. Auctioneer's Catalogue.

inquire, or the philosophical discernment to discover, that Felton's imagination was driving every thing at the duke. Could they imagine that these were but subtile cobwebs, spun by a closet speculator on human affairs? In those troubled times did they not give a thought to the real object of these inquiries? or did they not care what befel a minion of the state?

There is one bright passage in the history of this unhappy man, who, when broken down in spirits, firmly asserted the rights of a Briton; and even the name of John Felton may fill a date in the annals of our constitutional freedom.

Felton was menaced with torture. Rushworth has noticed the fact, and given some imperfect notes of his speech, when threatened to be racked; but the following is not only more ample, but more important in its essential particulars. When Lord Dorset told him (says the MS. letter) "Mr. Felton, it is the king's pleasure that you should be put to the torture, to make you confess your complices, and therefore prepare yourself for the rack:"—Felton answered, "My lord, I do not believe that it is the king's pleasure, for he is a just and a gracious prince, and will not have his subjects *torturea against law*. I do affirm upon my salvation that my purpose was not known to any man living; but if it be his majesty's pleasure I am ready to suffer whatever his majesty will have inflicted upon me. Yet this I must tell you, by the way, that if I be put upon the rack, I will accuse you, my lord of Dorset, and none but yourself."* This firm and sensible speech silenced them. A council was held; the judges were consulted; and on this occasion, they came to a very unexpected decision, that "Felton ought not to be tortured by the rack, for no such punishment is known or allowed by our law." Thus the judges condemned what the government had constantly practised. Blackstone yields a fraternal eulogium to the honour of the judges on this occasion; but Hume more philosophically discovers the cause of this sudden tenderness.

* Harl. MSS. 7000. J. Mead to Sir Matt. Stuteville, Sept. 27, 1628.

“So much more exact reasoners, with regard to law, had they become from *the jealous scruples of the House of Commons.*” An argument which may be strengthened from cases which are unknown to the writers of our history. Not two years before the present one, a Captain Brodeman, one who had distinguished himself among the “bold speakers” concerning the king and the duke, had been sent to the Tower, and was reported to have expired on the rack; the death seems doubtful, but the fact of his having been racked, is repeated in the MS. letters of the times. The rack has been more frequently used as a state engine than has reached the knowledge of our historians: secret have been the deadly embraces of the Duke of Exeter’s daughter.* It was only by an original journal of the transactions in the Tower that Burnet discovered the racking of Anne Askew, a narrative of horror! James the First incidentally mentions in his account of the powder-plot that this rack was *shown* to Guy Fawkes during his examination; and yet under this prince, mild as his temper was, it had been used in a terrific manner.† Elizabeth but too frequently employed this engine of arbitrary power; once she had all the servants of the Duke of Norfolk tortured. I have seen in a MS. of the times, heads of charges made against some member of the House of Commons in Elizabeth’s reign, among which is one for having written against torturing! Yet Coke, the most eminent of our lawyers, extols the mercy of Elizabeth in the trials of Essex and

* The rack, or brake, now in the Tower, was introduced by the Duke of Exeter in the reign of Henry VI., as an auxiliary to his project of establishing the civil law in this country; and in derision it was called his daughter. Cowel’s *Interp. voc. Rack.*

† This remarkable document is preserved by Dalrymple: it is an endorsement in the handwriting of secretary Winwood, respecting the examination of Peacham, a record whose graduated horrors might have charmed the speculative cruelty of a Domitian or a Nero. “Upon these interrogatories, Peacham this day was examined *before torture, in torture, between torture, and after torture;* notwithstanding, nothing could be drawn from him, he persisting still in his obstinate and insensible denials and former answer.” Dalrymple’s *Memoirs and Letters of James I.* p. 58

Southampton, because she had not used torture against their accomplices or witnesses. Was it for the head of law itself, as Coke was, to extol the *mercy* of the sovereign for not violating the laws, for not punishing the subject by an illegal act? The truth is, lawyers are rarely philosophers: the history of the heart, read only in statutes and law cases, presents the worst side of human nature: they are apt to consider men as wild beasts; and they have never spoken with any great abhorrence of what they so erroneously considered a means of obtaining confession. Long after these times, Sir George Mackenzie, a great lawyer in the reign of James the Second, used torture in Scotland. We have seen how the manly spirit of Felton, and the scruples of the Commons, wrenched the hidden law from judges who had hitherto been too silent; and produced that unexpected avowal, which condemned all their former practices. But it was reserved for better times, when philosophy combining with law, enabled the genius of Blackstone to quote with admiration the exquisite ridicule of torture by Beccaria.

On a rumour that Felton was condemned to suffer torture, an effusion of poetry, the ardent breathings of a pure and youthful spirit, was addressed to the supposed political martyr, by Zouch Townley, of the ancient family of the Townleys in Lancashire, to whose last descendant the nation owes the first public collection of ancient art.*

The poem I transcribe from a MS. copy of the time; it appears only to have circulated in that secret form, for the writer being summoned to the Star-chamber, and not willing to have any such poem addressed to himself, escaped to the Hague.

“To his confined friend, Mr. Jo. FELTON.

“Enjoy thy bondage, make thy prison know
Thou hast a liberty, thou canst not owe

* Z. Townley, in 1624, made the Latin oration in memory of Camden reprinted by Dr. Thomas Smith at the end of Camden's Life.—Wood's *Fasti*. I find his name also among the verses addressed to Ben Jonson prefixed to his works.

To those base punishments; keep entire, since
Nothing but guilt shackles the conscience
I dare not tempt thy valiant blood to affray,
Infeebling it with pity; nor dare I pray
Thine act may mercy finde, least thy great story
Lose somewhat of its miracle and glory.
I wish thy merits, laboured cruelty;
Stout vengeance best befriends thy memory.
For I would have posterity to hear,
He that can bravely do can bravely bear.
Tortures may seem great in a coward's eye;
It 's no great thing to suffer, less to die.
Should all the clouds fall down, and in that strife,
Lightning and thunder serve to take my life,
I would applaud the wisdom of my fate,
Which knew to value me of such a rate,
As to my fall to trouble all the sky,
Emptying upon me Jove's full armoury.
Serve in your sharpest mischieffs; use your rack,
Enlarge each joint, and make each sinew crack,
Thy soul before was straightened; thank thy doom,
To show her virtue she hath larger room.
Yet sure if every artery were broke,
Thou would'st find strength for such another stroke.
And now I leave thee unto Death and Fame,
Which lives to shake Ambition with thy name;
And if it were not sin, the court by it
Should hourly swear before the favourite.
Farewell! for thy brave sake we shall not send
Henceforth commanders, enemies to defend;
Nor will it our just monarchs henceforth please,
To keep an admiral to lose the seas.
Farewell! undaunted stand, and joy to be
Of public service the epitome.
Let the duke's name solace and crown thy thrall;
All we for him did suffer, thou for all!
And I dare boldly write, as thou dar'st die,
Stout Felton, England's ransom, here doth lie!"

This is to be a great poet. Felton, who was celebrated in such elevated strains, was, at that moment, not the patriot but the penitent. In political history it frequently occurs that the man who accidentally has effectuated the purpose of a party, is immediately invested by them with all their favourite virtues; but in reality having acted from motives originally

insignificant and obscure, his character may be quite the reverse they have made him ; and such was that of our "honest Jack." Had Townley had a more intimate acquaintance with his Brutus, we might have lost a noble poem on a noble subject.

JOHNSON'S HINTS FOR THE LIFE OF POPE.

I SHALL preserve a literary curiosity, which perhaps is the only one of its kind. It is an original memorandum of Dr. Johnson's, of hints for the Life of Pope, written down, as they were suggested to his mind, in the course of his researches. The lines in italics Johnson had scratched with red ink, probably after having made use of them. These notes should be compared with the Life itself. The youthful student will find some use, and the curious be gratified, in discovering the gradual labours of research and observation, and that art of seizing on those general conceptions which afterwards are developed by meditation and illustrated by genius. I once thought of accompanying these *hints* by the amplified and finished passages derived from them ; but this is an amusement which the reader can contrive for himself. I have extracted the most material notes.

This fragment is a companion-piece to the engraved facsimile of a page of Pope's Homer, in this volume.

That fac-simile, a minutely perfect copy of the manuscript, was not given to show the autograph of Pope,—a practice which has since so generally prevailed,—but to exhibit to the eye of the student the fervour and the diligence required in every work of genius. This could only be done by showing the state of the manuscript itself, with all its erasures, and even its half-formed lines ; nor could this effect be produced by giving only some of the corrections, which Johnson had already, in printed characters. My notion has been approved

of, because it was comprehended by writers of genius; yet this fac-simile has been considered as nothing more than an autograph by those literary blockheads, who, without taste and imagination, intruding into the province of literature, find themselves as awkward as a once popular divine, in his "Christian Life," assures us certain sinners would in paradise,—like "pigs in a drawing-room."

POPE.

Nothing occasional. No haste. No rivals. No compulsion.
 Practised only one form of verse. Facility from use.
 Emulated former pieces. Cooper's-hill. Dryden's ode.
 Affected to disdain flattery. *Not happy in his selection of patrons.*
*Cobham, Bolingbroke.**
Cibber's abuse will be better to him than a dose of hartshorn.
 Poems long delayed.
 Satire and praise late, alluding to something past.
 He had always some poetical plan in his head.†
 Echo to the sense.
 Would not constrain himself too much.
 Felicities of language. Watts.‡
 Luxury of language.
Motives to study; want of health, want of money; helps to study; some small parsimony.
Prudent and frugal; pint of wine.

LETTERS.

Amiable disposition—but he gives his own character. *Elaborate. Think what to say—say what one thinks.* *Letter on sickness to Steele.*
On solitude. Ostentatious benevolence. Professions of sincerity.
Neglect of fame. Indifference about every thing.
Sometimes gay and airy, sometimes sober and grave.
Too proud of living among the great. Probably forward to make acquaintance. No literary man ever talked so much of his fortune. Grotto. Importance. Post-office, letters open.
Cant of despising the world.
Affectation of despising poetry.
His easiness about the critics.
Something of soppery.

* He has added in the Life the name of *Burlington*.

† In the Life Johnson gives Swift's complaint that Pope was never at leisure for conversation, because *he had always some poetical scheme in his head.*

‡ Johnson in the Life has given Watts's opinion of Pope's poetical diction.

*His letters to the ladies—pretty.
Abuse of Scripture—not all early.
Thoughts in his letters that are elsewhere.*

ESSAY ON MAN.

*Ramsay missed the fall of man.
Others the immortality of the soul. Address to our Saviour.
Excluded by Berkley.
Bolingbroke's notions not understood.
Scale of Being turn it in prose.
Part and not the whole always said.
Conversation with Bol. R. 220.*
Bol. meant ill. Pope well.
Crouziz. Resnel. Warburton.
Good sense. Luxurious—felicities of language. Wall.
Loved labour—always poetry in his head.
Extreme sensibility. Ill-health, headaches.
He never laughed.
No conversation.
No writings against Swift.
Parasitical epithets. Six lines of Iliad.†
He used to set down what occurred of thoughts—a line—a couplet.
The humorous lines end sinner. Prunello.‡
First line made for the sound, or v. versa.
Foul lines in Jervas.
More notice of books early than late.*

DUNCIAD.

The line on Phillips borrowed from another poem.
Pope did not increase the difficulties of writing.
Poetepulorum.

* Ruffhead's Life of Pope.

† In the Life Johnson says, “ Expletives he very early rejected from his verses; but he now and then admits an epithet rather commodious than important. Each of the six first lines of the Iliad might lose two syllables with very little diminution of the meaning; and sometimes after all his art and labour, one verse seems to be made for the sake of another.”

‡ He has a few double rhymes; but always, I think, unsuccessfully; except one, in the Rape of the Lock.—Life of Pope.

Mrs. Thrale, in a note on this passage, mentions the couplet Johnson meant, for she asked him; it is

The meeting points the fatal lock dissever
From the fair head—for ever and for ever.

SECOND SERIES.

CURIOSITIES OF LITERATURE.

SECOND SERIES.

MODERN LITERATURE—BAYLE'S CRITICAL DICTIONARY.

A NEW edition of Bayle in France is an event in literary history which could not have been easily predicted. Every work which creates an epoch in literature is one of the great monuments of the human mind ; and Bayle may be considered as the father of literary curiosity, and of modern literature. Much has been alleged against our author : yet let us be careful to preserve what is precious. Bayle is the inventor of a work which dignified a collection of facts constituting his text, by the argumentative powers and the copious illustrations which charm us in his diversified commentary. Conducting the humble pursuits of an Aulus Gellius and an Athenæus with a high spirit, he showed us the *philosophy of Books*, and communicated to such limited researches a value which they had otherwise not possessed.

This was introducing a study perfectly distinct from what is preëminently distinguished as “classical learning,” and the subjects which had usually entered into philological pursuits. Ancient literature, from century to century, had constituted the sole labours of the learned ; and “variae lectiones” were long their pride and their reward. Latin was the literary language of Europe. The vernacular idiom in Italy was held

in such contempt that their youths were not suffered to read Italian books, their native productions. Varchi tells a curious anecdote of his father sending him to prison, where he was kept on bread and water, as a penance for his inveterate passion for reading Italian books! Dante was reproached by the Italians for composing in his mother-tongue, still expressed by the degrading designation of *il volgare*, which the “resolute” John Florio renders “to make common;” and to translate was contemptuously called *volgarizzare*. Petrarch rested his fame on his Latin poetry, and called his Italian *nugellas vulgares*! With us Roger Ascham was the first who boldly avowed “*To speak as the common people*, to think as wise men;” yet, so late as the time of Bacon, this great man did not consider his “*Moral Essays*” as likely to last in the movable sands of a modern language, for he has anxiously had them sculptured in the marble of ancient Rome. Yet what had the great ancients themselves done, but trusted to their own *volgare*? The Greeks, the finest and most original writers of the ancients, observes Adam Ferguson, “were unacquainted with every language but their own; and if they became learned, it was only by studying what they themselves had produced.”

During fourteen centuries, whatever lay out of the pale of classical learning was condemned as barbarism; in the meanwhile, however, amidst this barbarism, another literature was insensibly creating itself in Europe. Every people, in the gradual accessions of their vernacular genius, discovered a new sort of knowledge, one which more deeply interested their feelings and the times, reflecting the image, not of the Greeks and the Latins, but of themselves! A spirit of inquiry, originating in events which had never reached the ancient world, and the same refined taste in the arts of composition caught from the models of antiquity, at length raised up rivals, who competed with the great ancients themselves; and modern literature now occupies a space which appears as immensity, compared with the narrow and the imperfect limits

of the ancient. A complete collection of classical works, all the bees of antiquity, may be hived in a glass case ; but those we should find only the milk and honey of our youth ; to obtain the substantial nourishment of European knowledge, a library of ten thousand volumes will not avail nor satisfy our inquiries, nor supply our researches even on a single topic !

Let not, however, the votaries of ancient literature dread its neglect, nor be over-jealous of their younger and Gothic sister. The existence of their favourite study is secured, as well by its own imperishable claims, as by the stationary institutions of Europe. But one of those silent revolutions in the intellectual history of mankind, which are not so obvious as those in their political state, seems now fully accomplished. The very term "classical," so long limited to the ancient authors, is now equally applicable to the most elegant writers of every literary people ; and although Latin and Greek were long characterized as "the learned languages," yet we cannot in truth any longer concede that those are the most learned who are "inter Graecos Graecissimi, inter Latinos Latinissimi," any more than we can reject from the class of "the learned," those great writers, whose scholarship in the ancient classics may be very indifferent. The modern languages now have also become learned ones, when he who writes in them is imbued with their respective learning. He is a "learned" writer who has embraced most knowledge on the particular subject of his investigation, as he is a "classical" one who composes with the greatest elegance. Sir David Dalrymple dedicates his "Memorials relating to the History of Britain" to the Earl of Hardwicke, whom he styles, with equal happiness and propriety, "Learned in British History." "Scholarship" has hitherto been a term reserved for the adept in ancient literature, whatever may be the mediocrity of his intellect ; but the honourable distinction must be extended to all great writers in modern literature, if we would not confound the natural sense and propriety of things.

Modern literature may, perhaps, still be discriminated from

the ancient, by a term it began to be called by at the Reformation, that of "the New Learning." Without supplanting the ancient, the modern must grow up with it; the further we advance in society, it will more deeply occupy our interests; and it has already proved what Bacon, casting his philosophical views retrospectively and prospectively, has observed, "that Time is the greatest of innovators."

When Bayle projected his "Critical Dictionary," he probably had no idea that he was about effecting a revolution in our libraries, and founding a new province in the dominion of human knowledge; creative genius often is itself the creature of its own age: it is but that reaction of public opinion, which is generally the forerunner of some critical change, or which calls forth some want which sooner or later will be supplied. The predisposition for the various, but neglected literature, and the curious, but the scattered knowledge, of the moderns, which had long been increasing, with the speculative turn of inquiry, prevailed in Europe, when Bayle took his pen to give the thing itself a name and an existence. But the great authors of modern Europe were not consecrated beings, like the ancients, and their volumes were not read from the chairs of universities; yet the new interests which had arisen in society, the new modes of human life, the new spread of knowledge, the curiosity after even the little things which concern us, the revelations of secret history, and the state-papers which have sometimes escaped from national archives, the philosophical spirit which was hastening its steps and raising up new systems of thinking; all alike required research and criticism, inquiry and discussion. Bayle had first studied his own age, before he gave the public his great work.

"If Bayle," says Gibbon, "wrote his dictionary to empty the various collections he had made, without any particular design, he could not have chosen a better plan. It permitted him every thing, and obliged him to nothing. By the double freedom of a dictionary and of notes, he could pitch on what articles he pleased, and say what he pleased in those articles."

“*Jacta est alea!*” exclaimed Bayle, on the publication of his dictionary, as yet dubious of the extraordinary enterprise, perhaps while going on with the work, he knew not at times, whither he was directing his course; but we must think, that in his own mind he counted on something, which might have been difficult even for Bayle himself to have developed. The author of the “Critical Dictionary” had produced a voluminous labour, which, to all appearance, could only rank him among compilers and reviewers, for his work is formed of such materials as they might use. He had never studied any science; he confessed that he could never demonstrate the first problem in Euclid, and to his last day ridiculed that sort of evidence called mathematical demonstration. He had but little taste for classical learning, for he quotes the Latin writers curiously, not elegantly; and there is reason to suspect that he had entirely neglected the Greek. Even the erudition of antiquity usually reached him by the ready medium of some German commentator. His multifarious reading was chiefly confined to the writers of the sixteenth and seventeenth centuries. With such deficiencies in his literary character, Bayle could not reasonably expect to obtain pre-eminence in any single pursuit. Hitherto his writings had not extricated him from the secondary ranks of literature, where he found a rival at every step; and without his great work, the name of Bayle at this moment had been buried among his controversialists, the rabid Jurieu, the cloudy Jacquelot, and the envious Le Clerc; to these, indeed, he sacrificed too many of his valuable days, and was still answering them at the hour of his death. Such was the cloudy horizon of that bright fame which was to rise over Europe! Bayle, intent on escaping from all beaten tracks, while the very materials he used promised no novelty, for all his knowledge was drawn from old books, opened an eccentric route, where at least he could encounter no parallel; Bayle felt that if he could not stand alone, he would only have been an equal by the side of another. Experience had more than once

taught this mortifying lesson ; but he was blest with the genius which could stamp an inimitable originality on a folio.

This originality seems to have been obtained in this manner. The exhausted topics of classical literature he resigned as a province not adapted to an ambitious genius ; sciences he rarely touched on, and hardly ever without betraying superficial knowledge, and involving himself in absurdity : but in the history of men, in penetrating the motives of their conduct, in clearing up obscure circumstances, in detecting the strong and the weak parts of him whom he was trying, and in the cross-examination of the numerous witnesses he summoned, he assumed at once the judge and the advocate ! Books are for him pictures of men's inventions, and the histories of their thoughts ; any book, whatever be its quality, must be considered as an experiment of the human mind.

In controversies, in which he was so ambidextrous—in the progress of the human mind, in which he was so philosophical—furnished, too, by his hoarding curiosity with an immense accumulation of details,—skilful in the art of detecting falsehoods amidst truths, and weighing probability against uncertainty—holding together the chain of argument from its first principles, to its remotest consequence—Bayle stands among those masters of the human intellect who taught us to think, and also to unthink ! All, indeed, is a collection of researches and of reasonings : he had the art of melting down his curious quotations with his own subtle ideas. He collects every thing ; if truths, they enter into his history ; if fictions, into discussions ; he places the secret by the side of the publick story ; opinion is balanced against opinion : if his arguments grow tedious, a lucky anecdote or an enlivening tale relieves the folio page ; and knowing the infirmity of our nature, he picks up trivial things to amuse us, while he is grasping the most abstract and ponderous. Human nature in her shifting scenery, and the human mind in its eccentric directions, open on his view ; so that an unknown person, or a worthless book, are equally objects for his speculation with the most eminent

—they alike curiously instruct. Such were the materials, and such the genius of the man, whose folios, which seem destined for the retired few, lie open on our parlour tables. The men of genius of his age studied them for instruction, the men of the world for their amusement. Amidst the mass of facts which he has collected, and the enlarged views of human nature which his philosophical spirit has combined with his researches, Bayle may be called the Shakspeare of dictionary makers ; a sort of chimerical being, whose existence was not imagined to be possible before the time of Bayle.

But his errors are voluminous as his genius ! and what do apologies avail ? Apologies only account for the evil which they cannot alter !

Bayle is reproached for carrying his speculations too far into the wilds of skepticism—he wrote in distempered times ; he was witnessing the *dragonades* and the *révocations* of the Romish church ; and he lived amidst the Reformed, or the French prophets, as we called them when they came over to us, and in whom Sir Isaac Newton more than half believed. These testify that they had heard angels singing in the air, while our philosopher was convinced that he was living among men for whom no angel would sing ! Bayle had left persecutors to fly to fanatics, both equally appealing to the Gospel, but alike untouched by its blessedness ! His impurities were a taste inherited from his favourite old writers, whose *naïveté* seemed to sport with the grossness which it touched, and neither in France, nor at home, had the age then attained to our moral delicacy : Bayle himself was a man without passions ! His trivial matters were an author's compliance with his bookseller's taste, which is always that of the public. His skepticism is said to have thrown every thing into disorder. Is it a more positive evil to doubt than to dogmatize ? Even Aristotle often pauses with a qualifying *perhaps*, and the egotist Cicero with a modest *it seems to me*. Bayle's skepticism has been useful in history, and has often shown how facts universally believed are doubtful, and sometimes must be false.

Bayle, it is said, is perpetually contradicting himself; but a skeptic must doubt his doubts; he places the antidote close to the poison, and lays the sheath by the sword. Bayle has himself described one of those self-tormenting and many-headed skeptics by a very noble figure, "He was a Hydra who was perpetually tearing himself."

The time has now come when Bayle may instruct without danger. We have passed the ordeals he had to go through; we must now consider him as the historian of our thoughts as well as of our actions; he dispenses the literary stores of the moderns, in that vast repository of their wisdom and their follies, which, by its originality of design, has made him an author common to all Europe. Nowhere shall we find a rival for Bayle! and hardly even an imitator! He compared himself, for his power of raising up, or dispelling objections and doubts, to "the cloud-compelling Jove." The great Leibnitz, who was himself a lover of his *varia eruditio*, applied a line of Virgil to Bayle, characterizing his luminous and elevated genius:—

"Sub pedibusque videt nubes et sidera Daphnis."
Beneath his feet he views the clouds and stars!

CHARACTERISTICS OF BAYLE.

To know Bayle as a man, we must not study him in the folio Life of Des Maizeaux, whose laborious pencil, without colour, and without expression, loses, in its indistinctness, the individualizing strokes of the portrait. Look for Bayle in his "Letters," those true chronicles of a literary man, when they record his own pursuits.

The personal character of Bayle was unblemished even by calumny; his executor, Basnage, never could mention him without tears! With simplicity which approached to an infantine nature, but with the fortitude of a stoic, our literary

philosopher, from his earliest days, dedicated himself to literature ; the great sacrifice consisted of those two main objects of human pursuits, fortune and a family. Many an ascetic, who has headed an order, has not so religiously abstained from all worldly interests ; yet let us not imagine that there was a sullenness in his stoicism,—an icy misanthropy, which shuts up the heart from its ebb and flow. His domestic affections through life were fervid. When his mother desired to receive his portrait, he opened for her a picture of his heart ! Early in life the mind of Bayle was strengthening itself by a philosophical resignation to all human events !

“ I am indeed of a disposition neither to fear bad fortune, nor to have very ardent desires for good. Yet I lose this steadiness and indifference when I reflect that your love to me makes you feel for every thing that happens to me. It is therefore from the consideration that my misfortunes would be a torment to you, that I wish to be happy ; and when I think that my happiness would be all your joy, I should lament that my bad fortune should continue to persecute me ; though, as to my own particular interest, I dare promise to myself that I shall never be very much affected by it.”

An instance occurred of those social affections in which a stoic is sometimes supposed to be deficient, which might have afforded a beautiful illustration to one of our most elegant poets. The remembrance of the happy moments which Bayle spent when young on the borders of the river Auriège, a short distance from his native town of Carlat, where he had been sent to recover from a fever, occasioned by an excessive indulgence in reading, induced him many years afterwards to devote an article to it in his “Critical Dictionary,” for the sake of quoting the poet who had celebrated this obscure river. It was a “Pleasure of Memory !” a tender association of domestic feeling !

The first step which Bayle took in life is remarkable. He changed his religion and became a catholic. A year afterwards he returned to the creed of his fathers. Posterity

might not have known the story, had it not been recorded in his Diary. The circumstance is thus curiously stated:—

BAYLE'S DIARY.

Years of the Christian Era.	Years of my age.
1669, Tues., Mar. 19.	22. I changed my religion—next day I resumed the study of logic.
1670.	Aug. 20. 23. I returned to the reformed religion, and made a private abjuration of the Romish religion, in the hands of four ministers.

His brother was one of these ministers; while a catholic, Bayle had attempted to convert him, by a letter long enough to evince his sincerity; but without his subscription we should not have ascribed it to Bayle.

For this vacillation in his religion has Bayle endured bitter censure. Gibbon, who himself changed his about the same “year of his age,” and for as short a period, sarcastically observes of the first entry, that “Bayle should have finished his logic before he changed his religion.” It may be retorted, that when he had learnt to reason, he renounced catholicism. The true fact is, that when Bayle had only studied a few months at college, some books of controversial divinity by the catholics offered many a specious argument against the reformed doctrines. A young student was easily entangled in the nets of the Jesuits. But their passive obedience, and their transubstantiation, and other stuff woven in their looms, soon enabled such a man as Bayle to recover his senses. The promises and the caresses of the wily Jesuits were rejected; and the gush of tears of the brothers, on his return to the religion of his fathers, is one of the most pathetic incidents of domestic life.

Bayle was willing to become an expatriated man; to study from the love of study, in poverty and honour! It happens sometimes that great men are criminated for their noblest deeds by both parties.

When his great work appeared, the adversaries of Bayle

reproached him with haste, while the author expressed his astonishment at his slowness. At first, "The Critical Dictionary," consisting only of two folios, was finished in little more than four years ; but in the life of Bayle this was equivalent to a treble amount with men of ordinary application. Bayle even calculated the time of his headaches : " My megrims would have left me had it been in my power to have lived without study ; by them I lose many days in every month." The fact is, that Bayle had entirely given up every sort of recreation except that delicious inebriation of his faculties, as we may term it for those who know what it is, which he drew from his books. We have his avowal : " Public amusements, games, country jaunts, morning visits, and other recreations necessary to many students, as they tell us, were none of my business. I wasted no time on them, nor in any domestic cares,—never soliciting for preferment, nor busied in any other way. I have been happily delivered from many occupations which were not suitable to my humour ; and I have enjoyed the greatest and the most charming leisure that a man of letters could desire. By such means an author makes a great progress in a few years."

Bayle, at Rotterdam, was appointed to a professorship of philosophy and history ; the salary was a competence to his frugal life, and enabled him to publish his celebrated Review, which he dedicates " to the glory of the city," for *illa nobis hæc otia fecit.*

After this grateful acknowledgment, he was unexpectedly deprived of the professorship. The secret history is curious. After a tedious war, some one amused the world by a chimerical " Project of Peace," which was much against the wishes and the designs of our William the Third. Jurien, the head of the Reformed party in Holland, a man of heated fancies, persuaded William's party that this book was a part of a secret cabal in Europe, raised by Louis the Fourteenth, against William the Third ; and accused Bayle as the author and promoter of this political confederacy. The magistrates,

who were the creatures of William, dismissed Bayle without alleging any reason. To an ordinary philosopher it would have seemed hard to lose his salary because his antagonist was one

“ Whose sword is sharper than his pen.”

Bayle only rejoiced at this emancipation, and quietly returned to his Dictionary. His feelings on this occasion he has himself perpetuated.

“ The sweetness and repose I find in the studies in which I have engaged myself, and which are my delight, will induce me to remain in this city, if I am allowed to continue in it, at least till the printing of my Dictionary is finished; for my presence is absolutely necessary in the place where it is printed. I am no lover of money, nor of honours, and would not accept of any invitation should it be made to me; nor am I fond of the disputes and cabals, and professorial snarlings, which reign in all our academies: *Canam mibi et Musis.*” He was indeed so charmed by quiet and independence, that he was continually refusing the most magnificent offers of patronage, from Count Guiscard, the French ambassador; but particularly from our English nobility. The Earls of Shaftesbury, of Albemarle, and of Huntingdon, tried every solicitation to win him over to reside with them as their friend; and too nice a sense of honour induced Bayle to refuse the Duke of Shrewsbury’s gift of two hundred guineas for the dedication of his Dictionary. “ I have so often ridiculed dedications that I must not risk any,” was the reply of our philosopher.

The only complaint which escaped from Bayle was the want of books; an evil particularly felt during his writing the “ Critical Dictionary;” a work which should have been composed not distant from the shelves of a public library. Men of classical attainments, who are studying about twenty authors, and chiefly for their style, can form no conception of the state of famine to which an “ *helluo librorum* ” is too often reduced in the new sort of study which Bayle founded. Taste

when once obtained may be said to be no acquiring faculty, and must remain stationary; but knowledge is of perpetual growth, and has infinite demands. Taste, like an artificial canal, winds through a beautiful country; but its borders are confined, and its term is limited. Knowledge navigates the ocean, and is perpetually on voyages of discovery. Bayle often grieves over the scarcity, or the want of books, by which he was compelled to leave many things uncertain, or to take them at second-hand; but he lived to discover that trusting to the reports of others was too often suffering the blind to lead the blind. It was this circumstance which induced Bayle to declare, that some works cannot be written in the country, and that the metropolis only can supply the wants of the literary man. Plutarch has made a similar confession; and the elder Pliny, who had not so many volumes to turn over as a modern, was sensible to the want of books, for he acknowledges that there was no book so bad by which we might not profit.

Bayle's peculiar vein of research and skill in discussion first appeared in his "*Pensées sur la Comète*." In December, 1680, a comet had appeared, and the public yet trembled at a portentous meteor, which they still imagined was connected with some forthcoming and terrible event! Persons as curious as they were terrified teased Bayle by their inquiries, but resisted all his arguments. They found many things more than arguments in his amusing volumes: "I am not one of the authors by profession," says Bayle, in giving an account of the method he meant to pursue, "who follow a series of views; who first project their subject, then divide it into books and chapters, and who only choose to work on the ideas they have planned. I for my part give up all claims to authorship, and shall chain myself to no such servitude. I cannot meditate with much regularity on one subject; I am too fond of change. I often wander from the subject, and jump into places of which it might be difficult to guess the way out; so that I shall make a learned doctor who looks for

method quite impatient with me." The work is indeed full of curiosities and anecdotes, with many critical ones concerning history. At first it found an easy entrance into France, as a simple account of comets; but when it was discovered that Bayle's comet had a number of fiery tales concerning the French and the Austrians, it soon became as terrific as the comet itself, and was prohibited!

Bayle's "Critique générale de l'Histoire du Calvinisme par le Père Maimbourg," had more pleasantry than bitterness, except to the palate of the vindictive Father, who was of too hot a constitution to relish the delicacy of our author's wit. Maimbourg stirred up all the intrigues he could rouse to get the Critique burnt by the hangman at Paris. The lieutenant of the police, De la Reynie, who was among the many who did not dislike to see the Father corrected by Bayle, delayed this execution from time to time, till there came a final order. This lieutenant of the police was a shrewd fellow, and wishing to put an odium on the bigoted Maimbourg, allowed the irascible Father to write the proclamation himself with all the violence of an enraged author. It is a curious specimen of one who evidently wished to burn his brother with his book. In this curious proclamation, which has been preserved as a literary curiosity, Bayle's "Critique" is declared to be defamatory and calumnious, abounding with seditious forgeries, pernicious to all good subjects, and therefore is condemned to be torn to pieces, and burnt at the *Place de Grève*. All printers and booksellers are forbidden to print, or to sell, or disperse the said abominable book, under *pain of death*; and all other persons, of what quality or condition soever, are to undergo the penalty of exemplary punishment. De la Reynie must have smiled on submissively receiving this effusion from our enraged author; and to punish Maimbourg in the only way he could contrive, and to do at the same time the greatest kindness to Bayle, whom he admired, he dispersed three thousand copies of this proclamation to be posted up through Paris; the alarm and the curiosity were simul-

taneous ; but the latter prevailed. Every book collector hastened to procure a copy so terrifically denounced, and at the same time so amusing. The author of the "Livres condamnés au Feu" might have inserted this anecdote in his collection. It may be worth adding, that Maimbourg always affected to say that he had never read Bayle's work, but he afterwards confessed to Menage, that he could not help valuing a book of such curiosity. Jurieu was so jealous of its success, that Beauval attributes his personal hatred of Bayle to our young philosopher overshadowing that veteran.

The taste for literary history we owe to Bayle ; and the great interest he communicated to these researches spread in the national tastes of Europe. France has been always the richest in these stores, but our acquisitions have been rapid ; and Johnson, who delighted in them, elevated their means and their end, by the ethical philosophy and the spirit of criticism which he awoke. With Bayle, indeed, his minor works were the seed-plots ; but his great Dictionary opened the forest.

It is curious, however, to detect the difficulties of early attempts, and the indifferent success which sometimes attends them in their first state. Bayle, to lighten the fatigue of correcting the second edition of his Dictionary, wrote the first volume of "Réponses aux Questions d'un Provincial," a supposititious correspondence with a country gentleman. It was a work of mere literary curiosity, and of a better description of miscellaneous writing than that of the prevalent fashion of giving thoughts and maxims, and fanciful characters, and idle stories, which had satiated the public taste : however, the book was not well received. He attributes the public caprice to his prodigality of literary anecdotes, and other *minutiæ literariæ*, and his frequent quotations ! but he defends himself with skill : "It is against the nature of things to pretend that in a work to prove and clear up facts, an author should only make use of his own thoughts, or that he ought to quote very seldom. Those who say that the work does not sufficiently interest the

public, are doubtless in the right ; but an author cannot interest the public except he discusses moral or political subjects. All others with which men of letters fill their books are useless to the public ; and we ought to consider them as only a kind of frothy nourishment in themselves ; but which, however, gratify the curiosity of many readers, according to the diversity of their tastes. What is there, for example, less interesting to the public than the *Bibliothèque Choisie* of Colomiés (a small bibliographical work) ; yet is that work looked on as excellent in its kind. I could mention other works which are read, though containing nothing which interests the public." Two years after, when he resumed these letters, he changed his plan ; he became more argumentative, and more sparing of literary and historical articles. We have now certainly obtained more decided notions of the nature of this species of composition, and treat such investigations with more skill ; still they are "caviare to the general." An accumulation of dry facts, without any exertion of taste or discussion, forms but the barren and obscure diligence of title-hunters. All things which come to the reader without having first passed through the mind, as well as the pen of the writer, will be still open to the fatal objection of insane industry raging with a depraved appetite for trash and cinders ; and this is the line of demarcation which will for ever separate a Bayle from a Prosper Marchand, and a Warton from a Ritson ; the one must be satisfied to be useful, but the other will not fail to delight. Yet something must be alleged in favour of those who may sometimes indulge researches too minutely ; perhaps there is a point beyond which nothing remains but useless curiosity ; yet this too may be relative. The pleasure of these pursuits is only tasted by those who are accustomed to them, and whose employments are thus converted into amusements. A man of fine genius, Addison relates, trained up in all the polite studies of antiquity, upon being obliged to search into several rolls and records, at first found this a very dry and irksome em-

ployment; yet he assured me, that at last he took an incredible pleasure in it, and preferred it even to the reading of Virgil and Cicero.

As for our Bayle, he exhibits a perfect model of the real literary character. He with the secret alehmy of human happiness, extracted his tranquillity out of the baser metals, at the cost of his ambition and his fortune. Throughout a voluminous work, he experienced the enjoyment of perpetual acquisition and delight; he obtained glory, and he endured persecution. He died as he had lived, in the same uninterrupted habits of composition; for with his dying hand, and nearly speechless, he sent a fresh proof to the printer!

CICERO VIEWED AS A COLLECTOR.

FUSELI, in the introduction to the second part of his Lectures, has touched on the character of Cicero, respecting his knowledge and feeling of Art, in a manner which excites our curiosity. "Though Cicero seems to have had as little *nature taste* for painting and sculpture, and even less than he had taste for poetry, he had a conception of Nature, and with his usual acumen frequently scattered useful hints and pertinent observations. For many of these he might probably be indebted to Hortensius, with whom, though his rival in eloquence, he lived on terms of familiarity, and who was a man of declared taste, and one of the first collectors of the time." We may trace the progress of *Cicero's taste for the works of art*. It was probably a late, though an ardent pursuit; and their actual enjoyment seems with this celebrated man rather to have been connected with some future plan of life.

Cicero, when about forty-three years of age, seems to have projected the formation of a library and a collection of antiquities, with the remote intention of secession, and one day

stealing away from the noisy honours of the republic. Although that great man remained too long a victim to his political ambition, yet at all times his natural dispositions would break out, and amidst his public avocations he often anticipated a time when life would be unvalued without uninterrupted repose ; but repose, destitute of the ample furniture, and even of the luxuries of a mind occupying itself in literature and art, would only for him have opened the repose of a desert ! It was rather his provident wisdom than their actual enjoyment, which induced him, at a busied period of his life, to accumulate from all parts, books, and statues, and curiosities, without number ; in a word, to become, according to the term, too often misapplied and misconceived among us, for it is not always understood in an honourable sense, a **COLLECTOR** !

Like other later collectors, Cicero often appears ardent to possess what he was not able to command ; sometimes he entreats, or circuitously negotiates, or is planning the future means to secure the acquisitions which he thirsted after. He is repeatedly soliciting his literary friend Atticus to keep his books for him, and not to dispose of his collections on any terms, however earnestly the bidders may crowd ; and, to keep his patience in good hope, (for Atticus imagined his collection would exceed the price which Cicero could afford,) he desires Atticus not to despair of his being able to make them his, for that he was saving all his rents to purchase these books for the relief of his old age.

This projected library, and collection of antiquities, it was the intention of Cicero to have placed in his favourite villa in the neighbourhood of Rome, whose name, consecrated by time, now proverbially describes the retirement of a man of elegant tastes. To adorn his villa at Tusculum formed the day-dreams of this man of genius ; and his passion broke out in all the enthusiasm and impatience which so frequently characterize the modern collector. Not only Atticus, on whose fine taste he could depend, but every one likely to in-

crease his acquisitions, was Cicero persecuting with entreaties on entreaties, with the seduction of large prices, and with the expectation, that if the orator and consul would submit to accept any bribe, it would hardly be refused in the shape of a manuscript or a statue. "In the name of our friendship," says Cicero, addressing Atticus, "suffer nothing to escape you of whatever you find curious or rare." When Atticus informed him that he should send him a fine statue, in which the heads of Mercury and Minerva were united together, Cicero, with the enthusiasm of a maniacal lover of the present day, finds every object which is uncommon the very thing for which he has a proper place. "Your discovery is admirable, and the statue you mention seems to have been made purposely for my cabinet." Then follows an explanation of the mystery of this allegorical statue, which expressed the happy union of exercise and study. "Continue," he adds, "to collect for me as you have promised, *in as great a quantity as possible*, morsels of this kind." Cicero, like other collectors, may be suspected not to have been very difficult in his choice, and for him the curious was not less valued than the beautiful. The mind and temper of Cicero were of a robust and philosophical cast, not too subject to the tortures of those whose morbid imagination and delicacy of taste touch on infirmity. It is, however, amusing to observe this great man, actuated by all the fervour and joy of collecting. "I have paid your agent, as you ordered, for the Megaric statues, send me as *many* of them as you can *and as soon as possible*, with any others which you think proper for the place, and to my taste, and good enough to please yours. You cannot imagine how greatly my *passion increases* for this sort of things; it is such that it may appear *ridiculous* in the eyes of many; but you are my friend, and will only think of satisfying my wishes." Again—"Purchase for me, without thinking further, all that you discover of rarity. My friend, do not spare my purse." And, indeed, in another place he loves Atticus both for his promptitude and cheap pur-

chases: *Te multum amamus, quod ea abs te diligenter, paroque curata sunt.*

Our collectors may not be displeased to discover at their head so venerable a personage as Cicero; nor to sanction their own feverish thirst and panting impatience with all the raptures on the day of possession, and the “ saving of rents ” to afford commanding prices—by the authority of the greatest philosopher of antiquity.

A fact is noticed in this article which requires elucidation. In the life of a true collector, the selling of his books is a singular incident. The truth is, that the elegant friend of Cicero, residing in the literary city of Athens, appears to have enjoyed but a moderate income, and may be said to have traded not only in books, but in gladiators, whom he let out, and also charged interest for the use of his money; circumstances which Cornelius Nepos, who gives an account of his landed property, has omitted, as, perhaps, not well adapted to heighten the interesting picture which he gives of Atticus, but which the Abbé Mongault has detected in his curious notes on Cicero's letters to Atticus. It is certain that he employed his slaves, who, “ to the foot-boy,” as Middleton expresses himself, were all literary and skilful scribes, in copying the works of the best authors for his own use; but the duplicates were sold, to the common profit of the master and the slave. The state of literature among the ancients may be paralleled with that of the age of our first restorers of learning, when printing was not yet established; then Boccaccio, and Petrarch, and such men, were collectors, and zealously occupied in the manual labour of transcription; immeasurable was the delight of that nivariciousness of manuscript, by which, in a certain given time, the possessor, with an unwearied pen, could enrich himself by his copy: and this copy an estate would not always purchase! Besides that a manuscript selected by Atticus, or copied by the hand of Boccaccio and Petrarch, must have risen in value, associating it with the known taste and judgment of the COLLECTOR.

THE HISTORY OF THE CARACCI.

THE congenial histories of literature and of art are accompanied by the same periodical revolutions ; and none is more interesting than that one which occurs in the decline and corruption of arts, when a single mind returning to right principles, amidst the degenerated race who had forsaken them, seems to create a new epoch, and teaches a servile race once more how to invent ! These epochs are few, but are easily distinguished. The human mind is never stationary ; it advances or it retrogrades : having reached its meridian point, when the hour of perfection has gone by, it must verge to its decline. In all Art, perfection lapses into that weakened state too often dignified as classical imitation ; but it sinks into mannerism, and wantons into affectation, till it shoots out into fantastic novelties. When all languishes in a state of mediocrity, or is deformed by false tastes, then is reserved for a fortunate genius the glory of restoring another golden age of invention. The history of the Caracci family serves as an admirable illustration of such an epoch, while the personal characters of the three Caracci throw an additional interest over this curious incident in the history of the works of genius.

The establishment of the famous *accademia*, or school of painting, at Bologna, which restored the art in the last stage of degeneracy, originated in the profound meditations of Lodovico. There was a happy boldness in the idea ; but its great singularity was that of discovering those men of genius, who alone could realize his ideal conception, amidst his own family circle ; and yet these were men whose opposite dispositions and acquirements could hardly have given any hope of mutual assistance ; and much less of melting together their minds and their work in such an unity of conception and execution, that even to our days they leave the critics undetermined which of the Caracci to prefer ; each excelling the

other in some pictorial quality. Often combining together in the same picture, the mingled labour of three painters seemed to proceed from one pallet, as their works exhibit which adorn the churches of Bologna. They still dispute about a picture, to ascertain which of the Caracci painted it; and still one prefers Lodovico for his *grandiosità*, another Agostino for his invention, and another Annibale for his vigour or his grace.*

What has been told of others, happened to Lodovico Caracci in his youth; he struggled with a mind tardy in its conceptions, so that he gave no indications of talent; and was apparently so inept as to have been advised by two masters to be satisfied to grind the colours he ought not otherwise to meddle with. Tintoretto, from friendship, exhorted him to change his trade. "This sluggishness of intellect did not proceed," observes the sagacious Lanzi, "from any deficiency, but from the depth of his penetrating mind: early in life he dreaded the ideal as a rock on which so many of his contemporaries had been shipwrecked." His hand was not blest with precocious facility, because his mind was unsettled about truth itself; he was still seeking for nature, which he could not discover in those wretched mannerists, who boasting of their freedom and expedition in their bewildering tastes, which they called the ideal, relied on the diplomas and honours obtained by intrigue or purchase, which sanctioned their follies in the eyes of the multitude. "Lodovico," says Lanzi, "would first satisfy his own mind on every line; he would not paint till painting well became a habit, and till habit produced facility."

Lodovico then sought in other cities for what he could not find at Bologna. He travelled to inspect the works of the elder masters; he meditated on all their details; he penetrated to the very thoughts of the great artists, and grew intimate with their modes of conception and execution. The true principles of art were collected together in his own

* Lanzi, *Storia Pittorica*, v. 85.

mind,—the rich fruits of his own studies,—and these first prompted him to invent a new school of painting.*

Returning to Bologna, he found his degraded brothers in art still quarrelling about the merits of the old and the new school, and still exulting in their vague conceptions and expeditions methods. Lodovico, who had observed all, had summed up his principle in one grand maxim,—that of combining a close observation of nature with the imitation of the great masters, modifying both, however, by the disposition of the artist himself. Such was the simple idea and the happy project of Lodovico! Every perfection seemed to have been obtained: the *Raffaeleschi* excelled in the ideal; the *Michelangeloleschi* in the anatomical; the Venetian and the Lombard schools in brilliant vivacity or philosophic gravity. All seemed preoccupied; but the secret of breaking the bonds of servile imitation was a new art: of mingling into one school the charms of every school, adapting them with freedom; and having been taught by all, to remain a model for all; or, as Lanzi expresses it, *dopo avere appreso da tutte insegnò a tutte*. To restore Art in its decline, Lodovico pressed all the sweets from all the flowers; or, melting together all his rich materials, formed one Corinthian brass. This school is described by Du Fresnoy in the character of Annibale,

— “ Quos sedulus Hannibal omnes
IN PROPRIAM MENTEM atque morem mirâ arte COEGIT.”

Paraphrased by Mason,

“ From all their charms combined, with happy toil,
Did Annibal compose his wondrous style;
O'er the fair fraud so close a veil is thrown,
That every borrow'd grace becomes his own.” †

* D'Argenville, *Vies des Peintres*, ii. 46.

† The curious reader of taste may refer to Fuseli's *Second Lecture for a diatribe against what he calls “the Eclectic School; which, by selecting the beauties, correcting the faults, supplying the defects, and avoiding the extremes of the different styles, attempted to form a perfect system.”* He acknowledges the greatness of the Caracci; yet he laughs at the mere copying the manners of various painters into one picture. But perhaps,

Lodovico perceived that he could not stand alone in the breach, and single-handed encounter an impetuous multitude. He thought of raising up a party among those youthful aspirants who had not yet been habitually depraved. He had a brother whose talent could never rise beyond a poor copyist's, and him he had the judgment, unswayed by undue partiality, to account as a cipher; but he found two of his cousins, men capable of becoming as extraordinary as himself.

These brothers, Agostino and Annibale, first by nature, and then by their manners and habits, were of the most opposite dispositions. Born amidst humble occupations, their father was a tailor, and Annibale was still working on the paternal board, while Agostino was occupied by the elegant works of the goldsmith, whence he acquired the fine art of engraving, in which he became the Marc Antonio of his time. Their manners, perhaps, resulted from their trades. Agostino was a man of science and literature: a philosopher and poet, of the most polished elegance, the most enchanting conversation, far removed from the vulgar, he became the companion of the learned and the noble. Annibale could scarcely write and read; an inborn ruggedness made him sullen, taciturn, or, if he spoke, sarcastic; scorn and ridicule were his bitter delight. Nature had strangely made these brothers little less than enemies. Annibale despised his brother for having entered into the higher circles; he ridiculed his refined manners,

I say it with all possible deference, our animated critic forgot for a moment that it was no mechanical imitation the Caracci inculcated: *nature* and *art* were to be equally studied, and *secondo il naturo talento e la propria sua disposizione*. Barry distinguishes with praise and warmth. "Whether," says he, "we may content ourselves with adopting the *manly plan of art* pursued by the Caracci and their school at Bologna, in uniting the perfections of all the other schools; or whether, which I rather hope, we look further into the style of design upon our own studies after nature; whichever of these plans the nation might fix on," &c. ii. 518. Thus three great names, Du Fresnoy, Fuseli, and Barry, restricted their notions of the Caracci plan to a mere imitation of the great masters; but Lanzi, in unfolding Lodovico's project, lays down as his first principle the observation of nature, and, secondly, the imitation of the great masters; and all modified by the natural disposition of the artist.

and even the neat elegance of his dress. To mortify Agostino, one day, he sent him a portrait of their father threading a needle, and their mother cutting out the cloth, to remind him, as he once whispered in Agostino's ear, when he met him walking with a nobleman, "not to forget that they were sons of a poor tailor!"* The same contrast existed in the habits of their mind. Agostino was slow to resolve, difficult to satisfy himself; he was for polishing and maturing every thing: Annibale was too rapid to suffer any delay, and often evading the difficulties of the art, loved to do much in a short time. Lodovico soon perceived their equal and natural aptitude for art; and placing Agostino under a master, who was celebrated for his facility of execution, he fixed Annibale in his own study, where his cousin might be taught by observation the *Festina lente*; how the best works are formed by a leisurely haste. Lodovico seems to have adopted the artifice of Isocrates in his management of two pupils, of whom he said, that the one was to be pricked on by the spur, and the other kept in by the rein.

But a new difficulty arose in the attempt to combine together such incongruous natures; the thoughtful Lodovico, intent on the great project of the reformation of the art, by his prudence long balanced their unequal tempers, and with that penetration which so strongly characterizes his genius, directed their distinct talents to his one great purpose. From the literary Agostino he obtained the philosophy of critical lectures and scientific principles; invention and designing solely occupied Annibale; while the softness of contours, lightness and grace, were his own acquisition. But though Annibale presumptuously contemned the rare and elevated talents of Agostino, and scarcely submitted to copy the works of Lodovico, whom he preferred to rival, yet, according to a traditional rumour which Lanzi records, it was Annibale's decision of character which enabled him, as it were, unperceived, to become the master over his cousin and his brother;

* D'Argenville, *Vies des Peintres*, ii. 47-68.

Lodovico and Agostino long hesitated to oppose the predominant style, in their first essays; Annibale hardly decided to persevere in opening their new career by opposing "works to voices;" and to the enervate labours of their wretched rivals, their own works, warm in vigour and freshness, conducted on the principles of nature and art.

The Caracci not only resolved to paint justly, but to preserve the art itself, by perpetuating the perfect taste of the true style among their successors. In their own house they opened an *Accademia*, calling it *degli Incaminati*, "the opening a new way," or "the beginners." The academy was furnished with casts, drawings, prints, a school for anatomy, and for the living figure; receiving all comers with kindness; teaching gratuitously, and, as it is said, without jealousy; but too many facts are recorded to allow us to credit the banishment of this infectious passion from the academy of the Caracci, who, like other congregated artists, could not live together and escape their own endemic fever.

It was here, however, that Agostino found his eminence as the director of their studies; delivering lectures on architecture and perspective, and pointing out from his stores of history and fable subjects for the designs of their pupils, who, on certain days, exhibited their works to the most skilful judges, adjusting the merits by their decisions. "To the crowned sufficient is the prize of the glory," says Lanzi; and while the poets chanted their praises, the lyre of Agostino himself gratefully celebrated the progress of his pupils. A curious sonnet has been transmitted to us, where Agostino, like the ancient legislators, compresses his new laws into a few verses, easily to be remembered. The sonnet is now well known, since Fuseli and Barry have preserved it in their lectures. This singular production has, however, had the hard fate of being unjustly depreciated: Lanzi calls it *pittoresco veramente più che poetico*; Fuseli sarcastically compares it to "a medical prescription." It delighted Barry, who calls it, "a beautiful poem." Considered as a didactic and descrip-

tive poem, no lover of art, who has ever read it, will cease to repeat it till he has got it by heart. In this academy every one was free to indulge his own taste, provided he did not violate the essential principles of art; for, though the critics have usually described the character of this new school to have been an imitation of the preceding ones, it was their first principle to be guided by nature, and their own dispositions; and if their painter was deficient in originality, it was not the fault of this academy, so much as of the academician. In difficult doubts they had recourse to Lodovico, whom Lanzi describes in his school like Homer among the Greeks, *fons ingeniorum*, profound in every part of painting. Even the recreations of the pupils were contrived to keep their mind and hand in exercise; in their walks sketching landscapes from nature, or amusing themselves with what the Italians call *Caricatura*, a term of large signification; for it includes many sorts of grotesque inventions, whimsical incongruities, such as those arabesques found at Herculaneum, where Anchises, Æneas, and Ascanius are burlesqued by heads of apes and pigs, or Arion, with a grotesque motion, is straddling a great trout; or like that ludicrous parody which came from the hand of Titian, in a playful hour, when he sketched the Laocoön whose three figures consist of apes. Annibale had a peculiar facility in these incongruous inventions, and even the severe Leonardo da Vinci considered them as useful exercises.

Such was the academy founded by the Caracci; and Lodovico lived to realize his project in the reformation of art, and witnessed the school of Bologna flourishing afresh when all the others had fallen. The great masters of this last epoch of Italian painting were their pupils. Such were Domenichino, who, according to the expression of Bellori, *delinea gli animi, colorisce la vita*; he drew the soul and coloured life; * Albano, whose grace distinguishes him as the Anacreon of painting; Guido, whose touch was all beauty

* Bellori, *Le Vite de Pittori, &c.*

and delicacy, and, as Passeri delightfully expresses it, “whose faces came from Paradise ;” * a scholar of whom his masters became jealous, while Annibale, to depress Guido, patronized Domenichino, and even the wise Lodovico could not dissimulate the fear of a new competitor in a pupil, and to mortify Guido preferred Guercino, who trod in another path. Lanfranco closes this glorious list, whose freedom and grandeur for their full display required the ample field of some vast history.

The secret history of this *Accademia* forms an illustration for that chapter on “Literary Jealousy” which I have written in “The Literary Character.” We have seen even the gentle Lodovico infected by it ; but it raged in the breast of Annibale. Careless of fortune as they were through life, and free from the bonds of matrimony, that they might wholly devote themselves to all the enthusiasm of their art, they lived together in the perpetual intercourse of their thoughts ; and even at their meals laid on their table their crayons and their papers, so that any motion or gesture which occurred, as worthy of picturing, was instantly sketched. Annibale catching something of the critical taste of Agostino, learnt to work more slowly, and to finish with more perfection, while his inventions were enriched by the elevated thoughts and erudition of Agostino. Yet a circumstance which happened in the academy betrays the mordacity and envy of Annibale at the superior accomplishments of his more learned brother. While Agostino was describing with great eloquence the beauties of the Laocoön, Annibale approached the wall, and snatching up the crayons, drew the marvellous figure with such perfection, that the spectators gazed on it in astonishment. Alluding to his brother’s lecture, the proud artist disdainfully observed, “Poets paint with words, but painters only with their pencils.” †

The brothers could neither live together nor endure absence. Many years their life was one continued struggle and

* Passeri, *Vite de Pittori*.

† D’Argenville, ii. 26

mortification ; and Agostino often sacrificed his genius to pacify the jealousy of Annibale, by relinquishing his pallet to resume those exquisite engravings, in which he corrected the faulty outlines of the masters whom he copied, so that his engravings are more perfect than their originals. To this unhappy circumstance, observes Lanzi, we must attribute the loss of so many noble compositions which otherwise Agostino, equal in genius to the other Caracci, had left us. The jealousy of Annibale, at length, for ever tore them asunder. Lodovico happened not to be with them when they were engaged in painting together the Farnesian gallery at Rome. A rumour spread that in their present combined labour the engraver had excelled the painter. This Annibale could not forgive ; he raved at the bite of the serpent ; words could not mollify, nor kindness any longer appease, that perturbed spirit ; neither the humiliating forbearance of Agostino, the counsels of the wise, nor the mediation of the great. They separated for ever ! a separation in which they both languished, till Agostino, broken-hearted, sunk into an early grave, and Annibale, now brotherless, lost half his genius ; his great invention no longer accompanied him—for Agostino was not by his side ! * After suffering many vexations, and preyed on by his evil temper, Annibale was deprived of his senses.

AN ENGLISH ACADEMY OF LITERATURE.†

WE have Royal Societies for philosophers, for antiquaries, and for artists—none for men of letters ! The lovers of

* Fuseli describes the gallery of the Farnese palace as a work of uniform vigour of execution, which nothing can equal but its *imbecility and incongruity of conception*. This deficiency in Annibale was always readily supplied by the taste and learning of Agostino ; the vigour of Annibale was deficient both in sensibility and correct invention.

† Long after this article was composed, the *Royal Society of Literature* was projected.

philological studies have regretted the want of an asylum since the days of Anne, when the establishment of an English Academy of Literature was designed ; but political changes occurred which threw out a literary administration. France and Italy have gloried in great national academies, and even in provincial ones. With us, the curious history and the fate of the societies at Spalding, Stamford, and Peterborough, whom their zealous founder lived to see sink into country clubs, is that of most of our *rural* attempts at literary academies ! The Manchester society has but an ambiguous existence ; and that of Exeter expired in its birth. Yet that a great purpose may be obtained by an inconsiderable number, the history of "The Society for the Encouragement of Arts, Manufactures," &c. may prove ; for that originally consisted only of twelve persons, brought together with great difficulty, and neither distinguished for their ability nor their rank.

The opponents to the establishment of an academy in this country may urge, and find Bruyère on their side, that no corporate body generates a single man of genius. No Milton, no Hume, no Adam Smith, will spring out of an academical community, however they may partake of one common labour. Of the fame, too, shared among the many, the individual feels his portion too contracted, besides that he will often suffer by comparison. Literature, with us, exists independent of patronage or association. We have done well without an academy ; our dictionary and our style have been polished by individuals, and not by a society.

The advocates for such a literary institution may reply, that in what has been advanced against it, we may perhaps find more glory than profit. Had an academy been established in this country, we should have possessed all our present advantages, with the peculiar ones of such an institution. A series of volumes composed by the learned of England, had rivalled the precious "Memoirs of the French Academy," probably more philosophical, and more congenial to our modes of thinking ! The congregating spirit creates by its sympathy ;

an intercourse exists between its members, which had not otherwise occurred ; in this attrition of minds, the torpid awakens, the timid is emboldened, and the secluded is called forth ; to contradict, and to be contradicted, is the privilege and the source of knowledge. Those original ideas, hints, and suggestions, which some literary men sometimes throw out once or twice during their whole lives, might here be preserved ; and if endowed with sufficient funds, there are important labours, which surpass the means and industry of the individual, which would be more advantageously performed by such literary unions.

An academy of literature can only succeed by the same means in which originated all such academies—among individuals themselves. It will not be “ by the favour of the **MANY**, but by the wisdom and energy of the **FEW**.” It is not even in the power of royalty to create at a word what can only be formed by the coöperation of the workmen themselves, and of the great taskmaster, Time !

Such institutions have sprung from the same principle, and have followed the same march. It was from a private meeting that “ The French Academy ” derived its origin ; and the true beginners of that celebrated institution assuredly had no foresight of the object to which their conferences tended. Several literary friends at Paris, finding the extent of the city occasioned much loss of time in their visits, agreed to meet on a fixed day every week, and chose Conrart’s residence as centrical. They met for the purposes of general conversation, or to walk together, or, what was not least social, to partake in some refreshing *collation*. All being literary men, those who were authors submitted their new works to this friendly society, who, without jealousy or malice, freely communicated their strictures ; the works were improved, the authors were delighted, and the critics were honest ! Such was the happy life of the members of this private society, during three or four years. Pelisson, the earliest historian of the French Academy, has delightfully described it : “ It

was such that, now when they speak of these first days of the academy, they call it the golden age, during which, with all the innocence and freedom of that fortunate period, without pomp and noise, and without any other laws than those of friendship, they enjoyed together all which a society of minds, and a rational life, can yield of whatever softens and charms."

They were happy, and they resolved to be silent; nor was this bond and compact of friendship violated till one of them, Malleville, secretary of Marshal Bassompierre, being anxious that his friend Faret, who had just printed his *L'Honnête Homme*, which he had drawn from the famous "Il Cortigiano" of Castiglione, should profit by all their opinions, procured his admission to one of their conferences; Faret presented them with his book, heard a great deal concerning the nature of his work, was charmed by their literary communications, and returned home ready to burst with the secret. Could the society hope that others would be more faithful than they had been to themselves? Faret happened to be one of those light-hearted men who are communicative in the degree in which they are grateful, and he whispered the secret to Des Mares and to Boisrobert. The first, as soon as he heard of such a literary senate, used every effort to appear before them and read the first volume of his "Ariane." Boisrobert, a man of distinction, and a common friend to them all, could not be refused an admission; he admired the frankness of their mutual criticisms. The society, besides, was a new object; and his daily business was to furnish an amusing story to his patron Richelieu. The cardinal-minister was very literary, and apt to be so hipped in his hours of retirement, that the physician declared, that "all his drugs were of no avail, unless his patient mixed with them a drachm of Boisrobert." In one of those fortunate moments, when the cardinal was "in the vein," Boisrobert painted, with the warmest hues, this region of literary felicity, of a small, happy society formed of critics and authors! The minister, who was ever considering things in that particular aspect

which might tend to his own glory, instantly asked Boisrobert, whether this private meeting would not like to be constituted a public body, and establish itself by letters-patent, offering them his protection. The flatterer of the minister was overjoyed, and executed the important mission ; but not one of the members shared in the rapture, while some regretted an honour which would only disturb the sweetness and familiarity of their intercourse. Malleville, whose master was a prisoner in the Bastile, and Serisay, the *intendant* of the Duke of Rochefoucault, who was in disgrace at court, loudly protested, in the style of an opposition party, against the protection of the minister ; but Chapelain, who was known to have no party-interests, argued so clearly, that he left them to infer that Richelieu's *offer* was a *command* ; that the cardinal was a minister who willed not things by halves ; and was one of those very great men who avenge any contempt shown to them, even on such little men as themselves ! In a word, the dogs bowed their necks to the golden collar. However, the appearance, if not the reality, of freedom was left to them ; and the minister allowed them to frame their own constitution, and elect their own magistrates and citizens in this infant and illustrious republic of literature. The history of the further establishment of the French Academy is elegantly narrated by Pelisson. The usual difficulty occurred of fixing on a title ; and they appear to have changed it so often, that the academy was at first addressed by more than one title ; Académie *des beaux Esprits* ; Académie *de l'Eloquence* ; Académie *Eminente*, in allusion to the quality of the cardinal, its protector. Desirous of avoiding the extravagant and mystifying titles of the Italian academies,* they fixed on the most unaffected, “ *L'Académie Française* ;” but though the national genius may disguise itself for a moment, it cannot be entirely got rid of, and they assumed a vaunting device of a

* See an article “ On the ridiculous titles assumed by the Italian Academies,” in this volume, page 242.

laurel wreath, including their epigraph, “*à l'Immortalité*.” The Academy of Petersburgh has chosen a more enlightened inscription, *Paulatim*, (“little by little,”) so expressive of the great labours of man—even of the inventions of genius!

Such was the origin of L'ACADEMIE FRANÇAISE; it was long a private meeting before it became a public institution. Yet, like the Royal Society, its origin has been attributed to political motives, with a view to divert the attention from popular discontents; but when we look into the real origin of the French Academy, and our Royal Society, it must be granted, that if the government either in France or England ever entertained this project, it came to them so accidentally, that at least we cannot allow them the merit of profound invention. Statesmen are often considered by speculative men in their closets to be mightier wonder-workers than they often prove to be.

Were the origin of the Royal Society inquired into, it might be justly dated a century before its existence; the real founder was Lord Bacon, who planned the *ideal institution* in his philosophical romance of the New Atlantis! This notion is not fanciful, and it was that of its first founders, as not only appears by the expression of old Aubrey, when, alluding to the commencement of the society, he adds, *secundum mentem Domini Baconi*; but by a rare print designed by Evelyn, probably for a frontispiece to Bishop Sprat's history, although we seldom find the print in the volume. The design is precious to a Grangerite, exhibiting three fine portraits. On one side is represented a library, and on the table lie the statutes, the journals, and the mace of the Royal Society; on its opposite side are suspended numerous philosophical instruments; in the centre of the print is a column on which is placed the bust of Charles the Second, the patron; on each side whole lengths of Lord Brouncker, the first president, and Lord Bacon, as the founder, inscribed *Artium Instaurator*. The graver of Hollar has preserved this happy intention of Evelyn's which exem-

plifies what may be called the continuity and genealogy of genius, as its spirit is perpetuated by its successors.

When the fury of the civil wars had exhausted all parties, and a breathing time from the passions and madness of the age allowed ingenious men to return once more to their forsaken studies, Bacon's vision of a philosophical society appears to have occupied their reveries. It charmed the fancy of Cowley and Milton; but the politics and religion of the times were still possessed by the same frenzy, and divinity and politics were unanimously agreed to be utterly proscribed from their inquiries. On the subject of religion they were more particularly alarmed, not only at the time of the foundation of the society, but at a much later period, when under the direction of Newton himself. Even Bishop Sprat, their first historian, observed, that "they have freely admitted men of different religions, countries, and professions of life; not to lay the foundation of an English, Scotch, Irish, popish, or protestant philosophy, but a philosophy of mankind." A curious protest of the most illustrious of philosophers may be found: when "the Society for promoting Christian Knowledge" were desirous of holding their meetings at the house of the Royal Society, Newton drew up a number of arguments against their admission. One of them is, that "It is a fundamental rule of the society not to meddle with religion; and the reason is, that we may give no occasion to religious bodies to meddle with us." Newton would not even comply with their wishes, lest by this compliance the Royal Society might "dissatisfy those of other religions." The wisdom of the protest by Newton is as admirable as it is remarkable,—the preservation of the Royal Society from the passions of the age.

It was in the lodgings of Dr. Wilkins in Wadham College that a small philosophical club met together, which proved to be, as Aubrey expresses it, the *incunabula* of the Royal Society. When the members were dispersed about London, they renewed their meetings first at a tavern, then at a

private house; and when the society became too great to be called a club, they assembled in “the parlour” of Gresham College, which itself had been raised by the munificence of a citizen, who endowed it liberally, and presented a noble example to the individuals now assembled under its roof. The society afterwards derived its title from a sort of accident. The warm loyalty of Evelyn in the first hopeful days of the Restoration, in his dedicatory epistle of Naudé’s treatise on libraries, called that philosophical meeting **THE ROYAL SOCIETY**. These learned men immediately voted their thanks to Evelyn for the happy designation, which was so grateful to Charles the Second, who was himself a virtuoso of the day, that the charter was soon granted: the king, declaring himself their founder, “sent them a mace of silver gilt, of the same fashion and bigness as those carried before his majesty, to be borne before the president on meeting days.” To the zeal of Evelyn the Royal Society owe no inferior acquisition to its title and its mace: the noble Arundelian library, the rare literary accumulation of the noble Howards; the last possessor of which had so little inclination for books, that the treasures which his ancestors had collected lay open at the mercy of any purloiner. This degenerate heir to the literature and the name of Howard seemed perfectly relieved when Evelyn sent his marbles which were perishing in his gardens, to Oxford, and his books which were diminishing daily, to the Royal Society!

The **SOCIETY OF ANTIQUARIES** might create a deeper interest could we penetrate to its secret history: it was interrupted, and suffered to expire, by some obscure cause of political jealousy. It long ceased to exist, and was only reinstated almost in our own days. The revival of learning under Edward the Sixth suffered a severe check from the papistical government of Mary; but under Elizabeth a happier era opened to our literary pursuits. At this period, several students of the Inns of Court, many of whose names are illustrious for their rank or their genius, formed a weekly

society which they called “the Antiquaries’ College.” From very opposite quarters we are furnished with many curious particulars of their literary intercourse: it is delightful to discover Rawleigh borrowing manuscripts from the library of Sir Robert Cotton, and Selden deriving his studies from the collections of Rawleigh. Their mode of proceeding has even been preserved. At every meeting they proposed a question or two respecting the history or the antiquities of the English nation, on which each member was expected, at the subsequent meeting, to deliver a dissertation or an opinion. They also “supped together.” From the days of Athenæus to those of Dr. Johnson, the pleasures of the table have enlivened those of literature. A copy of each question and a summons for the place of conference were sent to the absent members. The opinions were carefully registered by the secretary, and the dissertations deposited in their archives. One of these summonses to Stowe, the antiquary, with his memoranda on the back, exists in the Ashmolean Museum. I shall preserve it with all its verbal *œrugo*.

“Society of Antiquaries.

“To Mr. Stowe.

“The place appointed for a conference upon the question followinge ys att Mr. Garter’s house, on Frydaye the 2nd. of this November, being Al Soule’s daye, at 2 of the clocke in the afternoone, where your oppinioun in wrytinge or otherwise is expected.

“The question is,

“Of the antiquitie, etimologie, and priviledges of parishes in Englande.

“Yt ys desyred that you give not notice hereof to any, but such as haue the like somons.”

Such is the summons; the memoranda in the handwriting of Stowe are these:—

[630. Honorius Romanus, Archbyshop of Canterbury, devided his province into *parishes*; he ordeyned clerks and

prechairs, comauinding them that they should instruct the people, as well by good lyfe, as by doctryne.

760. Cuthbert, Archbyshope of Canterbury, procured of the Pope that in cities and townes there should be appoynted church yards for buriali of the dead, whose bodies were used to be buried abrode, & cet.]

Their meetings had hitherto been private ; but to give stability to them, they petitioned for a charter of incorporation, under the title of the *Academy for the Study of Antiquity and History, founded by Queen Elizabeth*. And to preserve all the memorials of history which the dissolution of the monasteries had scattered about the kingdom, they proposed to erect a library, to be called “The Library of Queen Elizabeth.” The death of the queen overturned this honourable project. The society was somewhat interrupted by the usual casualties of human life ; the members were dispersed or died, and it ceased for twenty years. Spelman, Camden, and others, desirous of renovating the society, met for this purpose at the Herald’s-office ; they settled their regulations, among which, one was “for avoiding offence, they should neither meddle with matters of state nor religion.” “But before our next meeting,” says Spelman, “we had notice that his majesty took a little mislike of our society, not being informed that we had resolved to decline all matters of state. Yet herenpon we forbore to meet again, and so all our labour’s lost !” Unquestionably much was lost, for much could have been produced ; and Spelman’s work on law-terms, where I find this information, was one of the first projected. James the First has incurred the censure of those who have written more boldly than Spelman on the suppression of this society ; but whether James was misinformed by “taking a little mislike,” or whether the antiquaries failed in exerting themselves to open their plan more clearly to that “timid pedant,” as Gough and others designate this monarch, may yet be doubtful ; assuredly James was not a man to condemn their erudition !

The king at this time was busied by furthering a similar project, which was to found "King James's College at Chelsea;" a project originating with Dean Sutcliff, and zealously approved by Prince Henry, to raise a nursery for young polemics in scholastical divinity, for the purpose of defending the Protestant cause from the attacks of catholics and sectaries; a college which was afterwards called by Laud "Controversy College." In this society were appointed historians and antiquaries, for Camden and Heywood filled these offices.

The Society of Antiquaries, however, though suppressed, was perhaps never extinct; it survived in some shape under Charles the Second, for Ashmole in his Diary notices "the Antiquaries' Feast," as well as "the Astrologers," and another of "the Freemasons?" The present society was only incorporated in 1751. There are two sets of their Memoirs; for besides the modern *Archæologia*, we have two volumes of "Curious Discourses," written by the Fathers of the Antiquarian Society in the Age of Elizabeth, collected from their dispersed manuscripts, which Camden preserved with a parental hand.

The philosophical spirit of the age, it might have been expected, would have reached our modern antiquaries; but neither profound views, nor eloquent disquisitions, have imparted that value to their confined researches and languid efforts, which the character of the times, and the excellency of our French rivals in their "Academie," so peremptorily required. It is, however, hopeful to hear Mr. Hallam declare, "I think our last volumes improve a little, and but a little! A comparison with the Academy of Inscriptions in its better days must still inspire us with shame."

Among the statutes of the Society of Antiquaries, there is one which expels any member "who shall, by speaking, writing, or printing, publicly defame the society." Some things may be too antique and obsolete even for the Society of Antiquaries! and such is this vile restriction! It compromises the freedom of the republic of letters.

QUOTATION.

IT is generally supposed that where there is no QUOTATION, there will be found most originality. Our writers usually furnish their pages rapidly with the productions of their own soil : they run up a quickset hedge, or plant a poplar, and get trees and hedges of this fashion much faster than the former landlords procured their timber. The greater part of our writers, in consequence, have become so original, that no one cares to imitate them ; and those who never quote, in return are seldom quoted !

This is one of the results of that adventurous spirit which is now stalking forth and raging for its own innovations. We have not only rejected AUTHORITY, but have also cast away EXPERIENCE ; and often the unburthened vessel is driving to all parts of the compass, and the passengers no longer know whither they are going. The wisdom of the wise, and the experience of ages, may be preserved by QUOTATION.

It seems, however, agreed, that no one would quote if he could think ; and it is not imagined that the well-read may quote from the delicacy of their taste, and the fulness of their knowledge. Whatever is felicitously expressed risks being worse expressed : it is a wretched taste to be gratified with mediocrity when the excellent lies before us. We quote, to save proving what has been demonstrated, referring to where the proofs may be found. We quote, to screen ourselves from the odium of doubtful opinions, which the world would not willingly accept from ourselves ; and we may quote from the curiosity which only a quotation itself can give, when in our own words it would be divested of that tint of ancient phrase, that detail of narrative, and that *naïveté*, which we have for ever lost, and which we like to recollect once had an existence.

The ancients, who in these matters were not, perhaps, such blockheads as some may conceive, considered poe'ical quota-

tion as one of the requisite ornaments of oratory. Cicero, even in his philosophical works, is as little sparing of quotations as Plutarch. Old Montaigne is so stuffed with them, that he owns, if they were taken out of him little of himself would remain ; and yet this never injured that original turn which the old Gascon has given to his thoughts. I suspect that Addison hardly ever composed a Spectator which was not founded on some quotation, noted in those three folio manuscript volumes which he previously collected ; and Addison lasts, while Steele, who always wrote from first impressions and to the times, with perhaps no inferior genius, has passed away, insomuch that Dr. Beattie once considered that he was obliging the world by collecting Addison's papers, and carefully omitting Steele's.

Quotation, like much better things, has its abuses. One may quote till one compiles. The ancient lawyers used to quote at the bar till they had stagnated their own cause. "Retournons à nos moutons," was the cry of the client. But these vagrant prowlers must be consigned to the beadle of criticism. Such do not always understand the authors whose names adorn their barren pages, and which are taken, too, from the third or the thirtieth hand. Those who trust to such false quoters will often learn how contrary this transmission is to the sense and the application of the original. Every transplantation has altered the fruit of the tree ; every new channel, the quality of the stream in its remove from the spring-head. Bayle, when writing on "Comets," discovered this ; for having collected many things applicable to his work, as they stood quoted in some modern writers, when he came to compare them with their originals, he was surprised to find that they were nothing for his purpose ! the originals conveyed a quite contrary sense to that of the pretended quoters, who often, from innocent blundering, and sometimes from purposed deception, had falsified their quotations. This is an useful story for second-hand authorities !

Selden had formed some notions on this subject of quota

tions in his "Table-talk," art. "Books and Authors;" but, as Le Clerc justly observes, proud of his immense reading, he has too often violated his own precept. "In quoting of books," says Selden, "quote such authors as are usually read; others read for your own satisfaction, but not name them." Now it happens that no writer names more authors, except Prynne, than the learned Selden. La Mothe le Vayer's envious works consist of fifteen volumes; he is among the greatest quoters. Whoever turns them over will perceive that he is an original thinker, and a great wit; his style, indeed, is meagre, which, as much as his quotations, may have proved fatal to him. But in both these cases it is evident, that even quoters who have abused the privilege of quotation, are not necessarily writers of a mean genius.

The Quoters who deserve the title, and it ought to be an honorary one, are those who trust to no one but themselves. In borrowing a passage, they carefully observe its connection; they collect authorities, to reconcile any disparity in them before they furnish the one which they adopt; they advance no fact without a witness, and they are not loose and general in their references, as I have been told is our historian Henry so frequently, that it is suspected he deals much in second-hand ware. Bayle lets us into a mystery of author-craft. "Suppose an able man is to prove that an ancient author entertained certain particular opinions, which are only insinuated here and there through his works, I am sure it will take him up more days to collect the passages which he will have occasion for, than to *argue at random* on those passages. Having once found out his authorities and his quotations, which perhaps will not fill six pages, and may have cost him a month's labour, he may finish in two mornings' work twenty pages of arguments, objections, and answers to objections; and consequently, *what proceeds from our own genius sometimes costs much less time than what is requisite for collecting*. Corneille would have required more time to defend a tragedy by a great collection of authorities,

than to write it ; and I am supposing the same number of pages in the tragedy and in the defence. Heinsius perhaps bestowed more time in defending his *Herodes infanticida* against Balzac, than a Spanish (or a Scotch) metaphysician bestows on a large volume of controversy, where he takes all from his own stock." I am somewhat concerned in the truth of this principle. There are articles in the present work occupying but a few pages, which could never have been produced had not more time been allotted to the researches which they contain, than some would allow to a small volume, which might excel in genius, and yet be likely not to be long remembered ! All this is labour which never meets the eye. It is quicker work, with special pleading and poignant periods, to fill sheets with generalizing principles ; those bird's-eye views of philosophy for the *nonce* seem as if things were seen clearer when at a distance and *en masse*, and require little knowledge of the individual parts. Such *an art of writing* may resemble the famous Lullian method, by which the *doctor illuminatus* enabled any one to invent arguments by a machine ! Two tables, one of *attributes*, and the other of *subjects*, worked about circularly in a frame, and placed correlative to one another produced certain combinations ; the number of *questions* multiplied as they were worked ! So that here was a mechanical invention, by which they might dispute without end, and write on without any particular knowledge of their subject !

But the pains-taking gentry, when heaven sends them genius enough, are the more instructive sort, and they are those to whom we shall appeal while time and truth can meet together. A well-read writer, with good taste, is one who has the command of the wit of other men ; he searches where knowledge is to be found ; and though he may not himself excel in invention, his ingenuity may compose one of those agreeable books, the *deliciae* of literature, that will out-last the fading meteors of his day. Epicurus is said to have borrowed from no writer in his three hundred inspired volumes.

while Plutarch, Seneca, and the elder Pliny made such free use of their libraries ; and it has happened that Epicurus, with his unsubstantial nothingness, has “ melted into thin air,” while the solid treasures have buoyed themselves up amidst the wrecks of nations.

On this subject of quotation, literary polities,—for the commonwealth has its policy and its cabinet-secrets,—are more concerned than the reader suspects. Authorities in matters of fact are often called for ; in matters of opinion, indeed, which perhaps are of more importance, no one requires any authority. But too open and generous a revelation of the chapter and the page of the original quoted, has often proved detrimental to the legitimate honours of the quoter. They are unfairly appropriated by the next comer ; the quoter is never quoted, but the authority he has afforded is produced by his successor with the air of an original research. I have seen MSS. thus confidently referred to, which could never have met the eye of the writer. A learned historian declared to me of a contemporary, that the latter had appropriated his researches ; he might, indeed, and he had a right to refer to the same originals ; but if his predecessor had opened the sources for him, gratitude is not a silent virtue. Gilbert Stuart thus lived on Robertson : and as Professor Dugald Stewart observes, “ his curiosity has seldom led him into any path where the genius and industry of his predecessor had not previously cleared the way. It is for this reason some authors, who do not care to trust to the equity and gratitude of their successors, will not furnish the means of supplanting themselves ; for, by not yielding up their authorities, they themselves become one. Some authors, who are pleased at seeing their names occur in the margins of other books than their own, have practised this political management ; such as Alexander ab Alexandro, and other compilers of that stamp, to whose labours of small value we are often obliged to refer, from the circumstance, that they themselves have not pointed out their authorities.

One word more on this long chapter of QUOTATION. To make a happy one is a thing not easily to be done. Cardinal du Perron used to say, that the happy application of a verse from Virgil was worth a talent; and Bayle perhaps too much prepossessed in their favour, has insinuated, that there is not less invention in a just and happy application of a thought found in a book, than in being the first author of that thought. The art of quotation requires more delicacy in the practice than those conceive who can see nothing more in a quotation than an extract. Whenever the mind of a writer is saturated with the full inspiration of a great author, a quotation gives completeness to the whole; it seals his feelings with undisputed authority. Whenever we would prepare the mind by a forcible appeal, an opening quotation is a symphony preluding on the chords whose tones we are about to harmonize. Perhaps no writers of our times have discovered more of this delicacy of quotation than the author of the "Pursuits of Literature;" and Mr. Southey, in some of his beautiful periodical investigations, where we have often acknowledged the solemn and striking effect of a quotation from our elder writers.

THE ORIGIN OF DANTE'S INFERO.

NEARLY six centuries have elapsed since the appearance of the great work of Dante, and the literary historians of Italy are even now disputing respecting the origin of this poem, singular in its nature and in its excellence. In ascertaining a point so long inquired after, and so keenly disputed, it will rather increase our admiration than detract from the genius of this great poet; and it will illustrate the useful principle, that every great genius is influenced by the objects and the feelings which occupy his own times, only differing

from the race of his brothers by the magical force of his developments : the light he sends forth over the world he often catches from the faint and unobserved spark which would die away, and turn to nothing, in another hand.

The *Divina Commedia* of Dante is a visionary journey through the three realms of the after-life existence ; and though, in the classical ardour of our poetical pilgrim, he allows his conductor to be a Pagan, the scenes are those of monkish imagination. The invention of a **VISION** was the usual vehicle for religious instruction in his age ; it was adapted to the genius of the sleeping Homer of a monastery, and to the comprehension, and even to the faith, of the populace, whose minds were then awake to these awful themes.

The mode of writing visions has been imperfectly detected by several modern inquirers. It got into the *Fabliaux* of the *Jongleurs*, or Provençal bards, before the days of Dante ; they had these visions or pilgrimages to Hell ; the adventures were no doubt solemn to them—but it seemed absurd to attribute the origin of a sublime poem to such inferior, and to us even ludicrous, inventions. Every one, therefore, found out some other origin of Dante's *Inferno*—since they were resolved to have one—in other works more congenial to its nature ; the description of a second life, the melancholy or the glorified scenes of punishment or bliss, with the animated shades of men who were no more, had been opened to the Italian bard by his favourite *Virgil*, and might have been suggested, according to Warton, by the *Somnium Scipionis* of Cieero.

But the entire work of Dante is Gothic ; it is a picture of his times, of his own ideas, of the people about him ; nothing of classical antiquity resembles it ; and although the name of *Virgil* is introduced into a Christian Hades, it is assuredly not the Roman, for Dante's *Virgil* speaks and acts as the Latin poet could never have done. It is one of the absurdities of Dante, who, like our *Shakspeare*, or like Gothic archi-

tecture itself, has many things which “lead to nothing” amidst their massive greatness.

Had the Italian and the French commentators, who have troubled themselves on this occasion, known the art which we have happily practised in this country, of illustrating a great national bard, by endeavouring to recover the contemporary writings and circumstances which were connected with his studies and his times, they had long ere this discovered the real framework of the *Inferno*.

Within the last twenty years it had been rumoured that Dante had borrowed, or stolen his *Inferno* from “The Vision of Alberico,” which was written two centuries before his time. The literary antiquary Bottari had discovered a manuscript of this Vision of Alberico, and, in haste, made extracts of a startling nature. They were well adapted to inflame the curiosity of those who are eager after any thing new about something old ; it throws an air of erudition over the small talker, who otherwise would care little about the original ! This was not the first time that the whole edifice of genius had been threatened by the motion of a remote earthquake ; but in these cases it usually happens that those early discoverers who can judge of a little part, are in total blindness when they would decide on a whole. A poisonous mildew seemed to have settled on the laurels of Dante ; nor were we relieved from our constant inquiries, till il Sigr. Abbate Cancellieri at Rome published, in 1814, this much talked-of manuscript, and has now enabled us to see and to decide, and even to add the present little article as an useful supplement.

True it is, that Dante must have read with equal attention and delight, this authentic *vision* of Alberico ; for it is given, so we are assured by the whole monastery, as it happened to their ancient brother, when a boy ; many a striking, and many a positive resemblance in the “*Divina Commedia*” has been pointed out ; and Mr. Cary, in his English version of Dante, so English, that he makes Dante speak in blank verse

very much like Dante in stanzas, has observed, that “The reader will, in these marked resemblances, see enough to convince him that Dante *had read this singular work.*” The truth is, that the “Vision of Alberico” must not be considered as a *singular* work—but, on the contrary, as the prevalent mode of composition in the monastic ages. It has been ascertained that Alberico was written in the twelfth century, judging of the age of a manuscript by the writing. I shall now preserve a vision which a French antiquary had long ago given, merely with the design to show how the monks abused the simplicity of our Gothic ancestors, and with an utter want of taste for such inventions, he deems the present one to be “monstrous.” He has not told us the age in which it was written. This vision, however, exhibits such complete scenes of the *Inferno* of the great poet, that the writer must have read Dante, or Dante must have read this writer. The manuscript, with another of the same kind, is in the King’s library at Paris, and some future researcher may ascertain the age of these Gothic compositions; doubtless they will be found to belong to the age of Alberico, for they are alike stamped by the same dark and awful imagination, the same depth of feeling, the solitary genius of the monastery!

It may, however, be necessary to observe, that these “Visions” were merely a vehicle for popular instruction; nor must we depend on the age of their composition by the names of the supposititious visionaries affixed to them: they were the satires of the times. The following elaborate views of some scenes in the *Inferno* were composed by an honest monk who was dissatisfied with the bishops, and took this covert means of pointing out how the neglect of their episcopal duties was punished in the after-life; he had an equal quarrel with the feudal nobility for their oppressions: and he even boldly ascended to the throne.

“The Vision of Charles the Bald, of the places of punishment, and the happiness of the just.*

* In MS. Bib. Reg. inter lat. No. 2447, p. 134.

“I, Charles, by the gratuitous gift of God, king of the Germans, Roman patrician, and likewise emperor of the Franks;

“On the holy night of Sunday, having performed the divine offices of matins, returning to my bed to sleep, a voice most terrible came to my ear; ‘Charles! thy spirit shall now issue from thy body; thou shalt go and behold the judgments of God; they shall serve thee only as presages, and thy spirit shall again return shortly afterwards.’ Instantly was my spirit rapt, and he who bore me away was a being of the most splendid whiteness. He put into my hand a ball of thread, which shed about a blaze of light, such as the comet darts when it is apparent. He divided it, and said to me, ‘Take thou this thread, and bind it strongly on the thumb of thy right hand, and by this I will lead thee through the infernal labyrinth of punishments.’

“Then going before me with velocity, but always unwinding this luminous thread, he conducted me into deep valleys filled with fires, and wells inflamed, blazing with all sorts of unctuous matter. There I observed the prelates who had served my father and my ancestors. Although I trembled, I still, however, inquired of them to learn the cause of their torments. They answered ‘We are the bishops of your father and your ancestors; instead of uniting them and their people in peace and concord, we sowed among them discord, and were the kindlers of evil: for this are we burning in these Tartarean punishments; we, and other men-slayers and devourers of rapine. Here also shall come your bishops, and that crowd of satellites who surround you, and who imitate the evil we have done.’

“And while I listened to them tremblingly, I beheld the blackest demons flying with hooks of burning iron, who would have caught that ball of thread which I held in my hand, and have drawn it towards them, but it darted such a reverberating light, that they could not lay hold of the thread. These demons, when at my back, hustled to precipitate me

into those sulphureous pits; but my conductor, who carried the ball, wound about my shoulder a double thread, drawing me to him with such force, that we ascended high mountains of flame, from whence issued lakes and burning streams, melting all kinds of metals. There I found the souls of lords who had served my father and my brothers, some plunged in up to the hair of their heads, others to their chins, others with half their bodies immersed. These yelling, cried to me, 'It is for inflaming discontents with your father, and your brothers, and yourself, to make war and spread murder and rapine, eager for earthly spoils, that we now suffer these torments in these rivers of boiling metal.' While I was timidly bending over their suffering, I heard at my back the clamours of voices, *potentes potenter tormenta patiuntur!* 'The powerful suffer torments powerfully;' and I looked up, and beheld on the shores boiling streams and ardent furnaces, blazing with pitch and sulphur, full of great dragons, large scorpions, and serpents of a strange species; where also I saw some of my ancestors, prinees, and my brothers also, who said to me, 'Alas, Charles! behold our heavy punishment for evil, and for proud malignant counsels, which, in our realms and in thine, we yielded to from the lust of dominion.' As I was grieving with their groans, dragons hurried on, who sought to devour me with throats opened, belching flame and sulphur. But my leader trebled the thread over me, at whose resplendent light these were overcome. Leading me then seenrely, we descended into a great valley, which on one side was dark, except where lighted by ardent furnaces, while the amenity of the other was so pleasant and splendid that I cannot describe it. I turned, however, to the obscure and flaming side; I beheld some kings of my race agonized in great and strange punishments, and I thought how in an instant the huge black giants who in turmoil were working to set this whole valley into flames, would have hurled me into these gulfs; I still trembled, when the luminous thread cheered my eyes, and on the other side of the valley a light for a lit-

tle while whitened, gradually breaking: I observed two fountains; one, whose waters had extreme heat, the other more temperate and clear, and two large vessels filled with these waters. The luminous thread rested on one of the fervid waters, where I saw my father Louis covered to his thighs, and though labouring in the anguish of bodily pain, he spoke to me. ‘My son Charles, fear nothing! I know that thy spirit shall return unto thy body; and God has permitted thee to come here that thou mayest witness, because of the sins I have committed, the punishments I endure. One day I am placed in the boiling bath of this large vessel, and on another changed into that of more tempered waters: this I owe to the prayers of Saint Peter, Saint Denis, Saint Remy, who are the patrons of our royal house; but if by prayers and masses, offerings and alms, psalmody and vigils, my faithful bishops, and abbots, and even all the ecclesiastical order, assist me, it will not be long before I am delivered from these boiling waters. Look on your left!’ I looked and beheld two tuns of boiling waters. ‘These are prepared for thee,’ he said, ‘if thou wilt not be thy own corrector, and do penance for thy crimes!’ Then I began to sink with horror; but my guide perceiving the panic of my spirit, said to me, ‘Follow me to the right of the valley bright in the glorious light of Paradise.’ I had not long proceeded, when, amidst the most illustrious kings, I beheld my uncle Lotharius seated on a topaz, of marvellous magnitude, crowned with a most precious diadem; and beside him was his son Louis, like him crowned, and seeing me, he spake with a blandishment of air, and a sweetness of voice, ‘Charles, my successor, now the third in the Roman empire, approach! I know that thou hast come to view these places of punishment, where thy father and my brother groans to his destined hour: but still to end by the intercession of the three saints, the patrons of the kings and the people of France. Know that it will not be long ere thou shalt be dethroned, and shortly after thou shalt die!’ Then Louis turning towards me: ‘Thy Roman empire shall

pass into the hands of Louis, the son of my daughter; give him the sovereign authority, and trust to his hands that ball of thread thou holdest.' Directly I loosened it from the finger of my right hand to give the empire to his son. This invested him with empire, and he became brilliant with all light; and at the same instant, admirable to see, my spirit, greatly wearied and broken, returned gliding into my body. Hence let all know whatever happen, that Louis the Young possesses the Roman empire destined by God. And so the Lord who reigneth over the living and the dead, and whose kingdom endureth for ever and for aye, will perform when he shall call me away to another life."

The French literary antiquaries judged of these "Visions" with the mere nationality of their taste. Every thing Gothic with them is barbarous, and they see nothing in the redeeming spirit of genius, nor the secret purpose of these curious documents of the age.

The Vision of Charles the Bald may be found in the ancient chronicles of Saint Denis, which were written under the eye of the Abbé Suger, the learned and able minister of Louis the Young, and which were certainly composed before the thirteenth century. The learned writer of the fourth volume of the *Mélanges tirés d'une grande Bibliothèque*, who had as little taste for these mysterious visions as the other French critic, apologizes for the venerable Abbé Suger's admission of such visions: "Assuredly," he says, "the Abbé Suger was too wise and too enlightened to believe in similar visions; but if he suffered its insertion, or if he inserted it himself in the chronicle of Saint Denis, it is because he felt that such a fable offered an excellent lesson to kings, to ministers and bishops, and it had been well if they had not had worse tales told them." The latter part is as philosophical as the former is the reverse.

In these extraordinary productions of a Gothic age we may assuredly discover Dante; but what are they more than the framework of his unimitated picture! It is only this mechani-

cal part of his sublime conceptions that we can pretend to have discovered; other poets might have adopted these "Visions;" but we should have had no "Divina Commedia." Mr. Cary has finely observed of these pretended origins of Dante's genius, although Mr. Cary knew only The Vision of Alberico, "It is the scale of magnificence on which this conception was framed, and the wonderful development of it in all its parts, that may justly entitle our poet to rank among the few minds to whom the power of a great creative faculty can be ascribed." Milton might originally have sought the seminal hint of his great work from a sort of Italian mystery. In the words of Dante himself,

"Poca favilla gran fiamma seconda."

Il Paradiso, Can. i.

"——— From a small spark
Great flame hath risen."—CARY.

After all, Dante has said in a letter, "I found the ORIGINAL of MY HELL in THE WORLD which we inhabit;" and he said a greater truth than some literary antiquaries can always comprehend! *

* In the recent edition of Dante, by Romanis, in four volumes, quarto, the last preserves the Vision of Alberico, and a strange correspondence on its publication; the resemblances in numerous passages are pointed out. It is curious to observe that the good Catholic *Abbate Cancellieri* at first maintained the *authenticity of the Vision*, by alleging that *similar revelations* have not been unusual!—the Cavaliere *Gherardi Rossi* attacked the whole as the crude legend of a boy who was only made the instrument of the monks, and was either a liar or a parrot! We may express our astonishment that, at the present day, a subject of mere literary inquiry should have been involved with "the faith of the Roman church." Cancellieri becomes at length submissive to the lively attacks of Rossi; and the editor gravely adds his "conclusion," which had nearly concluded nothing! He discovers pictures, sculptures, and a mystery acted, as well as *Visions* in the twelfth and thirteenth centuries, from which he imagines the Inferno, the Purgatorio, and the Paradiso, owe their first conception. The originality of Dante, however, is maintained on a right principle; that the poet only employed the ideas and the materials which he found in his own country and his own times.

OF A HISTORY OF EVENTS WHICH HAVE NOT HAPPENED.

Such a title might serve for a work of not incurious nor unphilosophical speculation, which might enlarge our general views of human affairs, and assist our comprehension of those events which are enrolled on the registers of history. The scheme of Providence is carrying on sublunary events, by means inscrutable to us,

“A mighty maze, but not without a plan!”

Some mortals have recently written history, and “Lectures on History,” who presume to explain the great scene of human affairs, affecting the same familiarity with the designs of Providence, as with the events which they compile from human authorities. Every party discovers in the events which at first were adverse to their own cause but finally terminate in their favour, that Providence had used a peculiar and particular interference; this is a source of human error and intolerant prejudice. The Jesuit Mariana, exulting over the destruction of the kingdom and nation of the Goths in Spain, observes, that “It was by a particular providence that out of their ashes might rise *a new and holy Spain, to be the bulwark of the catholic religion* ;” and unquestionably he would have adduced as proofs of this “holy Spain” the establishment of the Inquisition, and the dark idolatrous bigotry of that hoodwinked people. But a protestant will not sympathize with the feelings of the Jesuit; yet the protestants, too, will discover particular providences, and magnify human events into supernatural ones. This custom has long prevailed among fanatics: we have had books published by individuals, of “particular providences,” which, as they imagined, had fallen to their lot. They are called “passages of providence;” and one I recollect by a crack-brained puritan, whose experience never went beyond his own neighbour-

hood, but who having a very bad temper, and many whom he considered his enemies, wrote down all the misfortunes which happened to them as acts of “particular providences,” and valued his blessedness on the efficacy of his curses!

Without venturing to penetrate into the mysteries of the present order of human affairs, and the great scheme of fatality or of accident, it may be sufficiently evident to us, that often on a single event revolve the fortunes of men and of nations.

An eminent writer has speculated on the defeat of Charles the Second at Worcester, as “one of those events which most strikingly exemplify how much better events are disposed of by Providence, than they would be if the direction were left to the choice even of the best and the wisest men.” He proceeds to show, that a royal victory must have been succeeded by other severe struggles, and by different parties. A civil war would have contained within itself another civil war. One of the blessings of his defeat at Worcester was, that it left the commonwealth’s men masters of the three kingdoms, and afforded them “full leisure to complete and perfect their own structure of government. The experiment was fairly tried; there was nothing from without to disturb the process; it went on duly from change to change.” The close of this history is well known. Had the royalists obtained the victory at Worcester, the commonwealth party might have obstinately persisted, that had their republic not been overthrown, “their free and liberal government” would have diffused its universal happiness through the three kingdoms. This idea is ingenious; and might have been pursued in my proposed “History of Events which have not happened,” under the title of “The Battle of Worcester won by Charles the Second.” The chapter, however, would have had a brighter close, if the sovereign and the royalists had proved themselves better men than the knaves and fanatics of the commonwealth. It is not for us to scrutinize into “the ways” of Providence; but if Providence conducted Charles the Sec-

ond to the throne, it appears to have deserted him when there.

Historians, for a particular purpose, have sometimes amused themselves with a detail of an event which did not happen. A history of this kind we find in the ninth book of Livy ; and it forms a digression, where, with his delightful copiousness, he reasons on the probable consequences which would have ensued had Alexander the Great invaded Italy. Some Greek writers, to raise the Parthians to an equality with the Romans, had insinuated that the great name of this military monarch, who is said never to have lost a battle, would have intimidated the Romans, and would have checked their passion for universal dominion. The patriotic Livy, disdaining that the glory of his nation, which had never ceased from war for nearly eight hundred years, should be put in competition with the career of a young conqueror, which had scarcely lasted ten, enters into a parallel of "man with man, general with general, and victory with victory." In the full charm of his imagination he brings Alexander down into Italy, he invests him with all his virtues, and "dusks their lustre" with all his defects. He arranges the Macedonian army, while he exultingly shows five Roman armies at that moment pursuing their conquests ; and he cautiously counts the numerous allies who would have combined their forces ; he even descends to compare the weapons and the modes of warfare of the Macedonians with those of the Romans. Livy, as if he had caught a momentary panic at the first success which had probably attended Alexander in his descent into Italy, brings forward the great commanders he would have had to encounter ; he compares Alexander with each, and at length terminates his fears, and claims his triumph, by discovering that the Macedonians had but one Alexander, while the Romans had several. This beautiful digression in Livy is a model for the narrative of an event which never happened.

The Saracens from Asia had spread into Africa, and at

length possessed themselves of Spain. Eude, a discontented Duke of Guienne in France, had been vanquished by Charles Martel, who derived that humble but glorious surname from the event we are now to record. Charles had left Eude the enjoyment of his dukedom, provided that he held it as a fief from the crown; but blind with ambition and avarice, Eude adopted a scheme which threw Christianity itself, as well as Europe, into a crisis of peril which has never since occurred. By marrying a daughter with a Mahometan emir, he rashly began an intercourse with the Ishmaelites, one of whose favourite projects was to plant a formidable colony of their faith in France. An army of four hundred thousand combatants, as the chroniclers of the time affirm, were seen descending into Guienne, possessing themselves in one day of his domains; and Eude soon discovered what sort of workmen he had called, to do that of which he himself was so incapable. Charles, with equal courage and prudence, beheld this heavy tempest bursting over his whole country; and to remove the first cause of this national evil, he reconciled the discontented Eude, and detached the duke from his fatal alliance. But the Saracens were fast advancing through Touraine, and had reached Tours by the river Loire: Abderam, the chief of the Saracens, anticipated a triumph in the multitude of his infantry, his cavalry, and his camels, exhibiting a military warfare unknown in France; he spread out his mighty army to surround the French, and to take them, as it were in a net. The appearance terrified, and the magnificence astonished. Charles, collecting his far inferior forces, assured them that they had no other France than the spot they covered. He had ordered that the city of Tours should be closed on every Frenchman, unless he entered it victorious; and he took care that every fugitive should be treated as an enemy by bodies of *gens d'armes*, whom he placed to watch at the wings of his army. The combat was furious. The astonished Mahometan beheld his battalions defeated as he urged them on singly to the French, who on that day had resolved to offer

their lives as an immolation to their mother-country. Eude on that day, ardent to clear himself from the odium which he had incurred, with desperate valour, taking a wide compass, attacked his new allies in the rear. The camp of the Mahometan was forced: the shrieks of his women and children reached him from amidst the massacre; terrified he saw his multitude shaken. Charles, who beheld the light breaking through this dark cloud of men, exclaimed to his countrymen, "My friends, God has raised his banner, and the unbelievers perish!" The mass of the Saracens, though broken, could not fly; their own multitude pressed themselves together, and the Christian sword mowed down the Mahometans. Abderam was found dead in a vast heap, unwounded, stifled by his own multitude. Historians record that three hundred and sixty thousand Saracens perished on *la journée de Tours*; but their fears and their joy probably magnified their enemies. Thus Charles saved his own country, and, at that moment, all the rest of Europe, from this deluge of people, which had poured down from Asia and Africa. Every Christian people returned a solemn thanksgiving, and saluted their deliverer as "the Hammer" of France. But the Saracens were not conquered; Charles did not even venture on their pursuit; and a second invasion proved almost as terrifying; army still poured down on army, and it was long, and after many dubious results, that the Saracens were rooted out of France. Such is the history of one of the most important events which has passed; but that of an event which did not happen, would be the result of this famous conflict, had the Mahometan power triumphed! The Mahometan dominion had predominated through Europe! The imagination is startled when it discovers how much depended on this invasion, at a time when there existed no political state in Europe, no balance of power in one common tie of confederation! A single battle, and a single treason, had before made the Mahometans sovereigns of Spain. We see that the same events had nearly been repeated in France: and had the crescent towered above

the cross, as every appearance promised to the Saracenic hosts, the least of our evils had now been, that we should have worn turbans, combed our beards instead of shaving them, have beheld a more magnificent architecture than the Grecian, while the public mind had been bounded by the arts and literature of the Moorish university of Cordova!

One of the great revolutions of Modern Europe perhaps had not occurred, had the personal feelings of Luther been respected, and had his personal interest been consulted. Guicciardini, whose veracity we cannot suspect, has preserved a fact which proves how very nearly some important events which have taken place, might not have happened! I transcribe the passage from his thirteenth book: “Cæsar (the Emperor Charles the Fifth), after he had given an hearing in the Diet of Worms to Martin Luther, and caused his opinions to be examined by a number of divines, who reported that his doctrine was erroneous and pernicious to the Christian religion, had, to gratify the pontiff, put him under the ban of the empire, which so terrified Martin, that, if the injurious and threatening words which were given him by Cardinal *San Sisto*, the apostolical legate, had not thrown him into the utmost despair, it is believed it would have been easy, by giving him some preferment, or providing for him some honourable way of living, to make him renounce his errors.” By this we may infer that one of the true authors of the reformation was this very apostolical legate; they had succeeded in terrifying Luther; but they were not satisfied till they had insulted him; and with such a temper as Luther’s, the sense of personal insult would remove even that of terror; it would unquestionably survive it. A similar proceeding with Franklin, from our ministers, is said to have produced the same effect with that political sage. What Guicciardini has told of Luther preserves the sentiment of the times. Charles the Fifth was so fully persuaded that he could have put down the Reformation, had he rid himself at once of the chief, that having granted Luther a safe-guard to

appear at the Council at Worms, in his last moments he repented, as of a sin, that having had Luther in his hands he suffered him to escape; for to have violated his faith with a heretic he held to be no crime.

In the history of religion, human instruments have been permitted to be the great movers of its chief revolutions; and the most important events concerning national religions appear to have depended on the passions of individuals, and the circumstances of the time. Impure means have often produced the most glorious results; and this, perhaps, may be among the dispensations of Providence.

A similar transaction occurred in Europe and in Asia. The motives and conduct of Constantine the Great, in the alliance of the Christian faith with his government, are far more obvious than any one of those qualities with which the panegyric of Eusebius so vainly cloaks over the crimes and unchristian life of this polytheistical Christian. In adopting a new faith, as a *coup-d'état*, and by investing the church with temporal power, at which Dante so indignantly exclaims, he founded the religion of Jesus, but corrupted its guardians. The same occurrence took place in France under Clovis. The fabulous religion of Paganism was fast on its decline; Clovis had resolved to unite the four different principalities, which divided Gaul, into one empire. In the midst of an important battle, as fortune hung doubtful between the parties, the pagan monarch invoked the God of his fair Christian queen, and obtained the victory! St. Remi found no difficulty in persuading Clovis, after the fortunate event, to adopt the Christian creed. Political reasons for some time suspended the king's open conversion. At length the Franks followed their sovereign to the baptismal fonts. According to Pasquier, Naulé, and other political writers, these recorded miracles,* like those of Constantine, were but inventions to

* The miracles of Clovis consisted of a shield, which was picked up after having fallen from the skies; the anointing oil, conveyed from Heaven by a white dove in a phial, which, till the reign of Louis XVI

authorize the change of religion. Clovis used the new creed as a lever by whose machinery he would be enabled to crush the petty princes his neighbours ; and, like Constantine, Clovis, sullied by crimes of as dark a dye, obtained the title of "The Great." Had not the most capricious "Defender of the Faith" been influenced by the most violent of passions, the Reformation, so feebly and so imperfectly begun and continued, had possibly never freed England from the papal thraldom ;

" For gospel light first beamed from Bullen's eyes."

It is, however, a curious fact, that when the fall of Anne Bullen was decided on, Rome eagerly prepared a reunion with the papacy, on terms too flattering for Henry to have resisted. It was only prevented taking place by an incident that no human foresight could have predicted. The day succeeding the decapitation of Anne Bullen witnessed the nuptials of Henry with the protestant Jane Seymour. This changed the whole policy. The dispatch from Rome came a day too late ! From such a near disaster the English Reformation escaped ! The catholic Ward, in his singular Hudibrastic poem of "England's Reformation," in some odd rhymes, has characterized it by a *naïveté*, which we are much too delicate to repeat. The catholic writers censure Philip for recalling the Duke of Alva from the Netherlands. According to these humane politicians, the unsparing sword, and the penal fires of this resolute captain, had certainly accomplished the fate of the heretics ; for angry lions, however numerous, would find their numerical force diminished by gibbets and pit-holes. We have lately been informed by a curious writer, that protestantism once existed in Spain, and was act-

consecrated the kings of France ; and the oriflamme, or standard with golden flames, long suspended over the tomb of St. Denis, which the French kings only raised over the tomb when their crown was in imminent peril. No future king of France can be anointed with the *sainte ampoule*, or oil brought down to earth by a white dove ; in 1794 it was broken by some profane hand, and antiquaries have since agreed that it was only an ancient lachrymatory !

ually extirpated at the moment by the crushing arm of the Inquisition.* According to these catholic politicians, a great event in catholic history did not occur—the spirit of catholicism, predominant in a land of protestants—from the Spanish monarch failing to support Alva in finishing what he had begun ! Had the armada of Spain safely landed with the benedictions of Rome, in England, at a moment when our own fleet was short of gunpowder, and at a time when the English catholics formed a powerful party in the nation, we might now be going to mass.

After his immense conquests, had Gustavus Adolphus not perished in the battle of Lutzen, where his genius obtained a glorious victory, unquestionably a wonderful change had operated on the affairs of Europe ; the protestant cause had balanced, if not preponderated over, the catholic interest ; and Austria, which appeared a sort of universal monarchy, had seen her eagle's wings clipped. But “the Antichrist,” as Gustavus was called by the priests of Spain and Italy, the saviour of protestantism, as he is called by England and Sweden, whose death occasioned so many bonfires among the catholics, that the Spanish court interfered lest fuel should become too searee at the approaching winter—Gustavus fell—the fit hero for one of those great events which have never happened !

On the first publication of the “Icon Basiliké” of Charles the First, the instantaneous effect produced on the nation was such, fifty editions, it is said, appearing in one year, that Mr. Malcolm Laing observes, that “had this book,” a saered volume to those who considered that sovereign as a martyr, “appeared a *week sooner*, it might have preserved the king,” and possibly have produced a reaction of popular feeling ! The chivalrous Dundee made an offer to James the Second, which, had it been acted on, Mr. Laing acknowledges, might

* This fact was probably quite unknown to us, till it was given in the Quarterly Review vol. **xxix**. However the same event was going on in Italy.

have produced another change ! What then had become of our “glorious Revolution,” which from its earliest step, throughout the reign of William, was still vacillating amidst the unstable opinions and contending interests of so many of its first movers ?

The great political error of Cromwell is acknowledged by all parties to have been the adoption of the French interest in preference to the Spanish ; a strict alliance with Spain had preserved the balance of Europe, enriched the commercial industry of England, and, above all, had checked the over-growing power of the French government. Before Cromwell had contributed to the predominance of the French power, the French Huguenots were of consequence enough to secure an indulgent treatment. The parliament, as Elizabeth herself had formerly done, considered so powerful a party in France as useful allies ; and anxious to extend the principles of the Reformation, and to further the suppression of popery, the parliament had once listened to, and had even commenced a treaty with, deputies from Bordeaux, the purport of which was the assistance of the French Huguenots in their scheme of forming themselves into a republic, or independent state ; but Cromwell, on his usurpation, not only overthrew the design, but is believed to have betrayed it to Mazarin. What a change in the affairs of Europe had Cromwell adopted the Spanish interest, and assisted the French Huguenots in becoming an independent state ! The revocation of the edict of Nantes, and the increase of the French dominion, which so long afterwards disturbed the peace of Europe, were the consequence of this fatal error of Cromwell’s. The independent state of the French Huguenots, and the reduction of ambitious France, perhaps, to a secondary European power, had saved Europe from the scourge of the French revolution !

The elegant pen of Mr. Roscoe has lately afforded me another curious sketch of a *history of events which have not happened.*

M de Sismondi imagines, against the opinion of every

historian, that the death of Lorenzo de' Medici was a matter of indifference to the prosperity of Italy; as "he could not have prevented the different projects which had been matured in the French cabinet, for the invasion and conquest of Italy; and therefore he concludes that all historians are mistaken who bestow on Lorenzo the honour of having preserved the peace of Italy, because the great invasion that overthrew it did not take place till two years after his death." Mr. Roscoe has philosophically vindicated the honour which his hero has justly received, by employing the principle which in this article has been developed. "Though Lorenzo de' Medici could not perhaps have prevented the important events that took place in other nations of Europe, it by no means follows that the life or death of Lorenzo was equally indifferent to the affairs of Italy, or that circumstances would have been the same in case he had lived, as in the event of his death." Mr. Roscoe then proceeds to show how Lorenzo's "prudent measures, and proper representations, might probably have prevented the French expedition, which Charles the Eighth was frequently on the point of abandoning. Lorenzo would not certainly have taken the precipitate measures of his son Piero, in surrendering the Florentine fortresses. His family would not in consequence have been expelled the city; a powerful mind might have influenced the discordant polities of the Italian princes in one common defence; a slight opposition to the fugitive army of France, at the pass of Faro, might have given the French sovereigns a wholesome lesson, and prevented those bloody contests that were soon afterwards renewed in Italy. *As a single remove at chess varies the whole game*, so the death of an individual of such importance in the affairs of Europe as Lorenzo de' Medici could not fail of producing such a change in its political relations, as must have varied them in an incalculable degree." Pignotti also describes the state of Italy at this time. Had Lorenzo lived to have seen his son elevated to the papacy, this historian, adopting our present principle, exclaims, "A happy era for

Italy and Tuscany HAD THEN OCCURRED ! On this head we can, indeed, be only allowed to conjecture ; but the fancy, guided by reason, may expatiate at will in this *imaginary state*, and contemplate Italy re-united by a stronger bond, flourishing under its own institutions and arts, and delivered from all those lamented struggles which occurred within so short a period of time."

Whitaker, in his "Vindication of Mary Queen of Scots," has a speculation in the true spirit of this article. When such dependence was made upon Elizabeth's dying without issue, the Countess of Shrewsbury had her son purposely residing in London, with two good and able horses continually ready to give the earliest intelligence of the sick Elizabeth's death to the imprisoned Mary. On this the historian observes, "And had this *not improbable event actually taken place, what a different complexion would our history have assumed from what it wears at present !* Mary would have been carried from a prison to a throne. Her wise conduct in prison would have been applauded by all. From Tutbury, from Sheffield, and from Chatsworth, she would have been said to have touched with a gentle and masterly hand the springs that actuated all the nation, against the death of her tyrannical cousin," &c. So ductile is history in the hands of man ! and so peculiarly does it bend to the force of success, and warp with the warmth of prosperity !

Thus important events have been nearly occurring, which, however, did not take place ; and others have happened which may be traced to accident, and to the character of an individual. We shall enlarge our conception of the nature of human events, and gather some useful instruction in our historical reading by pausing at intervals ; contemplating, for a moment, *on certain events which have not happened !*

OF FALSE POLITICAL REPORTS.

“A FALSE report, if believed during three days, may be of great service to a government.” This political maxim has been ascribed to Catharine de’ Medici, an adept in *coups d'état*, the *arcana imperii*! Between solid lying and disguised truth there is a difference known to writers skilled in “the art of governing mankind by deceiving them;” as polities, ill-understood, have been defined, and as, indeed, all party-polities are. These forgers prefer to use the truth disguised to the gross fiction. When the real truth can no longer be concealed, then they can confidently refer to it; for they can still explain and obscure, while they secure on their side the party whose cause they have advocated. A curious reader of history may discover the temporary and sometimes the lasting advantages of spreading rumours designed to disguise, or to counteract the real state of things. Such reports, set a-going, serve to break down the sharp and fatal point of a panic, which might instantly occur; in this way the public is saved from the horrors of consternation, and the stupefaction of despair. These rumours give a breathing time to prepare for the disaster, which is doled out cautiously; and, as might be shown, in some cases these first reports have left an event in so ambiguous a state, that a doubt may still arise whether these reports were really destitute of truth! Such reports, once printed, enter into history, and sadly perplex the honest historian. Of a battle fought in a remote situation, both parties for a long time, at home, may dispute the victory after the event, and the pen may prolong what the sword had long decided. This has been no unusual circumstance; of several of the most important battles on which the fate of Europe has hung, were we to rely on some reports of the time, we might still doubt of the manner of the transaction. A skirmish has been often raised into an *arranged*

battle, and a defeat concealed in an account of the killed and wounded, while victory has been claimed by both parties ! Villeroy, in all his encounters with Marlborough, always sent home dispatches by which no one could suspect that he was discomfited. Pompey, after his fatal battle with Cæsar, sent letters to all the provinces and cities of the Romans, describing with greater courage than he had fought, so that a report generally prevailed that Cæsar had lost the battle ! Plutarch informs us, that three hundred writers had described the battle of Marathon. Many doubtless had copied their predecessors ; but it would perhaps have surprised us to have observed how materially some differed in their narratives.

In looking over a collection of manuscript letters of the times of James the First, I was struck by the contradictory reports of the result of the famous battle of Lutzen, so glorious and so fatal to Gustavus Adolphus ; the victory was sometimes reported to have been obtained by the Swedes ; but a general uncertainty, a sort of mystery, agitated the majority of the nation, who were staunch to the protestant cause. This state of anxious suspense lasted a considerable time. The fatal truth gradually came *out in reports changing in their progress* ; if the victory was allowed, the death of the Protestant Hero closed all hope ! The historian of Gustavus Adolphus observes on this occasion, that " Few couriers were better received than those who conveyed the accounts of the king's death to declared enemies or concealed ill-wishers ; nor did the report greatly displease the court of Whitehall, where the ministry, as it usually happens in cases of timidity, had its degree of apprehensions for fear the event should not be true ; and, as I have learnt from good authority, imposed silence on the news-writers, and intimated the same to the pulpit in case any funeral encomium might proceed from that quarter." Although the motive assigned by the writer, that of the secret indisposition of the cabinet of James the First towards the fortunes of Gustavus, is to me by no means certain ; unquestionably the knowledge of this disastrous event

was long kept back by “a timid ministry,” and the fluctuating reports probably regulated by their designs.

The same circumstance occurred on another important event in modern history, where we may observe the artifice of party writers in disguising or suppressing the real fact. This was the famous battle of the Boyne. The French catholic party long reported that Count Lanzen had won the battle, and that William the Third was killed. Bussy Rabutin in some memoirs, in which he appears to have registered public events without scrutinizing their truth, says, “I chronicled this account according as the first reports gave out; when at length the real fact reached them, the party did not like to lose their pretended victory.” Père Londel, who published a register of the times, which is favourably noticed in the “*Nouvelles de la République des Lettres*,” for 1699, has recorded the event in this deceptive manner: “The Battle of the Boyne in Ireland; Schomberg is killed there at the head of the English.” This is “an equivocator!” The writer resolved to conceal the defeat of James’s party, and cautiously suppresses any mention of a victory, but very carefully gives a real fact, by which his readers would hardly doubt of the defeat of the English! We are so accustomed to this traffic of false reports, that we are scarcely aware that many important events recorded in history were in their day strangely disguised by such mystifying accounts. This we can only discover by reading private letters written at the moment. Bayle has collected several remarkable absurdities of this kind, which were spread abroad to answer a temporary purpose, but which had never been known to us had these contemporary letters not been published. A report was prevalent in Holland in 1580 that the kings of France and Spain, and the Duke of Alva were dead; a felicity which for a time sustained the exhausted spirits of the revolutionists. At the invasion of the Spanish Armada, Burleigh spread reports of the thumb-screws, and other instruments of torture, which the Spaniards had brought with them, and

thus inflamed the hatred of the nation. The horrid story of the bloody Colonel Kirk is considered as one of those political forgeries to serve the purpose of blackening a zealous partisan.

False reports are sometimes stratagems of war. When the chiefs of the league had lost the battle at Ivry, with an army broken and discomfited, they still kept possession of Paris merely by imposing on the inhabitants all sorts of false reports, such as the death of the king of Navarre, at the fortunate moment when victory, undetermined on which side to incline, turned for the leaguers; and they gave out false reports of a number of victories they had elsewhere obtained. Such tales, distributed in pamphlets and ballads among a people agitated by doubts and fears, are gladly believed; flattering their wishes or soothing their alarms, they contribute to their ease, and are too agreeable to allow of time for reflection.

The history of a report creating a panic may be traced in the Irish insurrection, in the curious memoirs of James the Second. A forged proclamation of the Prince of Orange was set forth by one Speke, and a rumour spread that the Irish troops were killing and burning in all parts of the kingdom! A magic-like panic instantly ran through the people, so that in one quarter of the town of Drogheda they imagined that the other was filled with blood and ruin. During this panic pregnant women miscarried, aged persons died with terror, while the truth was, that the Irish themselves were disarmed and dispersed, in utter want of a meal or a lodging!

In the unhappy times of our civil wars under Charles the First, the newspapers and the private letters afford specimens of this political contrivance of false reports of every species. No extravagance of invention to spread a terror against a party was too gross, and the city of London was one day alarmed that the royalists were occupied by a plan of blowing up the river Thames, by an immense quantity of powder warehoused at the river-side: and that there existed an organized

though invisible brotherhood of many thousands with *consecrated knives*; and those who hesitated to give credit to such rumours were branded as malignants, who took not the danger of the parliament to heart. Forged conspiracies and reports of great but distant victories were inventions to keep up the spirit of a party, but oftener prognosticated some intended change in the government. When they were desirous of augmenting the army, or introducing new garrisons, or using an extreme measure with the city, or the royalists, there was always a new conspiracy set afloat; or when any great affair was to be carried in parliament, letters of great victories were published to dishearten the opposition, and infuse additional boldness in their own party. If the report lasted only a few days, it obtained its purpose, and verified the observation of Catharine de' Medici. Those politicians who raise such false reports obtain their end: like the architect who, in building an arch, supports it with circular props and pieces of timber, or any temporary rubbish, till he closes the arch; and when it can support itself, he throws away the props! There is no class of political lying which can want for illustration if we consult the records of our civil wars; there we may trace the whole art in all the nice management of its shades, its qualities, and its more complicate parts, from invective to puff, and from innuendo to prevarication! we may admire the serupulous correction of a lie which they had told, by another which they are telling! and triple lying to overreach their opponents. Royalists and Parliamentarians were alike; for, to tell one great truth, “the father of lies” is of no party!

As “nothing is new under the sun,” so this art of deceiving the public was unquestionably practised among the ancients. Syphax sent Scipio word that he could not unite with the Romans, but, on the contrary, had declared for the Carthaginians. The Roman army were then anxiously waiting for his expected succours: Scipio was careful to show the utmost civility to these ambassadors, and ostentatiously treated them

with presents, that his soldiers might believe they were only returning to hasten the army of Syphax to join the Romans. Livy censures the Roman consul, who, after the defeat at Cannæ, told the deputies of the allies the whole loss they had sustained : " This consul," says Livy, " by giving too faithful and open an account of his defeat, made both himself and his army appear still more contemptible." The result of the simplicity of the consul was, that the allies, despairing that the Romans would ever recover their losses, deemed it prudent to make terms with Hannibal. Plutarch tells an amusing story, in his way, of the natural progress of a report, which was contrary to the wishes of the government ; the unhappy reporter suffered punishment as long as the rumour prevailed, though at last it proved true. A stranger landing from Sicily, at a barber's shop, delivered all the particulars of the defeat of the Athenians ; of which, however, the people were yet uninformed. The barber leaves untrimmed the reporter's beard, and flies away to vent the news in the city, where he told the Archons what he had heard. The whole city was thrown into a ferment. The Archons called an assembly of the people, and produced the luckless barber, who in confusion could not give any satisfactory account of the first reporter. He was condemned as a spreader of false news, and a disturber of the public quiet ; for the Athenians could not imagine but that they were invincible ! The barber was dragged to the wheel and tortured, till the disaster was more than confirmed. Bayle, referring to this story, observes, that had the barber reported a victory, though it had proved to be false, he would not have been punished ; a shrewd observation, which occurred to him from his recollection of the fate of Stratocles. This person persuaded the Athenians to perform a public sacrifice and thanksgiving for a victory obtained at sea, though he well knew at the time that the Athenian fleet had been totally defeated. When the calamity could no longer be concealed, the people charged him with being an impostor : but Stratocles saved his life and mollified their

anger by the pleasant turn he gave the whole affair. "Have I done you any injury?" said he. "Is it not owing to me that you have spent three days in the pleasures of victory?" I think that this spreader of good, but fictitious news, should have occupied the wheel of the luckless barber, who had spread bad but true news; for the barber had no intention of deception, but Stratocles had; and the question here to be tried, was not the truth or the falsity of the reports, but whether the reporters intended to deceive their fellow-citizens? The "Chronicle" and the "Post" must be challenged on such a jury, and all the race of news-scribes, whom Patin characterizes as *hominum genus audacissimum mendacissimum avidissimum*. Latin superlatives are too rich to suffer a translation. But what Patin says in his letter 356 may be applied: "These writers insert in their papers things they do not know, and ought not to write. It is the same trick that is playing which was formerly played; it is the very same farce, only it is exhibited by new actors. The worst circumstance, I think, in this, is, that this trick will continue playing a long course of years, and that the public suffer a great deal too much by it."

OF SUPPRESSORS AND DILAPIDATORS OF MANUSCRIPTS.

MANUSCRIPTS are suppressed or destroyed from motives which require to be noticed. Plagiarists, at least, have the merit of preservation: they may blush at their artifices, and deserve the pillory, but their practices do not incur the capital crime of felony. Serassi, the writer of the curious life of Tasso, was guilty of an extraordinary suppression in his zeal for the poet's memory. The story remains to be told, for it is but little known.

Galileo, in early life, was a lecturer at the university of

Pisa: delighting in poetical studies, he was then more of a critic than a philosopher, and had Ariosto by heart. This great man caught the literary mania which broke out about his time, when the Cruscans so absurdly began their "Controversie Tassesche," and raised up two poetical factions, which infected the Italians with a national fever. Tasso and Ariosto were perpetually weighed and outweighed against each other; Galileo wrote annotations on Tasso, stanza after stanza, and without reserve, treating the majestic bard with a severity which must have thrown the Tassoists into an agony. Our critic lent his manuscript to Jacopo Mazzoni, who, probably being a disguised Tassoist, by some accountable means contrived that the manuscript should be absolutely lost!—to the deep regret of the author and all the Ariostoists. The philosopher descended to his grave—not without occasional groans—nor without exulting reminiscences of the blows he had in his youth inflicted on the great rival of Ariosto—and the rumour of such a work long floated on tradition! Two centuries had nearly elapsed, when Serassi, employed on his elaborate Life of Tasso, among his uninterrupted researches in the public libraries of Rome, discovered a miscellaneous volume, in which, on a cursory examination, he found deposited the lost manuscript of Galileo! It was a shock from which, perhaps, the zealous biographer of Tasso never fairly recovered; the awful name of Galileo sanctioned the asperity of critical decision, and more particularly the severe remarks on the language, a subject on which the Italians are so morbidly delicate, and so trivially grave. Serassi's conduct on this occasion was at once political, timorous, and cunning. Gladly would he have annihilated the original, but this was impossible! It was some consolation that the manuscript was totally unknown—for having got mixed with others, it had accidentally been passed over, and not entered into the catalogue; his own diligent eye only had detected its existence. "*Nessuno fin ora sa, fuori di me, se vi sia, nè dove sia, e così non potrà darsi alla luce,*" &c. But in the true spirit of a

collector, avaricious of all things connected with his pursuits, Serassi cautiously, but completely, transcribed the precious manuscript, with an intention, according to his memorandum, to unravel all its sophistry. However, although the Abbate never wanted leisure, he persevered in his silence; yet he often trembled lest some future explorer of manuscripts might be found as sharp-sighted as himself. He was so cautious as not even to venture to note down the library where the manuscript was to be found, and to this day no one appears to have fallen on the volume! On the death of Serassi, his papers came to the hands of the Duke of Ceri, a lover of literature; the transcript of the yet undiscovered original was then revealed! and this secret history of the manuscript was drawn from a note on the title-page written by Serassi himself. To satisfy the urgent curiosity of the literati, these annotations on Tasso by Galileo were published in 1793. Here is a work, which, from its earliest stage, much pains had been taken to suppress; but Serassi's collecting passion inducing him to preserve what he himself so much wished should never appear, finally occasioned its publication! It adds one evidence to the many, which prove that such sinister practices have been frequently used by the historians of a party, poetic or politie.

Unquestionably this entire suppression of manuscripts has been too frequently practised. It is suspected that our historical antiquary Speed owed many obligations to the learned Hugh Broughton, for he possessed a vast number of his MSS. which he burnt. Why did he burn? If persons place themselves in suspicious situations, they must not complain if they be suspected. We have had historians who, whenever they met with information which has not suited their historical system, or their inveterate prejudices, have employed interpolations, castrations, and forgeries, and in some cases have annihilated the entire document. Leland's invaluable manuscripts were left at his death in the confused state in which the mind of the writer had sunk, overcome by his incessant

labours, when this royal antiquary was employed by Henry the Eighth to write our national antiquities. His scattered manuscripts were long a common prey to many who never acknowledged their fountain head; among these suppressors and dilapidators preëminently stands the crafty Italian Polydore Vergil, who not only drew largely from this source, but, to cover the robbery, did not omit to depreciate the father of our antiquities—an act of a piece with the character of the man, who is said to have collected and burnt a greater number of historical MSS. than would have loaded a wagon, to prevent the detection of the numerous fabrications in his history of England, which was composed to gratify Mary and the Catholic cause.

The Harleian manuscript, 7379, is a collection of state-letters. This MS. has four leaves entirely torn out, and is accompanied by this extraordinary memorandum, signed by the principal librarian.

“Upon examination of this book, Nov. 12, 1764, these four last leaves were torn out.

“C. MORTON.

“Mem. Nov. 12, sent down to Mrs. Macaulay.”

As no memorandum of the name of any student to whom a manuscript is delivered for his researches was ever made, before or since, or in the nature of things will ever be, this memorandum must involve our female historian in the obloquy of this dilapidation.* Such dishonest practices of party

* It is now about thirty-seven years ago since I first published this anecdote; at the same time I received information that our female historian and dilapidator had acted in this manner more than once. At that distance of time this rumour so notorious at the British Museum it was impossible to authenticate. The Rev. William Graham, the surviving husband of Mrs. Macaulay, intemperately called on Dr. Morton, in a very advanced period of life, to declare that “it appeared to him that the note does not contain any evidence that the leaves were torn out by Mrs. Macaulay.” It was more apparent to the unprejudiced, that the doctor must have singularly lost the use of his memory, when he could not explain his own official note, which, perhaps, at the time he was compelled to insert. Dr. Morton was

feeling, indeed, are not peculiar to any party. In Roscoe's "Illustrations" of his life of Lorenzo de' Medici, we discover that Fabroni, whose character scarcely admits of suspicion, appears to have known of the existence of an unpublished letter of Sixtus IV., which involves that pontiff deeply in the assassination projected by the Pazzi; but he carefully suppressed its notice: yet, in his conscience, he could not avoid alluding to such documents, which he concealed by his silence. Roscoe has apologized for Fabroni overlooking this decisive evidence of the guilt of the hypocritical pontiff in the mass of manuscripts; a circumstance not likely to have occurred, however, to this laborious historical inquirer. All party feeling is the same active spirit with an opposite direction. We have a remarkable case, where a most interesting historical production has been silently annihilated by the consent of *both parties*. There once existed an important diary of a very extraordinary character, Sir George Saville, afterwards Marquis of Halifax. This master-spirit, for such I am inclined to consider the author of the little book of "Maxims and Reflections," with a philosophical indifference, appears to have held in equal contempt all the factions of his times, and consequently has often incurred their severe censures. Among other things, the Marquis of Halifax had noted down the conversations he had had with Charles the Second, and the great and busy characters of the age. Of this curious secret history there existed two copies, and the noble writer imagined that by this means he had carefully secured their existence; yet both copies were destroyed from opposite motives; the one at the instigation of Pope, who was alarmed at finding some of the catholic intrigues of the court developed; and the other at the suggestion of a noble friend, who was equally shocked at discovering that his party, the Revolution-

not unfriendly to Mrs. Macaulay's political party; he was the editor of Whitelocke's Diary of his Embassy to the Queen of Sweden, and has, I believe, largely eastrated the work. The original lies at the British Museum.

ists, had sometimes practised mean and dishonourable deceptions. It is in these legacies of honourable men, of whatever party they may be, that we expect to find truth and sincerity ; but thus it happens that the last hope of posterity is frustrated by the artifices, or the malignity, of these party-passions. Pulteney, afterwards the Earl of Bath, had also prepared memoirs of his times, which he proposed to confide to Dr. Douglas, bishop of Salisbury, to be composed by the bishop ; but his lordship's heir, the General, insisted on destroying these authentic documents, of the value of which we have a notion by one of those conversations which the earl was in the habit of indulging with Hooke, whom he at that time appears to have intended for his historian. The Earl of Anglesea's MS. History of the Troubles of Ireland, and also a Diary of his own Times, have been suppressed ; a busy observer of his contemporaries, his tale would materially have assisted a later historian.

The same hostility to manuscripts, as may be easily imagined, has occurred, perhaps more frequently, on the continent. I shall furnish one considerable fact. A French canon, Claude Joly, a bold and learned writer, had finished an ample life of Erasmus, which included a history of the restoration of literature at the close of the fifteenth and the beginning of the sixteenth century. Colomiés tells us, that the author had read over the works of Erasmus seven times ; we have positive evidence that the MS. was finished for the press : the Cardinal de Noailles would examine the work itself ; this important history was not only suppressed, but the hope entertained, of finding it among the cardinal's papers, was never realized.

These are instances of the annihilation of history ; but there is a partial suppression, or castration of passages, equally fatal to the cause of truth ; a practice too prevalent among the first editors of memoirs. By such deprivations of the text we have lost important truths, while, in some cases, by interpolations, we have been loaded with the fictions

of a party. Original memoirs, when published, should now be deposited at that great institution, consecrated to our national history—the British Museum, to be verified at all times. In Lord Herbert's history of Henry the Eighth, I find, by a manuscript note, that several things were not permitted to be printed, and that the original MS. was supposed to be in Mr. Sheldon's custody, in 1687. Camden told Sir Robert Filmore that he was not suffered to print all his annals of Elizabeth; but he providently sent these expurgated passages to De Thou, who printed them faithfully; and it is remarkable that De Thou himself used the same precaution in the continuation of his own history. We like remote truths, but truths too near us never fail to alarm ourselves, our connections, and our party. Milton, in composing his History of England, introduced, in the third book, a very remarkable digression, on the characters of the Long Parliament; a most animated description of a class of political adventurers, with whom modern history has presented many parallels. From tenderness to a party then imagined to be subdued, it was struck out by command, nor do I find it resstituted in Kennett's Collection of English Histories. This admirable and exquisite delineation has been preserved in a pamphlet printed in 1681, which has fortunately exhibited one of the warmest pictures in design and colouring by a master's hand. One of our most important volumes of secret history, "Whitelocke's Memorials," was published by Arthur, Earl of Anglesea, in 1682, who took considerable liberties with the manuscript; another edition appeared in 1732, which restored the many important passages through which the earl appears to have struck his castrating pen. The resstitution of the castrated passages has not much increased the magnitude of this folio volume; for the omissions usually consisted of a characteristic stroke, or short critical opinion, which did not harmonize with the private feelings of the Earl of Anglesea. In consequence of the volume not being much enlarged to the eye, and being unaccompanied by a single

line of preface to inform us of the value of this more complete edition, the booksellers imagine that there can be no material difference between the two editions, and wonder at the bibliopolical mystery that they can afford to sell the edition of 1682 at ten shillings, and have five guineas for the edition of 1732! Hume who, I have been told, wrote his history usually on a sofa, with the epicurean indolence of his fine genius, always refers to the old truncated and faithless edition of Whitelocke—so little in his day did the critical history of books enter into the studies of authors, or such was the carelessness of our historian! There is more philosophy in *editions* than some philosophers are aware of. Perhaps most “Memoirs” have been unfaithfully published, “curtailed of their fair proportions;” and not a few might be noticed which subsequent editors have restored to their original state, by uniting their dislocated limbs. Unquestionably, Passion has sometimes annihilated manuscripts, and tamely revenged itself on the papers of hated writers! Louis the Fourteenth, with his own hands, after the death of Fénélon, burnt all the manuscripts which the Duke of Burgundy had preserved of his preceptor.

As an example of the suppressors and dilapidators of manuscripts, I shall give an extraordinary fact concerning Louis the Fourteenth, more in his favour. His character appears, like some other historical personages, equally disguised by adulation and calumny. That Monarch was not the Nero which his revocation of the edict of Nantes made him seem to the French protestants. He was far from approving of the violent measures of his catholic clergy. This opinion of that sovereign was, however, carefully suppressed, when his “Instructions to the Dauphin” were first published. It is now ascertained that Louis the Fourteenth was for many years equally zealous and industrious; and, among other useful attempts, composed an elaborate “Discours” for the dauphin for his future conduct. The king gave his manuscript to Pelisson to revise; but after the revision our royal

writer frequently inserted additional paragraphs. The work first appeared in an anonymous "Récueil d'Opuscules Littéraires, Amsterdam, 1767," which Barbier, in his "Anonymes," tells us was "rédigé par Pelisson ; le tout publié par l'Abbé Olivet." When at length the printed work was collated with the manuscript original, several suppressions of the royal sentiments appeared ; and the editors, too catholic, had, with more particular caution, thrown aside what clearly showed Louis the Fourteenth was far from approving of the violences used against the protestants. The following passage was entirely omitted : "It seems to me, my son, that those who employ extreme and violent remedies do not know the nature of the evil, occasioned in part by heated minds, which, left to themselves, would insensibly be extinguished, rather than rekindle them afresh by the force of contradiction ; above all, when the corruption is not confined to a small number, but diffused through all parts of the state ; besides, the Reformers said many true things ! The best method to have reduced little by little the Huguenots of my kingdom, was not, to have pursued them by any direct severity pointed at them."

Lady Mary Wortley Montague is a remarkable instance of an author nearly lost to the nation ; she is only known to posterity by a chance publication ; for such were her famous Turkish letters, the manuscript of which her family once purchased with an intention to suppress, but they were frustrated by a transcript. The more recent letters were reluctantly extracted out of the family trunks, and surrendered in exchange for certain family documents, which had fallen into the hands of a bookseller. Had it depended on her relatives, the name of Lady Mary had only reached us in the satires of Pope. The greater part of her epistolary correspondence was destroyed by her mother ; and what that good and Gothic lady spared, was suppressed by the hereditary austerity of rank, of which her family was too susceptible. The entire correspondence of this admirable writer and studious woman (for once, in perusing some unpublished letters

of Lady Mary's, I discovered that "she had been in the habit of reading seven hours a day for many years") would undoubtedly have exhibited a fine statue, instead of the torso we now possess; and we might have lived with her ladyship, as we do with Madame de Sévigné. This I have mentioned elsewhere. But I have since discovered that a considerable correspondence of Lady Mary's, for more than twenty years, with the widow of Colonel Forrester, who had retired to Rome, has been stifled in the birth. These letters, with other MSS. of Lady Mary's, were given by Mrs. Forrester to Philip Thicknesse, with a discretionary power to publish. They were held as a great acquisition by Thicknesse, and his bookseller; but when they had printed off the first thousand sheets, there were parts which they considered might give pain to some of the family. Thicknesse says, "Lady Mary had in many places been uncommonly severe upon her husband, for all her letters were loaded with a scrap or two of poetry at him."* A negotiation took place with an agent of Lord Bute's; after some time Miss Forrester put in her claims for the MSS.; and the whole terminated, as Thicknesse tells us, in her obtaining a pension, and Lord Bute all the MSS.

The late Duke of Bridgewater, I am informed, burnt many of the numerous family papers, and bricked up a quantity, which, when opened after his death, were found to have perished. It is said he declared that he did not choose that his ancestors should be traced back to a person of a mean trade, which it seems might possibly have been the case. The loss now cannot be appreciated; but unquestionably stores of history, and perhaps of literature, were sacrificed. Milton's manuscript of *Comus* was published from the Bridgewater collection, for it had escaped the bricking up!

Manuscripts of great interest are frequently suppressed from the shameful indifference of the possessors.

* There was one passage he recollects—"Just left my bed a lifeless trunk, and scarce a dreaming head!"

MR. Mathias, in his Essay on Gray, tells us, that, "in addition to the valuable manuscripts of Mr. Gray, there is reason to think that there were some other papers, *folia Sibyllæ*, in the possession of Mr. Mason; but though a very diligent and anxious inquiry has been made after them, they cannot be discovered since his death." There was, however, one fragment, by Mr. Mason's own description of it, of very great value, namely, "The Plan of an intended Speech in Latin on his appointment as Professor of Modern History in the University of Cambridge." Mr. Mason says, "Immediately on his appointment, Mr. Gray sketched out an admirable plan for his inauguration speech; in which, after enumerating the preparatory and auxiliary studies requisite, such as ancient history, geography, chronology, &c., he descended to the authentic sources of the science, such as public treaties, state records, private correspondence of ambassadors, &c. He also wrote the exordium of this thesis, not, indeed, so correct as to be given by way of fragment, but so spirited in point of sentiment, as leaves it much to be regretted that he did not proceed to its conclusion." This fragment cannot now be found; and after so very interesting a description of its value and of its importance, it is difficult to conceive how Mr. Mason could prevail upon himself to withhold it. If there be a subject on which more, perhaps, than on any other, it would have been peculiarly desirable to know and to follow the train of the ideas of Gray, it is that of modern history, in which no man was more intimately, more accurately, or more extensively conversant than our poet. A sketch or plan from his hand, on the subjects of history, and on those which belonged to it, might have taught succeeding ages how to conduct these important researches with national advantage; and, like some wand of divination, it might have

"Pointed to beds where sovereign gold doth grow." *—DRYDEN.

* I have seen a transcript, by the favour of a gentleman who sent it to me, of Gray's Directions for Reading History. It had its merit, at a time

I suspect that I could point out the place in which these precious “*folia Sibyllæ*” of Gray’s lie interred; they would no doubt be found among other Sibylline leaves of Mason, in two large boxes, which he left to the care of his executors. These gentlemen, as I am informed, are so extremely careful of them, as to have intrepidly resisted the importunity of some lovers of literature, whose curiosity has been aroused by the secreted treasures. It is a misfortune which has frequently attended this sort of bequests of literary men, that they have left their manuscripts, like their household furniture; and in several cases we find that many legatees conceive that all manuscripts are either to be burnt, like obsolete receipts, or to be nailed down in a box, that they may not stir a law-suit!

In a manuscript note of the times, I find that Sir Richard Baker, the author of a chronicle, formerly the most popular one, died in the Fleet; and that his son-in-law, who had all his papers, burnt them for waste-paper; and he said, that “he thought Sir Richard’s life was among them!” An autobiography of those days which we should now highly prize.

Among these mutilators of manuscripts we cannot too strongly remonstrate with those who have the care of the works of others, and convert them into a vehicle for their own particular purposes, even when they run directly counter to the knowledge and opinions of the original writer. Hard was the fate of honest Anthony Wood, when Dr. Fell undertook to have his history of Oxford translated into Latin; the translator, a sullen dogged fellow, when he observed that Wood was enraged at seeing the perpetual alterations of his copy made to please Dr. Fell, delighted to alter it the more; while the greater executioner supervising the printed sheets, “by correcting, altering, or dashing out what he pleased,” compelled the writer publicly to disavow his own work!

when our best histories had not been published, but it is entirely superseded by the admirable “*Méthode*” of Lenglet du Fresnoy.

Such I have heard was the case of Bryan Edwards, who composed the first accounts of Mungo Park. Bryan Edwards, whose personal interests were opposed to the abolition of the slave-trade, would not suffer any passage to stand in which the African traveller had expressed his conviction of its inhumanity. Park, among confidential friends, frequently complained that his work did not only not contain his opinions, but was even interpolated with many which he utterly disclaimed !

Suppressed books become as rare as manuscripts. In some researches relating to the history of the Mar-prelate faction, that ardent conspiracy against the established Hierarchy, and of which the very name is but imperfectly to be traced in our history, I discovered that the books and manuscripts of the Mar-prelates have been too cautiously suppressed, or too completely destroyed ; while those on the other side have been as carefully preserved. In our national collection, the British Museum, we find a great deal against Mar-prelate, but not Mar-prelate himself.

I have written the history of this conspiracy in the third volume of "Quarrels of Authors."

PARODIES.

A LADY of *bas bleu* celebrity (the term is getting odious, particularly to our *scavantes*) had two friends, whom she equally admired—an elegant poet and his parodist. She had contrived to prevent their meeting as long as her stratagems lasted, till at length she apologized to the serious bard for inviting him when his mock *umbra* was to be present. Astonished, she perceived that both men of genius felt a mutual esteem for each other's opposite talent; the ridiculed had perceived no malignity in the playfulness of the parody, and even seemed to consider it as a compliment, aware that par-

odists do not waste their talent on obscure productions ; while the ridiculer himself was very sensible that he was the inferior poet. The lady-critic had imagined that PARODY must necessarily be malicious ; and in some cases it is said those on whom the parody has been performed have been of the same opinion.

Parody strongly resembles mimicy, a principle in human nature not so artificial as it appears : Man may be well defined a mimetic animal. The African boy, who amused the whole kafle he journeyed with, by mimicking the gestures and the voice of the auctioneer who had sold him at the slave-market a few days before, could have had no sense of scorn, of superiority, or of malignity ; the boy experienced merely the pleasure of repeating attitudes and intonations which had so forcibly excited his interest. The numerous parodies of Hamlet's soliloquy were never made in derision of that solemn monologue, any more than the travesties of Virgil by Scarron and Cotton ; their authors were never so gaily mad as that. We have parodies on the Psalms by Luther ; Dodsley parodied the book of Chronicles, and the scripture style was parodied by Franklin in his beautiful story of Abraham ; a story he found in Jeremy Taylor, and which Taylor borrowed from the East, for it is preserved in the Persian Sadi. Not one of these writers, however, proposed to ridicule their originals ; some ingenuity in the application was all they intended. The lady-critic alluded to had suffered by a panie, in imagining that a parody was necessarily a corrosive satire. Had she indeed proceeded one step farther, and asserted that parodies might be classed among the most malicious inventions in literature, when they are such as Colman and Lloyd made on Gray, in their odes to "Oblivion and Obscurity," her reading possibly might have supplied the materials of the present research.

Parodies were frequently practised by the ancients, and with them, like ourselves, consisted of a work grafted on another work, but which turned on a different subject by a

slight change of the expressions. It might be a sport of fancy, the innocent child of mirth; or a satirical arrow drawn from the quiver of caustic criticism; or it was that malignant art which only studies to make the original of the parody, however beautiful, contemptible and ridiculous. Human nature thus enters into the composition of parodies, and their variable character originates in the purpose of their application.

There is in "the million" a natural taste for farce after tragedy, and they gladly relieve themselves by mitigating the solemn seriousness of the tragic drama; for they find, that it is but "a step from the sublime to the ridiculous." The taste for parody will, I fear, always prevail; for whatever tends to ridicule a work of genius, is usually very agreeable to a great number of contemporaries. In the history of parodies, some of the learned have noticed a supposititious circumstance, which, however, may have happened, for it is a very natural one. When the rhapsodists, who strolled from town to town to chaunt different fragments of the poems of Homer, had recited, they were immediately followed by another set of strollers—buffoons, who made the same audience merry by the burlesque turn which they gave to the solemn strains which had just so deeply engaged their attention. It is supposed that we have one of these travestiers of the *Iliad* in one Sotades, who succeeded by only changing the measure of the verses without altering the words, which entirely disguised the Homerie character; fragments of which, scattered in Dionysius Halicarnassensis, I leave to the curiosity of the learned Grecian.* Homer's *Battle of the Frogs and Mice*, a learned critie, the elder Heinsius, asserts, was not written by the poet, but is a parody on the poem. It is evidently as good-humoured an one as any in the "Rejected Adres-

* Henry Stephen appears first to have started this subject of *parody*; his researches have been borrowed by the Abbé Sallier, to whom, in my turn, I am occasionally indebted. His little dissertation is in the French Academy's *Mémoires*, tome vii. 398.

ses." And it was because Homer was the most popular poet, that he was most susceptible of the playful honours of the parodist; unless the prototype is familiar to us a parody is nothing! Of these parodists of Homer we may regret the loss of one, Timon of Philius, whose parodies were termed *Silli*, from Silenus being their chief personage; he levelled them at the sophistical philosophers of his age; his invocation is grafted on the opening of the *Iliad*, to recount the evil-doings of those babblers, whom he compares to the bags in which *Æolus* deposited all his winds; balloons inflated with empty ideas! We should like to have appropriated some of these *silli*, or parodies of Timon the Sillograph, which, however, seem to have been at times calumnious.* Shenstone's "School Mistress," and some few other ludicrous poems, derive much of their merit from parody.

This taste for parodies was very prevalent with the Greeks, and is a species of humour which perhaps has been too rarely practised by the moderns: Cervantes has some passages of this nature in his parodies of the old chivalric romances; Fielding, in some parts of his *Tom Jones* and *Joseph Andrews*, in his burlesque poetical descriptions; and Swift, in his "Battle of Books," and "Tale of a Tub;" but few writers have equalled the delicacy and felicity of Pope's parodies in the "Rape of the Lock." Such parodies give refinement to burlesque.

The ancients made a liberal use of it in their satirical comedy, and sometimes carried it on through an entire work, as in the Menipporean satire, Seneca's mock *Eloge* of Claudius, and Lucian in his Dialogues. There are parodies even in Plato; and an anecdotal one, recorded of this philosopher, shows them in their most simple state. Dissatisfied with his own poetical essays, he threw them into the flames; that is, the sage resolved to sacrifice his verses to the god of fire;

* See a specimen in *Aulus Gellius*, where this parodist reproaches Plato for having given a high price for a book, whence he drew his noble dialogue of the *Timæus*. Lib. iii. c. 17.

and in repeating that line in Homer where Thetis addresses Vulcan to implore his aid, the application became a parody, although it required no other change than the insertion of the philosopher's name instead of the goddess's: *—

“Vulcan, arise! 'tis *Plato* claims thy aid!”

Boileau affords a happy instance of this simple parody. Corneille, in his *Cid*, makes one of his personages remark,

“Pour grands que soient les rois ils sont ce que nous sommes,
Ils peuvent se tromper comme les autres hommes.”

A slight alteration became a fine parody in Boileau's *Chapelain Décoiffé*,

“Pour grands que soient les rois ils sont ce que nous sommes,
Ils se trompent *en vers* comme les autres hommes.”

We find in Athenaeus the name of the inventor of a species of parody which more immediately engages our notice—**DRAMATIC PARODIES**. It appears this inventor was a satirist, so that the lady-critic, whose opinion we had the honour of noticing, would be warranted by appealing to its origin to determine the nature of the thing. A dramatic parody, which produced the greatest effect, was “the Gigantomachia,” as appears by the only circumstance known of it. Never laughed the Athenians so heartily as at its representation, for the fatal news of the deplorable state to which the affairs of the republic were reduced in Sicily arrived at its first representation—and the Athenians continued laughing to the end! as the modern Athenians, the volatile Parisians, might in their national concern of an **OPERA COMIQUE**. It was the business of the dramatic parody to turn the solemn tragedy, which the audience had just seen exhibited, into a farcical

* See Spanheim *Les Césars de l'Empereur Julien* in his “*Preuves*,” Remarque 8. Sallier judiciously observes, “Il peut nous donner une juste idée de cette sorte d'ouvrage, mais nous ne savons pas précisément *en quel temps* il a été composé;” no more truly than the *Iliad* itself!

comedy ; the same actors who had appeared in magnificent dresses, now returned on the stage in grotesque habiliments, with odd postures and gestures, while the story, though the same, was incongruous and ludicrous. The Cyclops of Euripides is probably the only remaining specimen ; for this may be considered as a parody of the ninth book of the *Odyssey*—the adventures of Ulysses in the cave of Polyphemus, where Silenus and a chorus of satyrs are farcically introduced, to contrast with the grave narrative of Homer, of the shifts and escape of the cunning man “from the one-eyed ogre.” The jokes are too coarse for the French taste of Brumoy, who, in his translation, goes on with a critical growl and foolish apology for Euripides having written a farce ; Brumoy, like Pistol, is forced to eat his onion, but with a worse grace, swallowing and execrating to the end.

In dramatic composition, Aristophanes is perpetually hooking in parodies of Euripides, whom of all poets he hated, as well as of *Æschylus*, Sophocles, and other tragic bards. Since, at length, that Grecian wit has found a translator saturated with his genius, and an interpreter as philosophical, the subject of Grecian parody will probably be reflected in a clearer light from his researches.

Dramatic parodies in modern literature were introduced by our vivacious neighbours, and may be said to constitute a class of literary satires peculiar to the French nation. What had occurred in Greece a similar gaiety of national genius unconsciously reproduced. The dramatic parodies in our own literature, as in “the Rehearsal,” “Tom Thumb,” and “the Critic,” however exquisite, are confined to particular passages, and are not grafted on a whole original ; we have neither naturalized the dramatic parody into a species, nor dedicated to it the honours of a separate theatre.

This peculiar dramatic satire, a burlesque of an entire tragedy, the volatile genius of the Parisians accomplished. Whenever a new tragedy, which still continues the favourite species of drama with the French, attracted the notice of the

town, shortly after uprose its parody at the Italian theatre, so that both pieces may have been performed in immediate succession in the same evening. A French tragedy is most susceptible of this sort of ridicule, by applying its declamatory style, its exaggerated sentiments, and its romantic out-of-the-way nature to the common-place incidents and persons of domestic life; out of the stuff of which they made their emperors, their heroes, and their princesses, they cut out a pompous country justice, a hectoring tailor, or an impudent mantua-maker; but it was not merely this travesty of great personages, nor the lofty effusions of one in a lowly station, which terminated the object of parody. It was designed for a higher object, that of more obviously exposing the original for any absurdity in its scenes, or in its catastrophe, and dissecting its faulty characters; in a word, weighing in the critical scales the nonsense of the poet. Parody sometimes became a refined instructor for the public, whose discernment is often blinded by party or prejudice. But it was, too, a severe touchstone for genius: Racine, some say, smiled, others say he did not, when he witnessed Harlequin, in the language of Titus to Berenice, declaiming on some ludicrous affair to Columbine; La Motte was very sore, and Voltaire, and others, shrank away with a cry—from a parody! Voltaire was angry when he witnessed his *Mariamne* parodied by *Le maurias Menage*; or “Bad Housekeeping.” The aged, jealous Herod was turned into an old cross country justice; Varus, bewitched by Mariamne, strutted a dragoon; and the whole establishment showed it was under very bad management. Fuzelier collected some of these parodies,* and not unskilfully defends their nature and their object against the protest of La Motte, whose tragedies had severely suffered from these burlesques. His celebrated domestic tragedy of Inez de Castro, the fable of which turns on a concealed and clandestine marriage, produced one of the

* *Les Parodies du Nouveau Théâtre Italien*, 4 vol. 1738. *Observations sur la Comédie et sur le Génie de Molière*, par Louis Riccoboni. *Liv. iv.*

happiest parodies in *Agnes de Chaillot*. In the parody, the cause of the mysterious obstinacy of Pierrot the son, in persisting to refuse the hand of the daughter of his mother-in-law Madame *la Baillive*, is thus discovered by her to Monsieur *le Baillif* :—

“ Mon mari, pour le coup j’ai découvert l’affaire,
Ne vous étonnez plus qu’à nos désirs contraire,
Pour ma fille Pierrot ne montre que m’pris :
Voilà l’unique objet dont son cœur est épris.”

[*Pointing to Agnes de Chaillot.*]

The Baillif exclaims,

“ Ma servante ? ”

This single word was the most lively and fatal criticism of the tragic action of *Inez de Castro*, which, according to the conventional decorum and fastidious code of French criticism, grossly violated the majesty of *Melpomene*, by giving a motive and an object so totally undignified to the tragic tale. In the parody there was something ludicrous when the secret came out which explained poor Pierrot’s long-concealed perplexities, in the maid-servant bringing forward a whole legitimate family of her own ! La Motte was also galled by a projected parody of his “ *Machabees* ”—where the hasty marriage of the young *Machabeus*, and the sudden conversion of the amorous *Antigone*, who, for her first penitential act, persuades a youth to marry her, without first deigning to consult her respectable mother, would have produced an excellent scene for the parody. But La Motte prefixed an angry preface to his *Inez de Castro*; he inveighs against all parodies, which he asserts to be merely a French fashion (we have seen, however, that it was once Grecian), the offspring of a dangerous spirit of ridicule, and the malicious amusement of superficial minds.—“ Were this true,” retorts Fuzelier, “ we ought to detest parodies ; but we maintain, that far from converting virtue into a paradox, and degrading truth by ridicule, PARODY will only strike at what is chimerical and false ; it is not a piece of buffoonery so much as a critical exposition.

What do we parody but the absurdities of dramatic writers, who frequently make their heroes act against nature, common sense, and truth? After all," he ingeniously adds, "it is the public, not we, who are the authors of these PARODIES; for they are usually but the echoes of the pit, and we parodists have only to give a dramatic form to the opinions and observations we hear. Many tragedies," Fuzelier, with admirable truth, observes, "disguise vices into virtues, and PARODIES unmask them." We have had tragedies recently which very much required parodies to expose them, and to shame our inconsiderate audiences, who patronized these monsters of false passions. The rants and bombast of some of these might have produced, with little or no alteration of the inflated originals, "A Modern Rehearsal," or a new "Tragedy for Warm Weather."

Of PARODIES, we may safely approve the legitimate use, and even indulge their agreeable maliciousness; while we must still dread that extraordinary facility to which the public, or rather human nature, is so prone, as sometimes to laugh at what at another time they would shed tears.

Tragedy is rendered comic or burlesque by altering the *station* and *manners* of the *persons*: and the reverse may occur, of raising what is comic and burlesque into tragedy. On so little depends the sublime or the ridiculous! Beattie says, "In most human characters there are blemishes, moral, intellectual, or corporeal; by exaggerating which, to a certain degree, you may form a comic character; as by raising the virtues, abilities, or external advantages of individuals, you form epic or tragic characters;"* a subject humorously touched on by Lloyd, in the prologue to "the Jealous Wife."

"Quarrels, upbraidings, jealousies, and spleen,
Grow too familiar in the comic scene;
Tinge but the language with heroic chime,
'Tis passion, pathos, character sublime.
What big round words had swell'd the pompous scene,
A king the husband, and the wife a queen."

* Beattie on Poetry and Music, p. 111.

ANECDOTES OF THE FAIRFAX FAMILY.

WILL a mind of great capacity be reduced to mediocrity by the ill-choice of a profession?

Parents are interested in the metaphysical discussion, whether there really exists an inherent quality in the human intellect which imparts to the individual an aptitude for one pursuit more than for another. What Lord Shaftesbury calls not innate, but connatural qualities of the human character, were, during the latter part of the last century, entirely rejected; but of late there appears a tendency to return to the notion which is consecrated by antiquity. Experience will often correct modern hypothesists. The term "predisposition" may be objectionable, as are all terms which pretend to describe the occult operations of Nature—and at present we have no other.

Our children pass through the same public education, while they are receiving little or none for their individual dispositions, should they have sufficient strength of character to indicate any. The great secret of education is to develop the faculties of the individual; for it may happen that his real talent may lie hidden and buried under his education. A profession is usually adventitious, made by chance views, or by family arrangements. Should a choice be submitted to the youth himself, he will often mistake slight and transient tastes for permanent dispositions. A decided character, however, we may often observe, is repugnant to a particular pursuit, delighting in another; talents, languid and vacillating in one profession, we might find vigorous and settled in another; an indifferent lawyer might become an admirable architect! At present all our human bullion is sent to be melted down in an university, to come out, as if thrown into a burning mould, a bright physician, a bright lawyer, a bright divine—in other words, to adapt themselves for a profession, preconcerted by their parents. By this means we may se-

ture a titular profession for our son, but the true genius of the avocation in the *bent of the mind*, as a man of great original powers called it, is too often absent! Instead of finding fit offices for fit men, we are perpetually discovering, on the stage of society, actors out of character! Our most popular writer has happily described this error.

“A laughing philosopher, the Democritus of our day, once compared human life to a table pierced with a number of holes, each of which has a pin made exactly to fit it, but which pins being stuck in hastily, and without selection, chance leads inevitably to the most awkward mistakes. For how often do we see,” the orator pathetically concluded,—“how often, I say, do we see the round man stuck into the three-cornered hole!”

In looking over a manuscript life of Tobie Matthews, Archbishop of York in James the First’s reign, I found a curious anecdote of his grace’s disappointment in the dispositions of his sons. The cause, indeed, is not uncommon, as was confirmed by another great man, to whom the archbishop confessed it. The old Lord Thomas Fairfax one day finding the archbishop very melancholy, inquired the reason of his grace’s pensiveness: “My lord,” said the archbishop, “I have great reason of sorrow with respect of my sons; one of whom has wit and no grace, another grace but no wit, and the third neither grace nor wit.” “Your ease,” replied Lord Fairfax, “is not singular. I am also sadly disappointed in my sons: one I sent into the Netherlands to train him up a soldier, and he makes a tolerable country justice, but a mere coward at fighting; my next I sent to Cambridge, and he proves a good lawyer, but a mere dunce at divinity; and my youngest I sent to the inns of court, and he is good at divinity, but nobody at the law.” The relater of this anecdote adds, “This I have often heard from the descendant of that honourable family, who yet seems to minee the matter because so immediately related.” The eldest son was the Lord Ferdinand Fairfax—and the gunsmithe to Thomas Lord Fairfax,

the son of this Lord Ferdinando, heard the old Lord Thomas call aloud to his grandson, “ Tom ! Tom ! mind thou the battle ! Thy father’s a good man, but mere coward ! All the good I expect is from thee ! ” It is evident that the old Lord Thomas Fairfax was a military character, and in his earnest desire of continuing a line of heroes, had preconcerted to make his eldest son a military man, who we discover turned out to be admirably fitted for a worshipful justice of the quorum. This is a lesson for the parent who consults his own inclinations and not those of natural disposition. In the present case the same lord, though disappointed, appears still to have persisted in the same wish of having a great military character in his family : having missed one in his elder son, and settled his other sons in different avocations, the grandfather persevered, and fixed his hopes, and bestowed his encouragements, on his grandson, Sir Thomas Fairfax, who makes so distinguished a figure in the civil wars.

The difficulty of discerning the aptitude of a youth for any particular destination in life will, perhaps, even for the most skilful parent, be always hazardous. Many will be inclined, in despair of any thing better, to throw dice with fortune ; or adopt the determination of the father who settled his sons by a whimsical analogy which he appears to have formed of their dispositions or aptness for different pursuits. The boys were standing under a hedge in the rain, and a neighbour reported to the father the conversation he had overheard. John wished it would rain books, for he wished to be a preacher ; Bezaleel, wool, to be a clothier like his father ; Samuel, money, to be a merchant ; and Edmund, plums, to be a grocer. The father took these wishes as a hint, and we are told in the life of John Angier, the elder son, a puritan minister, that he chose for them these different callings, in which it appears that they settled successfully. “ Whatever a young man at first applies himself to is commonly his delight afterwards.” This is an important principle discovered by Hartley, but it will not supply the parent with any determinate regulation how to distin-

guish a transient from a permanent disposition ; or how to get at what we may call the connatural qualities of the mind. A particular opportunity afforded me some close observation on the characters and habits of two youths, brothers in blood and affection, and partners in all things, who even to their very dress shared alike ; who were never separated from each other ; who were taught by the same masters, lived under the same roof, and were accustomed to the same uninterrupted habits ; yet had nature created them totally distinct in the qualities of their minds ; and similar as their lives had been, their abilities were adapted for very opposite pursuits ; either of them could not have been the other. And I observed how the “predisposition” of the parties was distinctly marked from childhood : the one slow, penetrating, and correct ; the other quick, irritable, and fanciful : the one persevering in examination ; the other rapid in results : the one exhausted by labour ; the other impatient of whatever did not relate to his own pursuit : the one logical, historical, and critical ; the other having acquired nothing, decided on all things by his own sensations. We would confidently consult in the one a great legal character, and in the other an artist of genius. If nature had not secretly placed a bias in their distinct minds, how could two similar beings have been so dissimilar ?

A story recorded of Cecco d'Ascoli and of Dante, on the subject of natural and acquired genius, may illustrate the present topic. Cecco maintained that nature was more potent than art, while Dante asserted the contrary. To prove his principle, the great Italian bard referred to his cat, which, by repeated practice, he had taught to hold a candle in its paw while he supped or read. Cecco desired to witness the experiment, and came not unprepared for his purpose ; when Dante's cat was performing its part, Cecco, lifting up the lid of a pot which he had filled with mice, the creature of art instantly showed the weakness of a talent merely acquired, and dropping the candle, flew on the mice with all its instinctive propensity. Dante was himself disconcerted ; and it was adjudged

that the advocate for the occult principle of native faculties had gained his cause.

To tell stories, however, is not to lay down principles, yet principles may sometimes be concealed in stories.*

MEDICINE AND MORALS.

A STROKE of personal ridicule is levelled at Dryden, when Bayes informs us of his preparations for a course of study by a course of medicine ! “When I have a grand design,” says he, “I ever take physic and let blood ; for when you would have pure swiftness of thought, and fiery flights of fancy, you must have a care of the pensive part ; in fine, you must purge the belly !” Such was really the practice of the poet, as La Motte, who was a physician, informs us, and in his medical character did not perceive that ridicule in the subject which the wits and most readers unquestionably have enjoyed. The wits here were as cruel against truth as against Dryden ; for we must still consider this practice, to use their own words, as “an excellent recipe for writing.” Among other philosophers, one of the most famous disputants of antiquity, Carneades, was accustomed to take copious doses of white hellebore, a great aperient, as a preparation to refute the dogmas of the stoics. “The thing that gives me the highest spirits (it seems absurd but true) is a dose of salts ; but one can’t take them like champagne,” said Lord Byron. Dryden’s practice was neither whimsical nor peculiar to the poet ; he was of a full habit, and, no doubt, had often found by experience the beneficial effects without being aware of the cause, which is nothing less than the reciprocal influence of mind and body.

* I have arranged many facts, connected with the present subject, in the fifth chapter of “The Literary Character,” in the enlarged and fourth edition, 1828.

This simple fact is, indeed, connected with one of the most important inquiries in the history of man—the laws which regulate the invisible union of the soul with the body: in a word, the inscrutable mystery of our being!—a secret, but an undoubted intercourse, which probably must ever elude our perceptions. The combination of metaphysics with physics has only been productive of the wildest fairy tales among philosophers: with one party the soul seems to pass away in its last puff of air, while man seems to perish in “dust to dust;” the other as successfully gets rid of our bodies altogether, by denying the existence of matter. We are not certain that mind and matter are distinct existences, since the one may be only a modification of the other; however this great mystery be imagined, we shall find with Dr. Gregory, in his lectures “on the duties and qualifications of a physician,” that it forms an equally necessary inquiry in the sciences of *morals* and of *medicine*.

Whether we consider the vulgar distinction of mind and body as an union, or as a modified existence, no philosopher denies that a reciprocal action takes place between our moral and physical condition. Of these sympathies, like many other mysteries of nature, the cause remains occult, while the effects are obvious. This close yet inscrutable association, this concealed correspondence of parts seemingly unconnected, in a word, this reciprocal influence of the mind and the body, has long fixed the attention of medical and metaphysical inquirers; the one having the care of our exterior organization, the other that of the interior. Can we conceive the mysterious inhabitant as forming a part of its own habitation? The tenant and the house are so inseparable, that in striking at any part of the dwelling, you inevitably reach the dweller. If the mind be disordered, we may often look for its seat in some corporeal derangement. Often are our thoughts disturbed by a strange irritability, which we do not even pretend to account for. This state of the body, called the *fidgets*, is a disorder to which the ladies are particularly

liable. A physician of my acquaintance was earnestly entreated by a female patient to give a name to her unknown complaints; this he found no difficulty to do, as he is a sturdy assertor of the materiality of our nature; he declared that her disorder was atmospherical. It was the disorder of her frame under damp weather, which was reacting on her mind; and physical means, by operating on her body, might be applied to restore her to her half-lost senses. Our imagination is higher when our stomach is not overloaded; in spring than in winter; in solitude than amidst company; and in an obscured light than in the blaze and heat of the noon. In all these cases the body is evidently acted on, and reacts on the mind. Sometimes our dreams present us with images of our restlessness till we recollect that the seat of our brain may perhaps lie in our stomach, rather than on the pineal gland of Descartes; and that the most artificial logic to make us somewhat reasonable, may be swallowed with "the blue pill." Our domestic happiness often depends on the state of our biliary and digestive organs, and the little disturbances of conjugal life may be more efficaciously cured by the physician than by the moralist; for a sermon misapplied will never act so directly as a sharp medicine. The learned Gaubius, an eminent professor of medicine at Leyden, who called himself "professor of the passions," gives the case of a lady of too inflammable a constitution, whom her husband, unknown to herself, had gradually reduced to a model of decorum, by phlebotomy. Her complexion, indeed, lost the roses, which some, perhaps, had too wantonly admired for the repose of her conjugal physician.

The art of curing moral disorders by corporeal means has not yet been brought into general practice, although it is probable that some quiet sages of medicine have made use of it on some occasions. The Leyden professor we have just alluded to, delivered at the university a discourse "on the management and cure of the disorders of the mind by application to the body." Descartes conjectured, that as the mind

seems so dependent on the disposition of the bodily organs, if any means can be found to render men wiser and more ingenious than they have been hitherto, such a method might be sought from the assistance of *medicine*. The sciences of Morals and of Medicine will therefore be found to have a more intimate connection than has been suspected. Plato thought that a man must have natural dispositions towards virtue to become virtuous; that it cannot be educated—you cannot make a bad man a good man; which he ascribes to the evil dispositions of the *body*, as well as to a bad education.

There are, unquestionably, constitutional moral disorders; some good-tempered but passionate persons have acknowledged, that they cannot avoid those temporary fits to which they are liable, and which, they say, they always suffered “from a child.” If they arise from too great a fulness of blood, is it not cruel to upbraid rather than to cure them, which might easily be done by taking away their redundant humours, and thus quieting the most passionate man alive? A moral patient, who allows his brain to be disordered by the fumes of liquor, instead of being suffered to be a ridiculous being, might have opiates prescribed; for in laying him asleep as soon as possible, you remove the cause of his sudden madness. There are crimes for which men are hanged, but of which they might easily have been cured by physical means. Persons out of their senses with love, by throwing themselves into a river, and being dragged out nearly lifeless, have recovered their senses, and lost their bewildering passion. Submersion is discovered to be a cure for some mental disorders, by altering the state of the body, as Van Helmont notices, “was happily practised in England.” With the circumstance to which this sage of chemistry alludes, I am unacquainted; but this extraordinary practice was certainly known to the Italians; for in one of the tales of the Poggio we find a mad doctor of Milan, who was celebrated for curing lunatics and demoniacs in a certain time. His practice consisted in placing them in a great high-walled

court-yard, in the midst of which there was a deep well full of water, cold as ice. When a demoniac was brought to this physician, he had the patient bound to a pillar in the well, till the water ascended to the knees, or higher, and even to the neck, as he deemed their malady required. In their bodily pain they appear to have forgot their melancholy; thus by the terrors of the repetition of cold water, a man appears to have been frightened into his senses! A physician has informed me of a remarkable case, a lady with a disordered mind, resolved on death, and swallowed much more than half a pint of laudanum; she closed her curtains in the evening, took a farewell of her attendants, and flattered herself she should never awaken from her sleep. In the morning, however, notwithstanding this incredible dose, she awoke in the agonies of death. By the usual means she was enabled to get rid of the poison she had so largely taken, and not only recovered her life, but, what is more extraordinary, her perfect senses! The physician conjectures that it was the influence of her disordered mind over her body which prevented this vast quantity of laudanum from its usual action by terminating in death.

Moral vices or infirmities, which originate in the state of the body, may be cured by topical applications. Precepts and ethics in such cases, if they seem to produce a momentary cure, have only moved the weeds, whose roots lie in the soil. It is only by changing the soil itself that we can eradicate these evils. The senses are five porches for the physician to enter into the mind, to keep it in repair. By altering the state of the body, we are changing that of the mind, whenever the defects of the mind depend on those of the organization. The mind, or soul, however distinct its being from the body, is disturbed or excited, independent of its volition, by the mechanical impulses of the body. A man becomes stupefied when the circulation of the blood is impeded in the *viscera*; he acts more from instinct than reflection; the nervous fibres are too relaxed or too tense; and he finds a

difficulty in moving them; if you heighten his sensations, you awaken new ideas in this stupid being; and as we cure the stupid by increasing his sensibility, we may believe that a more vivacious fancy may be promised to those who possess one, when the mind and the body play together in one harmonious accord. Prescribe the bath, frictions, and fomentations, and though it seems a round-about way, you get at the brains by his feet. A literary man, from long sedentary habits, could not overcome his fits of melancholy, till his physician doubled his daily quantity of wine; and the learned Henry Stephens, after a severe ague, had such a disgust of books, the most beloved objects of his whole life, that the very thought of them excited terror for a considerable time. It is evident that the state of the body often indicates that of the mind. Insanity itself often results from some disorder in the human machine. "What is this MIND, of which men appear so vain?" exclaims Flechier. "If considered according to its nature it is a fire which sickness and an accident most sensibly puts out; it is a delicate temperament, which soon grows disordered; a happy conformation of organs, which wear out; a combination and a certain motion of the spirits, which exhaust themselves; it is the most lively and the most subtile part of the soul, which seems to grow old with the BODY."

It is not wonderful that some have attributed such virtues to their system of *diet*, if it has been found productive of certain effects on the human body. Cornaro perhaps imagined more than he experienced; but Apollonius Tyaneus, when he had the credit of holding an intercourse with the devil, by his presumed gift of prophecy, defended himself from the accusation by attributing his clear and prescient views of things to the light aliments he lived on, never indulging in a variety of food. "This mode of life has produced such a perspicuity in my ideas, that I see as in a glass things past and future." We may, therefore, agree with Bayes, that "for a sonnet to Amanda, and the like, stewed

prunes only" might be sufficient; but for "a grand design," nothing less than a more formal and formidable dose.

Camus, a French physician, who combined literature with science, the author of "Abdeker, or the Art of Cosmetics," which he discovered in exercise and temperance, produced another fanciful work, written in 1753, "La Médecine de l'Esprit." His conjectural cases are at least as numerous as his more positive facts; for he is not wanting in imagination. He assures us, that having reflected on the physical causes, which, by differently modifying the body, varied also the dispositions of the mind, he was convinced that by employing these different causes, or by imitating their powers by art, we might, by means purely mechanical, affect the human mind, and correct the infirmities of the understanding and the will. He considered this principle only as the aurora of a brighter day. The great difficulty to overcome was to find out a method to root out the defects, or the diseases of the soul, in the same manner as physicians cure a fluxion from the lungs, a dysentery, a dropsy, and all other infirmities, which seem only to attack the body. This indeed, he says, is enlarging the domain of medicine, by showing how the functions of intellect and the springs of volition are mechanical. The movements and passions of the soul, formerly restricted to abstract reasonings, are by this system reduced to simple ideas. Insisting that material causes force the soul and body to act together, the defects of the intellectual operations depend on those of the organization, which may be altered or destroyed by physical causes; and he properly adds, that we are to consider that the soul is material, while existing in matter, because it is operated on by matter. Such is the theory of "La Médecine de l'Esprit," which, though physicians will never quote, may perhaps contain some facts worth their attention.

Camus's two little volumes seem to have been preceded by a medical discourse delivered in the academy of Dijon in 1748, where the moralist compares the infirmities and vices

of the mind to parallel diseases of the body. We may safely consider some infirmities and passions of the mind as diseases, and could they be treated as we do the bodily ones, to which they bear an affinity, this would be the great triumph of "morals and medicine." The passion of avarice resembles the thirst of dropsical patients; that of envy is a slow wasting fever; love is often frenzy, and capricious and sudden restlessness, epileptic fits. There are moral disorders which at times spread like epidemical maladies through towns, and countries, and even nations. There are hereditary vices and infirmities transmitted from the parent's mind, as there are unquestionably such diseases of the body: the son of a father of a hot and irritable temperament inherits the same quickness and warmth; a daughter is often the counterpart of her mother. Morality, could it be treated medicinally, would require its prescriptions, as all diseases have their specific remedies; the great secret is perhaps discovered by Camus—that of *operating on the mind by means of the body*.

A recent writer seems to have been struck by these curious analogies. Mr. Haslam, in his work on "Sound Mind," says, p. 90, "There seems to be a considerable similarity between the morbid state of the instruments of voluntary motion (that is, the *body*.) and certain affections of the mental powers (that is, the *mind*.) Thus, *paralysis* has its counterpart in *the defects of recollection*, where the utmost endeavour to remember is ineffectually exerted. *Tremor* may be compared with *incapability of fixing the attention*, and this *involuntary state of muscles* ordinarily subjected to the will, also finds a parallel where the mind loses its influence in the train of thought, and becomes subject to spontaneous intrusions; as may be exemplified in *reveries, dreaming, and some species of madness.*"

Thus one philosopher discovers the analogies of the mind with the body, and another of the body with the mind. Can we now hesitate to believe that such analogies exist—and, advancing one step further, trace in this reciprocal influence

that a part of the soul is the body, as the body becomes a part of the soul? The most important truth remains undivulged, and ever will in this mental pharmacy; but none is more clear than that which led to the view of this subject, that in this mutual intercourse of body and mind the superior is often governed by the inferior; others think the mind is more wilfully outrageous than the body. Plutarch, in his essays, has a familiar illustration, which he borrows from some philosopher more ancient than himself: "Should the body sue the mind before a court of judicature for damages, it would be found that the mind would prove to have been a ruinous tenant to its landlord." The sage of Cheronaea did not foresee the hint of Descartes and the discovery of Camus, that by medicine we may alleviate or remove the diseases of the mind; a practice which indeed has not yet been pursued by physicians, though the moralists have been often struck by the close analogies of the MIND with the BODY! A work by the learned Dom Pernetty, *La connoissance de l'homme moral par celle de l'homme physique*, we are told is more fortunate in its title than its execution; probably it is one of the many attempts to develop this imperfect and obscured truth, which hereafter may become more obvious, and be universally comprehended.

PSALM-SINGING.

THE history of Psalm-singing is a portion of the history of the Reformation,—of that great religious revolution which separated for ever, into two unequal divisions, the establishment of Christianity. It has not, perhaps, been remarked, that psalm-singing, or metrical psalms, degenerated into those scandalous compositions which, under the abused title of *hymns*, are now used by some sects.* These are evidently

* It would be polluting these pages with ribaldry, obscenity, and b'as-

the last disorders of that system of psalm-singing which made some religious persons early oppose its practice. Even Sternhold and Hopkins, our first psalm-inditers, says honest Fuller, “found their work afterwards met with some frowns in the faces of great clergymen.” To this day these opinions are not adjusted. Archbishop Secker observes, that though the first Christians (from this passage in James, v. 13, “Is any merry? let him sing psalms!”) made singing a constant part of their worship, and the whole congregation joined in it; yet afterwards the singers by profession, who had been *prudently appointed to lead and direct them*, by degrees **USURPED** the whole performance. But at the Reformation *the people were restored to their RIGHTS!* This revolutionary style is singular: one might infer by the expression of *the people being restored to their rights*, that a mixed assembly roaring out confused tunes, nasal, guttural, and sibilant, was a more orderly government of psalmody than when the executive power was consigned to the voices of those whom the archbishop had justly described as having been first *prudently appointed to lead and direct them*; and who by their subsequent proceedings, evidently discovered, what they might have safely conjectured, that such an universal suffrage, where every man was to have a voice, must necessarily end in clatter and chaos.*

Thomas Warton, however, regards the metrical psalms of Sternhold as a puritanic invention, and asserts, that notwithstanding it is said in their title-page that they are “set forth and *allowed* to be sung in all churches,” they were never admitted by lawful authority. They were first introduced by the Puritans, from the Calvinists of Geneva, and afterwards

phemy, were I to give specimens of some hymns of the Moravians and the Methodists, and some of the still lower sects.

* There is a rare tract, entitled “Singing of Psalms, vindicated from the charge of Novelty,” in answer to Dr. Russell, Mr. Marlow, &c., 1698. It furnishes numerous authorities to show that it was practised by the primitive Christians on almost every occasion. I shall directly quote a remarkable passage.

continued by connivance. As a true poetical antiquary, Thomas Warton condemns any *modernization* of the venerable text of the old Sternhold and Hopkins, which, by changing obsolete for familiar words, destroys the texture of the original style; and many stanzas, already too naked and weak, like a plain old Gothic edifice stripped of its few signatures of antiquity, have lost that little and almost only strength and support which they derived from ancient phrases. “Such alterations, even if executed with prudence and judgment, only corrupt what they endeavour to explain; and exhibit a motley performance, belonging to no character of writing, and which contains more improprieties than those which it professes to remove.” This forcible criticism is worthy of our poetical antiquary; the same feeling was experienced by Pasquier, when Marot, in his *Rifucciamento* of the Roman de la Rose, left some of the obsolete phrases, while he got rid of others; *cette bigarrure de langage vieux et moderne*, was with him writing no language at all. The same circumstance occurred abroad, when they resolved to retouch and modernize the old French metrical version of the Psalms, which we are about to notice. It produced the same controversy and the same dissatisfaction. The church of Geneva adopted an *improved* version, but the charm of the old one was wanting.

To trace the history of modern metrical psalmody, we must have recourse to Bayle, who, as a mere literary historian, has accidentally preserved it. The inventor was a celebrated French poet; and the invention, though perhaps in its very origin inclining towards the abuse to which it was afterwards carried, was unexpectedly adopted by the austere Calvin, and introduced into the Geneva discipline. It is indeed strange, that while he was stripping religion not merely of its paganism, but even of its decent ceremonies, that this levelling reformer should have introduced this taste for *singing* psalms in opposition to *reading* psalms. “On a parallel principle,” says Thomas Warton, “and if any artificial aids to devotion

were to be allowed, he might at least have retained the use of pictures in the church." But it was decreed that statues should be mutilated of "their fair proportions," and painted glass be dashed into pieces, while the congregation were to sing ! Calvin sought for proselytes among "the rabble of a republic, who can have no relish for the more elegant externals. But to have made men sing in concert, in the streets, or at their work, and, merry or sad, on all occasions to tickle the ear with rhymes and touch the heart with emotion, was betraying no deficient knowledge of human nature.

It seems, however, that this project was adopted accidentally, and was certainly promoted by the fine natural genius of Clement Marot, the favoured bard of Francis the First, that "prince of poets and that poet of princes," as he was quaintly but expressively dignified by his contemporaries. Marot is still an inimitable and true poet, for he has written in a manner of his own with such marked felicity, that he has left his name to a style of poetry called *Marotique*. The original La Fontaine is his imitator. Marot delighted in the very forms of poetry, as well as its subjects and its manner. His life, indeed, took more shapes, and indulged in more poetical licenses, than even his poetry. Licentious in morals, —often in prison, or at court, or in the army, or a fugitive, he has left in his numerous little poems many a curious record of his variegated existence. He was indeed very far from being devout, when his friend the learned Vatable, the Hebrew professor, probably to reclaim a perpetual sinner, from profane rhymes, as Marot was suspected of heresy (confession and meagre days being his abhorrence), suggested the new project of translating the Psalms into *French verse*, and no doubt assisted the bard ; for they are said to be "traduitz en rithme Français selon la vérité Hébraïque." The famous Theodore Beza was also his friend and prompter, and afterwards his continuator. Marot published fifty-two Psalms, written in a variety of measures, with the same style he had done his ballads and rondeaux. He dedicated to the King

of France, comparing him with the royal Hebrew, and with a French compliment !

“ Dieu le *donna* aux peuples Hébraïques;
Dieu te *devoit*, ce pensé-je, aux Galliques.”

He insinuates that in his version he had received assistance

“ —— par les divins esprits
Qui ont sous toy Hebrieu langage apris,
Nous sont jettés les Pseaumes en lumière
Clairs, et au sens de la forme première.”

This royal dedication is more solemn than usual ; yet Marot, who was never grave but in prison, soon recovered from this dedication to the king, for on turning the leaf we find another, “ Aux Dames de France ! ” Warton says of Marot, that “ He seems anxious to deprecate the raillery which the new tone of his versification was likely to incur, and is embarrassed to find an apology for turning saint.” His embarrassments, however, terminate in a highly poetical fancy. When will the golden age be restored ? exclaims this lady’s psalmist,

“ Quand n’aurons plus de cours ni lieu
Les chansons de ce petit Dieu
A qui les peintres font des aisles ?
O vous dames et demoiselles
Que Dieu fait pour estre son temple
Et faites, sous mauvais exemple
Retentir et chambres et sales,
De chansons mondaines ou salles,” &c.

Knowing, continues the poet, that songs that are silent about love can never please you, here are some composed by love itself ; all here is love, but more than mortal ! Sing these at all times.

“ Et les convertir et muer
Faisant vos lèvres rémuer,
Et vos doigts sur les espinettes
Pour dire saintes chansonnettes.”

Marot then breaks forth with that enthusiasm, which perhaps

at first conveyed to the sullen fancy of the austere Calvin the project he so successfully adopted, and whose influence we are still witnessing.

“ O bien heureux qui voir pourra
 Fleurir le temps, que l'on orra
 Le laboureur à sa charrue
 Le charretier parmy la rue,
 Et l'artisan en sa boutique
 Avecques un PSEAUUME ou cantique.
 En son labeur se soulager;
 Heureux qui orra le berger
 Et la bergère en bois estans
 Faire que rochers et estangs
 Après eux chantent la hauteur
 Du saint nom de leurs Createur.
 “ Commencez, dames, commencez
 Le siecle doré! avancez!
 En chantant d'un euenir debonnaire,
 Dedans ce saint cancionnaire.”

Thrice happy they, who shall behold,
 And listen in that age of gold!
 As by the plough the labourer strays,
 And carman mid the public ways,
 And tradesman in his shop shall swell
 Their voice in Psalm or Canticle,
 Sing to solace toil; again,
 From woods shall come a sweeter strain
 Shepherd and Shepherdless shall vie
 In many a tender Psalmody;
 And the Creator's name prolong
 As rock and stream return their song!
 Begin then, ladies fair! begin
 The age renew'd that knows no sin!
 And with light heart, that wants no wing,
 Sing! from this holy song-book, sing! *

* In the curious tract already referred to, the following quotation is remarkable; the scene the fancy of MAROT pictured to him, had *anciently* occurred. St. Jerome, in his seventeenth Epistle to Marcellus, thus describes it: “ In Christian villages little else is to be heard but Psalms; for which way soever you turn yourself, either you have the ploughman at his plough singing *Hallelujahs*, the weeny brewer refreshing himself with a *psalm*, or the vine-dresser chanting forth somewhat of *David's*.”

This “holy song-book” for the harpsichord or the voice, was a gay novelty, and no book was ever more eagerly received by all classes than Marot’s “Psalms.” In the fervour of that day, they sold faster than the printers could take them off their presses; but as they were understood to be *songs*, and yet were not accompanied by music, every one set them to favourite tunes, commonly those of popular ballads. Each of the royal family, and every nobleman, chose a psalm or a song, which expressed his own personal feelings, adapted to his own tune. The Dauphin, afterwards Henry the Second, a great hunter, when he went to the chase, was singing *Ainsi qu'on vit le cerf bruyre*. “Like as the hart desireth the water-brooks.” There is a curious portrait of the mistress of Henry, the famous Diane de Poictiers, recently published, on which is inscribed this *verse of the Psalm*. On a portrait which exhibits Diane in an attitude rather unsuitable to so solemn an application, no reason could be found to account for this discordance; perhaps the painter, or the lady herself, chose to adopt the favourite psalm of her royal lover, proudly to designate the object of her love, besides its double allusion to her name. Diane, however, in the first stage of their mutual attachment, took *Du fond de ma pensée*, or, “From the depth of my heart.” The queen’s favourite was,

“*Ne veuilles pas, o sire,
Me reprendre en ton ire*,”

that is, “Rebuke me not in thy indignation,” which she sung to a fashionable jig. Antony, king of Navarre, sung *Revenge moy prens la querelle*, or “Stand up, O Lord, to revenge my quarrel,” to the air of a dance of Poitou. We may conceive the ardour with which this novelty was received, for Francis sent to Charles the Fifth Marot’s collection, who both by promises and presents encouraged the French bard to proceed with his version, and entreating Marot to send him as soon as possible, *Confitemini Domino quoniam bonus*, because it was his favourite psalm. And the Spanish as well as French

composers hastened to set the Psalms of Marot to music. The fashion lasted, for Henry the Second set one to an air of his own composing. Catharine de' Medici had her psalm, and it seems that every one at court adopted some particular psalm for themselves, which they often played on lutes and guitars, &c. Singing psalms in verse was then one of the chief ingredients in the happiness of social life.

The universal reception of Marot's Psalms induced Theodore Beza to conclude the collection, and ten thousand copies were immediately dispersed. But these had the advantage of being set to music, for we are told they were "admirably fitted to the violin and other musical instruments." And who was the man who had thus adroitly taken hold of the public feeling to give it this strong direction? It was the solitary Thaumaturgus, the ascetic Calvin, who from the depth of his closet at Geneva, had engaged the finest musical composers, who were, no doubt, warmed by the zeal of propagating his faith, to form these simple and beautiful airs to assist the psalm-singers. At first this was not discovered, and Catholics as well as Huguenots were solacing themselves on all occasions with this new music. But when Calvin appointed these psalms, as set to music, to be sung at his meetings, and Marot's formed an appendix to the Catechism of Geneva, this put an end to all psalm-singing for the poor Catholics! Marot himself was forced to fly to Geneva from the fulminations of the Sorbonne, and psalm-singing became an open declaration of what the French called "Lutheranisme," when it became with the reformed a regular part of their religious discipline. The Cardinal of Lorraine succeeded in persuading the lovely patroness of the "holy song-book," Diane de Poictiers, who at first was a psalm-singer and an heretical reader of the Bible, to disown this new fashion. He began by finding fault with the Psalms of David, and revived the amatory elegancies of Horace: at that moment even the reading of the Bible was symptomatic of Lutheranism; Diane, who had given way to these novel-

ties, would have a French Bible, because the queen, Catharine de' Medici, had one, and the Cardinal, finding a Bible on her table, immediately crossed himself, beat his breast, and otherwise so well acted his part, that "having thrown the Bible down and condemned it, he remonstrated with the fair penitent, that it was a kind of reading not adapted for her sex, containing dangerous matters: if she was uneasy in her mind she should hear two masses instead of one, and rest contented with her Paternosters and her Primer, which were not only devotional but ornamented with a variety of elegant forms, from the most exquisite pencils of France." Such is the story drawn from a curious letter, written by a Huguenot, and a former friend of Catharine de' Medici, and by which we may infer that the reformed religion was making considerable progress in the French court,—had the Cardinal of Lorraine not interfered by persuading the mistress, and she the king, and the king his queen, at once to give up psalm-singing and reading the Bible!

"This infectious frenzy of psalm-singing," as Warton describes it, under the Calvinistic preachers had rapidly propagated itself through Germany as well as France. It was admirably calculated to kindle the flame of fanaticism, and frequently served as the trumpet to rebellion. These energetic hymns of Geneva excited and supported a variety of popular insurrections in the most flourishing cities of the Low Countries, and what our poetical antiquary could never forgive, "fomented the fury which defaced many of the most beautiful and venerable churches of Flanders."

At length it reached our island at that critical moment when it had first embraced the Reformation; and here its domestic history was parallel with its foreign, except, perhaps, in the splendour of its success. Sternhold, an enthusiast for the Reformation, was much offended, says Warton, at the lascivious ballads which prevailed among the courtiers, and with a laudable design to check these indecencies, he undertook to be our Marot—without his genius: "thinking there-

by," says our cynical literary historian, Antony Wood, "that the courtiers would sing them instead of their sonnets, *but did not*, only some few excepted." They were practised by the Puritans in the reign of Elizabeth; for Shakspeare notices the puritan of his day, "singing psalms to hornpipes,"* and more particularly during the protectorate of Cromwell, on the same plan of accommodating them to popular tunes and jigs, which one of them said "were too good for the devil." Psalms were now sung at Lord Mayors' dinners and city feasts; soldiers sung them on their march and at parade; and few houses, which had windows fronting the streets, but had their evening psalms; for a story has come down to us, to record that the hypocritical brotherhood did not always care to sing unless they were heard!

ON THE RIDICULOUS TITLES ASSUMED BY ITALIAN ACADEMIES.

THE Italians are a fanciful people, who have often mixed a grain or two of pleasantry and even of folly with their wisdom. This fanciful character betrays itself in their architecture, in their poetry, in their extemporary comedy, and their *Improvisatori*; but an instance not yet accounted for of this national levity, appears in those denominations of exquisite absurdity given by themselves to their Academies! I have in vain inquired for any assignable reason why the most ingenious men, and grave and illustrious personages, cardi-

* Mr. Douce imagined that this alludes to a common practice at that time among the Puritans of *burlesquing the plain chant* of the Papists, by adapting vulgar and indierous music to psalms and pious compositions.—*Illust. of Shakspeare*, i. 355. Mr. Douce does not recollect his authority. My idea differs. May we not conjecture that the intention was the same which induced Sternhold to versify the Psalms, to be sung instead of lascivious ballads; and the most popular tunes came afterwards to be adopted, that the singer might practise his favourite one, as we find it occurred in France!

nals, and princes, as well as poets, scholars, and artists, in every literary city, should voluntarily choose to burlesque themselves and their serious occupations, by affecting mysterious or ludicrous titles, as if it were carnival-time, and they had to support masquerade characters, and accepting such titles as we find in the cant style of our own vulgar clubs, the Society of "Odd Fellows," and of "Eccentrics!" A principle, so whimsical but systematic, must surely have originated in some circumstance not hitherto detected.

A literary friend, recently in an Italian city exhausted by the *sirocco*, entered a house whose open door and circular seats appeared to offer to passengers a refreshing *sorbetto*; he discovered, however, that he had got into "the Academy of the Cameleons," where they met to delight their brothers, and any "spirito gentil" they could nail to a recitation. An invitation to join the academicians alarmed him, for with some impatient prejudice against these little creatures, vocal with *prose e rime*, and usually with odes and sonnets begged for, or purloined for the occasion, he waived all further curiosity and courtesy, and has returned home without any information how these "Cameleons" looked, when changing their colours in an "*accademia*."

Such literary institutions, prevalent in Italy, are the spurious remains of those numerous academies which simultaneously started up in that country about the sixteenth century. They assumed the most ridiculous denominations, and a great number is registered by Quadrio and Tiraboschi. Whatever was their design, one cannot fairly reproach them, as Mencken, in his "*Charlatanaria Eruditorum*," seems to have thought, for pompous quackery; neither can we attribute to their modesty their choice of senseless titles, for to have degraded their own exalted pursuits was but folly! Literary history affords no parallel to this national absurdity of the refined Italians. Who could have suspected that the most eminent scholars, and men of genius, were associates of the *Oziosi*, the *Fantastici*, the *Insensati*? Why should Genoa boast of her

“Sleepy,” Viterbo of her “Obstinates,” Sienna of her “Insipids,” her “Blockheads,” and her “Thunderstruck;” and Naples of her “Furiosi;” while Macerata exults in her “Madmen chained?” Both Quadrio and Tiraboschi cannot deny that these fantastical titles have occasioned these Italian academies to appear very ridiculous to the *oltramontani*; but these valuable historians are no philosophical thinkers. They apologize for this bad taste, by describing the ardour which was kindled throughout Italy at the restoration of letters and the fine arts, so that every one, and even every man of genius, were eager to enrol their names in these academies, and prided themselves in bearing their emblems, that is, the distinctive arms each academy had chosen. But why did they mystify themselves?

Folly, once become national, is a vigorous plant, which sheds abundant seed. The consequence of having adopted ridiculous titles for these academies, suggested to them many other characteristic fopperies. At Florence every brother of the “Unfidi” assumed the name of something aquatic, or any quality pertaining to humidity. One was called “the Frozen,” another “the Damp;” one was “the Pike,” another “the Swan:” and Grazzini, the celebrated novelist, is known better by the cognomen of *La Lasca*, “the Roaeli,” by which he whimsically designates himself among the “Hunids.” I find among the *Insensati*, one man of learning taking the name of STORDIDO *Insensato*, another TENE BROSO *Insensato*. The famous Florentine academy of *La Crusca*, amidst their grave labours to sift and purify their language, threw themselves headlong into this vortex of folly. Their title, the academy of “Bran,” was a conceit to indicate their art of sifting; but it required an Italian prodigality of conceit to have induced these grave scholars to exhibit themselves in the burlesque scenery of a pantomimical academy, for their furniture consists of a mill and a bakehouse; a pulpit for the orator is a hopper, while the learned director sits on a mill-stone; the other seats have the forms of a miller’s dossers, or great pan-

niers, and the backs consist of the long shovels used in ovens. The table is a baker's kneading-trough, and the academician who reads has half his body thrust out of a great bolting sack, with I know not what else for their inkstands and portfolios. But the most celebrated of these academies is that "degli Arcadi," at Rome, who are still carrying on their pretensions much higher. Whoever aspires to be aggregated to these Arcadian shepherds receives a pastoral name and a title, but not the deeds, of a farm, picked out of a map of the ancient Arcadia or its environs ; for Arcadia itself soon became too small a possession for these partitioners of moonshine. Their laws, modelled by the twelve tables of the ancient Romans ; their language in the venerable majesty of their renowned ancestors ; and this erudite democracy dating by the Grecian Olympiads, which Crescembini, their first *custode*, or guardian, most painfully adjusted to the vulgar era, were designed that the sacred erudition of antiquity might for ever be present among these shepherds.* Goldoni, in his Memoirs, has given an amusing account of these honours. He says " He was presented with two diplomas ; the one was my charter of aggregation to the *Arcadi* of Rome, under the name of *Polisseno*, the other gave me the investiture of the *Phlegræan* fields. I was on this saluted by the whole assembly in chorus, under the name of *Polisseno Phlegræio*, and embraced by them as a fellow shepherd and brother. The *Arcadians* are very rich, as you may perceive, my dear reader : we possess estates in Greece ; we water them with our labours for the sake of reaping laurels, and the Turks sow them with grain, and plant them with vines, and laugh at both our titles and our songs." When Fontenelle became an Arcadian, they baptized the new *Pastor* by their graceful diminutive—*Fontanella*—allusive to the charm of his style ; and further they magnificently presented him with the entire Isle of Delos ! The late Joseph Walker, an enthusiast for Italian literature, dedicated his

* Crescembini, at the close of "La bellezza della Volgar Poesia." Roma, 1700.

“ Memoir on Italian Tragedy ” to the Countess Spencer ; not inscribing it with his christian but his heathen name, and the title of his Arcadian estate, *Eubante Tirinzio!* Plain Joseph Walker, in his masquerade dress, with his Arcadian signet of Pau’s reeds dangling in his title-page, was performing a character to which however well adapted, not being understood, he got stared at for his affectation ! We have lately heard of some licentious revellings of these Arcadians, in receiving a man of genius from our own country, who, himself composing Italian *Rime*, had “ conceit ” enough to become a shepherd ! * Yet let us inquire before we criticize.

Even this ridiculous society of the Arcadians became a memorable literary institution ; and Tiraboschi has shown how it successfully arrested the bad taste which was then prevailing throughout Italy, recalling its muses to purer sources ; while the lives of many of its shepherds have furnished an interesting volume of literary history under the title of “ The illustrious Arcadians.” Crescembini, and its founders, had formed the most elevated conceptions of the society at its origin ; but poetical vaticinators are prophets only while we read their verses—we must not look for that dry matter of fact—the event predicted !

“ Il vostro seme eterno
 Occuperà la terra, ed i confini
 D’Arcadia oltrapassando,
 Di non più visti gloriosi germi
 L’aureo feconderà lito del Gange
 E de’ Cimmeri l’infelconde arene.”

Mr Mathias has recently with warmth defended the original *Arcadia* ; and the assumed character of its members, which has been condemned as betraying their affectation, he attributes to their modesty. “ Before the critics of the *Arcadia*

* History of the Middle Ages, ii. 584. See, also, Mr. Rose’s Letters from the North of Italy, vol. i. 204. Mr. Hallam has observed, that “ such an institution as the society *dell’ Arcadi* could at no time have endured public ridicule in England for a fortnight.”

(the *pastori*, as they modestly styled themselves), with Crescembini for their conductor, and with the *Adorato Albano* for their patron (Clement XI.), all that was depraved in language, and in sentiment, fled and disappeared."

The strange taste for giving fantastical denominations to literary institutions grew into a custom, though, probably, no one knew how. The founders were always persons of rank or learning, yet still accident or caprice created the mystifying title, and invented those appropriate emblems, which still added to the folly. The Arcadian society derived its title from a spontaneous conceit. This assembly first held its meetings, on summer evenings, in a meadow on the banks of the Tiber; for the fine climate of Italy promotes such assemblies in the open air. In the recital of an eclogue, an enthusiast, amidst all he was hearing and all he was seeing, exclaimed, "I seem at this moment to be in the Arcadia of ancient Greece, listening to the pure and simple strains of its shepherds." Enthusiasm is contagious amidst susceptible Italians, and this name, by inspiration and by acclamation, was conferred on the society! Even more recently, at Florence, the *accademia* called the *Colombaria*, or the "Pigeon-house," proves with what levity the Italians name a literary society. The founder was the Cavallero Pazzi, a gentleman, who, like Morose, abhorring noise, chose for his study a garret in his palazzo; it was, indeed, one of the old turrets which had not yet fallen in: there he fixed his library, and there he assembled the most ingenious Florentines to discuss obscure points, and to reveal their own contributions in this secret retreat of silence and philosophy. To get to this cabinet it was necessary to climb a very steep and very narrow staircase, which occasioned some facetious wit to observe, that these literati were so many pigeons who flew every evening to their dove-cot. The Cavallero Pazzi, to indulge this humour, invited them to a dinner entirely composed of their little brothers, in all the varieties of cookery; the members, after a hearty laugh, assumed the title of the *Colombaria*,

invented a device consisting of the top of a turret, with several pigeons flying about it, bearing an epigraph from Dante, *Quanto veder si può*, by which they expressed their design not to apply themselves to any single object. Such facts sufficiently prove that some of the absurd or facetious denominations of these literary societies originated in accidental circumstances or in mere pleasantry ; but this will not account for the origin of those mystifying titles we have noticed ; for when grave men call themselves dolts or lunatics, unless they are really so, they must have some reason for laughing at themselves.

To attempt to develop this curious but obscure singularity in literary history, we must go further back among the first beginnings of these institutions. How were they looked on by the governments in which they first appeared ? These academies, might, perhaps, form a chapter in the history of secret societies, one not yet written, but of which many curious materials lie scattered in history. It is certain that such literary societies, in their first origins, have always excited the jealousy of governments, but more particularly in ecclesiastical Rome, and the rival principalities of Italy. If two great nations, like those of England and France, had their suspicions and fears roused by a select assembly of philosophical men, and either put them down by force, or closely watched them, this will not seem extraordinary in little despotic states. We have accounts of some philosophical associations at home, which were joined by Sir Philip Sidney and Sir Walter Raleigh, but which soon got the odium of atheism attached to them ; and the establishment of the French Academy occasioned some umbrage, for a year elapsed before the parliament of Paris would register their patent, which was at length accorded by the political Richelieu observing to the president, that " he should like the members according as the members liked him." Thus we have ascertained one principle, that governments in those times looked on a new society with a political glance ; nor is it improba-

ble that some of them combined an ostensible with a latent motive.

There is no want of evidence to prove that the modern Romans, from the thirteenth to the fifteenth century, were too feelingly alive to their obscured glory, and that they too frequently made invidious comparisons of their ancient republic with the pontifical government; to revive Rome, with every thing Roman, inspired such enthusiasts as Rienzi, and charmed the visions of Petrarch. At a period when ancient literature as if by a miracle, was raising itself from its grave, the learned were agitated by a correspondent energy; not only was an estate sold to purchase a manuscript, but the relic of genius was touched with a religious emotion. The classical purity of Cicero was contrasted with the barbarous idiom of the Missal; the glories of ancient Rome with the miserable subjugation of its modern pontiffs; and the metaphysical reveries of Plato, and what they termed the “Enthusiasmus Alexandrinus”—the dreams of the Platonists—seemed to the fanciful Italians more elevated than the humble and pure ethics of the Gospels. The vain and amorous Eloisa could even censure the gross manners, as it seemed to her, of the apostles, for picking the ears of corn in their walks, and at their meals eating with unwashed hands. Touched by this mania of antiquity, the learned affected to change their vulgar christian name, by assuming the more classical ones of a Junius Brutus, a Pomponius, or a Julius, or any other rusty name unwashed by baptism. This frenzy for the ancient republic not only menaced the pontificate; but their Platonic, or their pagan ardours, seemed to be striking at the foundation of Christianity itself. Such were Marcellus Ficinus, and that learned society who assembled under the Medici. Pomponius Laetus, who lived at the close of the fifteenth century, not only celebrated by an annual festival the foundation of Rome, and raised altars to Romulus, but openly expressed his contempt for the Christian religion, which this visionary declared was only fit for barbarians; but

this extravagance and irreligion, observes Nieeron, were common with many of the learned of those times, and this very Pomponius was at length formally accused of the crime of changing the baptismal names of the young persons whom he taught, for pagan ones! "This was the taste of the times," says the author we have just quoted; but it was imagined that there was a mystery concealed in these changes of names.

At this period these literary societies first appear: one at Rome had the title of "Academy," and for its chief this very Pomponius; for he is distinguished as "Romanae Princeps Academiæ," by his friend Politian, in the "Misellanea" of that elegant scholar. This was under the pontificate of Paul the Second. The regular meetings of "the Academy" soon excited the jealousy and suspicions of Paul, and gave rise to one of the most horrid persecutions and scenes of torture, even to death, in which these academicians were involved. This closed with a decree of Paul's, that for the future no one should pronounce, either seriously or in jest, the very name of *academy*, under the penalty of heresy! The story is told by Platina, one of the sufferers, in his Life of Paul the Second; and although this history may be said to bear the bruises of the wounded and dislocated body of the unhappy historian, the facts are unquestionable, and connected with our subject. Platina, Pomponius, and many of their friends, were suddenly dragg'd to prison; on the first and second day torture was applied, and many expired under the hands of their executioners. "You would have imagined," says Platina, "that the castle of St. Angelo was turned into the bull of Phalaris, so loud the hollow vault resounded with the cries of those miserable young men, who were an honour to their age for genius and learning. The torturers, not satisfied, though weary, having racked twenty men in these two days, of whom some died, at length sent for me to take my turn. The instruments of torture were ready; I was stripped, and the executioners put themselves to their work. Vianesius

sat like another Minos on a seat of tapestry-work, gay as at a wedding; and while I hung on the rack in torment, he played with a jewel which Sanga had, asking him who was the mistress which had given him this love-token? Turning to me, he asked, 'why Pomponio, in a letter, should call me Holy Father? Did the conspirators agree to make you pope?' 'Pomponio,' I replied, 'can best tell why he gave me this title, for I know not.' At length, having pleased, but not satisfied himself with my tortures, he ordered me to be let down, that I might undergo tortures much greater in the evening. I was carried, half dead, into my chamber; but not long after, the inquisitor having dined, and being fresh in drink, I was fetched again, and the archbishop of Spalatro was there. They inquired of my conversations with Malatesta. I said, it only concerned ancient and modern learning, the military arts, and the characters of illustrious men, the ordinary subjects of conversation. I was bitterly threatened by Vianesius, unless I confessed the truth on the following day, and was carried back to my chamber, where I was seized with such extreme pain, that I had rather have died than endured the agony of my battered and dislocated limbs. But now those who were accused of heresy were charged with plotting treason. Pomponius being examined why he changed the names of his friends, he answered boldly, that this was no concern of his judges or the pope; it was, perhaps, out of respect for antiquity, to stimulate to a virtuous emulation. After we had now lain ten months in prison, Paul comes himself to the castle, where he charged us, among other things, that we had disputed concerning the immortality of the soul, and that we held the opinion of Plato; by disputing you call the being of a God in question. This, I said, might be objected to all divines and philosophers, who, to make the truth appear, frequently question the existence of souls and of God, and of all separate intelligences. St. Austin says, the opinion of Plato is like the faith of Christians. I followed none of the numerous heretical factions. Paul then

accused us of being too great admirers of pagan antiquities ; yet none were more fond of them than himself, for he collected all the statues and sarcophagi of the ancients to place in his palace, and even affected to imitate, on more than one occasion, the pomp and charm of their public ceremonies. While they were arguing, mention happened to be made of ‘the Academy,’ when the Cardinal of San Marco cried out, that we were not ‘Academies,’ but a scandal to the name ; and Paul now declared that he would not have that term evermore mentioned under pain of heresy. He left us in a passion, and kept us two months longer in prison to complete the year, as it seems he had sworn.”

Such is the interesting narrative of Platina, from which we may surely infer, that if these learned men assembled for the communication of their studies,—inquiries suggested by the monuments of antiquity, the two learned languages, ancient authors, and speculative points of philosophy,—these objects were associated with others, which terrified the jealousy of modern Rome.

Sometime after, at Naples, appeared the two brothers, John Baptiste and John Vincent Porta, those twin spirits, the Castor and Pollux of the natural philosophy of that age, and whose scenical museum delighted and awed, by its optical illusions, its treasure of curiosities, and its natural magic, all learned natives and foreigners. Their names are still famous, and their treatises *De Humana Physiognomia* and *Magia Naturalis*, are still opened by the curious, who discover these children of philosophy wandering in the arcana of nature, to them a world of perpetual beginnings ! These learned brothers united with the Marquis of Manso, the friend of Tasso, in establishing an academy under the whimsical name *degli Oziosi* (the Lazy), which so ill described their intentions. This academy did not sufficiently embrace the views of the learned brothers ; and then they formed another under their own roof, which they appropriately named *degli Secreti*. The ostensible motive was, that no one should be admitted

into this interior society who had not signalized himself by some experiment or discovery. It is clear that, whatever they intended by the project, the election of the members was to pass through the most rigid scrutiny; and what was the consequence? The court of Rome again started up with all its fears, and, secretly obtaining information of some discussions which had passed in this academy *degli Secreti*, prohibited the Portas from holding such assemblies, or applying themselves to those illicit sciences, whose amusements are criminal, and turn us aside from the study of the Holy Scriptures.* It seems that one of the Portas had delivered himself in the style of an ancient oracle; but what was more alarming in this prophetical spirit, several of his predictions had been actually verified! The infallible court was in no want of a new school of prophecy. Baptista Porta went to Rome to justify himself; and, content to wear his head, placed his tongue in the custody of his Holiness, and no doubt preferred being a member of the *Accademia degli Oziosi* to that *degli Secreti*. To confirm this notion that these academies excited the jealousy of those despotic states of Italy, I find that several of them at Florence, as well as at Sienna, were considered as dangerous meetings, and in 1568, the Medici suddenly suppressed those of the "Insipids," the "Shy," the "Disheartened," and others, but more particularly the "Stunned," *gli Intronati*, which excited loud laments. We have also an account of an academy which called itself the *Lanternists*, from the circumstance that their first meetings were held at night, the academicians not carrying torches, but only *Lanterns*. This academy, indeed, was at Toulouse, but evidently formed on the model of its neighbours. In fine, it cannot be denied, that these literary societies or academies were frequently objects of alarm to the little governments of Italy, and were often interrupted by political persecution.

From all these facts I am inclined to draw an inference. It is remarkable that the first Italian academies were only

* Niceron, vol. xlivi. Art. Porta.

distinguished by the simple name of their founders. One was called the Academy of Pomponius Lætus, another of Panormita, &c. It was after the melancholy fate of the Roman academy of Lætus, which could not, however, extinguish that growing desire of creating literary societies in the Italian cities, from which the members derived both honour and pleasure, that suddenly we discover these academies bearing the most fantastical titles. I have not found any writer who has attempted to solve this extraordinary appearance in literary history; and the difficulty seems great, because, however frivolous or fantastical the titles they assumed, their members were illustrious for rank and genius. Tiraboschi, aware of this difficulty, can only express his astonishment at the absurdity, and his vexation at the ridicule to which the Italians have been exposed by the coarse jokes of Menkenius, in his *Charlatanaria Eruditorum*.* I conjecture, that the invention of these ridiculous titles for literary societies, was an attempt to throw a sportive veil over meetings which had alarmed the papal and the other petty courts of Italy; and to quiet their fears and turn aside their political wrath, they implied the innocence of their pursuits by the jocularity with which the members treated themselves, and were willing that others should treat them. This otherwise inexplicable national levity, of so refined a people, has not occurred in any other country, because the necessity did not exist anywhere but in Italy. In France, in Spain, and in England, the title of the ancient Academus was never profaned by an adjunct which systematically degraded and ridiculed its venerable character and its illustrious members.

Long after this article was finished, I had an opportunity of consulting an eminent Italian, whose name is already celebrated in our country, Il Sigr. Ugo Foscolo; his decision

* See Tiraboschi, vol. vii. cap. 4, *Accademie*, and Quadrio's *Della Storia e della Ragione d'ogni Poesia*. In the immense receptacle of these seven quarto volumes, printed with a small type, the curious may consult the voluminous Index, art. *Accademia*.

ought necessarily to outweigh mine ; but although it is incumbent on me to put the reader in possession of the opinion of a native of his high acquirements, it is not as easy for me, on this obscure and curious subject, to relinquish my own conjecture.

Il Sigr. Foscolo is of opinion, that the origin of the fantastical titles assumed by the Italian Academies entirely arose from a desire of getting rid of the air of pedantry, and to insinuate that their meetings and their works were to be considered merely as sportive relaxations, and an idle business.

This opinion may satisfy an Italian, and this he may deem a sufficient apology for such absurdity ; but when scarlet robes and cowled heads, laureated bards and *Monsignore*s, and *Cavalleros*, baptize themselves in a public assembly “Blockheads” or “Madmen,” we *ultramontanes*, out of mere compliment to such great and learned men, would suppose that they had their good reasons ; and that in this there must have been “something more than meets the ear.” After all, I would almost flatter myself that our two opinions are not so wide of each other as they at first seem to be.

ON THE HERO OF HUDIBRAS ; BUTLER VINDICATED.

THAT great Original, the author of *HUDIBRAS*, has been recently censured for exposing to ridicule the Sir Samuel Luke, under whose roof he dwelt, in the grotesque character of his hero. The knowledge of the critic in our literary history is not curious ; he appears to have advanced no further than to have taken up the first opinion he found ; but this served for an attempt to blacken the moral character of BUTLER ! “Having lived,” says our critic, “in the family of Sir Samuel Luke, one of Cromwell’s captains, at the very

time he planned the Hudibras, of which he was pleased to make his *kind and hospitable patron* the hero. We defy the history of Whiggism to match this anecdote.* as if it could not be matched ! Whigs and Tories are as like as two eggs when they are wits and satirists ; their friends too often become their victims ! If Sir Samuel resembled that renowned personification, the ridicule was legitimate and unavoidable when the poet had espoused his cause, and espoused it too from the purest motive—a detestation of political and fanatical hypocrisy. Comic satirists, whatever they may allege to the contrary, will always draw largely and most truly from their own circle. After all, it does not appear that Sir Samuel sat for Sir Hudibras ; although from the hiatus still in the poem, at the end of Part I, Canto I, his name would accommodate both the metre and the rhyme. But who, said Warburton, ever compared a person to himself ? Butler might aim a sly stroke at Sir Samuel by hinting to him how well he resembled Hudibras, but with a remarkable forbearance he has left posterity to settle the affair, which is certainly not worth their while. But Warburton tells, that a friend of Butler's had declared the person was a Devonshire man—one Sir Harry Rosewell, of Ford Abbey, in that county. There is a curious life of our learned wit, in the great General Dictionary ; the writer, probably Dr. Birch, made the most authentic researches, from the contemporaries of Butler or their descendants ; and from Charles Longueville, the son of Butler's great friend, he obtained much of the little we possess. The writer of this life believes that Sir Samuel was the hero of Butler, and rests his evidence on the hiatus we have noticed ; but with the candour which becomes the literary historian, he has added the following marginal note : “ Whilst this sheet was at press, I was assured by Mr. Longueville, that Sir Samuel Luke is not the person ridiculed under the name of HU
DIBRAS.”

It would be curious, after all, should the prototype of Hu

* Edinburgh Review, No. 67-159, on Jacobite Relics.

dbras turn out to be one of the heroes of "the Rolliad;" a circumstance which, had it been known to the copartnership of that comic epic, would have furnished a fine episode and a memorable hero to their line of descent. "When BUTLER wrote his Hudibras, *one Coll. Rolle*, a Devonshire man, lodged with him, and was exactly like his description of the Knight; whence it is highly probable, that it was this gentleman, and not Sir Samuel Luke, whose person he had in his eye. The reason that he gave for calling his poem *Hudibras* was, because the name of the old tutelar saint of Devonshire was *Hugh de Bras*." I find this in the Grub-street Journal, January, 1731, a periodical paper conducted by two eminent literary physicians, under the appropriate names of Bavius and Mævius,* and which for some time enlivened the town with the excellent design of ridiculing silly authors and stupid critics.

It is unquestionably proved, by the confession of several friends of Butler, that the prototype of Sir Hudibras was a Devonshire man; and if Sir *Hugh de Bras* be the old patron saint of Devonshire, (which however I cannot find in Prince's or in Fuller's Worthies,)† this discovers the suggestion which led Butler to the *name* of his hero; burlesquing the *new saint* by pairing him with the chivalrous saint of the county; hence, like the Knight of old, did

"Sir *Knight* abandon dwelling,
And out he rode a *Colonelling!*!"

* Bavius and Mævius were Dr. Martyn, the well-known author of the Dissertation on the *Aeneid* of Virgil, and Dr. Russel, another learned physician, as his publications attest. It does great credit to their taste, that they were the hebdomadal defenders of Pope from the attacks of the heroes of the Dunciad.

† There is great reason to doubt the authenticity of this information concerning a Devonshire tutelar saint. Mr. Charles Butler has kindly communicated the researches of a Catholic clergyman, residing at Exeter, who having examined the voluminous registers of the See of Exeter, and numerous MSS. and records of the diocese, cannot trace that any such saint was particularly honoured in the county. It is lamentable that ingenious writers should invent fictitious authorities; but with the hope

This origin of the name is more appropriate to the character of the work than deriving it from the Sir Hudibras of Spenser, with whom there exists no similitude.

It is as honourable as it is extraordinary, that such was the celebrity of Hudibras, that the workman's name was often confounded with the work itself; the poet was once better known under the name of **HUDIBRAS** than of **BUTLER**. Old Sonthern calls him "Hudibras Butler;" and if any one would read the most copious life we have of this great poet in the great General Dictionary, he must look for a name he is not accustomed to find among English authors—that of *Hudibras!* One fact is remarkable: that, like Cervantes, and unlike Rabelais and Sterne, Butler in his great work has not sent down to posterity a single passage of indecent ribaldry, though it was written amidst a court which would have got such by heart, and in an age in which such trash was certain of popularity.

We know little more of Butler than we do of Shakspeare and of Spenser! Longueville, the devoted friend of our poet, has unfortunately left no reminiscences of the departed genius whom he so intimately knew, and who bequeathed to Longueville the only legacy a neglected poet could leave—all his manuscripts; and to his care, though not to his spirit, we are indebted for Butler's "Remains." His friend attempted to bury him with the public honours he deserved, among the tombs of his brother-bards in Westminster Abbey; but he was compelled to consign the bard to an obscure burial-place in Paul's, Covent Garden. Many years after, when Alderman Barber raised an inscription to the memory of Butler in Westminster Abbey, others were desirous of placing one over the poet's humble gravestone. This probably excited some competition: and the following fine one, attributed to Dennis, has perhaps never been published. If it be Dennis's, it must have been composed in one of his most lucid moments.

that the present authors have not done this, I have preserved this apocryphal tradition.

Near this place lies interred
 The body of Mr. Samuel Butler,
 Author of Hudibras.
 He was a whole species of Poets in one!
 Admirable in a Manner
 In which no one else has been tolerable;
 A Manner which began and ended in Him;
 In which he knew no Guide,
 And has found no Followers.

To this too brief article I add a proof that that fanaticism, which is branded by our immortal Butler, can survive the castigation. Folly is sometimes immortal, as nonsense is sometimes irrefutable. Ancient follies revive, and men repeat the same unintelligible jargon: just as contagion keeps up the plague in Turkey by lying hid in some obscure corner, till it breaks out afresh. Recently we have seen a notable instance where one of the school to which we are alluding, declares of Shakspeare that "it would have been happy if he had never been born, for that thousands will look back with incessant anguish on the guilty delight which the plays of Shakspeare ministered to them." * Such is the anathema of Shakspeare! We have another of Butler, in "An historic defence of experimental religion;" in which the author contends, that the best men have experienced the agency of the Holy Spirit in an immediate illumination from heaven. He furnishes his historic proofs by a list from Abel to Lady Huntingdon! The author of Hudibras is denounced, "One Samuel Butler, a celebrated *buffoon* in the abandoned reign of Charles the Second, wrote a mock-heroic poem, in which he undertook to burlesque the pious puritan. He ridicules all the gracious promises by comparing the *divine illumination* to an *ignis fatuus*, and dark lantern of the spirit." † Such are the writers whose ascetic spirit is still descending among

* See Quarterly Review, vol. viii. p. 111, where I found this quotation justly reprobated.

† This work, published in 1795, is curious for the materials the writer's reading has collected.

us from the monkery of the deserts, adding poignancy to the very ridicule they would annihilate. The satire which we deemed obsolete, we find still applicable to contemporaries!

The FIRST part of Hudibras is the most perfect; that was the rich fruit of matured meditation, of wit, of learning, and of leisure. A mind of the most original powers had been perpetually acted on by some of the most extraordinary events and persons of political and religious history. Butler had lived amidst scenes which might have excited indignation and grief; but his strong contempt of the actors could only supply ludicrous images and caustic raillery. Yet once, when villainy was at its zenith, his solemn tones were raised to reach it.*

The SECOND part was precipitated in the following year. An interval of fourteen years was allowed to elapse before the THIRD and last part was given to the world; but then every thing had changed! the poet, the subject, and the patron! The old theme of the sectarists had lost its freshness, and the cavaliers, with their royal libertine, had become as obnoxious to public decency as the Tartuffes. Butler appears to have turned aside, and to have given an adverse direction to his satirical arrows. The slavery and dotage of Hudibras to the widow revealed the voluptuous epicurian, who slept on his throne, dissolved in the arms of his mistresses. "The enchanted bower," and "The amorous suit," of Hudibras reflected the new manners of this wretched court; and that Butler had become the satirist of the party whose cause he had formerly so honestly espoused, is confirmed by his "Remains," where, among other nervous satires, is one, "On the licentious age of Charles the Second, contrasted with the puritanical one that preceded it." This then is the greater glory of Butler, that his high and indignant spirit equally satirized the hypocrites of Cromwell, and the libertines of Charles.

* The case of King Charles the First truly stated against John Cook, master of Gray's Inn, in Butler's "Remains."

SHENSTONE'S SCHOOL-MISTRESS.

THE inimitable "School-Mistress" of Shenstone is one of the felicities of genius; but the purpose of this poem has been entirely misconceived. Johnson, acknowledging this charming effusion to be "the most pleasing of Shenstone's productions," observes, "I know not what claim it has to stand among the *moral works*." The truth is, that it was intended for quite a different class by the author, and Dodsley, the editor of his works, must have strangely blundered in designating it "a moral poem." It may be classed with a species of poetry, till recently, rare in our language, and which we sometimes find among the Italians, in their *rime piacevoli*, or *poesie burlesche*, which do not always consist of low humour in a facetious style with jingling rhymes, to which form we attach our idea of a burlesque poem. There is a refined species of ludicrous poetry, which is comic yet tender, lusory yet elegant, and with such a blending of the serious and the facetious, that the result of such a poem may often, among its other pleasures, produce a sort of ambiguity; so that we do not always know whether the writer is laughing at his subject, or whether he is to be laughed at. Our admirable Whistlecraft met this fate! "The School-Mistress" of Shenstone has been admired for its simplicity and tenderness, not for its exquisitely ludicrous turn!

This discovery I owe to the good fortune of possessing the original edition of "The School-Mistress," which the author printed under his own directions, and to his own fancy. To this piece of **LUDICROUS POETRY**, as he calls it, "lest it should be mistaken," he added a **LUDICROUS INDEX**, "purely to show fools that I am in jest." But "the fool," his subsequent editor, who, I regret to say, was Robert Dodsley, thought proper to suppress this amusing "ludicrous index," and the consequence is, as the poet foresaw, that his aim has been "mistaken."

The whole history of this poem, and this edition, may be traced in the printed correspondence of Shenstone. Our poet had pleased himself by ornaienting "A sixpenny pamphlet," with certain "seemly" designs of his, and for which he came to town to direct the engraver; he appears also to have intended accompanying it with "The deformed portrait of my old school-dame, Sarah Lloyd." The frontispiece to this first edition represents the "Thatched-house" of his old school-mistress, and before it is the "birch-tree," with "the sun setting and gilding the scene." He writes on this, "I have the first sheet to correct upon the table. I have laid aside the thoughts of fame a good deal in this unpromising scheme; and fix them upon the landskip which is engraving, the red letter which I propose, and the fruit-piece which you see, being the most seemly ornaments of the first sixpenny pamphlet that was ever so highly honoured. I shall incur the same reflection with Ogilby, of having nothing good but my decorations. I expect that in your neighbourhood and in Warwickshire there should be twenty of my poems sold. I print it myself. I am pleased with Mynde's engravings."

On the publication Shenstone has opened his idea on its poetical characteristic. "I dare say it must be very incorrect; for I have added eight or ten stanzas within this fortnight. But inaccuracy is more excusable in *ludicrous poetry* than in any other. If it strikes *any*, it must be merely people of *taste*; for people of *wit* without taste, which comprehends the larger part of the critical tribe, will unavoidably despise it. I have been at some pains to recover myself from A. Philips's misfortune of mere *childishness*, 'Little charm of placid mien,' &c. I have added a *ludicrous index* purely to show (fools) that I am in jest; and my motto, 'O, quā sol habitabiles illustrat oras, maxima principum!' is calculated for the same purpose. You cannot conceive how large the number is of those that mistake burlesque for the very foolishness it exposes; which observation I made once at the

Rehearsal, at Tom Thumb, at Chrononhotonthologos, all which are pieces of elegant humour. I have some mind to pursue this caution further, and advertise it 'The School-Mistress,' &c. a very *childish* performance everybody knows (*novorum more*). But if a person seriously calls this, or rather burlesque, a *childish* or low species of poetry, he says wrong. For the most regular and formal poetry may be called trifling, folly, and weakness, in comparison of what is written with a more *manly* spirit in ridicule of it."

This first edition is now lying before me, with its splendid "red-letter," its "seemly designs," and, what is more precious, its "Index." Shenstone, who had greatly pleased himself with his graphical inventions, at length found that his engraver, Mynde, had sadly bungled with the poet's ideal. Vexed and disappointed, he writes, "I have been plagued to death about the ill-execution of my designs. Nothing is certain in London but expense, which I can ill bear." The truth is, that what is placed in the landskip over the thatched-house, and the birch-tree, is like a falling monster rather than a setting sun; but the fruit-piecee at the end, the grapes, the plums, the melon, and the Catharine pears, Mr. Mynde has made sufficiently tempting. This edition contains only twenty-eight stanzas, which were afterwards enlarged to thirty-five. Several stanzas have been omitted, and they have also passed through many corrections, and some improvements, which show that Shenstone had more judgment and felicity in severe correction, than perhaps is suspected. Some of these I will point out.*

In the second stanza, the *first* edition has,

"In every mart that stands on Britain's isle,
In every village less reveal'd to fame,
Dwells there in cottage known about a mile,
A matron old, whom we school-mistress name."

* I have usually found the School-Mistress printed without numbering the stanzas; to enter into the present view it will be necessary for the reader to do this himself with a pencil-mark.

Improved thus:—

“In every village mark'd with little spire,
Embower'd in trees, and hardly known to fame,
There dwells in lowly shed and mean attire,
A matron old, whom we school-mistress name.”

The eighth stanza, in the *first* edition, runs,

“The gown, which o'er her shoulders thrown she had,
Was russet stuff (who knows not russet stuff?)
Great comfort to her mind that she was clad
In texture of her own, all strong and tough;
Ne did she e'er complain, ne deem it rough,” &c.

More elegantly descriptive is the dress as now delineated:—

“A russet stole was o'er her shoulders thrown,
A russet kirtle fenced the nipping air;
'Twas simple russet, but it was her own:
'Twas her own country bred the flock so fair,
'Twas her own labour did the fleecee prepare,” &c.

The additions made to the first edition consist of the 11, 12, 13, 14, and 15th stanzas, in which are so beautifully introduced the herbs and garden stores, and the psalmody of the school-mistress; the 29th and 30th stanzas were also subsequent insertions. But those lines which give so original a view of genius in its infancy,

“A little banch of heedless bishops here,
And there a chancellor in embryo,” &c.

were printed in 1742; and I cannot but think that the far-famed stanzas in Gray's Elegy, where he discovers men of genius in peasants, as Shenstone has in children, was suggested by this original conception:—

“Some mute inglorious Milton here may rest,
Some Cromwell guiltless of his country's blood,”

is, to me, a congenial thought, with an echoed turn of expression of the lines from the School-Mistress.

I shall now restore the ludicrous INDEX, and adapt it to the stanzas of the later edition.

	Stanza
Introduction	1
The subject proposed	2
A circumstance in the situation of the MANSION OF EARLY DISCIPLINE , discovering the surprising influence of the connections of ideas .	3
A simile; introducing a depreciation of the joyless effects of BIGOTRY and SUPERSTITION	4
Some peculiarities indicative of a COUNTRY SCHOOL , with a short sketch of the SOVEREIGN presiding over it	5
Some account of her NIGHTCAP , APRON , and a tremendous description of her BIRCHEN SCEPTRE	6
A parallel instance of the advantages of LEGAL GOVERNMENT with regard to children and the wind	7
Her gown	8
Her TITLES , and punctilious nicey in the ceremonious assertion of them	9
A digression concerning her HEN 's presumptuous behaviour, with a circumstance tending to give the cautious reader a more accurate idea of the officious diligence and economy of an old woman .	10
A view of this RURAL POTENTATE as seated in her chair of state, con- ferring HONOURS , distributing BOUNTIES , and dispersing PROCLA- MATIONS	16
Her POLICIES	17
The ACTION of the poem commences with a general summons, follows a particular description of the artful structure, decoration, and fortifications of an HORN-BIBLE	18
A surprising picture of sisterly affection by way of episode .	20, 21
A short list of the methods now in use to avoid a whipping—which nevertheless follows	22
The force of example	23
A sketch of the particular symptoms of obstinacy as they discover themselves in a child, with a simile illustrating a blubbered face	24, 25, 26
A hint of great importance	27
The piety of the poet in relation to that school-dame's memory, who had the first formation of a CERTAIN patriot.	
[This stanza has been left out in the later editions; it refers to the Duke of Argyle.]	
The secret connection between WHIPPING and RISING IN THE WORLD , with a view, as it were, through a perspective, of the same LITTLE FOLK in the highest posts and reputation	28
An account of the nature of an EMBRYO-FOX-HUNTER .—	
[Another stanza omitted.]	
A deviation to an huckster's shop	32
Which being continued for the space of three stanzas, gives the author an opportunity of paying his compliments to a particular county, which he gladly seizes; concluding his piece with respectful men- tion of the ancient and loyal city of SHREWSBURY .	

BEN JONSON ON TRANSLATION.

I HAVE discovered a poem by this great poet, which has escaped the researches of all his editors. Prefixed to a translation, translation is the theme; with us an unvalued art, because our translators have usually been the jobbers of booksellers; but no inglorious one among our French and Italian rivals. In this poem, if the reader's ear be guided by the compressed sense of the massive lines, he may feel a rhythm which, should they be read like our modern metre, he will find wanting; here the fulness of the thoughts form their own cadences. The mind is musical as well as the ear. One verse running into another, and the sense often closing in the middle of a line, is the Club of Hercules; Dryden sometimes succeeded in it, Churchill abused it, and Cowper attempted to revive it. Great force of thought only can wield this verse.

*On the AUTHOR, WORK, and TRANSLATOR, prefixed to the translation of
Mateo Alemans's Spanish Rogue, 1623.*

“ Who tracks this author's or translator's pen
Shall finde, that either hath read booke, and men:
To say but one were single. Then it chimes,
When the old words doe strike on the new times,
As in this Spanish Proteus; who, though writ
But in one tongue, was formed with the world's wit;
And hath the noblest marke of a good booke,
That an ill man dares not securly looke
Upon it, but will loath, or let it passe,
As a deformed face doth a true glasse.
Such booke deserve translators of like coate
As was the genius wherewith they were wrote;
And this hath met that one, that may be stil'd
More than the foster-father of this child;
For though Spaine gave him his first ayre and vogue
He would be call'd, henceforth, *the English rogue*,
But that hee's too well suted, in a cloth
Finer than was his Spanish, if my oath
Will be receiv'd in court; if not, would I
Had cloath'd him so! Here's all I can supply

To your desert who have done it, friend! And this
Faire æmulation, and no envy is;
When you behold me wish myselfe, the man
That would have done, that, which you only can!"

BEN JONSON.

The translator of *Guzman* was James Mabbe, which he disguised under the Spanish pseudonym of *Diego Puede-ser*, *Diego* for *James*, and *Puede-ser* for *Mabbe* or *May-be!* He translated, with the same spirit as his *Guzman*, *Celestina*, or the Spanish bawd, that singular tragi-comedy,—a version still more remarkable. He had resided a considerable time in Spain, and was a perfect master of both languages,—a rare talent in a translator; and the consequence is, that he is a translator of genius.

THE LOVES OF "THE LADY ARABELLA"*

"Where London's towre its turrets show
So stately by the Thames's side,
Faire Arabella, child of woe!
For many a day had sat and sighed.

And as shee heard the waves arise,
And as shee heard the bleake windes roare,
As fast did heave her heartfelte sighes,
And still so fast her teares did poure!"

Arabella Stuart, in Evans's Old Ballads.
(Probably written by Mickle.)

THE name of Arabella Stuart, Mr. Lodge observes, "is scarcely mentioned in history." The whole life of this lady seems to consist of secret history, which, probably, we cannot now recover. The writers who have ventured to weave to-

* Long after this article was composed, Miss Aikin published her "Court of James the First." That agreeable writer has written her popular volumes, without wasting the bloom of life in the dust of libraries; and our female historian has not occasioned me to alter a single sentence in these researches.

gether her loose and scattered story, are ambiguous and contradictory. How such slight domestic incidents as her life consisted of could produce results so greatly disproportioned to their apparent cause, may always excite our curiosity. Her name scarcely ever occurs without raising that sort of interest which accompanies mysterious events, and more particularly when we discover that this lady is so frequently alluded to by her foreign contemporaries.

The historians of the Lady Arabella have fallen into the grossest errors. Her chief historian has committed a violent injury on her very person, which, in the history of a female, is not the least important. In hastily consulting two passages relative to her, he applied to the Lady Arabella the defective understanding and headstrong dispositions of her aunt, the Countess of Shrewsbury; and by another misconception of a term, as I think, asserts that the Lady Arabella was distinguished neither for beauty, nor intellectual qualities.* This authoritative decision perplexed the modern editor, Kippis, whose researches were always limited; Kippis, had gleaned from Oldys's precious manuscripts a single note, which shook to its foundations the whole structure before him; and he had also found, in Ballard, to his utter confusion, some hints that the Lady Arabella was a learned

* Morant in the *Biographia Britannica*. This gross blunder has been detected by Mr. Lodge. The other I submit to the reader's judgment. A contemporary letter-writer, alluding to the flight of Arabella and Seymour, which alarmed the Scottish so much more than the English party, tells us, among other reasons of the little danger of the political influence of the parties themselves over the people, that not only their pretensions were far removed, but he adds, "They were *UNGRACEFUL* both in their *persons* and their *houses*." Morant takes the term *UNGRACEFUL* in its modern acceptation; but in the style of that day, I think *UNGRACEFUL* is opposed to *GRACIOUS* in the eyes of the people, meaning that their *persons* and their *houses* were not considerable to the multitude. Would it not be absurd to apply *ungraceful* in its modern sense to a *family* or *house*? And had any political danger been expected, assuredly it would not have been diminished by the want of *personal grace* in these lovers. I do not recollect any authority for the sense of *ungraceful* in opposition to *gracious*, but a critical and literary antiquary has sanctioned my opinion.

woman, and of a poetical genius, though even the writer himself, who had recorded this discovery, was at a loss to ascertain the fact! It is amusing to observe honest George Ballard in the same dilemma as honest Andrew Kippis. "This lady," he says, "was not more distinguished for the dignity of her birth, than celebrated for her fine parts and learning; and yet," he adds, in all the simplicity of his ingenuousness, "I know so little in relation to the two last accomplishments, that I should not have given her a place in these memoirs had not Mr. Evelyn put her in his list of learned women, and Mr. Philips (Milton's nephew) introduced her among his modern poetesses."

"The Lady Arabella," for by that name she is usually noticed by her contemporaries, rather than by her maiden name of Stuart, or by her married one of Seymour, as she latterly subscribed herself, was, by her affinity with James the First, and our Elizabeth, placed near the throne; too near, it seems, for her happiness and quiet! In their common descent from Margaret, the elder daughter of Henry the Seventh, she was cousin to the Scottish monarch, but born an Englishwoman, which gave her some advantage in a claim to the throne of England. "Her double relation to royalty," says Mr. Lodge, "was equally obnoxious to the jealousy of Elizabeth, and the timidity of James, and they secretly dreaded the supposed danger of her having a legitimate offspring." Yet James himself, then unmarried, proposed for the husband of the Lady Arabella one of her cousins, Lord Esme Stuart, whom he had created Duke of Lenox, and designed for his heir. The first thing we hear of "the Lady Arabella" concerns a marriage: marriages are the incidents of her life, and the fatal event which terminated it was a marriage. Such was the secret spring on which her character and her misfortunes revolved.

This proposed match was desirable to all parties; but there was one greater than them all, who forbad the bans. Elizabeth interposed; she imprisoned the Lady Arabella,

and would not deliver her up to the king, of whom she spoke with asperity, and even with contempt.* The greatest infirmity of Elizabeth was her mysterious conduct respecting the succession to the English throne ; her jealousy of power, her strange unhappiness in the dread of personal neglect, made her averse to see a successor in her court, or even to hear of a distant one ; in a successor she could only view a competitor. Camden tells us that she frequently observed, that "most men neglected the setting-sun," and this melancholy presentiment of personal neglect this political coquette not only lived to experience, but even this circumstance of keeping the succession unsettled miserably disturbed the queen on her death-bed. Her ministers, it appears, harassed her when she was lying speechless ; a remarkable circumstance, which has hitherto escaped the knowledge of her numerous historians, and which I shall take an opportunity of disclosing in this work.

Elizabeth leaving a point so important always problematical, raised up the very evil she so greatly dreaded ; it multiplied the aspirants, while every party humoured itself by selecting its own claimant, and none more busily than the continental powers. One of the most curious is the project of the Pope, who, intending to put aside James the First on account of his religion, formed a chimerical scheme of uniting Arabella with a prince of the house of Savoy ; the pretext, for without a pretext no politician moves, was their descent from a bastard of our Edward the Fourth ; the Duke of Parma was, however, married ; but the Pope, in his infallibility, turned his brother the Cardinal into the Duke's sub-

* A circumstance which we discover by a Spanish memorial, when our James the First was negotiating with the cabinet of Madrid. He complains of Elizabeth's treatment of him ; that the queen refused to give him his father's estate in England, nor would deliver up his uncle's daughter, Arabella, to be married to the Duke of Lenox, at which time the queen *uso palabras muy asperas y de mucho disprechio contra el dicho Rey de Escocia* ; she used harsh words, expressing much contempt of the king Winwood's Mem. i. 4.

stitute by secularizing the churchman. In that case the Cardinal would then become King of England in right of this lady!—provided he obtained the crown! *

We might conjecture from this circumstance, that Arabella was a catholic, and so Mr. Butler has recently told us; but I know of no other authority than Dodd, the catholic historian, who has inscribed her name among his party. Parsons, the wily Jesuit, was so doubtful, how the lady, when young, stood disposed towards catholicism, that he describes "her religion to be as tender, green, and flexible, as is her age and sex, and to be wrought hereafter and settled according to future events and times." Yet, in 1611, when she was finally sent into confinement, one well informed of court affairs writes, "that the Lady Arabella hath *not been found inclinable to popery.*" †

Even Henry the Fourth of France was not unfriendly to this papistical project of placing an Italian cardinal on the English throne. It had always been the state interest of the French cabinet to favour any scheme which might preserve the realms of England and Scotland as separate kingdoms. The manuscript correspondence of Charles the Ninth with his ambassador at the court of London, which I have seen, tends solely to this great purpose, and perhaps it was her French and Spanish allies which finally hastened the political martyrdom of the Scottish Mary.

Thus we have discovered *two* chimerical husbands of the Lady Arabella. The *pretensions* of this lady to the throne had evidently become an object with speculating politicians; and perhaps it was to withdraw herself from the embarrassments into which she was thrown, that, according to De Thou,

* See a very curious letter, the CCXCIX of Cardinal d'Ossat, vol. v. The catholic interest expected to facilitate the conquest of England by joining their armies with those of "Arbelle," and the commentator writes that this English lady had a party, consisting of all those English who had been the judges or the avowed enemies of Mary of Scotland, the mother of James the First.

† Winwood's Memorials, iii. 281.

she intended to marry a son of the Earl of Northumberland : but to the jealous terror of Elizabeth, an English Earl was not an object of less magnitude than a Scotch Duke. This is the *third* shadowy husband.

When James the First ascended the English throne, there existed an Anti-Scottish party. Hardly had the northern monarch entered into the "Land of Promise," when his southern throne was shaken by a foolish plot, which one writer calls "a state riddle ;" it involved Rawleigh, and unexpectedly the Lady Arabella. The Scottish monarch was to be got rid of, and Arabella was to be crowned. Some of these silly conspirators having written to her, requesting letters to be addressed to the King of Spain, she laughed at the letter she received, and sent it to the king. Thus for a *second* time was Arabella to have been Queen of England. This occurred in 1603, but was followed by no harsh measures from James the First.

In the following year, 1604, I have discovered that for the *third* time the lady was offered a crown ! "A great ambassador is coming from the King of Poland, whose chief errand is to demand my Lady Arabella in marriage for his master. So may your princess of the blood grow a great queen, and then we shall be safe from the *danger of missuperscribing letters.*"* This last passage seems to allude to something. What is meant by "the danger of missuperscribing letters ?"

If this royal offer were ever made, it was certainly forbidden. Can we imagine the refusal to have come from the lady, who, we shall see, seven years afterwards, complained that the king had neglected her, in not providing her with a suitable match ? It was at this very time that one of those butterflies, who quiver on the fair flowers of a court, writes that "My Ladye Arbella spends her time in lecture, reiding, &c., and she will not hear of marriage. Indirectly there

* This manuscript letter from William, Earl of Pembroke, to Gilbert Earl of Shrewsbury, is dated from Hampton Court, Oct. 3, 1604.—*Sloane MSS. 4161.*

were speeches used in the recommendation of Count Maurice, who pretendeth to be Duke of Guildres. I dare not attempt her.* Here we find another princely match proposed. Thus far, to the Lady Arabella, crowns and husbands were like a fairy banquet seen at moonlight, opening on her sight, impalpable and vanishing at the moment of approach.

Arabella, from certain circumstances, was a dependant on the king's bounty, which flowed very unequally; often reduced to great personal distress, we find by her letters, that "she prayed for present money, though it should not be annually." I have discovered that James at length granted her a pension. The royal favours, however, were probably limited to her good behaviour.†

From 1604 to 1608, is a period which forms a blank leaf in the story of Arabella. In this last year this unfortunate lady had again fallen out of favour, and, as usual, the cause was mysterious, and not known even to the writer. Chamberlain, in a letter to Sir Ralph Winwood, mentions "the Lady Arabella's business, *whatsoever it was*, is ended, and she restored to her former place and graces. The king gave her a cupboard of plate, better than £200, for a new year's gift, and 1000 marks to pay her debts, besides some yearly addition to her maintenance, want being thought the chiefest cause of her discontentment, though *shee be not altogether free from suspicion of being collapsed*." ‡ Another mysterious

* Lodge's Illustrations of British History, iii. 286. It is curious to observe, that this letter by W. Fowler, is dated on the same day as the manuscript letter I have just quoted, and it is directed to the same Earl of Shrewsbury; so that the Earl must have received, in one day, accounts of two different projects of marriage for his niece! This shows how much Arabella engaged the designs of foreigners and natives. Will. Fowler was a rhyming and fantastical secretary to the queen of James the First.

† Two letters of Arabella, on distress of money, are preserved by Ballard. The discovery of a *pension* I made in Sir Julius Caesar's manuscripts; where one is mentioned of £1600 to the Lady Arabella.—*Sloane MSS. 4160.*

Mr. Lodge has shown that the king once granted her the duty on oats.

‡ Winwood's Memorials, vol. iii. 117-119.

expression which would seem to allude either to polities or religion ; but the fact appears by another writer to have been a discovery of a new project of marriage without the king's consent. This person of her choice is not named ; and it was to divert her mind from the too constant object of her thoughts, that James, after a severe reprimand, had invited her to partake of the festivities of the court, in that season of revelry and reconciliation.

We now approach that event of the Lady Arabella's life, which reads like a romantic fiction : the catastrophe, too, is formed by the Aristotelian canon ; for its misery, its pathos, and its terror, even romantic fiction has not exceeded !

It is probable that the king, from some political motive, had decided that the Lady Arabella should lead a single life ; but such wise purposes frequently meet with cross ones ; and it happened that no woman was ever more solicited to the conjugal state, or seems to have been so little averse to it. Every noble youth, who sighed for distinction, ambitioned the notice of the Lady Arabella ; and she was so frequently contriving a marriage for herself, that a courtier of that day writing to another, observes, "these affectations of marriage in her do give some advantage to the world of impairing the reputation of her constant and virtuous disposition." *

The revels of Christmas had hardly closed, when the Lady Arabella forgot that she had been forgiven, and again relapsed into her old infirmity. She renewed a connection, which had commenced in childhood, with Mr. William Seymour, the second son of Lord Beauchamp, and grandson of the Earl of Hertford. His character has been finely described by Clarendon ; he loved his studies and his repose ; but when the civil wars broke out, he closed his volumes and drew his sword, and was both an active and a skilful general. Charles the First created him Marquis of Hertford, and governor of the prince ; he lived to the Restoration, and Charles the Second restored him to the dukedom of Somerset.

* *Winwood's Memorials*, vol. iii. 119.

This treaty of marriage was detected in February, 1609, and the parties summoned before the privy council. Seymour was particularly censured for daring to ally himself with the royal blood, although that blood was running in his own veins. In a manuscript letter which I have discovered, Seymour addressed the lords of the privy council. The style is humble; the plea to excuse his intended marriage is, that being but "A young brother, and sensible of mine own good, unknown to the world, of mean estate, not born to challenge anything by my birthright, and therefore my fortunes to be raised by mine own endeavour, and she a lady of great honour and virtue, and, as I thought, of great means, I did plainly and honestly endeavour lawfully to gain her in marriage." There is nothing romantic in this apology, in which Seymour describes himself as a fortune-hunter! which, however, was probably done to cover his undoubted affection for Arabella, whom he had early known. He says, that "he conceived that this noble lady might, without offence, make the choice of any subject within this kingdom; which conceit was begotten in me upon a general report, after her ladyship's *last being called before your lordships*," that it might be." He tells the story of this ancient wooing—"I boldly intruded myself into her ladyship's chamber in the court on Candlemas day last, at what time I imparted my desire unto her, which was entertained, but with this caution on either part, that both of us resolved not to proceed to any final conclusion without his majesty's most gracious favour first obtained. And this was our first meeting! After that we had a second meeting at Briggs's house in Fleet-street, and then a third at Mr. Baynton's; at both which we had the like conference and resolution as before." He assures their lordships that both of them had never intended marriage without his majesty's approbation.†

* This evidently alludes to the gentleman whose name appears not, which occasioned Arabella to incur the king's displeasure before Christmas: the Lady Arabella, it is quite clear, was resolutely bent on marrying herself!

† Harl. MSS. 7003.

But Love laughs at privy councils, and the grave promises made by two frightened lovers. The parties were secretly married, which was discovered about July in the following year. They were then separately confined, the lady at the house of Sir Thomas Parry at Lambeth, and Seymour in the Tower, for "his contempt in marrying a lady of the royal family without the king's leave."

This, their first confinement, was not rigorous; the lady walked in her garden, and the lover was a prisoner at large in the Tower. The writer in the *Biographia Britannica* observes, that, "Some intercourse they had by letters, which, after a time, was discovered." In this history of love these might be precious documents, and in the library at Long-leat, these love-epistles, or perhaps this volume, may yet lie unread in a corner.* Arabella's epistolary talent was not vulgar: Dr. Montford, in a manuscript letter, describes one of those effusions which Arabella addressed to the king. "This letter was penned by her in the best terms, as she can do right well. It was often read without offence, nay it was even commended by his highness, with the applause of prince and council." One of these amatory letters I have recovered. The circumstance is domestic, being nothing more at first than a very pretty letter on Mr. Seymour having taken cold, but, as every love-letter ought, it is not without a pathetic *crescendo*; the tearing away of hearts so firmly joined, while, in her solitary imprisonment, that he lived and was her own, filled her spirit with that consciousness which triumphed even over that sickly frame so nearly subdued to death. The familiar style of James the First's age may bear comparison with our own. I shall give it entire.

"LADY ARABELLA TO MR. WILLIAM SEYMOUR.

"SIR,

"I am exceeding sorry to hear you have not been

* It is on record that at Long-leat, the seat of the Marquis of Bath, certain papers of Arabella are preserved. I leave to the noble owner the pleasure of the research.

well. I pray you let me know truly how you do, and what was the cause of it. I am not satisfied with the reason Smith gives for it; but if it be a cold, I will impute it to some sympathy betwixt us, having myself gotten a swollen cheek at the same time with a cold. For God's sake, let not your grief of mind work upon your body. You may see by me what inconveniences it will bring one to; and no fortune, I assure you, daunts me so much as that weakness of body I find in myself; for *si nous vivons l'age d'un veau*, as Marot says, we may, by God's grace, be happier than we look for, in being suffered to enjoy ourself with his majesty's favour. But if we be not able to live to it, I for my part shall think myself a pattern of misfortune, in enjoying so great a blessing as you, so little awhile. No separation but that deprives me of the comfort of you. For wheresoever you be, or in what state soever you are, it sufficeth me you are mine! *Rachea wept and would not be comforted, because her children were no more.* And that, indeed, is the remediless sorrow, and none else! And therefore God bless us from that, and I will hope well of the rest, though I see no apparent hope. But I am sure God's book mentioneth many of his children in as great distress, that have done well after, even in this world! I do assure you nothing the state can do with me can trouble me so much as this news of your being ill doth; and you see when I am troubled, I trouble you too with tedious kindness; for so I think you will account so long a letter, yourself not having written to me this good while so much as how you do. But, sweet sir, I speak not this to trouble you with writing but when you please. Be well, and I shall account myself happy in being

"Your faithful loving wife,

"ARB. S." *

In examining the manuscripts of this lady, the defect of dates must be supplied by our sagacity. The following "pe-

tition," as she calls it, addressed to the king in defence of her secret marriage, must have been written at this time. She remonstrates with the king for what she calls his neglect of her, and while she fears to be violently separated from her husband, she asserts her cause with a firm and noble spirit, which was afterwards too severely tried!

" TO THE KING.

" May it please your most excellent Majesty.

" I do most heartily lament my hard fortune that I should offend your majesty the least, especially in that whereby I have long desired to merit of your majesty, as appeared before your majesty was my sovereign. And though your majesty's neglect of me, my good liking of this gentleman that is my husband, and my fortune, drew me to a contract before I acquainted your majesty, I humbly beseech your majesty to consider how impossible it was for me to imagine it could be offensive to your majesty, having *few days before given me your royal consent to bestow myself on any subject of your majesty's* (which likewise your majesty had done long since). Besides, never having been either prohibited any, or spoken to for any, in this land, by your majesty, *these seven years* that I have lived in your majesty's house, I could not conceive that your majesty regarded my marriage at all; whereas if your majesty had vouchsafed to tell me your mind, and accept the free-will offering of my obedience, I would not have offended your majesty, of whose gracious goodness I presume so much, that *if it were now as convenient in a worldly respect, as malice make it seem, to separate us, whom God hath joined*, your majesty would not do evil that good might come thereof, nor make me, that have the honour to be so near your majesty in blood, the first precedent that ever was, though our princes may have left some as little imitable, for so good and gracious a king as your majesty, as David's dealing with Uriah. But I assure myself, if it please your majesty in your own wisdom to consider thoroughly of my

cause, there will no solid reason appear to debar me of justice and your princely favour, which I will endeavour to deserve whilst I breathe."

It is indorsed, "A copy of my petition to the King's Majesty." In another she implores that "If the necessity of my state and fortune, together with my weakness, have caused me to do somewhat not pleasing to your majesty, let it be all covered with the shadow of your royal benignity." Again, in another petition, she writes,

"Touching the offence for which I am now punished, I most humbly beseech your majesty, in your most princely wisdom and judgment, to consider in what a miserable state I had been, if I had taken any other course than I did; for my own conscience witnessing before God that I was then the wife of him that now I am, I could never have matched any other man, but to have lived all the days of my life as a harlot, which your majesty would have abhorred in any, especially in one who hath the honour (how otherwise unfortunate soever) to have any drop of your majesty's blood in them."

I find a letter of Lady Jane Drummond, in reply to this or another petition, which Lady Drummond had given the queen to present to his majesty. It was to learn the cause of Arabella's confinement. The pithy expression of James the First is characteristic of the monarch; and the solemn forebodings of Lady Drummond, who appears to have been a lady of excellent judgment, showed, by the fate of Arabella, how they were true!

"LADY JANE DRUMMOND TO LADY ARABELLA,

"*Answering her prayer to know the cause of her confinement.*

"This day her majesty hath seen your ladyship's letter. Her majesty says, that when she gave your ladyship's petition to his majesty, he did take it well enough, but gave no other answer than that *ye had eaten of the forbidden tree.* This was all her majesty commanded me to say to you!

ladyship in this purpose ; but withal did remember her kindly to your ladyship, and sent you this little token in witness of the continuance of her majesty's favour to your ladyship. Now, where your ladyship desires me to deal openly and freely with you, I protest I can say nothing on knowledge, for I never spoke to any of that purpose but to the queen ; *but the wisdom of this state, with the example how some of your quality in the like case has been used, makes me fear that ye shall not find so easy end to your troubles as ye expect or I wish.*"

In return, Lady Arabella expresses her grateful thanks—presents her majesty with "this piece of my work, to accept in remembrance of the poor prisoner that wrought them, in hopes her royal hands will vouchsafe to wear them, which till I have the honour to kiss, I shall live in a great deal of sorrow. Her ease," she adds, "could be compared to no other she ever heard of, resembling no other." Arabella, like the queen of Scots, beguiled the hours of imprisonment by works of embroidery ; for in sending a present of this kind to Sir Andrew Sinclair to be presented to the queen, she thanks him for "vouchsafing to descend to these petty offices to take care even of these womanish toys, for her whose serious mind must invent some relaxation."

The secret correspondence of Arabella and Seymour was discovered, and was followed by a sad scene. It must have been now that the king resolved to consign this unhappy lady to the stricter care of the Bishop of Durham. Lady Arabella was so subdued at this distant separation, that she gave way to all the wildness of despair ; she fell suddenly ill, and could not travel but in a litter, and with a physician. In her way to Durham, she was so greatly disquieted in the first few miles of her uneasy and troublesome journey, that they would proceed no further than Highgate. The physician returned to town to report her state, and declared that she was assuredly very weak, her pulse dull and melancholy, and very irregular ; her countenance very heavy, pale, and wan ; and though

free from fever, he declared her in no case fit for travel. The king observed, "It is enough to make any sound man sick to be carried in a bed in that manner she is; much more for her *whose impatient and unquiet spirit heapeth upon herself far greater indisposition of body than otherwise she would have.*" His resolution, however, was, that "she should proceed to Durham, if he were king!" "We answered," replied the Doctor, "that we made no doubt of her obedience."—"Obedience is that required," replied the king, "which being performed, I will do more for her than she expected."*

The king, however, with his usual indulgence, appears to have consented that Lady Arabella should remain for a month at Highgate, in confinement, till she had sufficiently recovered to proceed to Durham, where the bishop posted, unaccompanied by his charge, to await her reception, and to the great relief of the friends of the lady, who hoped she was still within the reach of their cares, or of the royal favour.

A second month's delay was granted, in consequence of that letter which we have before noticed as so impressive and so elegant, that it was commended by the king, and applauded by Prince Henry and the council.

But the day of her departure hastened, and the Lady Arabella betrayed no symptom of her first despair. She openly declared her resignation to her fate, and showed her obedient willingness, by being even over-careful in little preparations to make easy a long journey. Such tender grief had won over the hearts of her keepers, who could not but sympathize with a princess whose love, holy and wedded too, was crossed only by the tyranny of statesmen. But Arabella had not within that tranquillity with which she had lulled her keepers. She and Seymour had concerted a flight, as bold in its plot, and as beautifully wild, as any recorded in romantic story. The day preceding her departure, Arabella found it not difficult to persuade a female attendant to consent that she would

* These particulars I derive from the manuscript letters among the papers of Arabella Stuart. Harl. MSS. 7003.

suffer her to pay a last visit to her husband, and to wait for her return at an appointed hour. More solicitous for the happiness of lovers than for the repose of kings, this attendant, in utter simplicity, or with generous sympathy, assisted the Lady Arabella in dressing her in one of the most elaborate disguisings. "She drew a pair of large French-fashioned hose or trowsers over her petticoats; put on a man's doublet or coat; a peruke such as men wore, whose long locks covered her own ringlets; a black hat, a black coat, russet boots with red tops, and a rapier by her side." Thus accoutred, the Lady Arabella stole out with a gentleman about three o'clock in the afternoon. She had only proceeded a mile and a half, when they stopped at a poor inn, where one of her confederates was waiting with horses, yet she was so sick and faint, that the ostler, who held her stirrup, observed, that "the gentleman could hardly hold out to London." She recruited her spirits by riding; the blood mantled in her face; and at six o'clock our sick lover reached Blackwall, where a boat and servants were waiting. The watermen were at first ordered to Woolwich; there they were desired to push on to Gravesend; then to Tilbury, where, complaining of fatigue, they landed to refresh; but, tempted by their freight, they reached Lee. At the break of morn, they discovered a French vessel riding there to receive the lady; but as Seymour had not yet arrived, Arabella was desirous to lie at anchor for her lord, conscious that he would not fail to his appointment. If he indeed had been prevented in his escape, she herself cared not to preserve the freedom she now possessed; but her attendants, aware of the danger of being overtaken by a king's ship, overruled her wishes, and hoisted sail, which occasioned so fatal a termination to this romantic adventure. Seymour indeed had escaped from the Tower; he had left his servant watching at the door, to warn all visitors not to disturb his master, who lay ill of a raging tooth-ache, while Seymour in disguise stole away alone, following a cart which had brought wood to his apartment. He passed

the warders ; he reached the wharf, and found his confidential man waiting with a boat ; and he arrived at Lee. The time pressed ; the waves were rising ; Arabella was not there ; but in the distance he despaired a vessel. Hiring a fisherman to take him on board, to his grief, on hailing it, he discovered that it was not the French vessel charged with his Arabella. In despair and confusion, he found another ship from Newcastle, which for a good sum altered its course, and landed him in Flanders. In the meanwhile, the escape of Arabella was first known to government ; and the hot alarm which spread may seem ludicrous to us. The political consequences attached to the union and the flight of these two doves from their cotes, shook with consternation the gray owls of the cabinet, more particularly the Scotch party, who, in their terror, paralleled it with the gunpowder treason ; and some political danger must have impended, at least in their imagination, for Prince Henry partook of this cabinet panic.

Confusion and alarm prevailed at court ; couriers were dispatched swifter than the winds wafted the unhappy Arabella, and all was hurry in the seaports. They sent to the Tower to warn the lieutenant to be doubly vigilant over Seymour, who, to his surprise, discovered that his prisoner had ceased to be so for several hours. James at first was for issuing a proclamation in a style so angry and vindictive, that it required the moderation of Cecil to preserve the dignity while he concealed the terror of his majesty. By the admiral's detail of his impetuous movements, he seemed in pursuit of an enemy's fleet ; for the courier is urged, and the post-masters are roused by a superscription, which warned them of the eventful dispatch : "Haste, haste, post haste ! Haste for your life ! your life ! " * The family of the Seymours

* "This emphatic injunction," observed a friend, "would be effective when the messenger could read ;" but in a letter written by the Earl of Essex about the year 1597, to the Lord High Admiral at Plymouth, I have seen added to the words "Hast, hast, hast, for lyfe ! " the expressive sym-

were in a state of distraction ; and a letter from Mr. Francis Seymour to his grandfather, the Earl of Hertford, residing then at his seat far remote from the capital, to acquaint him of the escape of his brother and the lady, still bears to posterity a remarkable evidence of the trepidations and consternation of the old earl ; it arrived in the middle of the night, accompanied by a summons to attend the privy council. In the perusal of a letter written in a small hand, and filling more than two folio pages, such was his agitation, that in holding the taper he must have burnt what he probably had not read ; the letter is scorched, and the flame has perforated it in so critical a part, that the poor old earl journeyed to town in a state of uncertainty and confusion. Nor was his terror so unreasonable as it seems. Treason had been a political calamity with the Seymours. Their progenitor, the Duke of Somerset the protector, had found that "all his honours," as Frankland strangely expresses it, "had helped him too forwards to hop headless." Henry, Elizabeth, and James, says the same writer, considered that it was needful, as indeed in all sovereignties, that those who were near the crown "should be narrowly looked into for marriage."

But we have left the Lady Arabella alone and mournful on the seas, not praying for favourable gales to convey her away, but still imploring her attendants to linger for her Seymour ; still straining her sight to the point of the horizon for some speck which might give a hope of the approach of the boat freighted with all her love. Alas ! never more was Arabella to cast a single look on her lover and her husband ! She was overtaken by a pink in the king's service, in Calais roads ; and now she declared that she cared not to be brought back again to her imprisonment should Seymour escape, whose safety was dearest to her !

bol of *a gallows prepared with a halter*, which could not be well misunderstood by the most illiterate of Mercuries, thus



The life of the unhappy, the melancholy, and the distracted Arabella Stuart is now to close in an imprisonment, which lasted only four years; for her constitutional delicacy, her rooted sorrow, and the violence of her feelings, sunk beneath the hopelessness of her situation, and a secret resolution in her mind to refuse the aid of her physicians, and to wear away the faster if she could, the feeble remains of life. But who shall paint the emotions of a mind which so much grief, and so much love, and distraction itself, equally possessed?

What passed in that dreadful imprisonment cannot perhaps be recovered for authentic history; but enough is known; that her mind grew impaired, that she finally lost her reason, and if the duration of her imprisonment was short, it was only terminated by her death. Some loose effusions, often begun and never ended, written and erased, incoherent and rational, yet remain in the fragments of her papers. In a letter she proposed addressing to Viscount Fenton, to implore for her his majesty's favour again, she says, "Good, my lord, consider the fault cannot be uncommitted; neither can any more be required of any earthly creature but confession and most humble submission." In a paragraph she had written, but crossed out, it seems that a present of her work had been refused by the king, and that she had no one about her whom she might trust.

"Help will come too late; and be assured that *neither physician nor other, but whom I think good, shall come about me while I live*, till I have his majesty's favour, without which I desire not to live. And *if you remember of old, I dare die*, so I be not guilty of my own death, and oppress others with my ruin too, if *there be no other way*, as God forbid, to whom I commit you; and rest as assuredly as heretofore, if you be the same to me,

"Your lordship's faithful friend,
"A. S."

That she had frequently meditated on suicide appears by

another letter—"I could not be so unchristian as to be the cause of my own death. Consider what the world would conceive if I should be violently enforced to do it."

One fragment we may save as an evidence of her utter wretchedness.

"In all humility, the most wretched and unfortunate creature that ever lived, prostrates it selfe at the feet of the most merciful king that ever was, desiring nothing but mercy and favour, not being more afflicted for any thing than for the losse of that which hath binne this long time the onely comfort it had in the world, and which, if it weare to do again, I would not adventure the losse of for any other worldly comfort; mercy it is I desire, and that for God's sake!"

Such is the history of the Lady Arabella, who from some circumstances not sufficiently opened to us, was an important personage, designed by others, at least, to play a high character in the political drama. Thrice selected as a queen; but the consciousness of royalty was only felt in her veins while she lived in the poverty of dependence. Many gallant spirits aspired after her hand, but when her heart secretly selected one beloved, it was for ever deprived of domestic happiness! She is said not to have been beautiful, and to have been beautiful; and her very portrait, ambiguous as her life, is neither the one nor the other. She is said to have been a poetess, and not a single verse substantiates her claim to the laurel. She is said not to have been remarkable for her intellectual accomplishments, yet I have found a Latin letter of her composition in her manuscripts. The materials of her life are so scanty that it cannot be written, and yet we have sufficient reason to believe that it would be as pathetic as it would be extraordinary, could we narrate its involved incidents, and paint forth her delirious feelings. Acquainted rather with her conduct than with her character, for us the Lady ARABELLA has no palpable historical existence; and we perceive rather her shadow than herself! A writer of romance might render her one of those interesting personages

whose griefs have been deepened by their royalty, and whose adventures, touched with the warm hues of love and distraction, closed at the bars of her prison gate : a sad example of a female victim to the state !

“ Through one dim lattice, fring'd with ivy round,
 Successive suns a languid radiance threw,
 To paint how fierce her angry guardian frown'd,
 To mark how fast her waning beauty flew ! ”

SEYMOUR, who was afterwards permitted to return, distinguished himself by his loyalty through three successive reigns, and retained his romantic passion for the lady of his first affections ; for he called the daughter he had by his second lady by the ever-beloved name of ARABELLA STUART.

DOMESTIC HISTORY OF SIR EDWARD COKE.

SIR EDWARD COKE—or Cook, as now pronounced, and occasionally so written in his own times,—that lord chief-justice whose name the laws of England will preserve,—has shared the fate of his great rival, the Lord Chancellor Bacon ; for no hand worthy of their genius has pursued their story. Bacon, busied with nature, forgot himself. Coke, who was only the greatest of lawyers, reflected with more complacency on himself ; for “ among those thirty books which he had written with his own hand, most pleasing to himself was a manual which he called *Vade Mecum*, from whence, at one view, he took a prospect of his life past.” This manuscript, which Lloyd notices, was among the fifty which, on his death, were seized on by an order of council, but some years after were returned to his heir ; and this precious memorial may still be disinterred.*

* This conjecture may not be vain : since this has been written, I have heard that the papers of Sir Edward Coke are still preserved at Holkham, the seat of Mr. Coke ; and I have also heard of others in the possession of

Coke was "the oracle of law," but, like too many great lawyers, he was so completely one as to have been nothing else. Coke has said, "the common law is the absolute perfection of all reason ;" a dictum which might admit of some ridicule. Armed with law, he committed acts of injustice ; for in how many cases, passion mixing itself with law, *summum jus* becomes *summa injuria*. Official violence brutalized, and political ambition extinguished, every spark of nature in this great lawyer, when he struck at his victims, public or domestic. His solitary knowledge, perhaps, had deadened his judgment in other studies ; and yet his narrow spirit could shrink with jealousy at the celebrity obtained by more liberal pursuits than his own. The errors of the great are as instructive as their virtues ; and the secret history of the outrageous lawyer may have, at least, the merit of novelty, although not of panegyrie.

Coke, already enriched by his first marriage, combined power with added wealth, in his union with the relict of Sir William Hatton, the sister of Thomas Lord Burleigh. Family alliance was the policy of that prudent age of political interests. Bacon and Cecil married two sisters ; Walsingham and Mildmay two others ; Knowles, Essex, and Leicester, were linked by family alliances. Elizabeth, who never designed to marry herself, was anxious to intermarry her court dependents, and to dispose of them so as to secure their services by family interests.* Ambition and avarice, which had instigated Coke to form this alliance, punished their creature, by mating him with a spirit haughty and intractable as his

a noble family. The late Mr. Roscoe told me that he was preparing a beautifully embellished catalogue of the Holkham library, in which the taste of the owner would rival his munificence.

A list of those manuscripts to which I allude may be discovered in the Lambeth MSS., No. 943, Art. 369, described in the catalogue as "A note of such things as were found in a trunk of Sir Edward Coke's by the king's command, 1634," but more particularly in Art. 371, "A Catalogue of Sir Edward Coke's Papers then seized and brought to Whitehall."

* Lloyd's State Worthies, art. *Sir Nicholus Bacon*.

own. It is a remarkable fact, connected with the character of Coke, that this great lawyer suffered his second marriage to take place in an illegal manner, and condescended to plead ignorance of the laws! He had been married in a private house, without banns or license, at a moment when the archbishop was vigilantly prosecuting informal and irregular marriages. Coke, with his habitual pride, imagined that the rank of the parties concerned would have set him above such restrictions. The laws which he administered he appears to have considered had their indulgent exceptions for the great. But Whitgift was a primitive Christian; and the circumstance involved Coke and the whole family in a prosecution in the ecclesiastical court, and nearly in the severest of its penalties. The archbishop appears to have been fully sensible of the overbearing temper of this great lawyer; for when Coke became the attorney-general, we cannot but consider, as an ingenious reprimand, the archbishop's gift of a Greek testament, with this message, that "He had studied the common law long enough, and should henceforward study the law of God."

The atmosphere of a court proved variable with so stirring a genius; and as a constitutional lawyer, Coke, at times, was the stern assertor of the kingly power, or its intrepid impugner; but his personal dispositions led to predominance, and he too often usurped authority and power with the relish of one who loved them too keenly. "You make the laws too much lean to your opinion, whereby you show yourself to be a legal tyrant," said Lord Bacon, in his admonitory letter to Coke.

In 1616, Coke was out of favour for more causes than one, and his great rival Bacon was paramount at the council table.* Perhaps Coke felt more humiliated by appearing

* Miss Aikin's Court of James the First appeared two years after this article was written; it has occasioned no alteration. I refer the reader to her clear narrative, ii. p. 30, and p. 63; but secret history is rarely discovered in printed books.

before his judges, who were every one inferior to him as lawyers, than by the weak triumph of his enemies, who received him with studied insult. The queen informed the king of the treatment the disgraced lord chief-justice had experienced, and, in an angry letter, James declared, that “he prosecuted Coke *ad correctionem* not *ad destructionem* ;” and afterwards at the council spoke of Coke “with so many good words, as if he meant to hang him with a silken halter ;” even his rival Bacon made this memorable acknowledgment, in reminding the judges, that “such a man was not every day to be found, nor so soon made as marred.” When his successor was chosen, the Lord Chancellor Egerton, in administering the oath, accused Coke “of many errors and vanities for his ambitious popularity.” Coke, however, lost no friends in this disgrace, nor lost his haughtiness ; for when the new chief-justice sent to purchase his Collar of SS., Coke returned for answer, that “he would not part with it, but leave it to his posterity, that they might one day know they had a chief justice to their ancestor.” *

In this temporary alienation of the royal smiles, Coke attempted their renewal by a project, which involved a domestic sacrifice. When the king was in Scotland, and Lord Bacon, as lord-keeper, sat at the head of affairs, his lordship was on ill terms with Secretary Winwood, whom Coke easily persuaded to resume a former proposal for marrying his only daughter to the favourite’s eldest brother, Sir John Villiers. Coke had formerly refused this match from the high demands of these *parvenus*. Coke, in prosperity, “sticking at ten thousand a year, and resolving to give only ten thousand marks, dropped some idle words, that he would not buy the king’s favour too dear ;” but now in his adversity, his am-

* These particulars I find in the manuscript letters of J. Chamberlain. Sloane MSS. 4172. (1616.) In the quaint style of the times, the common speech ran, that Lord Coke had been overthrown by four P’s—PRIDE, Prohibitions, *Præmuniare*, and Prerogative. It is only with his moral quality, and not with his legal controversies, that his personal character is here concerned.

bition proved stronger than his avarice, and by this stroke of deep policy the wily lawyer was converting a mere domestic transaction into an affair of state, which it soon became. As such it was evidently perceived by Bacon; he was alarmed at this projected alliance, in which he foresaw that he should lose his hold of the favourite in the inevitable rise once more of his rival Coke. Bacon, the illustrious philosopher, whose eye was only blest in observing nature, and whose mind was only great in recording his own meditations, now sat down to contrive the most subtle suggestions he could put together to prevent this match; but Lord Bacon not only failed in persuading the king to refuse what his majesty much wished, but finally produced the very mischief he sought to avert—a rupture with Buckingham himself, and a copious scolding letter from the king, but a very admirable one; * and where the lord-keeper trembled to find himself called “Mr. Bacon.”

There were, however, other personages, than his majesty and his favourite, more deeply concerned in this business, and who had not hitherto been once consulted—the mother and the daughter! Coke, who, in every day concerns, issued his commands as he would his law-writs, and at times boldly asserted the rights of the subject, had no other paternal notion of the duties of a wife and a child than their obedience!

Lady Hatton, haughty to insolence, had been often forbidden both the courts of their majesties, where Lady Compton, the mother of Buckingham, was the object of her ladyship's persevering contempt. She retained her personal influence by the numerous estates which she enjoyed in right of her former husband. When Coke fell into disgrace, his lady abandoned him! and, to avoid her husband, frequently moved her residences in town and country. I trace her with malicious activity disfurnishing his house in Holborn, and at

* In the Lambeth manuscripts, 936, is a letter of Lord Bacon to the king to prevent the match between Sir John Villiers and Mrs. Coke. Art. 68. Another, Art. 69. The spirited and copious letter of James, “to the Lord Keeper,” is printed in “Letters, Speeches, Charges, &c. of Francis Bacon.” by Dr. Birch, p. 123.

Stoke,* seizing on all the plate and movables, and, in fact leaving the fallen statesman and the late lord chief-justice empty houses and no comforter ! The wars between Lady Hatton and her husband were carried on before the council-board, where her ladyship appeared, accompanied by an imposing train of noble friends. With her accustomed haughty airs, and in an imperial style, Lady Hatton declaimed against her tyrannical husband, so that the letter-writer adds, “divers said that Burbage could not have acted better.” Burbage’s famous character was that of Richard the Third. It is extraordinary that Coke, able to defend any cause, bore himself so simply. It is supposed that he had laid his domestic concerns too open to animadversion in the neglect of his daughter; or that he was aware that he was standing before no friendly bar, at that moment being out of favour; whatever was the cause, our noble virago obtained a signal triumph, and “the oracle of law,” with all his gravity, stood before the council-table hen-pecked. In June, 1616, Sir Edward appears to have yielded at discretion to his lady, for in an unpublished letter I find that “his curst heart hath been forced to yield to more than he ever meant; but upon this agreement he flatters himself that she will prove a very good wife.”

In the following year, 1617, these domestic affairs totally changed. The political marriage of his daughter with Villiers, being now resolved on, the business was to clip the wings of so fierce a bird as Coke had found in Lady Hatton, which led to an extraordinary contest. The mother and daughter hated the upstart Villiers, and Sir John, indeed, promised to be but a sickly bridegroom. They had contrived to make up a written contract of marriage with Lord Oxford, which they opposed against the proposal, or rather the order, of Coke.

* Stoke-Pogies, in Buckinghamshire; the delightful seat of J. Penn, Esq. It was the scene of “Gray’s Long Story,” and the chimneys of the ancient house still remain, to mark the locality; a column, on which is fixed a statue of Coke, erected by Mr. Penn, consecrates the former abode of its illustrious inhabitant.

The violence to which the towering spirits of the conflicting parties proceeded is a piece of secret history, of which accident has preserved an able memorial. Coke, armed with law and, what was at least equally potent, with the king's favour, entered by force the barricadoed houses of his lady, took possession of his daughter, on whom he appears never to have cast a thought till she became an instrument for his political purposes, confined her from her mother, and at length got the haughty mother herself imprisoned, and brought her to account for all her past misdoings. Quick was the change of scene, and the contrast was as wonderful. Coke, who, in the preceding year, to the world's surprise, proved so simple an advocate in his own cause in the presence of his wife, now, to employ his own words, "got upon his wings again," and went on as Lady Hatton, when safely lodged in prison, describes, with "his high-handed tyrannical courses," till the furious lawyer occasioned a fit of sickness to the proud crest-fallen lady. "Law! Law! Law!" thundered from the lips of its "oracle;" and Lord Bacon, in his apologetical letter to the king for having opposed his "riot or violence," says, "I disliked it the more, because he justified it to be law, which was his old song."

The memorial alluded to appears to have been confidentially composed by the legal friend of Lady Hatton, to furnish her ladyship with answers when brought before the council-table. It opens several domestic scenes in the house of that great lord chief-justice; but the forcible simplicity of the style in domestic details will show, what I have often observed, that our language has not advanced in expression since the age of James the First. I have transcribed it from the original, and its interest must plead for its length.

TO LADY HATTON.

"MADAM,

10th July, 1617.

"Seeing these people speak no language but thunder and lightning, accounting this their cheapest and best way to work

upon you, I would with patience prepare myself to their extremities, and study to defend the breaches by which to their advantage they suppose to come in upon me, and henceforth quit the ways of pacification and composition, heretofore and unseasonably endeavoured, which, in my opinion, lie most open to trouble, scandal, and danger; wherefore I will briefly set down their objections, and such answers to them as I conceive proper.

“The first is, you conveyed away your daughter from her father. Answer. I had cause to provide for her quiet. Secretary Winwood threatening that she should be married from me in spite of my teeth, and Sir Edward Cook dayly tormenting the girl with discourses tending to bestow her against her liking, which he said she was to submit to his; besides, my daughter daily complained, and sought to me for help; whereupon, as heretofore I had accustomed, I bestowed her apart at my cousin german’s house for a few days, for her health and quiet, till my own business for my estate were ended. Sir Edward Coke *never asked me where she was, no more than at other times, when at my placing she had been a quarter of a year from him, as the year before, with my sister Burley.*

“Second. That you endeavoured to bestow her, and to bind her to my Lord of Oxford without her knowledge and consent.

“Upon this subject a lawyer, by way of invective, may open his mouth wide, and anticipate every hearer’s judgment by the rights of a father; this, dangerous in the precedent to others; to which, nevertheless, this answer may be justly returned.

“Answer. My daughter, as aforesaid, terrified with her father’s threats and hard usage, and pressing me to find some remedy from this violence intended, I did compassionate her condition, and bethought myself of this contract to my Lord of Oxford, if so she liked, and thereupon I gave it to her to peruse and consider by herself, which she did; she liked

it, cheerfully writ it out with her own hand, subseribed it, and returned it to me; wherein I did nothing of my own will, but followed hers, after I saw she was so averse to Sir Thomas Villiers, that she voluntarily and deliberately protested that *of all men living she would never have him, nor could ever fancy him for a husband.*

“Secondly. By this I put her under no new way, nor into any other than her father had heretofore known and approved; for he saw such letters as my Lady of Oxford had writ to me thereabouts; he never forbad it; he never disliked it; only he said they were then too young, and there was time enough for the treaty.

“Thirdly. He always left his daughter to my disposing and my bringing up; knowing that I purposed her my fortune and whole estate, and as upon these reasons he left her to my cares, so *he eased himself absolutely of her, never meddling with her, neglecting her, and caring nothing for her.*

“The third. That you counterfeited a treaty from my Lord of Oxford to yourself.

“Answer. I know it not counterfeit; but be it so, to whose injury? If to my Lord of Oxford’s (for no man else is therein interested), it must be either in honour or in freehold. Read the treaty; it proves neither! for it is only a complement; it is no engagement presently nor futurely; besides the law shows what forgery is; and to counterfeit a private man’s hand, nay a magistrate’s, makes not the fault but the cause: wherefore,

“Secondly, the end justifies,—at the least, excuses the fact; for it was only *to hold up my daughter’s mind to her own choice and liking*: for her eyes only, and for no other’s, that she might see some retribution, and thereby with the more constancy endure her imprisonment, having this only antidote to resist the poison of that place, company, and conversation; myself and all her friends barred from her, and no person or speech admitted to her ear, but such as spoke Sir Thomas Villiers’s language.

“The fourth. That you plotted to surprise your daughter

to take her away by force, to the breach of the king's peace and particular commandment, and for that purpose had assembled a number of desperate fellows, whereof the consequence might have been dangerous; and the affront to the king was the greater that such a thing was offered, the king being forth of the kingdom, which, by example, might have drawn on other assemblies to more dangerous attempts. This field is large for a plentiful babbler.

"Answer. I know no such matter, neither in any place was there such assembly; true it is I spoke to Turner to provide me some tall fellows for the taking a possession for me, in Lincolnshire, of some lands Sir William Mason had lately disseised me; but be it they were assembled and convoked to such an end, what was done? was any such thing attempted? were they upon the place? kept they the heath or the highways by ambuscades? or was any place, any day, appointed for a rendezvous? No, no such matter; but something was intended: and I pray you what says the law of such a single intention, which is not within the view or notice of the law? Besides, who intended this—the mother? and wherefore? because she *was unnaturally and barbarously secluded from her daughter, and her daughter forced against her will, contrary to her vow and liking*, to the will of him she disliked; nay, the laws of God, of nature, of man, speak for me, and cry out upon them. But they had a warrant from the king's order from the commissioners to keep my daughter in their custody; yet neither this warrant nor the commissioners' did prohibit the mother coming to her, but contrarily allowed her; then by the same authority might she get to her daughter, that Sir Edward Cook had used to keep her from her daughter; the husband having no power, warrant, or permission from God, the king, or the law, to *sequester the mother from her own child, she only endeavouring the child's good, with the child's liking, and to her preferment; and he, his private end against the child's liking, without care of her preferment: which differing respects, as they justify the mother*

in all, so condemn they the father as a transgressor of the rules of nature, and, as a perverter of his rights, as a father and a husband, to the hurt both of child and wife.

“ Lastly, if recrimination could lessen the fault, take this in the worst sense, and naked of all the considerable circumstances it hath, what is this, nay, what had the executing of this intention been comparatively with *Sir Edward Cook's most notorious riot, committed at my lord of Arguyl's house, when, without constable or warrant, associated with a dozen fellows well weaponed, without cause being beforehand offered, to have what he would, he took down the doors of the gatehouse and of the house itself, and tore the daughter in that barbarous manner from the mother, and would not suffer the mother to come near her ; and when he was before the lords of the council to answer this outrage, he justified it to make it good by law, and that he feared the face of no greatness ;* a dangerous word for the encouragement of all notorious and rebellious malefactors ; especially from him that had been the chief justice of the law ; and of the people reputed the oracle of the law ; and a most dangerous bravado cast in the teeth and face of the state in the king's absence, and therefore most considerable for the maintenance of authority and the quiet of the land ; for if it be lawful for him with a dozen to enter any man's house thus outrageously for any right to which he pretends, it is lawful for any man with one hundred, nay, with five hundred, and consequently with as many as he draw together, to do the same, which may endanger the safety of the king's person, and the peace of the kingdom.

“ The fifth, that you having certified the king you had received an engagement from my lord of Oxford, and the king commanding you, upon your allegiance, to come and bring it to him, or to send it him ; or not having it, to signify his name who brought it, and where he was ; you refused all, by which you doubled and trebled a high contempt to his majesty.

“ Answer. I was so sick on the week before, for the most

part I kept my bed, and even that instant I was so weak as I was not able to rise from it without help, nor to endure the air; which indisposition and weakness my two physicians, Sir William Paddy, and Dr. Atkins, can affirm true; which so being, I hope his majesty will graciously excuse the necessity, and not impose a fault, whereof I am not guilty; and for the sending it, I protest to God I had it not; and for telling the parties, and where he is, I most humbly beseech his sacred majesty, in his great wisdom and honour, to consider how unworthy a part it were in me to bring any man into trouble, from which I am so far from redeeming him as I can no way relieve myself, and therefore humbly crave his majesty, in his princely consideration of my distressed condition, to forgive me this reservedness, proceeding from that just sense, and the rather, for that the law of the land in civil causes, as I am informed, no way tieth me thereunto."

Among the other papers it appears that Coke accused his lady of having "embezzled all his gilt and silver plate and vessell (he having little in any house of mine, but that his marriage with me brought him,) and instead thereof foisted in *alkumy* of the same sorte, fashion, and use, with the illusion to have cheated him of the other." Coke insists on the inventory by the schedule! Her ladyship says, "I made such plate for matter and form for my own use at Purbeck, that serving well enough in the country; and I was loth to trust such a substance in a place so remote, and in the guard of few; but for the plate and vessell he saith is wanting, they are every ounce within one of my three houses." She complains that Sir Edward Coke and his son Clement had threatened her servants so grievously, that the poor men run away to hide themselves from his fury, and dare not appear abroad. "Sir Edward broke into Hatton House, seased upon my coach and coach-horses, nay, my apparel, which he detains; thrust all my servants out of doors without wages; sent down his men to Corfe to inventory, seize, ship, and carry away all the goods, which being refused him by the

castle-keeper, he threatens to bring your lordship's warrant for the performance thereof. But your lordship established that he should have the use only of the goods during his life, in such houses as the same appertained, without meaning, I hope, of depriving me of such use, being goods brought at my marriage, or bought with the money I spared from my allowances. Stop, then, his high tyrannical courses; for I have suffered beyond the measure of any wife, mother, nay, of any ordinary woman in this kingdom, without respect to my father, my birth, my fortunes, with *which I have so highly raised him.*"

What availed the vexation of this sick, mortified, and proud woman, or the more tender feelings of the daughter, in this forced marriage to satisfy the political ambition of the father? When Lord Bacon wrote to the king respecting the strange behaviour of Coke, the king vindicated it, for the purpose of obtaining his daughter, blaming Lord Bacon for some expressions he had used; and Bacon, with the servility of the courtier, when he found the wind in his teeth, tacked round, and promised Buckingham to promote the match he so much abhorred.* Villiers was married to the daughter of Coke at Hampton Court, on Michaelmas Day, 1617—Coke was readmitted to the council-table—Lady Hatton was reconciled to Lady Compton and the queen, and gave a grand entertainment on the occasion, to which, however, "the good man of the house was neither invited nor spoken of: he dined that day at the Temple; she is still bent to pull down her husband," adds my informant. The moral close remains to be told. Lady Villiers looked on her husband as the hateful object of a forced union, and nearly drove him mad; while she disgraced herself by such loose conduct as to be condemned to stand in a white sheet, and I believe at length obtained a divorce. Thus a marriage, projected by ambition, and prosecuted by violent means, closed with that utter misery to the parties with which it had commenced; and for our

* Lambeth MSS. 936, art. 69 and 73.

present purpose has served to show, that when a lawyer, like Coke, holds his “high-handed tyrannical courses,” the law of nature, as well as the law of which he is “the oracle,” will be alike violated under his roof.—Wife and daughter were plaintiffs or defendants on whom this lord chief-justice closed his ear: he had blocked up the avenues to his heart with “Law! Law! Law!” his “old song!”

Beyond his eightieth year, in the last parliament of Charles the First, the extraordinary vigor of Coke's intellect flamed clear under the snows of age. No reconciliation ever took place between the parties. On a strong report of his death, her ladyship, accompanied by her brother Lord Wimbledon, posted down to Stoke-Pogies to take possession of his mansion; but beyond Colebrook they met with one of his physicians coming from him with the mortifying intelligence of Sir Edward's amendment, on which they returned at their leisure. This happened in June 1634, and on the following September the venerable sage was no more!

OF COKE'S STYLE, AND HIS CONDUCT.

THIS great lawyer, perhaps, set the example of that style of railing and invective in the courts, which the egotism and craven insolence of some of our lawyers include in their practice at the bar. It may be useful to bring to recollection Coke's vituperative style in the following dialogue, so beautiful in its contrast with that of the great victim before him! The attorney-general had not sufficient evidence to bring the obscure conspiracy home to Rawleigh, with which, I believe, however, he had cautiously tampered. But Coke well knew that James the First had reason to dislike the hero of his age, who was early engaged against the Scottish interests, and betrayed by the ambidexterous policy of Cecil. Coke struck at Rawleigh as a sacrifice to his own political ambi-

tion, as we have seen he afterwards immolated his daughter ; but his personal hatred was now sharpened by the fine genius and elegant literature of the man ; faculties and acquisitions the lawyer so heartily contemned ! Coke had observed, “ **I** know with whom I deal ; for we have to deal to-day with a **MAN OF WIT.**”

COKE. Thou art the most vile and execrable traytor that ever lived.

RAWLEIGH. You speak indiscreetly, barbarously, and uncivilly.

COKE. I want words sufficient to express thy viperous treason.

RAWLEIGH. I think you want words indeed, for you have spoken one thing half-a-dozen times.

COKE. Thou art an odious fellow ; thy name is hateful to all the realm of England for thy pride.

RAWLEIGH. It will go near to prove a measuring east between you and me, Mr. Attorney.

COKE. Well, I will now make it appear to the world, that there never lived a viler viper upon the face of the earth than thou. Thou art a monster ; thou hast an English face, but a Spanish heart. Thou viper ! for I *thou* thee, thou traitor ! Have I angered you ?

Rawleigh replied, what his dauntless conduct proved—“ **I** am in no case to be angry.” *

Coke had used the same style with the unhappy favourite of Elizabeth, the Earl of Essex. It was usual with him ; the bitterness was in his own heart, as much as in his words ; and Lord Bacon has left among his memorandums one entitled, “ Of the abuse I received of Mr. Attorney-General publicly in the Exchequer.” A specimen will complete our model of his forensic oratory. Coke exclaimed, “ Mr. Bacon, if you have any tooth against me, pluck it out ; for it will do you more hurt than all the teeth in your head will do you good.” Bacon replied, “ The less you speak of your own

* State Trials.

greatness, the more I will think of it." Coke replied, "I think scorn to stand upon terms of greatness towards you, who are less than little, less than the least." Coke was exhibited on the stage for his ill usage of Rawleigh, as was suggested by Theobald in a note on Twelfth Night. This style of railing was long the privilege of the lawyers; it was revived by Judge Jeffreys; but the bench of judges in the reign of William and Anne taught a due respect even to criminals, who were not supposed to be guilty till they were convicted.

When Coke once was himself in disgrace, his high spirit sunk, without a particle of magnanimity to dignify the fall; his big words, and his "tyrannical courses," when he could no longer exult that "he was upon his wings again," sunk with him as he presented himself on his knees to the council-table. Among other assumptions, he had styled himself "Lord Chief-justice of England," when it was declared that this title was his own invention, since he was no more than of the King's Bench. His disgrace was a thunderbolt, which overthrew the haughty lawyer to the roots. When the *supersedeas* was carried to him by Sir George Coppin, that gentleman was surprised, on presenting it, to see that lofty "spirit shrunk into a very narrow room, for Coke received it with dejection and tears." The writer from whose letter I have copied these words adds, *O tremor et suspiria non cadunt in fortem et constantem.* The same writer incloses a punning distich: the name of our lord chief-justice was in his day very provocative of the pun, both in Latin and English; Cicero, indeed, had preoccupied the miserable trifle.

*"Jus condire Cucus potuit; sed condere jura
Non potuit; potuit condere jura Cucus."*

Six years afterwards, Coke was sent to the Tower, and then they punned against him in English. An unpublished letter of the day has this curious anecdote: The room in which he was lodged in the Tower had formerly been a kitchen; on his entrance, the lord chief-justice read upon the door, "This

room wants a Cook!" They twitched the lion in the toils which held him. Shenstone had some reason in thanking Heaven that his name was not susceptible of a pun. This time, however, Coke was "on his wings;" for when Lord Arundel was sent by the king to the prisoner, to inform him that he would be allowed "Eight of the best learned in the law to advise him for his cause," our great lawyer thanked the king, "but he knew himself to be accounted to have as much skill in the law as any man in England, and therefore needed no such help, nor feared to be judged by the law."

SECRET HISTORY OF AUTHORS WHO HAVE RUINED THEIR BOOKSELLERS.

AULUS GELLIUS desired to live no longer than he was able to exercise the faculty of writing; he might have decently added,—and of finding readers! This would be a fatal wish for that writer who should spread the infection of weariness, without himself partaking of the epidemia. The mere act and habit of writing, without probably even a remote view of publication, has produced an agreeable delirium; and perhaps some have escaped from a gentle confinement by having cautiously concealed those voluminous reveries which remained to startle their heirs; while others again have left a whole library of manuscripts, out of the mere ardour of transcription, collecting and copying with peculiar rapture. I discovered that one of these inscribed this distich on his manuscript collection:

"Plura voluminibus jungenda volumina nostris,
Nec mihi scribendi terminus ullus erit:"

which, not to compose better verses than our original, **may** be translated,

More volumes with our volumes still shall blend;
And to our writing there shall be no end!

But even great authors have sometimes so much indulged in the seduction of the pen, that they appear to have found no substitute for the flow of their ink, and the delight of stamping blank paper with their hints, sketches, ideas, the shadows of their mind! Petrarch exhibits no solitary instance of this passion of the pen. "I read and I write night and day; it is my only consolation. My eyes are heavy with watching, my hand is weary with writing. On the table where I dine, and by the side of my bed, I have all the materials for writing; and when I awake in the dark, I write, although I am unable to read the next morning what I have written." Petrarch was not always in his perfect senses.

The copiousness and the multiplicity of the writings of many authors, have shown that too many find a pleasure in the act of composition, which they do not communicate to others. Great erudition and every-day application is the calamity of that voluminous author, who, without good sense, and, what is more rare, without that exquisite judgment which we call good taste, is always prepared to write on any subject, but at the same time on no one reasonably. At the early period of printing, two of the most eminent printers were ruined by the volumes of one author; we have their petition to the pope to be saved from bankruptey. Nicholas de Lyra had inveigled them to print his interminable commentary on the Bible. Their luckless star prevailed, and their warehouse groaned with eleven hundred ponderous folios, as immovable as the shelves on which they for ever reposed! We are astonished at the fertility and the size of our own writers of the seventeenth century, when the theological war of words raged, spoiling so many pages and brains. They produced folio after folio, like almanacs; and Dr. Owen and Baxter wrote more than sixty to seventy volumes, most of them of the most formidable size. The truth is, however, that it was then easier to write up to a folio, than in our days to write down to an octavo; for correction, selection, and rejection, were arts as yet unpractised. They went on with their work, sharply or

bluntly, like witless mowers, without stopping to whet their scythes. They were inspired by the scribbling demon of that rabbin, who, in his oriental style and mania of volume, exclaimed that were "the heavens formed of paper, and were the trees of the earth pens, and if the entire sea run ink, these only could suffice" for the monstrous genius he was about to discharge on the world. The Spanish Tostatus wrote three times as many leaves as the number of days he had lived; and of Lope de Vega it is said this calculation came rather short. We hear of another, who was unhappy that his lady had produced twins, from the circumstance that hitherto he had contrived to pair his labours with her own, but that now he was a book behind-hand.

I fix on four celebrated *Scribleri* to give their secret history; our Prynne, Gaspar Barthius, the Abbé de Marolles, and the Jesuit Theophilus Raynaud, who will all show that a book might be written on "authors whose works have ruined their booksellers."

Prynne seldom dined: every three or four hours he munched a manchet, and refreshed his exhausted spirits with ale brought to him by his servant; and when "he was put into this road of writing," as crabbed Anthony telleth, he fixed on "a long quilted cap, which came an inch over his eyes, serving as an umbrella to defend them from too much light;" and then hunger nor thirst did he experience, save that of his voluminous pages. Prynne has written a library amounting, I think, to nearly two hundred books. Our unlucky author, whose life was involved in authorship, and his happiness, no doubt, in the habitual exuberance of his pen, seems to have considered the being debarred from pen, ink, and books, during his imprisonment, as an act more barbarous than the loss of his ears. The extraordinary perseverance of Prynne in this fever of the pen appears in the following title of one of his extraordinary volumes. "Comfortable Cordials against Discomfortable Fears of Imprisonment; containing some Latin Verses, Sentences, and Texts

of Scripture, written by Mr. Wm. Prynne, on his Chamber Walls, in the Tower of London, during his imprisonment there; translated by him into English Verse, 1641." Prynne literally verified Pope's description;

"Is there, who locked from ink and paper, scrawls
With desperate charcoal round his darkened walls."

We have also a catalogue of printed books, written by Wm. Prynne, Esq., of Lincoln's Inn, in these classes,

BEFORE	}	<i>his imprisonment,</i>
DURING		
and SINCE		

with this motto, "Jucundi acti labores," 1643. The secret history of this voluminous author concludes with a characteristic event: a contemporary who saw Prynne in the pillory at Cheapside, informs us that while he stood there they "burnt his huge volumes under his nose, which had almost suffocated him." Yet such was the spirit of party, that a puritanic sister bequeathed a legacy to purchase all the works of Prynne for Sion College, where many still repose; for, by an odd fatality, in the fire which happened in that library these volumes were saved, from the idea that folios were the most valuable!

The pleasure which authors of this stamp experience is of a nature, which, whenever certain unlucky circumstances combine, positively debarring them from publication, will not abate their ardour one jot; and their pen will still luxuriate in the forbidden page which even booksellers refuse to publish. Many instances might be recorded, but a very striking one is the case of Gaspar Barthius, whose "Adversaria," in two volumes folio, are in the collections of the curious.

Barthius was born to literature, for Baillet has placed him among his "Enfants célèbres." At nine years of age he recited by heart all the comedies of Terence, without missing a line. The learned admired the puerile prodigy, while the prodigy was writing books before he had a beard. He be-

came, unquestionably, a student of very extensive literature, modern as well as ancient. Such was his devotion to a literary life, that he retreated from the busy world. It appears that his early productions were composed more carefully and judiciously than his latter ones, when the passion for voluminous writing broke out, which showed itself by the usual prognostic of this dangerous disease—extreme facility of composition, and a pride and exultation in this unhappy faculty. He studied without using collections or references, trusting to his memory, which was probably an extraordinary one, though it necessarily led him into many errors in that delicate task of animadverting on other authors. Writing a very neat hand, his first copy required no transcript; and he boasts that he rarely made a correction: every thing was sent to the press in its first state. He laughs at Statius, who congratulated himself that he employed only two days in composing the epithalamium upon Stella, containing two hundred and seventy-eight hexameters. "This," says Barthius, "did not quite lay him open to Horace's censure of the man who made two hundred verses in an hour, 'stans pede in uno.' Not," adds Barthius, "but that I think the censure of Horace too hyperbolical, for I am not ignorant what it is to make a great number of verses in a short time, and in three days I translated into Latin the three first books of the Iliad, which amount to above two thousand verses." Thus rapidity and volume were the great enjoyments of this learned man's pen, and now we must look to the fruits.

Barthius, on the system he had adopted, seems to have written a whole library; a circumstance which we discover by the continual references he makes in his printed works to his manuscript productions. In the *Index Authorum* to his Statius, he inserts his own name, to which is appended a long list of unprinted works, which Bayle thinks, by their titles and extracts, conveys a very advantageous notion of them. All these, and many such as these, he generously offered the world, would any bookseller be intrepid or courteous enough

to usher them from his press ; but their cowardice or incivility was intractable. The truth is now to be revealed, and seems not to have been known to Bayle ; the booksellers had been formerly so cajoled and complimented by our learned author, and had heard so much of the celebrated Barthius, that they had caught at the bait, and that the two folio volumes of the much referred-to “Adversaria” of Barthius had thus been published—but from that day no bookseller ever offered himself to publish again !

The “Adversaria” is a collection of critical notes and quotations from ancient authors, with illustrations of their manners, customs, laws, and ceremonies ; all these were to be classed into one hundred and eighty books ; sixty of which we possess in two volumes folio, with eleven indexes. The plan is vast, as the rapidity with which it was pursued : Bayle finely characterizes it by a single stroke—“ Its immensity tires even the imagination.” But the truth is, this mighty labour turned out to be a complete failure : there was neither order nor judgment in these masses of learning ; crude, obscure, and contradictory ; such as we might expect from a man who trusted to his memory, and would not throw away his time on any correction. His contradictions are flagrant ; but one of his friends would apologize for these by telling us that “ He wrote every thing which offered itself to his imagination ; to-day one thing, to-morrow another, in order that when he should revise it again, this contrariety of opinion might induce him to examine the subject more accurately.” The notions of the friends of authors are as extravagant as those of their enemies. Barthius evidently wrote so much, that often he forgot what he had written, as happened to another great book-man, one Didymus, of whom Quintilian records, that on hearing a certain history, he treated it as utterly unworthy of credit ; on which the teller called for one of Didymus’s own books, and showed where he might read it at full length ! That the work failed, we have the evidence of Clement in his “ Bibliothèque curieuse de Livres difficiles

à trouver," under the article *Barthius*, where we discover the winding up of the history of this book. Clement mentions more than one edition of the *Adversaria*; but on a more careful inspection he detected that the old title-pages had been removed for others of a fresher date; the booksellers not being able to sell the book practised this deception. It availed little; they remained with their unsold edition of the first two volumes of the *Adversaria*, and the author with three thousand folio sheets in manuscript—while both parties complained together, and their heirs could acquire nothing from the works of an author, of whom Bayle says that "his writings rise to such a prodigious bulk, that one can scarce conceive a single man could be capable of executing so great a variety; perhaps no copying clerk, who lived to grow old amidst the dust of an office, ever transcribed as much as this author has written." This was the memorable fate of one of that race of writers who imagine that their capacity extends with their volume. Their land seems covered with fertility, but in shaking their wheat no ears fall.

Another memorable brother of this family of the *Scribleri* is the Abbé de Marolles, who with great ardour as a man of letters, and in the enjoyment of the leisure and opulence so necessary to carry on his pursuits, from an entire absence of judgment, closed his life with the bitter regrets of a voluminous author; and yet it cannot be denied that he has contributed one precious volume to the public stock of literature; a compliment which cannot be paid to some who have enjoyed a higher reputation than our author. He has left us his very curious "Memoirs." A poor writer indeed, but the frankness and intrepidity of his character enable him, while he is painting himself, to paint man. Gibbon was struck by the honesty of his pen, for he says in his life, "The dulness of Michael de Marolles and Anthony Wood * acquires some value from the faithful representation of men and manners."

* I cannot subscribe to the opinion that Anthony Wood was a dull man, although he had no particular liking for works of imagination; and used

I have elsewhere shortly noticed the Abbé de Marolles in the character of "a literary sinner;" but the extent of his sins never struck me so forcibly as when I observed his delinquencies counted up in chronological order in Nieeron's "Hommes Illustres." It is extremely amusing to detect the swarming fecundity of his pen; from year to year, with author after author, was this translator wearying others, but remained himself unwearied. Sometimes two or three classical victims in a season were dragged into his slaughter-house. Of about seventy works, fifty were versions of the classical writers of antiquity, accompanied with notes. But some odd circumstances happened to our extraordinary translator in the course of his life. De l'Etang, a critic of that day, in his "Régles de bien traduire," drew all his examples of bad translation from our abbé, who was more angry than usual, and among his circle the cries of our Marsyas resounded. De l'Etang, who had done this not out of malice, but from urgent necessity to illustrate his principles, seemed very sorry, and was desirous of appeasing the angered translator. One day in Easter, finding the abbé in church at prayers, the critic fell on his knees by the side of the translator: it was an extraordinary moment, and a singular situation to terminate a literary quarrel. "You are angry with me," said De l'Etang, "and I think you have reason; but this is a season of mercy, and I now ask your pardon."—"In the manner," replied the abbé, "which you have chosen, I can no longer defend myself. Go, sir! I pardon you." Some days after, the abbé, again meeting De l'Etang, reproached him with duping him out of a pardon, which he had no desire to have bestowed on him. The last reply of the critic was caustic: "Do not be so difficult; when one stands in need of a general pardon, one ought surely to grant a particular

ordinary poets scurvily! An author's personal character is often confounded with the nature of his work. Anthony has sallies at times to which a dull man could not be subject; without the ardour of this hermit of literature where would be our literary history?

one." De Marolles was subject to encounter critics who were never so kind as to kneel by him on an Easter Sunday. Besides these fifty translations, of which the notes are often curious, and even the sense may be useful to consult, his love of writing produced many odd works. His volumes were richly bound, and freely distributed, for they found no readers! In a "Discours pour servir de Préface sur les Poëtes traduits par Michel de Marolles," he has given an imposing list of "illustrious persons and contemporary authors who were his friends," and has preserved many singular facts concerning them. He was, indeed, for so long a time convinced that he had struck off the true spirit of his fine originals, that I find he at several times printed some critical treatise to back his last, or usher in his new version; giving the world reasons why the versions which had been given of that particular author, "soit en prose, soit en vers, ont été si peu approuvées jusqu'ici." Among these numerous translations he was the first who ventured on the Deipnosophists of Athenæus, which still bears an excessive price. He entitles his work, "Les quinze Livres de Deipnosophistes d'Athenée, Ouvrage delicieux, agréablement diversifié et rempli de Narrations, savantes sur toutes Sortes de Matières et de Sujets." He has prefixed various preliminary dissertations; yet, not satisfied with having performed this great labour, it was followed by a small quarto of forty pages, which might now be considered curious; "Analyse, en Description succincte des Choses contenues dans les quinze Livres de Deipnosophistes." He wrote, "Quatrains sur les Personnes de la Cour et les Gens de Lettres," which the curious would now be glad to find. After having plundered the classical geniuses of antiquity by his barbarous style, when he had nothing more left to do, he committed sacrilege in translating the Bible; but, in the midst of printing, he was suddenly stopped by authority, for having inserted in his notes the reveries of the Pre-Adamite Isaac Peyrère. He had already revelled on the New Testament, to his version of which he

had prefixed so sensible an introduction, that it was afterwards translated into Latin. Translation was the mania of the Abbé de Marolles. I doubt whether he ever fairly awoke out of the heavy dream of the felicity of his translations; for late in life I find him observing, “I have employed much time in study, and I have translated many books; considering this rather as an innocent amusement which I have chosen for my private life, than as things very necessary, although they are not entirely useless. Some have valued them, and others have cared little about them; but however it may be, I see nothing which *obliges me to believe that they contain not at least as much good as bad*, both for their own matter and the form which I have given to them.” The notion he entertained of his translations was their closeness; he was not aware of his own spiritless style; and he imagined that poetry only consisted in the thoughts, not in grace and harmony of verse. He insisted that by giving the public his numerous translations, he was not vainly multiplying books, because he neither diminished nor increased their ideas in his faithful versions. He had a curious notion that some were more scrupulous than they ought to be respecting translations of authors who, living so many ages past, are rarely read from the difficulty of understanding them; and why should they imagine that a translation is injurious to them, or would occasion the utter neglect of the originals? “We do not think so highly of our own works,” says the indefatigable and modest Abbé; “but neither do I despair that they may be useful even to these scrupulous persons. I will not suppress the truth, while I am noticing these ungrateful labours; if they have given me much pain by my assiduity, they have repaid me by the fine things they have taught me, and by the opinion which I have conceived that posterity, more just than the present times, will award a more favourable judgment.” Thus a miserable translator terminates his long labours, by drawing his bill of fame on posterity, which his contemporaries will not pay; but in these cases, as the bill is certainly lost

before it reaches acceptance, why should we deprive the drawers of pleasing themselves with the ideal capital?

Let us not, however, imagine that the Abbé de Marolles was nothing but the man he appears in the character of a voluminous translator; though occupied all his life on these miserable labours, he was evidently an ingenious and nobly-minded man, whose days were consecrated to literary pursuits, and who was among the primitive collectors in Europe of fine and curious prints. One of his works is a “Catalogue des Livres d'Estampes et de Figures en Taille-douce.” Paris, 1666, in 8vo. In the preface our author declares, that he had collected one hundred and twenty-three thousand four hundred prints, of six thousand masters, in four hundred large volumes, and one hundred and twenty small ones. This magnificent collection, formed by so much care and skill, he presented to the king; whether gratuitously given or otherwise, it was an acquisition which a monarch might have thankfully accepted. Such was the habitual ardour of our author, that afterwards he set about forming another collection, of which he has also given a catalogue in 1672, in 12mo. Both these catalogues of prints are of extreme rarity, and are yet so highly valued by the connoisseurs, that when in France I could never obtain a copy. A long life may be passed without even a sight of the “Catalogue des Livres d'Estampes” of the Abbé de Marolles.*

Such are the lessons drawn from this secret history of voluminous writers. We see one venting his mania in scrawling on his prison walls; another persisting in writing folios, while the booksellers, who were once caught, like Reynard who had lost his tail, and whom no arts could any longer practise on,

* These two catalogues have always been of extreme rarity and price. Dr. Lister, when at Paris, 1668, notices this circumstance. I have since met with them in the very curious collections of my friend, Mr. Donee, who has uniques, as well as rarities. The monograms of our old masters in one of these catalogues are more correct than in some later publications; and the whole plan and arrangement of these catalogues of prints are peculiar and interesting.

turn away from the new trap ; and a third, who can acquire no readers but by giving his books away, growing grey in scourging the sacred genius of antiquity by his meagre versions, and dying without having made up his mind, whether he were as woeful a translator as some of his contemporaries had assured him.

Among these worthies of the Scribleri we may rank the Jesuit Theophilus Raynaud, once a celebrated name, eulogized by Bayle and Patin. His collected works fill twenty folios ; an edition, indeed, which finally sent the bookseller to the poor-house. This enterprising bibliopolist had heard much of the prodigious erudition of the writer ; but he had not the sagacity to discover that other literary qualities were also required to make twenty folios at all salable. Of these “*Opera omnia*” perhaps not a single copy can be found in England ; but they may be a pennyworth on the continent. Raynaud’s works are theological ; but a system of grace maintained by one work and pulled down by another, has ceased to interest mankind : the literature of the divine is of a less perishable nature. Reading and writing through a life of eighty years, and giving only a quarter of an hour to his dinner, with a vigorous memory, and a whimsical taste for some singular subjects, he could not fail to accumulate a mass of knowledge which may still be useful for the curious ; and besides, Raynaud had the Ritsonian characteristic. He was one of those who, exemplary in their own conduct, with a bitter zeal condemn whatever does not agree with their own notions ; and, however gentle in their nature, yet will set no limits to the ferocity of their pen. Raynaud was often in trouble with the censors of his books, and much more with his adversaries ; so that he frequently had recourse to publishing under a fictitious name. A remarkable evidence of this is the entire twentieth volume of his works. It consists of the numerous writings published anonymously, or to which were prefixed *noms de guerre*. This volume is described by the whimsical title of *Apopompæus* ; explained to us as ‘the

name given by the Jews to the scape-goat, which, when loaded with all their maledictions on its head, was driven away into the desert. These contain all Raynaud's numerous *diatribes*; for whenever he was refuted, he was always refuting; he did not spare his best friends. The title of a work against Arnauld will show how he treated his adversaries. "Arnauldus redivivus natus Brixiae seculo xii. re-natus in Galliae aetate nostra." He dexterously applies the name of Arnauld by comparing him with one of the same name in the twelfth century, a scholar of Abelard's, and a turbulent enthusiast, say the Romish writers, who was burnt alive for having written against the luxury and the power of the priesthood, and for having raised a rebellion against the pope. When the learned De Launoi had successfully attacked the legends of saints, and was called the *Denicheur de Saints*,—the "Unnicher of Saints," every parish priest trembled for his favourite. Raynaud entitled a libel on this new iconoclast, "Hercules Commodianus Joannes Launoius repulsus," &c.; he compares Launoi to the Emperor Commodus, who, though the most cowardly of men, conceived himself formidable when he dressed himself as Hercules. Another of these maledictions is a tract against Calvinism, described as a "religio bestiarum," a religion of beasts, because the Calvinists deny free-will; but as he always fired with a double-barrelled gun, under the cloak of attacking Calvinism, he aimed a deadly shot at the Thomists, and particularly at a Dominican friar, whom he considered as bad as Calvin. Raynaud exults that he had driven one of his adversaries to take flight into Scotland, *ad pultes Scoticas transgressus*—to a Scotch pottage; an expression which Saint Jerome used in speaking of Pelagius. He always rendered an adversary odious by coupling him with some odious name. On one of these controversial books where Casalas refuted Raynaud, Monnoye wrote, "Raynaudus et Casalas-inepti; Raynaudo tamen Casalas ineptior." The usual termination of what then passed for sense, and now is the reverse

I will not quit Raynand without pointing out some of his more remarkable treatises, as so many curiosities of literature.

In a treatise on the attributes of Christ, he entitles a chapter, *Christus, bonus, bona, bonum* : in another on the seven-branched candlestick in the Jewish temple, by an allegorical interpretation, he explains the eucharist ; and adds an alphabetical list of names and epithets which have been given to this mystery.

The seventh volume bears the title of *Mariolia* : all the treatises have for their theme the perfections and the worship of the Virgin. Many extraordinary things are here. One is a dictionary of names given to the Virgin, with observations on these names. Another on the devotion of the scapular, and its wonderful effects, written against De Launoi, and for which the order of the Carmes, when he died, bestowed a solemn service and obsequies on him. Another of these "Mariolia" is mentioned by Gallois in the *Journal des Scavans*, 1667, as a proof of his fertility ; having to preach on the seven solemn anthems which the church sings before Christmas, and which begin by an O ! he made this *letter only* the subject of his sermons, and barren as the letter appears, he has struck out "a multitude of beautiful particulars." This literary folly invites our curiosity.

In the eighth volume is a table of saints, classed by their station, condition, employment, and trades : a list of titles and prerogatives, which the councils and the fathers have attributed to the sovereign pontiff.

The thirteenth volume has a subject which seems much in the taste of the sermons on the letter O ! it is entitled *Laus Brevitatis !* in praise of brevity. The maxims are brief, but the commentary long. One of the *natural* subjects treated on is that of *Noses* : he reviews a great number of noses, and, as usual, does not forget the Holy Virgin's. According to Raynand, the nose of the Virgin Mary was long and aquiline, the mark of goodness and dignity ; and as Jesus perfectly resembled his mother, he infers that he must have had such a nose

A treatise entitled *Heteroclita spiritualia et anomala Pie-tatis Cœlestium, Terrestrium et Infernorum*, contains many singular practices introduced into devotion, which superstition, ignorance, and remissness, have made a part of religion.

A treatise directed against the new custom of hiring chairs in churches, and being seated during the sacrifice of the mass. Another on the Cœsarean operation, which he stigmatizes as an act against nature. Another on eunuchs. Another entitled *Hipparchus de Religioso Negotiatore*, is an attack on those of his own company ; the monk turned merchant ; the jesuits were then accused of commercial traffic with the revenues of their establishment. The rector of a college at Avignon, who thought he was portrayed in this honest work, confined Raynaud in prison for five months.

The most curious work of Raynaud connected with literature, I possess ; it is entitled *Erotemata de malis ac bonis Libris, deque justa aut injusta eorundem confixione*. *Lug-duni*, 1653, 4to. with necessary indexes. One of his works having been condemned at Rome, he drew up these inquiries concerning good and bad books, addressed to the grand inquisitor. He divides his treatise into “bad and nocent books ; bad books but not nocent ; books not bad, but nocent ; books neither bad nor nocent.” His immense reading appears here to advantage, and his Ritsonian feature is prominent ; for he asserts, that when writing against heretics all mordacity is innoxious ; and an alphabetical list of abusive names, which the fathers have given to the heterodox, is entitled *Alpha-betum bestialitatis Hæretici, ex Patrum Symbolis*.

After all, Raynaud was a man of vast acquirement, with a great flow of ideas, but tasteless, and void of all judgment. An anecdote may be recorded of him, which puts in a clear light the state of these literary men. Raynaud was one day pressing hard a reluctant bookseller to publish one of his works, who replied, “ Write a book like Father Barri’s, and I shall be glad to print it.” It happened that the work of Barri was pillaged from Raynaud, and was much liked, while

the original lay on the shelf. However, this only served to provoke a fresh attack from our redoubtable hero, who vindicated his rights, and emptied his quiver on him who had been ploughing with his heifer.

Such are the writers who, enjoying all the pleasures without the pains of composition, have often apologized for their repeated productions, by declaring that they write only for their own amusement; but such private theatricals should not be brought on the public stage. One Catherinot all his life was printing a countless number of *feuilles volantes* in history and on antiquities; each consisting of about three or four leaves in quarto: Lenglet du Fresnoy calls him “grand auteur des petits livres.” This gentleman liked to live among antiquaries and historians; but with a crooked head-piece, stuck with whims, and hard with knotty combinations, all overloaded with prodigious erudition, he could not ease it at a less rate than by an occasional dissertation of three or four quarto pages. He appears to have published about two hundred pieces of this sort, much sought after by the curious for their rarity: Brunet complains he could never discover a complete collection. But Catherinot may escape “the pains and penalties” of our voluminous writers, for De Bure thinks he generously printed them to distribute among his friends. Such endless writers, provided they do not print themselves into an alms-house, may be allowed to print themselves out; and we would accept the apology which Monsieur Catherinot has framed for himself, which I find preserved in *Beyeri Memoriæ Librorum Rariorum*. “I must be allowed my freedom in my studies, for I substitute my writings for a game at the tennis-court, or a club at the tavern; I never counted among my honours these *opuscula* of mine, but merely as harmless amusements. It is my partridge, as with St. John the Evangelist; my cat, as with Pope St. Gregory; my little dog, as with St. Dominick; my lamb, as with St. Francis; my great black mastiff, as with Cornelius Agrippa; and my tame hare, as with Justus Lipsius.” I have since

discovered in Niceron that this Catherinot could never get a printer, and was rather compelled to study economy in his two hundred quartos of four or eight pages: his paper was of inferior quality; and when he could not get his dissertations into his prescribed number of pages, he used to promise the end at another time, which did not always happen. But his greatest anxiety was to publish and spread his works; in despair he adopted an odd expedient. Whenever Monsieur Catherinot came to Paris, he used to haunt the *quaires* where books are sold, and while he appeared to be looking over them, he adroitly slid one of his own dissertations among these old books. He began this mode of publication early, and continued it to his last days. He died with a perfect conviction that he had secured his immortality; and in this manner had disposed of more than one edition of his unsalable works. Niceron has given the titles of 118 of his things, which he had looked over.

LOCAL DESCRIPTIONS.

NOTHING is more idle, and, what is less to be forgiven in a writer, more tedious, than minute and lengthened descriptions of localities; where it is very doubtful whether the writers themselves had formed any tolerable notion of the place they describe,—it is certain their readers never can! These descriptive passages, in which writers of imagination so frequently indulge, are usually a glittering confusion of unconnected things; circumstances recollected from others, or observed by themselves at different times; the finest are thrust in together. If a scene from nature, it is possible that all the seasons of the year may be jumbled together; or if a castle or an apartment, its magnitude or its minuteness may equally bewilder. Yet we find, even in works of celebrity, whole pages of these general or these particular descriptive sketches, which

leave nothing behind, but noun substantives propped up by random epithets. The old writers were quite delighted to fill up their voluminous pages with what was a great saving of sense and thinking. In the *Alarie* of Sendery sixteen pages, containing nearly five hundred verses, describe a palace, commencing at the *façade*, and at length finishing with the garden; but his description, we may say, was much better described by Boileau, whose good taste felt the absurdity of this “abondance stérile,” in overloading a work with useless details.

“ Un auteur, quelquefois, trop plein de son objet,
 Jamais sans l'épuiser n'abandonne un sujet.
 S'il rencontre un palais il m'en dépeint la face,
 Il me promène après de terrasse en terrasse.
 Ici s'offre un perron, là règne un corridor;
 Là ce balcon s'enferme en un balustre d'or;
 Il compte les plafonds, les ronds, et les ovales—
 Je sante vingt fenilletts pour en trouver la fin;
 Et je me sauve à peine au travers du jardin! ”

And then he adds so excellent a canon of criticism, that we must not neglect it:—

“ Tout ce qu'on dit de trop est fade et rébutant;
 L'esprit rassasié le rejette à l'instant,
 Qui ne sait se borner, ne sut jamais écrire.”

We have a memorable instance of the inefficiency of local descriptions, in a very remarkable one by a writer of fine genius, composing with an extreme fondness of his subject, and curiously anxious to send down to posterity the most elaborate display of his own villa—this was the *Laurentinum* of Pliny. We cannot read his letter to Gallus, which the English reader may in Melmoth's elegant version,* without somewhat participating in the delight of the writer in many of its details; but we cannot with the writer form the slightest conception of his villa, while he is leading us over from apartment to apartment, and pointing to us the opposite wing, with a “beyond this,” and a “not far from thence,” and “to

* Book ii. lett. 17.

this apartment another of the same sort," &c. Yet, still, as we were in great want of a correct knowledge of a Roman villa, and as this must be the most so possible, architects have frequently studied, and the learned translated with extraordinary care, Pliny's *description of his Laurentinum*. It became so favourite an object, that eminent architects have attempted to raise up this edifice once more, by giving its plan and elevation ; and this extraordinary fact is the result —that not one of them but has given a representation different from the other ! Montfaucon, a more faithful antiquary, in his close translation of the description of this villa, in comparing it with Félibien's plan of the villa itself, observes, " that the architect accommodated his edifice to his translation, but that their notions are not the same ; unquestionably," he adds, " if ten skilful translators were to perform their task separately, there would not be one who agreed with another ! "

If, then, on this subject of local descriptions, we find that it is impossible to convey exact notions of a real existing scene, what must we think of those which, in truth, describes scenes which have no other existence than the confused makings-up of an author's invention ; where the more he details the more he confuses ; and where the more particular he wishes to be, the more indistinct the whole appears ?

Local descriptions, after a few striking circumstances have been selected, admit of no further detail. It is not their length, but their happiness, which enter into our comprehension ; the imagination can only take in and keep together a very few parts of a picture. The pen must not intrude on the province of the pencil, any more than the pencil must attempt to perform what cannot in any shape be submitted to the eye, though fully to the mind.

The great art, perhaps, of local description, is rather a general than a particular view ; the details must be left to the imagination ; it is suggestion rather than description. There is an old Italian sonnet of this kind which I have often read

with delight ; and though I may not communicate the same pleasure to the reader, yet the story of the writer is most interesting, and the lady (for such she was) has the highest claim to be ranked, like the lady of Evelyn, among *literary wives*.

Francesca Turina Bufalini di Citta di Castello, of noble extraction, and devoted to literature, had a collection of her poems published in 1628. She frequently interspersed little domestic incidents of her female friend, her husband, her son, her grandchildren ; and in one of these sonnets she has delineated *her palace of San Giustino*, whose localities she appears to have enjoyed with intense delight in the company of "her lord," whom she tenderly associates with the scene. There is a freshness and simplicity in the description, which will perhaps convey a clearer notion of the spot than even Pliny could do in the voluminous description of his *villa*. She tells us what she found when brought to the house of her husband :—

" Ampie sale, ampie loggie, ampio cortile
 E stanze ornate con gentil pitture,
 Trovai giungendo, e nobili sculture
 Di marmo fatte, da scalpel non vile.
 Nobil giardin con un perpetuo Aprile
 Di varij fior, di frutti, e di verdure,
 Ombre soavi, acque a temprar l'arsure
 E strade di beltà non dissimile;
 E non men forte ostel, che per fortezza
 Ha il ponte, e i fianchi, e lo circonda intorno
 Fosso profundo e di real larghezza.
 Qui sei col mio Signore dolce soggiorno
 Con santo minor, con somma contentezza
 Onde ne benedico il mese e il giorno ! "

" Wide halls, wide galleries, and an ample court,
 Chambers adorn'd by pictures' soothing charm,
 I found together blended; noble sculpture
 In marble, polish'd by no chisel vile;
 A noble garden, where a lasting April
 All-various flowers and fruits and verdure showers;
 Soft shades, and waters tempering the hot air ;
 And undulating paths in equal beauty !

Nor less the castled glory stands in force,
And bridged and flanked. And round its circuit winds
The deepened moat, showing a regal size.
Here with my lord I cast my sweet sojourn,
With holy love, and with supreme content;
And hence I bless the month, and bless the day!"

MASQUES.

IT sometimes happens in the history of national amusements, that a name survives, while the thing itself is forgotten. This has been remarkably the case with our court masques, respecting which our most eminent writers long ventured on so many false opinions, with a perfect ignorance of the nature of these compositions, which combined all that was exquisite in the imitative arts of poetry, painting, music, song, dancing, and machinery, at a period when our public theatre was in its rude infancy. Convinced of the miserable state of our represented drama, and not then possessing that more curious knowledge of their domestic history which we delight to explore, they were led into erroneous notions of one of the most gorgeous, the most fascinating, and the most poetical of dramatic amusements. Our present theatrical exhibitions are, indeed, on a scale to which the two-penny audience of the barn playhouses of Shakspeare could never have strained their sight; and our picturesque and learned *costume*, with the brilliant changes of our scenery, would have maddened the "property-men" and the "tire-women" of the Globe or the Red Bull. Shakspeare himself never beheld the true magical illusions of his own dramas, with "Enter the Red Coat," and "Exit Hat and Cloak," helped out with "painted cloths;" or, as a bard of Charles the Second's time chants,—

"Look back and see
The strange vicissitudes of poetrie:
Your aged fathers came to plays for wit,
And sat knee-deep in nut-shells in the pit."

But while the public theatre continued long in this contracted state, without scenes, without dresses, without an orchestra, the court displayed scenical and dramatic exhibitions, with such costly magnificence, such inventive fancy, and such miraculous art, that we may doubt if the combined genius of Ben Jonson, Imigo Jones, and Lawes, or Ferobosco, at an era most favourable to the arts of imagination, has been equalled by the modern *spectacle* of the Opera.

But this circumstance had entirely escaped the knowledge of our crities. The critie of a Masque must not only have read it, but he must also have heard and have viewed it. The only witnesses in this case are those letter-writers of the day, who were then accustomed to communicate such domestic intelligence to their absent friends: from such ample correspondence I have often drawn some curious and sometimes important information. It is amusing to notice the opinions of some great crities, how from an original mis-statement they have drawn an illegitimate opinion, and how one inherits from the other the error which he propagates. Warburton said on Masques, that "Shakspeare was an enemy to these *fooleries*, as appears by his writing none." This opinion was among the many which that singular critic threw out as they arose at the moment; for Warburton forgot that Shakspeare characteristically introduces one in the *Tempest*'s most fanciful scene. Granger, who had not much time to study the manners of the age whose personages he was so well acquainted with, in a note on Milton's Masque, said that "these compositions were trifling and perplexed allegories, the persons of which are fantastical to the last degree. Ben Jonson, in his 'Masque of Christmas,' has introduced 'Mince Pie,' and 'Babie Cake,' who act their parts in the drama. But the most *wretched performances* of this kind could please by the help of music, machinery, and dancing." Granger blunders, describing by two farcical characters a species of composition of which farce was not the characteristic. Such personages as he notices, would enter

into the Anti-masque, which was a humorous parody of the more solemn Masque, and sometimes relieved it. Malone, whose fancy was not vivid, condemns Masques and the age of Masques, in which, he says, echoing Granger's epithet, "the *wretched taste* of the times found amusement." And lastly comes Mr. Todd, whom the splendid fragment of the "Arcades," and the entire Masque, which we have by heart, could not warm; while his neutralizing criticism fixes him at the freezing point of the thermometer. "This dramatic entertainment, performed not without prodigious expense in machinery and decoration, to *which humour* we certainly owe the entertainment of 'Arcades,' and the inimitable Mask of 'Comus.'" Comus, however, is only a fine dramatic poem, retaining scarcely any features of the Masque. The only modern critic who had written with some research on this departed elegance of the English drama was Warton, whose fancy responded to the fascination of the fairy-like magnificence and lyrical spirit of the Masque. Warton had the taste to give a specimen from "The Inner Temple Mask by William Browne," the pastoral poet, whose Address to Sleep, he observed, "reminds us of some favourite touches in Milton's Comus, to which it perhaps gave birth." Yet even Warton was deficient in that sort of research, which only can discover the true nature of these singular dramas.

Such was the state in which some years ago I found all our knowledge of this once favourite amusement of our court, our nobility, and our learned bodies of the four inns of court. Some extensive researches, pursued among contemporary manuscripts, cast a new light over this obscure child of fancy and magnificence. I could not think lightly of what Ben Jonson has called "The eloquence of Masques;"—entertainments on which from three to five thousand pounds were expended, and on more public occasions ten and twenty thousand. To the aid of the poetry, composed by the finest poets, came the most skilful musicians, and the most elaborate machinists; Ben Jonson and Inigo Jones and Lawes blended

into one piece their respective genius; and Lord Bacon and Whitelocke and Selden, who sat in committees for the last grand Masque presented to Charles the First, invented the devices; composed the procession of the Masquers and the Anti-Masquers; while one took the care of the dancing or the brawlers, and Whitelocke the music;—the sage Whitelocke! who has chronicled his self-complacency on this occasion, by claiming the invention of a *Coranto*, which for thirty years afterwards was the delight of the nation, and was blessed by the name of “Whitelocke’s *Coranto*,” and which was always called for, two or three times over, whenever that great statesman “came to see a play!”* So much personal honour was considered to be involved in the conduct of a Masque, that even this committee of illustrious men was on the point of being broken up by too serious a discussion concerning precedence; and the Masque had nearly not taken place, till they hit on the expedient of throwing dice to decide on their rank in the procession! On this jealousy of honour in the composition of a Masque, I discovered, what hitherto had escaped the knowledge although not the curiosity, of literary inquirers; the occasion of the memorable enmity between Ben Jonson and Inigo Jones, who had hitherto acted together with brotherly affection; “a circumstance,” says Gifford, to whom I communicated it, “not a little important in the history of our calumniated poet.” The trivial cause, but not so in its consequences, was the poet prefixing his own name before that of the architect, on the title-page of a Masque, which hitherto had only been annexed; so jealous was the great architect of his *part* of the Masque, and so predominant his power and name at court, that he considered his rights invaded by the *inferior* claims of the poet! Jonson has poured out the whole bitterness of his soul in two short satires: still more unfortunately for the subject of these satires they provoked Inigo to sharpen his pen on rhyme;

* The music of Whitelocke’s *Coranto* is preserved in “Hawkins’s History of Music;” might it be restored for the ladies as a waltz?

but it is edgeless, and the blunt composition still lies in its manuscript state.

While these researches had engaged my attention, appeared Gifford's Memoirs of Ben Jonson. The characteristics of Masques are there, for the first time, elaborately opened with the clear and penetrating spirit of that ablest of our dramatic critics. I feel it like presumption to add to what has received the finishing hand of a master; but his jewel is locked up in a chest, which I fear is too rarely opened, and he will allow me to borrow something from its splendour. "The Masque, as it attained its highest degree of excellence, admitted of dialogue, singing, and dancing; these were not independent of one another, but combined, by the introduction of some ingenious fable, into an harmonious whole. When the plan was formed, the aid of the sister-arts was called in; for the essence of the Masque was pomp and glory. Movable scenery of the most costly and splendid kind was lavished on the Masque; the most celebrated masters were employed on the songs and dances; and all that the kingdom afforded of vocal and instrumental excellence was employed to embellish the exhibition. Thus magnificently constructed, the Masque was not committed to ordinary performers. It was composed, as Lord Bacon says, for princes, and by princes it was played. Of these Masques, the skill with which their ornaments were designed, and the inexpressible grace with which they were executed, appear to have left a vivid impression on the mind of Jonson. His genius awakes at once, and all his faculties attune to sprightliness and pleasure. He makes his appearance, like his own Delight, 'accompanied with Grace, Love, Harmony, Revel, Sport, and Laughter.'

"In curious knot and mazes so
The Spring at first was taught to go;
And Zephyr, when he came to woo
His Flora, had his *motions* * too;
And thus did Venus learn to lead
The Idalian brawls, and so to tread,

* The figures and actions of dancers in Masques were called *motions*.

As if the wind, not she, did walk,
Nor press'd a flower, nor bow'd a stalk."

"But in what," says Gifford, "was the taste of the times *wretched*? In poetry, painting, architecture, they have not since been equalled; and it ill becomes us to arraign the taste of a period which possessed a cluster of writers of whom the meanest would now be esteemed a prodigy." Malone did not live to read this denunciation of his objection to these *Masques*, as "bungling shows;" and which Warburton treats as "fooleries;" Granger as "wretched performances;" while Mr. Todd regards them merely as "the humour of the times!"

Masques were often the private theatricals of the families of our nobility, performed by the ladies and gentlemen at their seats; and were splendidly got up on certain occasions: such as the celebration of a nuptial, or in compliment to some great visitor. The *Masque* of *Comus* was composed by *Milton* to celebrate the creation of *Charles the First* as *Prince of Wales*: a scene in this *Masque* presented both the castle and the town of *Ludlow*, which proves, that although our small public theatres had not yet displayed any of the scenical illusions which long afterwards *Davenant* introduced, these scenical effects existed in great perfection in the *Masques*. The minute descriptions introduced, by *Thomas Campion*, in his "*Memorable Masque*," as it is called, will convince us that the scenery must have been exquisite and fanciful, and that the poet was always a watchful and anxious partner with the machinist, with whom sometimes, however, he had a quarrel.

The subject of this very rare *Masque* was "The Night and the Hours." It would be tedious to describe the first scene, with the fondness with which the poet has dwelt on it. It was a double valley; one side, with dark clouds hanging before it; on the other, a green vale, with trees, and nine golden ones of fifteen feet high; from which grove, towards "the State," or the seat of the king, was a broad descent to the dancing-place: the bower of *Flora* was on the right, the house of *Night* on the left; between them a hill, hanging like

a cliff over the grove. The bower of Flora was spacious, garnished with flowers, and flowery branches, with lights among them; the house of Night ample and stately, with black columns studded with golden stars; within, nothing but clouds and twinkling stars; while about it were placed, on wire, artificial bats and owls, continually moving. As soon as the king entered the great hall, the hautboys, out of the wood on the top of the hill, entertained the time, till Flora and Zephyr were seen busily gathering flowers from the bower, throwing them into baskets which two silvans held, attired in changeable taffeta. The song is light as their fingers, but the burden is charming:—

“Now hath Flora robb'd her bowers
To befriend this place with flowers;
Strow about! strow about!
Divers, divers flowers affect
For some private dear respect;
Strow about! strow about!
But he's none of Flora's friend
That will not the rose command;
Strow about! strow about!”

I cannot quit this *Masque*, of which collectors know the rarity, without preserving one of those Doric delicacies, of which, perhaps, we have outlived the taste! It is a playful dialogue between a *Silvan* and an *Hour*, while *Night* appears in her house, with her long black hair spangled with gold, amidst her *Hours*; their faces black, and each bearing a lighted black torch.

“**SILVAN.** Tell me, gentle Hour of Night,
Wherein dost thou most delight?
Hour. Not in sleep!
SILVAN. Wherein then?
Hour. In the frolic view of men!
SILVAN. Lov'st thou music?
Hour. Oh! 'tis sweet!
SILVAN. What's dancing?
Hour. E'en the mirth of feet.
SILVAN. Joy you in fairies and in elves?
Hour. We are of that sort ourselves!

But, Silvan! say, why do you love
Only to frequent the grove?

SILVAN. Life is fullest of content
When delight is innocent.

HOUR. Pleasure must vary, not be long!
Come then, let's close, and end the song ”

That the movable scenery of these *Masques* formed as perfect a scenical illusion as any that our own age, with all its perfection of decoration, has attained to, will not be denied by those who have read the few *Masques* which have been printed. They usually contrived a double division of the scene; one part was for some time concealed from the spectator, which produced surprise and variety. Thus in the Lord's *Masque*, at the marriage of the *Palatine*, the scene was divided into two parts from the roof to the floor; the lower part being first discovered, there appeared a wood in perspective, the innermost part being of “releeve or whole round,” the rest painted. On the left a cave, and on the right a thicket, from which issued *Orpheus*. At the back part of the scene, at the sudden fall of a curtain, the upper part broke on the spectators, a heaven of clouds of all hues; the stars suddenly vanished, the clouds dispersed; an element of artificial fire played about the house of *Prometheus*—a bright and transparent cloud, reaching from the heavens to the earth, whence the eight masquers descending with the music of a full song; and at the end of their descent the cloud broke in twain, and one part of it, as with a wind, was blown athwart the scene. While this cloud was vanishing, the wood, being the under part of the scene, was insensibly changing; a perspective view opened, with porticoes on each side, and female statues of silver, accompanied with ornaments of architecture, filling the end of the house of *Prometheus*, and seemed all of goldsmiths' work. The women of *Prometheus*, descended from their niches, till the anger of *Jupiter* turned them again into statues. It is evident, too, that the size of the proscenium, or stage, accorded with the magnificence of the scene; for I find choruses,

described, “and changeable conveyances of the song,” in manner of an echo, performed by more than forty different voices and instruments in various parts of the scene. The architectural decorations were the pride of Inigo Jones ; such could not be trivial.

“I suppose,” says the writer of this *Masque*, “few have ever seen more neat artifice than Master Inigo Jones showed in contriving their motion ; who, as all the rest of the workmanship which belonged to the whole invention, showed extraordinary industry and skill, which if it be not as lively expressed in writing as it appeared in view, rob not him of his due, but lay the blame on my want of right apprehending his instructions, for the *adoring* of his art.” Whether this strong expression should be only *adorning* does not appear in any errata ; but the feeling of admiration was fervent among the spectators of that day, who were at least as much astonished as they were delighted. Ben Jonson’s prose descriptions of scenes in his own exquisite *Masques*, as Gifford observes, “are singularly bold and beautiful.” In a letter, which I discovered, the writer of which had been present at one of these *Masques*, and which Gifford has preserved,* the reader may see the great poet anxiously united with Inigo Jones in working the machinery. Jonson, before “a sacrifice could be performed, turned the globe of the earth, standing behind the altar.” In this globe, “the sea was expressed heightened with silver waves, which stood, or rather hung (for no axle was seen to support it), and *turning softly*, discovered the first *Masque*,† &c. This “turning softly” producing a very magical effect, the great poet would trust to no other hand but his own !

It seems, however, that as no *Masque*-writer equalled Jonson, so no machinist rivalled Inigo Jones. I have sometimes caught a groan from some unfortunate poet, whose beautiful fancies were spoilt by the bungling machinist. One

* *Memoirs of Jonson*, p. 88.

† See Gifford’s *Jonson*, vol. vii. p. 78.

says, “The *order of this scene* was carefully and ingeniously disposed, and as happily put in act (for the *motions*) by the king’s master carpenter ;” but he adds, “ the *painters*, I must needs say (not to belie them), lent small colour to any, to attribute much of the spirit of these things to their pencil.” Campion, in one of his *Masques*, describing where the trees were gently to sink, &c., by an engine placed under the stage, and in sinking were to open, and the masquers appear out at their tops, &c., adds this vindictive marginal note : “ Either by the *simplicity, negligence, or conspiracy* of the *painter*, the passing away of the trees was somewhat hazarded, though the same day they had been shown with much admiration, and were left together to the same night ;” that is, they were worked right at the rehearsal, and failed in the representation, which must have perplexed the nine masquers on the tops of these nine trees. But such accidents were only *vexations* crossing the fancies of the poet : they did not essentially injure the magnificence, the pomp, and the fairy world opened to the spectators. So little was the character of these *Masques* known, that all our critics seemed to have fallen into repeated blunders, and used the *Masques* as Campion suspected his *painters* to have done, “ either by simplicity, negligence, or conspiracy.” Hurd, a cold systematic critic, thought he might safely prefer the *Masque* in the *Tempest*, as “ putting to shame all the *Masques* of Jonson, not only in its *construction*, but in the *splendour* of its show ;”—“ which,” adds Gifford, “ was danced and sung by the ordinary performers to a couple of fiddles, perhaps in the balcony of the stage.” Such is the fate of criticism without knowledge ! And now, to close our *Masques*, let me apply the forcible style of Ben Jonson himself: “ The glory of all these solemnities had perished like a blaze, and gone out in the beholders’ eyes ; so short-lived are the bodies of all things in comparison of their souls ! ”

OF DES MAIZEAUX, AND THE SECRET HISTORY
OF ANTHONY COLLINS'S MANUSCRIPTS.

DES MAIZEAUX was an active literary man of his day, whose connections with Bayle, St. Evremond, Locke, and Toland, and his name being set off by an F. R. S., have occasioned the dictionary-biographers to place him prominently among their "hommes illustres." Of his private history nothing seems known. Having something important to communicate respecting one of his friends, a far greater character, with whose fate he stands connected, even Des Maizeaux becomes an object of our inquiry.

He was one of those French refugees, whom political madness, or despair of intolerance, had driven to our shores. The proscription of Louis XIV., which supplied us with our skilful workers in silk, also produced a race of the unemployed, who proved not to be as exquisite, in the handierart of book-making; such were *Motteux*, *La Coste*, *Ozell*, *Durand*, and others. Our author had come over in that tender state of youth, just in time to become half an Englishman: and he was so ambidextrous in the languages of the two great literary nations of Europe, that whenever he took up his pen, it is evident, by his manuscripts, which I have examined, that it was mere accident which determined him to write in French or in English. Composing without genius, or even taste, without vivacity or force, the simplicity and fluency of his style were sufficient for the purposes of a ready dealer in all the *minutiae literariae*; literary anecdotes, curious quotations, notices of obscure books, and all that *supelleæ* which must enter into the history of literature, without forming a history. These little things, which did so well of themselves, without any connection with any thing else, became trivial when they assumed the form of voluminous minuteness; and Des Maizeaux at length imagined that nothing but anecdotes were necessary to compose the lives of men of genius! With

this sort of talent he produced a copious life of Bayle, in which he told every thing he possibly could ; and nothing can be more tedious, and more curious : for though it be a grievous fault to omit nothing, and marks the writer to be deficient in the development of character, and that sympathy which throws inspiration over the vivifying page of biography, yet, to admit every thing, has this merit—that we are sure to find what we want ! Warburton poignantly describes our Des Maizeaux, in one of those letters to Dr. Birch, which he wrote in the fervid age of study, and with the impatient vivacity of his genius. “ Almost all the life-writers we have had before Toland and Des Maizeaux are indeed strange, insipid creatures, and yet I had rather read the worst of them, than be obliged to go through with this of Milton’s, or the other’s life of Boileau ; where there is such a dull, heavy succession of long quotations of uninteresting passages, that it makes their method quite nauseous. But the verbose, tasteless Frenchman seems to lay it down as a principle, that every life must be a book,—and, what is worse, it seems a book without a life ; for what do we know of Boileau, after all his tedious stuff ? ”

Des Maizeaux was much in the employ of the Dutch booksellers, then the great monopolizers in the literary mart of Europe. He supplied their “ *nouvelles littéraires* ” from England ; but the work-sheet price was very mean in those days. I have seen annual accounts of Des Maizeaux settled to a line, for four or five pounds ; and yet he sent the “ *Novelties* ” as fresh as the post could carry them ! He held a confidential correspondence with these great Dutch booksellers, who consulted him in their distresses ; and he seems rather to have relieved them than himself. But if he got only a few florins at Rotterdam, the same “ *nouvelles littéraires* ” sometimes secured him valuable friends at London ; for in those days, which perhaps are returning on us, an English author would often appeal to a foreign journal for the commendation he might fail in obtaining at home ; and I have

discovered, in more cases than one, that, like other smuggled commodities, the foreign article was often of home-manufactory !

I give one of these curious bibliopolical distresses. Sauzet, a bookseller at Rotterdam, who judged too critically for the repose of his authors, seems to have been always fond of projecting a new "Journal;" tormented by the ideal excellence which he had conceived of such a work, it vexed him that he could never find the workmen ! Once disappointed of the assistance he expected from a writer of talents, he was fain to put up with one he was ashamed of; but warily stipulated on very singular terms. He confided this precious literary secret to Des Maizeaux. I translate from his manuscript letter.

"I send you, my dear Sir, four sheets of the continuation of my journal, and I hope this second part will turn out better than the former. The author thinks himself a very able person; but I must tell you frankly, that he is a man without erudition, and without any critical discrimination; he writes pretty well, and turns passably what he says; but that is all ! Monsieur Van Effen having failed in his promises to realize my hopes on this occasion, necessity compelled me to have recourse to him; but for *six months only*, and on condition that he should not on any account whatever, *allow any one to know that he is the author of the journal*; for his name alone would be sufficient to make even a passable book discreditable. As you are among my friends, I will confide to you in secrecy the name of this author; it is Mons. *De Limiers.** You see how much my interest is concerned that the

* *Van Effen* was a Dutch writer of some merit, and one of a literary knot of ingenious men, consisting of Sallengre, St. Hyacinthe, Prosper Marchand, &c. who carried on a smart review for those days, published at the Hague under the title of "Journal Littéraire." They all composed in French; and Van Effen gave the first translations of our *Guardian*, *Robinson Crusoe*, and the *Tale of a Tub*, &c. He did something more, but not better; he attempted to imitate the *Spectator*, in his "Le Misanthrope," 1726, which exhibits a picture of the uninteresting manners of a nation whom he could not make very lively.

author should not be known!" This anecdote is gratuitously presented to the editors of certain reviews, as a serviceable hint to enter into the same engagement with some of their own writers: for it is usually the *De Limiers* who expend their last puff in blowing their own name about the town.

In England, Des Maizeaux, as a literary man, made himself very useful to other men of letters, and particularly to persons of rank; and he found patronage and a pension,—like his talents, very moderate! A friend to literary men, he lived amongst them, from "Orator" Henley, up to Addison, Lord Halifax, and Anthony Collins. I find a curious character of our Des Maizeaux in the handwriting of Edward, Earl of Oxford, to whose father (Pope's Earl of Oxford) and himself the nation owes the Harleian treasures. His lordship is a critic with high Tory principles, and high-church notions. "This Des Maizeaux is a great man with those who are pleased to be called *Freethinkers*, particularly with Mr. Anthony Collins, collects passages out of books for their writings. His Life of Chillingworth is wrote to please that set of men." The secret history I am to unfold relates to Anthony Collins and Des Maizeaux. Some curious book-lovers will be interested in the personal history of an author they are well acquainted with, yet which has hitherto remained unknown. He tells his own story in a sort of epistolary petition he addressed to a noble friend, characteristic of an author, who cannot be deemed unpatronized, yet whose name, after all his painful labours, might be inserted in my "Calamities of Authors."

In this letter, he announces his intention of publishing a Dictionary like Bayle; having written the life of Bayle, the next step was to become himself a Bayle; so short is the passage of literary delusion! He had published, as a speci-

De Limiers has had his name slipped into our biographical dictionaries. An author cannot escape the fatality of the alphabet; his numerous misdeeds are registered. It is said, that if he had not been so hungry, he would have given proofs of possessing some talent.

men, the lives of Hales and Chillingworth. He complains that his circumstances have not allowed him to forward that work, nor digest the materials he had collected.

"A work of that nature requires a steady application free from the cares and avocations incident to all persons obliged to seek for their maintenance. I have had the misfortune to be in the case of those persons, and am now reduced to a pension on the Irish establishment, which deducting the tax of four shillings in the pound, and other charges, brings me in about £40 a year of our English money.* This pension was granted to me in 1710, and I owe it chiefly to the friendship of Mr. Addison, who was then secretary to the Earl of Wharton, lord-lieutenant of Ireland. In 1711, 12, and 14, I was appointed one of the commissioners of the lottery by the interest of Lord Halifax.

"And this is all I ever received from the government, though I had some claim to the royal favour; for in 1710, when the enemies to our constitution were contriving its ruin, I wrote a pamphlet entitled 'Lethe,' which was published in Holland, and afterwards translated into English, and twice printed in London; and being reprinted in Dublin, proved so offensive to the ministry in Ireland, that it was burnt by the hands of the hangman. But so it is, that after having showed on all occasions my zeal for the royal family, and endeavoured to make myself serviceable to the public by several books published; after forty years' stay in England, and in an advanced age, I find myself and family destitute of a sufficient livelihood, and suffering from complaints in the head and impaired sight by constant application to my studies.

"I am confident, my lord," he adds, "that if the queen, to whom I was made known on occasion of Thuanus's French translation, were acquainted with my present distress, she would be pleased to afford me some relief!" †

Among the confidential literary friends of Des Maizeaux, he had the honour of ranking Anthony Collins, a great lover of literature, and a man of fine genius, and who, in a continued correspondence with our Des Maizeaux, treated him as his friend, and employed him as his agent in his literary concerns. These, in the formation of an extensive library,

* I find that the nominal pension was 3s. 6d. per diem on the Irish civil list, which amounts to above £63 per annum. If a pension be granted for reward, it seems a mockery that the income should be so grievously reduced, which cruel custom still prevails.

† This letter, or petition, was written in 1732. In 1743 he procured his pension to be placed on his wife's life, and he died in 1745.

He was sworn in as gentleman of his majesty's privy chamber in 1722.—*Sloane MSS. 4289.*

were in a state of perpetual activity, and Collins was such a true lover of his books, that he drew up the catalogue with his own pen.* Anthony Collius wrote several well-known works without prefixing his name; but having pushed too far his curious inquiries on some obscure and polemical points, he incurred the odium of a *freethinker*,—a term which then began to be in vogue, and which the French adopted by translating it, in their way, *a strong thinker* or *esprit fort*. Whatever tendency to “liberalize” the mind from *dogmas* and *creeds* prevails in these works, the talents and learning of Collins were of the first class. His morals were immaculate, and his personal character independent; but the *odium theologicum* of those days contrived every means to stab in the dark, till the taste became hereditary with some. I shall mention a fact of this cruel bigotry, which occurred within my own observation, on one of the most polished men of the age. The late Mr. Cumberland, in the romance entitled his “Life,” gave this extraordinary fact, that Dr. Bentley, who so ably replied by his “Remarks,” under the name of Phile-leutherus Lipsiensis, to Collins’s “Discourse on Free-thinking,” when, many years after, he discovered him fallen into great distress, conceiving that by having ruined Collins’s character as a writer for ever, he had been the occasion of his personal misery, he liberally contributed to his maintenance. In vain I mentioned to that elegant writer, who was not curious about facts, that this person could never have been *Anthony* Collins, who had always a plentiful fortune; and when it was suggested to him that this “A. Collins, as he printed it, must have been *Arthur* Collins, the historical compiler, who was often in pecuniary difficulties, still he persisted in sending the lie down to posterity, *totidem verbis*, without alteration in his second edition, observing to a friend of mine, that “the story, while it told well, might serve as a striking instance of his great relative’s generosity; and that *it should stand*, because it could do no harm to any but to *Anthony*

* There is a printed catalogue of his library.

Collins, whom he considered as little short of an atheist." So much for this pious fraud! but be it recollect that this Anthony Collins was the confidential friend of Locke, of whom Locke said, on his dying bed, that "Collins was a man whom he valued in the first rank of those that he left behind him." And the last words of Collins on his own death-bed were, that "he was persuaded he was going to that place which God had designed for them that love him." The cause of true religion will never be assisted by using such leaky vessels as *Cumberland's* wilful calumnies, which in the end must run out, and be found, like the present, mere empty fictions!

An extraordinary circumstance occurred on the death of Anthony Collins. He left behind him a considerable number of his own manuscripts, there was one collection formed into eight octavo volumes; and that they might be secured from the common fate of manuscripts, he bequeathed them all, and confided them to the care of our Des Maizeaux. The choice of Collins reflects honour on the character of Des Maizeaux, yet he proved unworthy of it! He suffered himself to betray his trust, practised on by the earnest desire of the widow, and perhaps by the arts of a Mr. Tomlinson, who appears to have been introduced into the family by the recommendation of Dean Sykes, whom at length he supplanted, and whom the widow, to save her reputation, was afterwards obliged to discard.* In an unguarded moment he relinquished this precious *legacy of the manuscripts*, and accepted *fifty guineas as a present*. But if Des Maizeaux lost his honour in this transaction, he was at heart an honest man, who had swerved for a single moment; his conscience was soon awakened, and he experienced the most violent compunctions. It was in a paroxysm of this nature that he addressed the following letter to a mutual friend of the late Anthony Collins and himself.

* This information is from a note found among Des Maizeaux's papers; but its truth I have no means to ascertain.

Sir,

January 6, 1730.

I am very glad to hear you are come to town, and as you are my best friend, now I have lost Mr. Collins, give me leave to open my heart to you, and to beg your assistance in an affair which highly concerns both Mr. Collins's (your friend) and my own honour and reputation. The case, in few words, stands thus: Mr. Collins by his last will and testament left me his manuscripts. Mr. Tomlinson, who first acquainted me with it, told me that Mrs. Collins should be glad to have them, and I made them over to her; whereupon she was pleased to present me with fifty guineas. I desired her at the same time to take care they should be kept safe and unhurt, which she promised to do. This was done the 25th of last month. Mr. Tomlinson, who managed all this affair, was present.

Now, having further considered that matter, I find that I have done a most wicked thing. I am persuaded that I have betrayed the trust of a person who, for 26 years, has given me continual instances of his friendship and confidence. I am convinced that I have acted contrary to the will and intention of my dear deceased friend; showed a disregard to the particular mark of esteem he gave me on that occasion; in short, that I have forfeited what is dearer to me than my own life—honour and reputation.

These melancholy thoughts have made so great an impression upon me, that I protest to you I can enjoy no rest; they haunt me everywhere, day and night. I earnestly beseech you, sir, to represent my unhappy case to Mrs. Collins. I acted with all the simplicity and uprightness of my heart; I considered that the MSS. would be as safe in Mrs. Collins's hands as in mine; that she was no less obliged to preserve them than myself; and that, as the library was left to her, they might naturally go along with it. Besides, I thought I could not too much comply with the desire of a lady to whom I have so many obligations. But I see now clearly that this is not fulfilling Mr. Collins's will, and that the duties of our conscience are superior to all other regards. But it is in her power to forgive and mend what I have done imprudently, but with a good intention. Her high sense of virtue and generosity will not, I am sure, let her take any advantage of my weakness; and the tender regard she has for the memory of the best of men, and the tenderest of husbands, will not suffer that his intentions should be frustrated, and that she should be the instrument of violating what is most sacred. If our late friend had designed that his MSS. should remain in her hands, he would certainly have left them to her by his last will and testament; his acting otherwise is an evident proof that it was not his intention.

All this I proposed to represent to her in the most respectful manner; but you will do it infinitely better than I can in this present distraction of mind; and I flatter myself that the mutual esteem and friendship which has continued so many years between Mr. Collins and you, will make you readily embrace whatever tends to honour his memory.

I send you the fifty guineas I received, which I do now look upon as the

wages of iniquity; and I desire you to return them to Mrs. Collins, who, as I hope it of her justice, equity, and regard to Mr. Collins's intentions, will be pleased to cancel my paper. I am, &c.,

P. DES MAIZEAUX.

The manuscripts were never returned to Des Maizeaux; for seven years afterwards Mrs. Collins, who appears to have been a very spirited lady, addressed to him the following letter on the subject of a report, that she had permitted transcripts of these very manuscripts to get abroad. This occasioned an animated correspondence from both sides.

Sir,

March 10, 1736-7.

I have thus long waited in expectation that you would ere this have called on Dean Sykes, as Sir B. Lucy said you intended, that I might have had some satisfaction in relation to a very unjust reproach, viz: that I, or somebody that I had trusted, had *betrayed* some of the transcripts, or MSS., of Mr. Collins into the Bishop of London's hands. I cannot, therefore, since you have not been with the dean as was desired, but call on you in this manner, to know what authority you had for such a reflection; or on what grounds you went on for saying that these transcripts are in the Bishop of London's hands. I am determined to trace out the grounds of such a report; and you can be no friend of mine, no friend of Mr. Collins, no friend to common justice, if you refuse to acquaint me, what foundation you had for such a charge. I desire a very speedy answer to this, who am, Sir,

Your servant,

ELIZ. COLLINS.

To Mr. Des Maizeaux, at his lodgings next door to the Quakers' burying-ground, Hanover-street, out of Long Acre.

TO MRS. COLLINS.

March 14, 1737.

I had the honour of your letter of the 10th inst., and as I find that something has been misapprehended, I beg leave to set this matter right.

Being lately with some honourable persons, I told them it had been reported that some of Mr. C.'s MSS. were fallen into the hands of strangers, and that I should be glad to receive from you such information as might enable me to disprove that report. What occasioned this surmise, or what particular MSS. were meant, I was not able to discover; so I was left to my own conjectures, which, upon a serious consideration, induced me to believe that it might relate to the MSS. in eight volumes in 8vo, of which there is a transcript. But as the original and the transcript are in your

possession, if you please madam, to compare them together, you may easily see whether they be both entire and perfect, or whether there be any thing wanting in either of them. By this means you will assure yourself, and satisfy your friends, that several important pieces are safe in your hands, and that the report is false and groundless. All this I take the liberty to offer out of the singular respect I always professed for you, and for the memory of Mr. Collins, to whom I have endeavoured to do justice on all occasions, and particularly in the memoirs that have been made use of in the General Dictionary; and I hope my tender concern for his reputation will further appear when I publish his life.

Sir,

April 6, 1787.

My ill state of health has hindered me from acknowledging sooner the receipt of yours, from which I hoped for some satisfaction in relation to your charge, in which I cannot but think myself very deeply concerned. You tell me now, that you was left to your own conjectures what particular MSS. were reported to have fallen into the hands of strangers, and that upon a serious consideration you was induced to believe that it might relate to the MSS. in eight vols. 8vo, of which there was a transcript.

I must beg of you to satisfy me very explicitly who were the persons that reported this to you, and from whom did you receive this information? You know that Mr. Collins left several MSS. behind him; what grounds had you for your conjecture that it related to the MSS. in eight vols., rather than to any other MSS. of which there was a transcript? I beg that you will be very plain, and tell me what strangers were named to you; and why you said the Bishop of London, if your informer, said stranger to you. I am so much concerned in this, that I must repeat it, if you have the singular respect for Mr. Collins which you profess, that you would help me to trace out this reproach, which is so abusive to, Sir, your servant,

ELIZ. COLLINS.

TO MRS. COLLINS.

I flattered myself that my last letter would have satisfied you, but I have the mortification to see that my hopes were vain. Therefore I beg leave once more to set this matter right. When I told you what had been reported, I acted, as I thought, the part of a true friend, by acquainting you that some of your MSS. had been purloined, in order that you might examine a fact which to me appeared of the last consequence; and I verily believe that everybody in my case would have expected thanks for such a friendly information. But instead of that I find myself represented as an enemy, and challenged to produce proofs and witnesses of a thing dropt in conversation, a hear-say, as if in those cases people kept a register of what they hear, and entered the names of the persons who spoke, the time, place, &c. and had with them persons ready to witness the whole, &c. I did own I never thought of such a thing, and whenever I happened to hear that some of my friends had some loss, I thought it my duty to acquaint them with such report, that they might inquire into the matter, and see whether there was any ground for it. But I never troubled myself with

the names of the persons who spoke, as being a thing entirely needless and unprofitable.

Give me leave further to observe, that you are in no ways *concerned in* the matter, as you seem to be apprehensive you are. Suppose some MSS. have been taken out of your library, who will say you ought to bear the guilt of it? What man in his senses, who has the honour to know you, will say you gave your consent to such thing—that you was privy to it? How can you then take upon yourself an action to which you was neither privy and consenting? Do not such things happen every day, and do the losers think themselves injured or *abused* when they are talked of? Is it impossible to be betrayed by a person we confided in?

You call what I told you was a report, a surmise; you call it, I say, an *information*, and speak of *informers* as if there was a plot laid, wherein I received the information: I thought I had the honour to be better known to you. Mr. Collins loved me and esteemed me for my integrity and sincerity, of which he had several proofs; how I have been drawn to injure him, to forfeit the good opinion he had of me, and which, were he now alive, would deservedly expose me to his utmost contempt, is a grief which I shall carry to the grave. It would be a sort of comfort to me, if those who have consented I should be drawn in were in some measure sensible of the guilt towards so good, kind, and generous a man.

Thus we find that, *seven years* after Des Maizeaux had inconsiderately betrayed his sacred trust, his remorse was still awake; and the sincerity of his grief is attested by the affecting style which describes it: the spirit of his departed friend seemed to be hovering about him, and, in his imagination, would haunt him to the grave.

The nature of these manuscripts; the cause of the earnest desire of retaining them by the widow; the evident unfriendliness of her conduct to Des Maizeaux; and whether these manuscripts, consisting of eight octavo volumes with their transcripts, were destroyed, or are still existing, are all circumstances which my researches have hitherto not ascertained.

HISTORY OF NEW WORDS.

NEOLOGY, or the novelty of words and phrases, is an *innovation*, which, with the opulence of our present language,

the English philologer is most jealous to allow ; but we have puritans or precisians of English, superstitiously nice ! The fantastic coinage of affectation or caprice will cease to circulate, from its own alloy ; but shall we reject the ore of fine workmanship and solid weight ? There is no government mint of words, and it is no statutable offence to invent a felicitous or daring expression unauthorized by Mr. Todd ! When a man of genius, in the heat of his pursuits or his feelings, has thrown out a peculiar word, it probably conveyed more precision or energy than any other established word, otherwise he is but an ignorant pretender !

Julius Cæsar, who, unlike other great captains, is authority on words as well as about blows, wrote a large treatise on "Analogy," in which that fine genius counselled to "avoid every unusual word as a rock ! " * The cautious Quintilian, as might be expected, opposes all innovation in language. "If the new word is well received, small is the glory ; if rejected, it raises laughter." † This only marks the penury of his feelings in this species of adventure ! The great legislator of words, who lived when his own language was at its aemé, seems undecided, yet pleaded for this liberty. "Shall that which the Romans allowed to Cæcilius and to Plautus be refused to Virgil and Varius ? " The answer to the question might not be favourable to the inquirer. While a language is forming, writers are applauded for extending its limits ; when established, for restricting themselves to them. But this is to imagine that a perfect language can exist ! The good sense and observation of Horace perceived that there may be occasions where necessity must become the mother of invented words :—

"—————Si forte necesse est
Indiciis monstrare recentibus abdita rerum."

"If you write of things abstruse or new,
Some of your own inventing may be used,
So it be seldom and discreetly done."

ROSCOMMON.

* Aulus Gellius, lib. i. c. 10.

† Institut lib. i. c. 5

But Horace's canon for deciding on the legality of the new invention, or the standard by which it is to be tried, will not serve to assist the inventor of words:—

“ ————licuit, semperque licebit,
Signatum præsente nota procudere nummum.” *

This *præsens nota*, or public stamp, can never be affixed to any new coinage of words; for many received at a season have perished with it. The privilege of stamping words is reserved for their greatest enemy—Time itself! and the inventor of a new word must never flatter himself that he has secured the public adoption, for he must lie in his grave before he can enter the dictionary.

In Willes's address to the reader, prefixed to the collection of voyages published in 1577, he finds fault with Eden's translation from Peter Martyr, for using words that “smelt too much of the Latine.” We should scarcely have expected to find among them *ponderouse*, *portentouse*, *despicable*, *obsequious*, *homicide*, *imbibed*, *destructive*, *prodigious*. The only words he quotes, not thoroughly naturalized, are *dominators*, *ditionaries* (subjects), *solicitude* (careful).

The Tatler, No. 230, introduces several polysyllables introduced by military narrations, “which (he says), if they attack us too frequently, we shall certainly put them to flight, and cut off the rear;” every one of them still keep their ground.

Half the French words used affectedly by Melantha, in Dryden's Marriage à-la-mode, as innovations in our language, are now in common use, *naïveté*, *foible*, *chagrin*, *grimace*, *embarras*, *double entendre*, *equivoque*, *eclaircissement*, *ridicule*, all these words, which she learns by heart to use occasionally, are now in common use. A Dr. Russel called Psalm-singers *Ballad-singers*, having found the Song of Solomon in an old translation, the *Ballad of Ballads*, for which he is reproached by his antagonist for not knowing that the signification of

* This verse was corrected by Bentley *procudere nummum*, instead of *producere nomen*, which the critics agree is one of his happy conjectures.

words alters with time ; should I call him *knave*, he ought not to be concerned at it, for the Apostle Paul is also called *a knave of Jesus Christ*.

Unquestionably, NEOLOGY opens a wide door to innovation ; scarcely has a century passed since our language was patched up with Gallie idioms, as in the preceding century it was piebald with Spanish, and with Italian, and even with Dutch. The political intercourse of islanders with their neighbours has ever influenced their language. In Elizabeth's reign Italian phrases and Netherland words were imported ; in James and Charles the Spanish framed the style of courtesy ; in Charles the Second the nation and the language were equally Frenchified. Yet such are the sources whence we have often derived some of the wealth of our language !

There are three foul corruptors of a language : caprice, affectation, and ignorance ! Such fashionable cant terms as "theatricals," and "musicals," invented by the flippant Toplaine, still survive among his confraternity of frivolity. A lady eminent for the elegance of her taste, and of whom one of the best judges, the celebrated Miss Edgeworth, observed to me, that she spoke the purest and most idiomatic English she had ever heard, threw out an observation which might be extended to a great deal of our present fashionable vocabulary. She is now old enough, she said, to have lived to hear the vulgarisms of her youth adopted in drawing-room circles. To *lunch*, now so familiar from the fairest lips, in her youth was only known in the servants' hall. An expression very rife of late among our young ladies, *a nice man*, whatever it may mean, whether that the man resemble a pudding or something more nice, conveys the offensive notion that they are ready to eat him up ! When I was a boy, it was an age of *bon ton* ; this *good tone* mysteriously conveyed a sublime idea of fashion ; the term, imported late in the eighteenth century, closed with it. *Twaddle* for a while succeeded *bore* ; but *bore* has recovered the supremacy. We want another Swift to give a new edition of his " Polite Conversation." A dictionary of barbarisms

too might be collected from some wretched neologists, whose pens are now at work ! Lord Chesterfield, in his exhortations to conform to Johnson's Dictionary, was desirous, however, that the great lexicographer should add as an appendix, "*A neological dictionary*, containing those polite, though perhaps not strictly grammatical, words and phrases commonly used, and sometimes understood by the *beau-monde*." This last phrase was doubtless a contribution ! Such a dictionary had already appeared in the French language, drawn up by two caustic critics, who, in the *Dictionnaire néologique à l'usage des beaux Esprits du Siècle*, collected together the numerous unlucky inventions of affectation, with their modern authorities ! A collection of the fine words and phrases, culled from some very modern poetry, might show the real amount of the favours bestowed on us.

The attempts of neologists are, however, not necessarily to be condemned ; and we may join with the commentators of Aulus Gellius, who have lamented the loss of a chapter of which the title only has descended to us. That chapter would have demonstrated what happens to all languages, that some neologisms, which at first are considered forced or inelegant, become sanctioned by use, and in time are quoted as authority in the very language which, in their early stage, they were imagined to have debased.

The true history of men's minds is found in their actions ; their wants are indicated by their contrivances ; and certain it is that in highly cultivated ages we discover the most refined intellects attempting NEOLOGISMS. It would be a subject of great curiosity to trace the origin of many happy expressions, when, and by whom created. Plato substituted the term *Providence* for *fate* ; and a new system of human affairs arose from a single word. Cicero invented several ; to this philosopher we owe the term of *moral* philosophy, which before his time was called the philosophy of *manners*. But on this subject we are perhaps more interested by the modern than by the ancient languages. Richardson, the

painter of the human heart, has coined some expressions to indicate its little secret movements, which are admirable: that great genius merited a higher education and more literary leisure than the life of a printer could afford. Montaigne created some bold expressions, many of which have not survived him; his *incuriosité*, so opposite to curiosity, well describes that state of negligence where we will not learn that of which we are ignorant. With us the word *incurious* was described by Heylin, 1656, as an unusual word; it has been appropriately adopted by our best writers; although we still want *incuriosity*. Charron invented *étrangeté* unsuccessfully, but which, says a French critic, would be the true substantive of the word *étrange*; our Locke is the solitary instance produced for "foreignness" for "remoteness or want of relation to something." Malherbe borrowed from the Latin, *insidieux*, *sécurité*, which have been received; but a bolder word, *dérouloir*, by which he proposed to express *cesser de rouloir*, has not. A term, however, expressive and precise. Corneille happily introduced *invaincu* in a verse in the Cid,

" Vous êtes *invaincu*, mais non pas *invincible*."

Yet this created word by their great poet has not sanctioned this fine distinction among the French, for we are told that it is almost a solitary instance. Balzac was a great inventor of neologisms. *Urbanité* and *féliciter* were struck in his mint. "Si le mot *féliciter* n'est pas française, il le sera l'année qui vient;" so confidently proud was the neologist, and it prospered as well as *urbanité*, of which he says, "Quand l'usage aura muri parmi nous un mot de si mauvais gout, et corrigé l'amertume de la nouveauté qui s'y peut trouver, nous nous y accoutumerons comme aux autres que nous avons emprunté de la même langue." Balzac was, however, too sanguine in some other words; for his *délecter*, his *sériosite*, &c. still retain their "bitterness of novelty."

Menage invented a term of which an equivalent is wanting

in our language ; “ *J'ai fait prosateur* à l'imitation de l'italien *prosatore*, pour dire un homme qui écrit en prose.” To distinguish a prose from a verse writer, we *once* had “ a proser.” Drayton uses it ; but this useful distinction has unluckily degenerated, and the current sense is so daily urgent, that the purer sense is irrecoverable.

When D'Albancourt was translating Lucian, he invented in French the words *indolence* and *indolent*, to describe a momentary languor, rather than that habitual indolence, in which sense they are now accepted ; and in translating Tacitus, he created the word *turbulemment* ; but it did not prosper, any more than that of *temporisement*. Segrais invented the word *impardonnable*, which, after having been rejected, was revived, and is equivalent to our expressive *unpardonable*. Molière ridiculed some neologisms of the *Précieuses* of his day ; but we are too apt to ridicule that which is new, and which we often adopt when it becomes old. Molière laughed at the term *s'encanailler*, to describe one who assumed the manners of a blackguard ; the expressive word has remained in the language. The meaning is disputed as well as the origin is lost of some novel terms. This has happened to a word in daily use—*Fudge!* It is a cant term not in Grose, and only traced by Todd not higher than to Goldsmith. It is however no invention of his. In a pamphlet, entitled “ Remarks upon the Navy, 1700,” the term is declared to have been the name of a certain nautical personage who had lived in the lifetime of the writer. “ There was, sir, in our time, one *Captain Fudge*, commander of a merchant-man, who upon his return from a voyage, how ill-fraught soever his ship was, always brought home his owners a good cargo of lies ; so much that now, aboard ship, the sailors, when they hear a great lie told, cry out, ‘ You *fudge* it ! ’ ” It is singular that such an obscure by-word among sailors, should have become one of the most popular in our familiar style ; and not less, that recently at the bar, in a court of law, its precise meaning perplexed plaintiff and defendant and their counsel.

I think it does not signify mere lies, but bouncing lies, or rhodomontades.

There are two remarkable French words created by the Abbé de Saint Pierre, who passed his meritorious life in the contemplation of political morality and universal benevolence —*bienfaisance* and *gloriole*. He invented *gloriole* as a contemptuous diminutive of *glorie*; to describe that vanity of some egotists, so proud of the small talents which they may have received from nature or from accident. *Bienfaisance* first appeared in this sentence: “L’Esprit de la vraie religion et le principal but de l’évangile c’est *la bienfaisance*, c’est-à-dire la pratique de la charité envers le prochain.” This word was so new, that in the moment of its creation this good man explained its necessity and origin. Complaining that “the word ‘charity’ is abused by all sorts of Christians in the persecution of their enemies, and even heretics affirm that they are practising Christian charity in persecuting other heretics, I have sought for a term which might convey to us a precise idea of doing good to our neighbours, and I can form none more proper to make myself understood than the term of *bienfaisance*, good-doing. Let those who like, use it; I would only be understood, and it is not equivocal.” The happy word was at first criticized, but at length every kind heart found it responded to its own feeling. Some verses from Voltaire, alluding to the political reveries of the good abbé, notice the critical opposition; yet the new word answered to the great rule of Horace.

“ Certain législateur, dont la plume féconde
 Fit tant de vains projets pour le bien du monde,
 Et qui depuis trente ans écrit pour des ingrats,
 Vient de créer un mot qui manque à Vaugelas:
 Ce mot est BIENFAISANCE; il me plaît, il rassemble
 Si le cœur en est éru, bien des vertus ensemble.
 Petits grammairiens, grands précepteurs de sots
 Qui pesez la parole et mesurez les mots,
 Parceille expression vous semble hazardée,
 Mais l’univers entier doit en cherir l’idée! ”

The French revolutionists, in their rage for innovation, almost barbarized the pure French of the Augustan age of their literature, as they did many things which never before occurred; and sometimes experienced feelings as transitory as they were strange. Their nomenclature was copious; but the revolutionary jargon often shows the danger and the necessity of neologisms. They form an appendix to the Academy Dictionary. Our plain English has served to enrich this odd mixture of philology and politics: *Club, clubiste, comité, juré, juge de paix*, blend with their *terrorisme, lanterner*, a verb active, *lévee en masse, noyades*, and the other verb active *septembriser*, &c. The barbarous term *demoralisation* is said to have been the invention of the horrid capuchin Chabot; and the remarkable expression of *arrière pensée* belonged exclusively in its birth to the jesuitic astuteness of the Abbé Sieyes, that political actor, who, in changing sides, never required prompting in his new part!

A new word, the result of much consideration with its author, or a term which, though unknown to the language, conveys a collective assemblage of ideas by a fortunate designation, is a precious contribution of genius; new words should convey new ideas. Swift, living amidst a civil war of pamphlets, when certain writers were regularly employed by one party to draw up replies to the other, created a term not to be found in our dictionaries, but which, by a single stroke, characterizes these hirelings; he called them *answer-jobbers*. We have not dropped the fortunate expression from any want of its use, but of perception in our lexicographers. The celebrated Marquis of Lansdowne introduced a useful word, which has of late been warmly adopted in France as well as in England—to *liberalise*; the noun has been drawn out of the verb—for in the marquis's time, that was only an abstract conception which is now a sect; and to *liberalise* was theoretically introduced before the *liberals* arose.* It is curious to observe that as an adjective it had

* The Quarterly Review recently marked the word *liberalise* in Italics

formerly in our language a very opposite meaning to its recent one. It was synonymous with "libertine or licentious;" we have "a *liberal* villain" and "a most profane and *liberal* counsellor;" we find one declaring "I have spoken *too liberally*." This is unlucky for the *liberals*, who will not—

" Give allowance to our *liberal* jests
Upon their persons—"

BEAUMONT AND FLETCHER.

Dr. Priestley employed a forcible, but not an elegant term, to mark the general information which had begun in his day; this he frequently calls "the *spread* of knowledge." Burke attempted to brand with a new name that set of pert, petulant, sophistical sciolists, whose philosophy the French, since their revolutionary period, have distinguished as *philosophism*, and the philosophers themselves as *philosophistes*. He would have designated them as *literators*, but few exotic words will circulate; new words must be the coinage of our own language to blend with the vernacular idiom. Many new words are still wanted. We have no word by which we could translate the *otium* of the Latins, the *dilettante* of the Italians, the *alembiqué* of the French, as an epithet to describe that sublimated ingenuity which exhausts the mind, till, like the fusion of the diamond, the intellect itself disappears. A philosopher, in an extensive view of a subject in all its bearings, may convey to us the result of his last considerations, by the coinage of a novel and significant expression, as this of Professor Dugald Stewart—*political religionism*. Let me claim the honour of one pure neologism. I ventured to introduce the term of **FATHER-LAND** to describe our *natale solum*; I have lived to see it adopted by Lord Byron and by Mr Southey, and the word is now common. A lady has even composed both the words and the air of a song on "Father-land." This energetic expression may therefore be considered

as a strange word, undoubtedly not aware of its origin. It has been lately used by Mr. Dugald Stewart, "to *liberalise* the views." Dissert. 2d part, p. 138.

as authenticated ; and patriotism may stamp it with its glory and its affection. FATHER-LAND is congenial with the language in which we find that other fine expression MOTHER-TONGUE. The patriotic neologism originated with me in Holland, when, in early life, it was my daily pursuit to turn over the glorious history of its independence under the title of *Vaderlandsche Historie*—the history of FATHER-LAND !

If we acknowledge that the creation of some neologisms may sometimes produce the beautiful, the revival of the dead is the more authentic miracle ; for a new word must long remain doubtful, but an ancient word happily recovered rests on a basis of permanent strength ; it has both novelty and authority. A collection of *picturesque words*, found among our ancient writers, would constitute a precious supplement to the history of our language. Far more expressive than our term of *executioner* is their solemn one of the *deathsman* ; than our *vagabond*, their *scatterling* ; than our *idiot* or *lunatic*, their *moonling*,—a word which, Mr. Gifford observes, should not have been suffered to grow obsolete. Herrick finely describes by the term *pittering* the peculiar shrill and short cry of the grasshopper : the cry of the grasshopper, is pit ! pit ! pit ! quickly repeated. Envy “ *dusking the lustre* ” of genius is a verb lost for us, but which gives a more precise expression to the feeling than any other words which we could use.

The late Dr. Boucher, in the prospectus of his proposed Dictionary, did me the honour, then a young writer, to quote an opinion I had formed early in life of the purest source of neology, which is in the *revival of old words*.

“ Words, that wise Bacon or brave Rawleigh spake ! ”

We have lost many exquisite and picturesque expressions through the dulness of our lexicographers, or by their deficiency in that profounder study of our writers which their labours require far more than they themselves know. The natural graces of our language have been impoverished. The

genius that throws its prophetic eye over the language, and the taste that must come from Heaven, no lexicographer imagines are required to accompany him amidst a library of old books !

THE PHILOSOPHY OF PROVERBS.

IN antique furniture we sometimes discover a convenience which long disuse had made us unacquainted with, and are surprised by the aptness which we did not suspect was concealed in its solid forms. We have found the labour of the workmen to have been as admirable as the material itself, which is still resisting the mouldering touch of time among those modern inventions, elegant and unsubstantial, which, often put together with unseasoned wood, are apt to warp and fly into pieces when brought into use. We have found how strength consists in the selection of materials, and that, whenever the substitute is not better than the original, we are losing something in that test of experience, which all things derive from duration.

Be this as it may ! I shall not unreasonably await for the artists of our novelties to retrograde into massive greatness, although I cannot avoid reminding them how often they revive the forgotten things of past times ! It is well known that many of our novelties were in use by our ancestors ! In the history of the human mind there is, indeed, a sort of antique furniture which I collect, not merely for their antiquity, but for the sound condition in which I still find them, and the compactness which they still show. Centuries have not worm-eaten their solidity ! and the utility and delightfulness which they still afford make them look as fresh and as ingenious as any of our patent inventions.

By the title of the present article the reader has anticipated the nature of the old furniture to which I allude. I

propose to give what, in the style of our times, may be called the Philosophy of Proverbs—a topic which seems virgin. The art of reading proverbs has not, indeed, always been acquired even by some of their admirers; but my observations, like their subject, must be versatile and unconnected; and I must bespeak indulgence for an attempt to illustrate a very curious branch of literature, rather not understood than quite forgotten.

Proverbs have long been in disuse. “A man of fashion,” observes Lord Chesterfield, “never has recourse to proverbs and vulgar aphorisms;” and, since the time his lordship so solemnly interdicted their use, they appear to have withered away under the ban of his anathema. His lordship was little conversant with the history of proverbs, and would unquestionably have smiled on those “men of fashion” of another stamp, who, in the days of Elizabeth, James, and Charles, were great collectors of them; would appeal to them in their conversations, and enforce them in their learned or their statesmanlike correspondence. Few, perhaps, even now, suspect that these neglected fragments of wisdom, which exist among all nations, still offer many interesting objects for the studies of the philosopher and the historian; and for men of the world still open an extensive school of human life and manners.

The homespun adages, and the rusty “sayed-saws,” which remain in the mouths of the people, are adapted to their capacities and their humours. Easily remembered, and readily applied, these are the philosophy of the vulgar, and often more sound than that of their masters! whoever would learn what the people think, and how they feel, must not reject even these as insignificant. The proverbs of the street and of the market, true to nature, and lasting only because they are true, are records that the populace at Athens and at Rome were the same people as at Paris and at London, and as they had before been in the city of Jerusalem!

Proverbs existed before books. The Spaniards date the

origin of their *refranes que dicen las viejas tras el fuego*, “sayings of old wives by their firesides,” before the existence of any writings in their language, from the circumstance that these are in the old romance or rudest vulgar idiom. The most ancient poem in the Edda, “the sublime speech of Odin,” abounds with ancient proverbs, strikingly descriptive of the ancient Scandinavians. Undoubtedly proverbs in the earliest ages long served as the unwritten language of morality, and even of the useful arts; like the oral traditions of the Jews, they floated down from age to age on the lips of successive generations. The name of the first sage who sanctioned the saying would in time be forgotten, while the opinion, the metaphor, or the expression, remained, consecrated into a proverb! Such was the origin of those memorable sentences by which men learnt to think and to speak appositely; they were precepts which no man could contradict, at a time when authority was valued more than opinion, and experience preferred to novelty. The proverbs of a father became the inheritance of a son; the mistress of a family perpetuated hers through her household; the workman condensed some traditional secret of his craft into a proverbial expression. When countries are not yet populous, and property has not yet produced great inequalities in its ranks, every day will show them how “the drunkard and the glutton come to poverty, and drowsiness clothes a man with rags.” At such a period he who gave counsel gave wealth.

It might therefore have been decided, *à priori*, that the most homely proverbs would abound in the most ancient writers—and such we find in Hesiod; a poet whose learning was not drawn from books. It could only have been in the agricultural state that this venerable bard could have indicated a state of repose by this rustic proverb:—

Πηδάλιον μὲν ὑπέρ καπνοῦ καταδεῖο,
“Hang your plough-beam o'er the hearth!”

The envy of rival workmen is as justly described by a

reference to the humble manufacturers of earthenware as by the elevated jealousies of the literati and the artists of a more polished age. The famous proverbial verse in Hesiod's *Works and Days*—

Καὶ κεραμεὺς κεραμεῖ κοτέει,

is literally, “The potter is hostile to the potter!”

The admonition of the poet to his brother, to prefer a friendly accommodation to a litigious lawsuit, has fixed a paradoxical proverb often applied,—

Πλέον ἡμισυ παντός,
“The half is better than the whole!”

In the progress of time, the stock of popular proverbs received accessions from the highest sources of human intelligence; as the philosophers of antiquity formed their collections, they increased in “weight and number.” Erasmus has pointed out some of these sources, in the responses of oracles; the allegorical symbols of Pythagoras; the verses of the poets; allusions to historical incidents; mythology and apologue; and other recondite origins. Such dissimilar matters, coming from all quarters, were melted down into this vast body of aphoristic knowledge. Those “WORDS OF THE WISE and their DARK SAYINGS,” as they are distinguished in that large collection which bears the name of the great Hebrew monarch, at length seem to have required commentaries; for what else can we infer of the enigmatic wisdom of the sages, when the royal paræmiographer classes among their studies, that of “*understanding a proverb and the interpretation?*” This elevated notion of “the dark sayings of the wise” accords with the bold conjecture of their origin which the Stagyrite has thrown out, who considered them as the wrecks of an ancient philosophy which had been lost to mankind by the fatal revolutions of all human things, and that those had been saved from the general ruin by their

pithy elegance and their diminutive form; like those marine shells found on the tops of mountains, the reliques of the Deluge! Even at a later period, the sage of Cheronea prized them among the most solemn mysteries; and Plutarch has described them in a manner which proverbs may even still merit: "Under the veil of these curious sentences are hid those germs of morals which the masters of philosophy have afterwards developed into so many volumes."

At the highest period of Grecian genius, the tragic and the comic poets introduced into their dramas the proverbial style. St. Paul quotes a line which still remains among the first exercises of our school-pens:—

“ Evil communications corrupt good manners.”

It is a verse found in a fragment of Menander the comic poet:

Φθείρουσιν ἡθη χρήσθ' δμιλίαι κακαί.

As this verse is a proverb, and the apostle, and indeed the highest authority, Jesus himself, consecrates the use of proverbs by their occasional application, it is uncertain whether St. Paul quotes the Grecian poet, or only repeats some popular adage. Proverbs were bright shafts in the Greek and Latin quivers; and when Bentley, by a league of superficial wits, was accused of pedantry for his use of some ancient proverbs, the sturdy critic vindicated his taste by showing that Cicero constantly introduced Greek proverbs into his writings,—that Scaliger and Erasmus loved them, and had formed collections drawn from the stores of antiquity.

Some difficulty has occurred in the definition. Proverbs must be distinguished from proverbial phrases, and from sententious maxims; but as proverbs have many faces, from their miscellaneous nature, the class itself scarcely admits of any definition. When Johnson defined a proverb to be "a short sentence frequently repeated by the people," this definition would not include the most curious ones, which have not always circulated among the populace, nor even belong to

them ; nor does it designate the vital qualities of a proverb. The pithy quaintness of old Howell has admirably described the ingredients of an exquisite proverb to be *sense, shortness, and salt*. A proverb is distinguished from a maxim or an apophthegm, by that brevity which condenses a thought or a metaphor, where one thing is said and another is to be applied. This often produces wit, and that quick pungency which excites surprise, but strikes with conviction ; this gives it an epigrammatic turn. George Herbert entitled the small collection which he formed "Jacula Prudentium," Darts or Javelins ! something hurled and striking deeply ; a characteristic of a proverb which possibly Herbert may have borrowed from a remarkable passage in Plato's dialogue of "Protagoras or the Sophists."

The influence of proverbs over the minds and conversations of a whole people is strikingly illustrated by this philosopher's explanation of the term *to laconize*,—the mode of speech peculiar to the Lacedæmonians. This people affected to appear *unlearned*, and seemed only emulous to excel the rest of the Greeks in fortitude and in military skill. According to Plato's notion, this was really a political artifice, with a view to conceal their preëminent wisdom. With the jealousy of a petty state, they attempted to confine their renowned sagacity within themselves, and under their military to hide their contemplative character ! The philosopher assures those who in other cities imagined they *laconized*, merely by imitating the severe exercises and the other warlike manners of the Lacedæmonians, that they were grossly deceived ; and thus curiously describes the sort of wisdom which this singular people practised.

" If any one wish to converse with the meanest of the Lacedæmonians, he will at first find him, for the most part, apparently despicable in conversation ; but afterwards, when a proper opportunity presents itself, this same mean person, like a *skilful jaculator*, *will hurl a sentence*, worthy of attention, *short and contorted* ; so that he who converses with him

will appear to be in no respect superior to a boy! That *to laconize*, therefore, consists much more in philosophizing than in the love of exercise, is understood by some of the present age, and was known to the ancients, they being persuaded that the ability of *uttering such sentences* as these is the province of a man perfectly learned. The seven sages were emulators, lovers, and disciples of the *Lacedæmonian erudition*. Their wisdom was a thing of this kind, viz: *short sentences uttered by each, and worthy to be remembered*. These men, assembling together, consecrated to Apollo the first fruits of their wisdom; writing in the Temple of Apollo, at Delphi, those sentences which are celebrated by all men, viz: *Know thyself!* and *Nothing too much!* But on what account do I mention these things? To show that *the mode of philosophy among the ancients was a certain laconic diction.**

The "laconisms" of the Lacedæmonians evidently partook of the proverbial style: they were, no doubt, often proverbs themselves. The very instances which Plato supplies of this "laconizing" are two most venerable proverbs.

All this elevates the science of PROVERBS, and indicates that these abridgments of knowledge convey great results, with a parsimony of words prodigal of sense. They have, therefore, preserved many "a short sentence, NOT repeated by the people."

It is evident, however, that the earliest writings of every people are marked by their most homely, or domestic proverbs; for these were more directly addressed to their wants. Franklin, who may be considered as the founder of a people, who were suddenly placed in a stage of civil society which as yet could afford no literature, discovered the philosophical cast of his genius, when he filled his almanacs with proverbs, by the ingenious contrivance of framing them into a connected discourse, delivered by an old man attending an auction. "These proverbs," he tells us, "which contained the wisdom of many ages and nations, when their scattered counsels were

* Taylor's Translation of Plato's works, vol. v. p. 36.

brought together, made a great impression. They were reprinted in Britain, in a large sheet of paper, and stuck up in houses: and were twice translated in France, and distributed among their poor parishioners." The same occurrence had happened with us ere we became a reading people. Sir Thomas Elyot, in the reign of Henry the Eighth, describing the ornaments of a nobleman's house, among his hangings, and plate, and pictures, notices the engraving of proverbs "on his plate and vessels, which served the guests with a most opportune counsel and comments." Later even than the reign of Elizabeth our ancestors had proverbs always before them, on every thing which had room for a piece of advice on it; they had them painted in their tapestries, stamped on the most ordinary utensils, on the blades of their knives, the borders of their plates,* and "conned them out of goldsmiths' rings." The usurper, in Robert Greene's "Groat's worth of Wit," compressed all his philosophy into the circle of his ring, having learned sufficient Latin to understand the proverbial motto of "Tu tibi cura!" The husband was reminded of his lordly authority when he only looked into his trencher, one of its learned aphorisms having descended to us,—

"The calmest husbands make the stormiest wives."

The English proverbs of the populace, most of which are still in circulation, were collected by old John Heywood.† They are arranged by Tusser for "the parlour—the guest's chamber—the hall—table-lessons," &c. Not a small portion of our ancient proverbs were adapted to rural life, when our ancestors lived more than ourselves amidst the works of God,

* One of the *fruit trenchers*, for such these roundels are called in the *Gent. Mag.* for 1793, p. 398, is engraved there, and the inscriptions of an entire set given.—See also the Supplement to that volume, p. 1187.

† Heywood's "Dialogue, conteyninge the Number in Effecte of all the Proverbes in the English Tunge, 1561." There are more editions of this little volume than Warton has noticed. There is some humour in his narrative, but his metre and his ribaldry are heavy taxes on our curiosity

and less among those of men. At this time, one of our old statesmen, in commanding the art of compressing a tedious discourse into a few significant phrases, suggested the use of proverbs in diplomatic intercourse, convinced of the great benefit which would result to the negotiators themselves, as well as to others! I give a literary curiosity of this kind. A member of the House of Commons, in the reign of Elizabeth, made a speech entirely composed of the most homely proverbs. The subject was a bill against double-payments of book-debts. Knavish tradesmen were then in the habit of swelling out their book-debts with those who took credit, particularly to their younger customers. One of the members who began to speak “for very fear shook,” and stood silent. The nervous orator was followed by a blunt and true representative of the famed governor of Barataria, delivering himself thus—“ It is now my chance to speak something, and that without humming or hawing. I think this law is a good law. Even reckoning makes long friends. As far goes the penny as the penny’s master. *Vigilantibus non dormientibus jura subveniunt.* Pay the reckoning over-night, and you shall not be troubled in the morning. If ready money be *mensura publica*, let every one cut his coat according to his cloth. When his old suit is in the wane, let him stay till that his money bring a new suit in the increase.” *

Another instance of the use of proverbs among our statesmen occurs in a manuscript letter of Sir Dudley Carlton, written in 1632, on the impeachment of Lord Middlesex, who, he says, is “ this day to plead his own cause in the Exchequer-chamber, about an account of fourscore thousand pounds laid to his charge. How his lordship sped I know not, but do remember well the French proverb, *Qui mange de l’oy du Roy chiera une plume quarante ans après.* ‘ Who eats of the king’s goose, will void a feather forty years after! ’ ”

* Townshend’s Historical Collections, p. 283.

This was the era of proverbs with us ; for then they were *spoken* by all ranks of society. The free use of trivial proverbs got them into disrepute ; and as the abuse of a thing raises a just opposition to its practice, a slender wit affecting “a cross humour,” published a little volume of “Crossing of Proverbs, Cross-answers, and Cross-humours.” He pretends to contradict the most popular ones ; but he has not always the genius to strike at amusing paradoxes.*

Proverbs were long the favourites of our neighbours ; in the splendid and refined court of Louis the Fourteenth they gave rise to an odd invention. They plotted comedies and even fantastical ballets from their subjects. In these Curiosities of Literature I cannot pass by such eccentric inventions unnoticed.

A COMEDY of *proverbs* is described by the Duke de la Vallière, which was performed in 1634, with prodigious success. He considers that this comedy ought to be ranked among farces ; but it is gay, well-written, and curious for containing the best proverbs, which are happily introduced in the dialogue.

A more extraordinary attempt was a BALLET of *proverbs*. Before the opera was established in France, the ancient ballets formed the chief amusement of the court, and Louis the Fourteenth himself joined with the performers. The singular attempt of forming a pantomimical dance out of proverbs is quite French ; we have a “ballet des proverbes, dansé par le Roi, in 1654.” At every proverb the scene

* It was published in 1616: the writer only catches at some verbal expressions—as, for instance:—

The vulgar proverb runs, “The more the merrier.”

The cross,—“Not so! one hand is enough in a purse.”

The proverb, “It is a great way to the bottom of the sea.”

The cross,—“Not so! it is but a stone’s cast.”

The proverb, “The pride of the rich makes the labours of the poor.”

The cross,—“Not so! the labours of the poor make the pride of the rich.”

The proverb, “He runs far who never turns.”

The cross,—“Not so; he may break his neck in a short course.”

changed, and adapted itself to the subject. I shall give two or three of the *entrées* that we may form some notion of these *capriccios*.

The proverb was,

“ *Tel menace qui a grand peur.*”
“ He threatens who is afraid ! ”

The scene was composed of swaggering searamouches and some honest cits, who at length beat them off.

At another *entrée* the proverb was

“ *L'occasion fait le larron.*”
“ Opportunity makes the thief.”

Opportunity was acted by le Sieur Beaubrun, but it is difficult to conceive how the real could personify the abstract personage. The thieves were the Duke d'Amville and Monsieur de la Chesnaye.

Another *entrée* was the proverb of

“ *Ce qui rient de la flute s'en va au tambour.*”
“ What comes by the pipe goes by the tabor.”

A loose dissipated officer was performed by le Sieur l'Anglois; the *Pipe* by St. Aignan, and the *Tabor* by le Sieur le Comte ! In this manner every proverb was *spoken in action*, the whole connected by dialogue. More must have depended on the actors than the poet.*

The French long retained this fondness for proverbs; for they still have dramatic compositions entitled *proverbes*, on a more refined plan. Their invention is so recent, that the term is not in their great dictionary of Trevoux. These *proverbes* are dramas of a single act, invented by Carmontel, who possessed a peculiar vein of humour, but who designed them only for private theatricals. Each *proverb* furnished a subject for a few scenes, and created a situation powerfully

* It has been suggested that this whimsical amusement has been lately revived, to a certain degree, in the *acting of charades* among juvenile parties.

comic: it is a dramatic amusement which does not appear to have reached us, but one which the celebrated Catherine of Russia delighted to compose for her own society.

Among the middle classes of society to this day, we may observe that certain family proverbs are traditionally preserved: the favourite saying of a father is repeated by the sons; and frequently the conduct of a whole generation has been influenced by such domestic proverbs. This may be perceived in many of the mottos of our old nobility, which seem to have originated in some habitual proverb of the founder of the family. In ages when proverbs were most prevalent, such pithy sentences would admirably serve in the ordinary business of life, and lead on to decision, even in its greater exigencies. Orators, by some lucky proverb, without wearying their auditors, would bring conviction home to their bosoms; and great characters would appeal to a proverb, or deliver that which in time by its aptitude became one. When Nero was reproached for the ardour with which he gave himself up to the study of music, he replied to his censurers by the Greek proverb, "An artist lives everywhere." The emperor answered in the spirit of Rousseau's system, that every child should be taught some trade. When Caesar, after anxious deliberation, decided on the passage of the Rubicon (which very event has given rise to a proverb), rousing himself with a start of courage, he committed himself to Fortune, with that proverbial expression on his lips, used by gamesters in desperate play: having passed the Rubicon, he exclaimed, "The die is cast!" The answer of Paulus *Æmilius* to the relations of his wife, who had remonstrated with him on his determination to separate himself from her against whom no fault could be alleged, has become one of our most familiar proverbs. This hero acknowledged the excellencies of his lady; but, requesting them to look on his shoe, which appeared to be well made, he observed, "None of you know where the shoe pinches!" He either used a proverbial phrase, or by its aptness it has become one of the most popular.

There are, indeed, proverbs connected with the characters of eminent men. They were either their favourite ones, or have originated with themselves. Such a collection would form an historical curiosity. To the celebrated Bayard are the French indebted for a military proverb, which some of them still repeat, "*Ce que le gauntlet gagne le gorgerin le mange.*" "What the gauntlet gets, the gorget consumes." That reflecting soldier well calculated the profits of a military life, which consumes, in the pomp and waste which are necessary for its maintenance, the slender pay it receives, and even what its rapacity sometimes acquires. The favourite proverb of Erasmus was *Festina lente!* "Hasten slowly!" * He wished it to be inscribed wherever it could meet our eyes, on public buildings, and on our rings and seals. One of our own statesmen used a favourite sentence, which has enlarged our stock of national proverbs. Sir Amias Pawlet, when he perceived too much hurry in any business, was accustomed to say, "Stay awhile, to make an end the sooner." Oliver Cromwell's coarse but descriptive proverb conveys the contempt he felt for some of his mean and troublesome coadjutors: "Nits will be lice!" The Italians have a proverb, which has been occasionally applied to certain political personages:—

*"Egli e quello che Dio vuole;
E sarà quello che Dio vorrà!"*

*"He is what God pleases;
He shall be what God wills!"*

Ere this was a proverb, it had served as an embroidered motto on the mystical mantle of Castruccio Castracani. That military genius, who sought to revolutionize Italy, and aspired to its sovereignty, lived long enough to repent the wild romantic ambition which provoked all Italy to confederate against him; the mysterious motto he assumed entered into the proverbs of his country! The Border proverb of the

* Now the punning motto of a noble family.

Douglases, "It were better to hear the lark sing than the mouse cheep," was adopted by every border chief, to express, as Sir Walter Scott observes, what the great Bruce had pointed out, that the woods and hills of their country were their safest bulwarks, instead of the fortified places which the English surpassed their neighbours in the arts of assaulting or defending. These illustrations indicate one of the sources of proverbs; they have often resulted from the spontaneous emotions or the profound reflections of some extraordinary individual, whose energetic expression was caught by a faithful ear, never to perish!

The poets have been very busy with proverbs in all the languages of Europe: some appear to have been the favourite lines of some ancient poem: even in more refined times, many of the pointed verses of Boileau and Pope have become proverbial. Many trivial and laconic proverbs bear the jingle of alliteration or rhyme, which assisted their circulation, and were probably struck off extempore; a manner which Swift practised, who was a ready coiner of such rhyming and ludicrous proverbs: delighting to startle a collector by his facetious or sarcastic humour, in the shape of an "old saying and true." Some of these rhyming proverbs are, however, terse and elegant: we have

"Little strokes
Fell great oaks."

The Italian—

"*Chi duo lepri caccia
Uno perde, e l'altro lascia.*"

"Who hunts two hares, loses one and leaves the other."

The haughty Spaniard—

"*El dar es honor,
Y el pedir dolor.*"

"To give is honour, to ask is grief."

And the French—

"*Ami de table
Est variable.*"

"The friend of the table
Is very variable."

The composers of these short proverbs were a numerous race of poets, who, probably, among the dreams of their immortality never suspected that they were to descend to posterity, themselves and their works unknown, while their extempore thoughts would be repeated by their own nation.

Proverbs were at length consigned to the people, when books were addressed to scholars; but the people did not find themselves so destitute of practical wisdom, by preserving their national proverbs, as some of those closet students who had ceased to repeat them. The various humours of mankind, in the mutability of human affairs, had given birth to every species; and men were wise, or merry, or satirical, and mourned or rejoiced in proverbs. Nations held an universal intercourse of proverbs, from the eastern to the western world; for we discover among those which appear strictly national, many which are common to them all. Of our own familiar ones several may be tracked among the snows of the Latins and the Greeks, and have sometimes been drawn from "The Mines of the East:" like decayed families which remain in obscurity, they may boast of a high lineal descent whenever they recover their lost title-deeds. The vulgar proverb, "To carry coals to Newcastle," local and idiomatic as it appears, however, has been borrowed and applied by ourselves; it may be found among the Persians: in the "Bustan" of Sadi we have *Infers piper in Hindostan*; "To carry pepper to Hindostan;" among the Hebrews, "To carry oil to the City of Olives;" a similar proverb occurs in Greek; and in Galland's "Maxims of the East" we may discover how many of the most common proverbs among us, as well as some of Joe Miller's jests, are of oriental origin.

The resemblance of certain proverbs in different nations, must, however, be often ascribed to the identity of human nature; similar situations and similar objects have unquestionably made men think and act and express themselves alike. All nations are parallels of each other! Hence all

paræmiographers, or collectors of proverbs, complain of the difficulty of separating their own national proverbs from those which had crept into the language from others, particularly when nations have held much intercourse together. We have a copious collection of Scottish proverbs by Kelly, but this learned man was mortified at discovering that many which he had long believed to have been genuine Scottish, were not only English, but French, Italian, Spanish, Latin, and Greek ones; many of his Scottish proverbs are almost literally expressed among the fragments of remote antiquity. It would have surprised him further had he been aware that his Greek originals were themselves but copies, and might have been found in D'Herbelot, Erpenius, and Golius, and in many Asiatic works, which have been more recently introduced to the enlarged knowledge of the European student, who formerly found his most extended researches limited by Hellenistic lore.

Perhaps it was owing to an accidental circumstance that the proverbs of the European nations have been preserved in the permanent form of volumes. Erasmus is usually considered as the first modern collector, but he appears to have been preceded by Polydore Vergil, who bitterly reproaches Erasmus with envy and plagiarism, for passing by his collection without even a poor compliment for the inventor! Polydore was a vain, superficial writer, who prided himself in leading the way on more topics than the present. Erasmus, with his usual pleasantry, provokingly excuses himself, by acknowledging that he had forgotten his friend's book! Few sympathize with the quarrels of authors; and since Erasmus has written a far better book than Polydore Vergil's, the original "*Adagia*" is left only to be commemorated in literary history as one of its curiosities.*

* At the ROYAL INSTITUTION there is a fine copy of Polydore Vergil's "*Adagia*," with his other work curious in its day, *De Inventoribus Rerum*, printed by Frobenius, in 1521. The *wood-cuts* of this edition seem to me executed with inimitable delicacy, resembling a penciling which Raphael might have envied.

The "Adagia" of Erasmus contains a collection of about five thousand proverbs, gradually gathered from a constant study of the ancients. Erasmus, blest with the genius which could enliven a folio, delighted himself and all Europe by the continued accessions he made to a volume which even now may be the companion of literary men for a winter day's fire-side. The successful example of Erasmus commanded the imitation of the learned in Europe, and drew their attention to their own national proverbs. Some of the most learned men, and some not sufficiently so, were now occupied in this new study.

In Spain, Fernandez Nunes, a Greek professor, and the Marquis of Santellana, a grandee, published collections of their *Refrans*, or Proverbs, a term derived A REFERENDO, because it is often repeated. The "Refranes o Proverbios Castellanos," par Cæsar Oudin, 1624, translated into French, is a valuable compilation. In Cervantes and Quevedo, the best practical illustrators, they are sown with no sparing hand. There is an ample collection of Italian proverbs, by Florio, who was an Englishman, of Italian origin, and who published "Il Giardino di Ricercaione" at London, so early as in 1591, exceeding six thousand proverbs; but they are unexplained, and are often obscure. Another Italian in England, Torriano, in 1649, published an interesting collection in the diminutive form of a twenty-fours. It was subsequent to these publications in England, that in Italy, Angelus Monosini, in 1604, published his collection; and Julius Varini, in 1642, produced his *Scuola del Vulgo*. In France, Oudin, after others had preceeded him, published a collection of French proverbs, under the title of *Curiosités Françoises*. Fleury de Bellingen's *Explication de Proverbes François*, on comparing it with *Les Illustres Proverbes Historiques*, a subsequent publication, I discovered to be the same work. It is the first attempt to render the study of proverbs somewhat amusing. The plan consists of a dialogue between a philosopher and a Sancho Pança, who blurts out his proverbs with

more delight than understanding. The philosopher takes that opportunity of explaining them by the events in which they originated, which, however, are not always to be depended on. A work of high merit on French proverbs is the unfinished one of the Abbé Tuet, sensible and learned. A collection of Danish proverbs, accompanied by a French translation, was printed at Copenhagen, in a quarto volume, 1761. England may boast of no inferior paræmiographers. The grave and judicious Camden, the religious Herbert, the entertaining Howell, the facetious Fuller, and the laborious Ray, with others, have preserved our national sayings. The Scottish have been largely collected and explained by the learned Kelly. An excellent anonymous collection, not uncommon, in various languages, 1707; the collector and translator was Dr. J. Mapletoft. It must be acknowledged, that although no nation exceeds our own in sterling sense, we rarely rival the delicacy, the wit, and the felicity of expression of the Spanish and the Italian, and the poignancy of some of the French proverbs.

The interest we may derive from the study of proverbs is not confined to their universal truths, nor to their poignant pleasantry; a philosophical mind will discover in proverbs a great variety of the most curious knowledge. The manners of a people are painted after life in their domestic proverbs; and it would not be advancing too much to assert, that the genius of the age might be often detected in its prevalent ones. The learned Selden tells us, that the proverbs of several nations were much studied by Bishop Andrews: the reason assigned was, because "by them he knew the minds of several nations, which," said he, "is a brave thing, as we count him wise who knows the minds and the insides of men, which is done by knowing what is habitual to them." Lord Bacon condensed a wide circuit of philosophical thought, when he observed that "the genius, wit, and spirit of a nation are discovered by their proverbs."

Proverbs peculiarly national, while they convey to us the

modes of thinking, will consequently indicate the modes of acting among a people. The Romans had a proverbial expression for their last stake in play, *Rem ad triarios reuise*, “the reserve are engaged!” a proverbial expression, from which the military habits of the people might be inferred; the *triarii* being their reserve. A proverb has preserved a curious custom of ancient coxcombry, which originally came from the Greeks. To men of effeminate manners in their dress, they applied the proverb of *Unico digitulo scalpit caput*. Scratching the head with a single finger was, it seems, done by the critically nice youths in Rome, that they might not discompose the economy of their hair. The Arab, whose unsettled existence makes him miserable and interested, says, “Vinegar given is better than honey bought.” Every thing of high esteem with him who is so often parched in the desert is described as *milk*—“How large his flow of milk!” is a proverbial expression with the Arab, to distinguish the most copious eloquence. To express a state of perfect repose, the Arabian proverb is, “I throw the rein over my back;” an allusion to the loosening of the cords of the camels, which are thrown over their backs when they are sent to pasture. We discover the rustic manners of our ancient Britons in the Cambrian proverbs; many relate to the *hedge*. “The cleanly Briton is seen in the *hedge*: the horse looks not on the *hedge* but the corn: the bad husband’s *hedge* is full of gaps.” The state of an agricultural people appears in such proverbs as “You must not count your yearlings till May-day:” and their proverbial sentence for old age is, “An old man’s end is to keep sheep!” Turn from the vagrant Arab and the agricultural Briton to a nation existing in a high state of artificial civilization: the Chinese proverbs frequently allude to magnificent buildings. Affecting a more solemn exterior than all other nations, a favourite proverb with them is, “A grave and majestic outside is, as it were, the *palace* of the soul.” Their notion of government is quite architectural. They say “A sovereign may be compared to a *hall*; his officers, to the

steps that lead to it ; the people to the ground on which they stand." What should we think of a people who had a proverb, that " He who gives blows is a master, he who gives none is a dog ? " We should instantly decide on the mean and servile spirit of those who could repeat it ; and such we find to have been that of the Bengalese, to whom the degrading proverb belongs, derived from the treatment they were used to receive from their Mogul rulers, who answered the claims of their creditors by a vigorous application of the whip ! In some of the Hebrew proverbs, we are struck by the frequent allusions of that fugitive people to their own history. The cruel oppression exercised by the ruling power, and the confidence in their hope of change in the day of retribution, was delivered in this Hebrew proverb—" When the tale of bricks is doubled, Moses comes ! " The fond idolatry of their devotion to their ceremonial law, and to every thing connected with their sublime Theocracy, in their magnificent Temple, is finely expressed by this proverb—" None ever took a stone out of the Temple, but the dust did fly into his eyes." The Hebrew proverb that " A fast for a dream, is as fire for stubble," which it kindles, could only have been invented by a people whose superstitions attached a holy mystery to fasts and dreams. They imagined that a religious fast was propitious to a religious dream ; or to obtain the interpretation of one which had troubled their imagination. Peyssonel, who long resided among the Turks, observes, that their proverbs are full of sense, ingenuity, and elegance, the surest test of the intellectual abilities of any nation. He said this to correct the volatile opinion of De Tott, who, to convey an idea of their stupid pride, quotes one of their favourite adages, of which the truth and candour are admirable ; " Riches in the Indies, wit in Europe, and pomp among the Ottomans."

The Spaniards may appeal to their proverbs to show that they were a high-minded and independent race. A Whiggish jealousy of the monarchical power stamped itself on this ancient one, *Va el rey hasta do puede, y no hasta do quiere :*

“The king goes as far as he is able, not as far as he desires.” It must have been at a later period, when the national genius became more subdued, and every Spaniard dreaded to find under his own roof a spy or an informer, that another proverb arose, *Con el rey y la inquisicion, chiton!* “With the king and the inquisition, hush!” The gravity and taciturnity of the nation have been ascribed to the effects of this proverb. Their popular but suppressed feelings on taxation, and on a variety of dues exacted by their clergy, were murmured in proverbs—*Lo que no lleva Christo lleva el fisco!* “What Christ takes not, the exchequer carries away!” They have a number of sarcastic proverbs on the tenacious gripe of the “abad avariento,” the avaricious priest, who, “having eaten the olio offered, claims the dish!” A striking mixture of chivalrie habits, domestic decency, and epicurean comfort, appears in the Spanish proverb, *La muger y la salsa a la mano de la lanza*: “The wife and the sauce by the hand of the lance;” to honour the dame, and to have the sauce near.

The Italian proverbs have taken a tinge from their deep and politic genius, and their wisdom seems wholly concentrated in their personal interests. I think every tenth proverb, in an Italian collection, is some cynical or some selfish maxim: a book of the world for worldlings! The Venetian proverb *Pria Veneziana, poi Christiane*: “First Venetian, and then Christian!” condenses the whole spirit of their ancient Republic into the smallest space possible. Their political proverbs, no doubt, arose from the extraordinary state of a people, sometimes distracted among republics, and sometimes servile in petty courts. The Italian says, *I popoli s' ammazzano ed i principi s' abbracciano*: “The people murder one another, and princes embrace one another.” *Chi pratica co' grandi, l'ultimo a tavola, e' l' primo a strapazzi*: “Who dangles after the great is the last at table, and the first at blows.” *Chi non sa adulare, non sa regnare*: “Who knows not to flatter, knows not to reign.” *Chi serve in corte muore sul pagliato*: “Who serves at court dies on straw.” Wary cun-

ning in domestic life is perpetually impressed. An Italian proverb, which is immortalized in our language, for it enters into the history of Milton, was that by which the elegant Wotton counselled the young poetic traveller to have—*Il viso sciolto, ed i pensieri stretti*, “An open countenance, but close thoughts.” In the same spirit, *Chi parla semina, chi tace raccoglie*: “The talker sows, the silent reaps;” as well as *Fatti di miele, e ti mangieran le mosche*: “Make yourself all honey, and the flies will devour you.” There are some which display a deep knowledge of human nature: *A Lucca ti vidi, à Pisa ti connobbi!* “I saw you at Lucca, I knew you at Pisa!” *Guardati d’aceto di vin dolce*: “Beware of vinegar made of sweet wine,” provoke not the rage of a patient man!

Among a people who had often witnessed their fine country devastated by petty warfare, their notion of the military character was not usually heroic. *Il soldato per far male è ben pagato*: “The soldier is well paid for doing mischief.” *Soldato, acqua, e fuoco, presto si fan luoco*: “A soldier, fire, and water, soon make room for themselves.” But in a poetical people, endowed with great sensibility, their proverbs would sometimes be tender and fanciful. They paint the activity of friendship, *Chi ha l’amor nel petto, ha lo sprone à i fianchi*: “Who feels love in the breast, feels a spur in his limbs;” or its generous passion, *Gli amici legono la borsa con un filo di ragnatelo*: “Friends tie their purse with a cobweb’s thread.” They characterized the universal lover by an elegant proverb—*Appicare il Maio ad ogn’ uscio*: “To hang every door with May;” alluding to the bough which in the nights of May the country people are accustomed to plant before the door of their mistress. If we turn to the French, we discover that the military genius of France dictated the proverb, *Maille à maille se fait le haubergeon*: “Link by link is made the coat of mail;” and, *Tel coup de langue est pire qu’un coup de lance*; “The tongue strikes deeper than the lance;” and *Ce qui vient du tambour s’en retourne à la flute*; “What comes by the tabor goes back with the pipe.” *Point d’argent point*

de Suisse has become proverbial, observes an Edinburgh Reviewer; a striking expression, which, while French or Austrian gold predominated, was justly used to characterize the illiberal and selfish policy of the cantonal and federal governments of Switzerland, when it began to degenerate from its moral patriotism. The ancient, perhaps the extinct, spirit of Englishmen, was once expressed by our proverb, " Better be the head of a dog than the tail of a lion;" *i. e.* the first of the yeomanry rather than the last of the gentry. A foreign philosopher might have discovered our own ancient skill in archery among our proverbs; for none but true toxophilites could have had such a proverb as, " I will either make a shaft or a bolt of it!" signifying, says the author of Ivanhoe, a determination to make one use or other of the thing spoken of: the bolt was the arrow peculiarly fitted to the cross-bow, as that of the long-bow was called a shaft. These instances sufficiently demonstrate that the characteristic circumstances and feelings of a people are discovered in their popular notions, and stamped on their familiar proverbs.

It is also evident that the peculiar, and often idiomatic, humour of a people is best preserved in their proverbs. There is a shrewdness, although deficient in delicacy, in the Scottish proverbs; they are idiomatic, facetious, and strike home. Kelly, who has collected three thousand, informs us, that, in 1725, the Scotch were a great proverbial nation; for that few among the better sort will converse any considerable time, but will confirm every assertion and observation with a Scottish proverb. The speculative Scotch of our own times have probably degenerated in prudential lore, and deem themselves much wiser than their proverbs. They may reply by a Scotch proverb on proverbs, made by a great man in Scotland, who, having given a splendid entertainment, was harshly told, that " Fools make feasts, and wise men eat them;" but he readily answered, " Wise men make proverbs, and fools repeat them!"

National humour, frequently local and idiomatical, depends

on the artificial habits of mankind, so opposite to each other but there is a natural vein, which the populace, always true to nature, preserve, even among the gravest people. The Arabian proverb, “the barber learns his art on the orphan’s face ;” the Chinese, “In a field of melons do not pull up your shoe ; under a plum-tree do not adjust your cap ;”—to impress caution in our conduct under circumstance of suspicion ;—and the Hebrew one, “ He that hath had one of his family hanged may not say to his neighbour, *hang up this fish !*” are all instances of this sort of humour. The Spaniards are a grave people, but no nation has equalled them in their peculiar humour. The genius of Cervantes partook largely of that of his country ; that mantle of gravity, which almost conceals its latent facetiousness, and with which he has imbued his style and manner with such untranslatable idiomatic raciness, may be traced to the proverbial erudition of his nation. “To steal a sheep, and give away the trotters for God’s sake !” is Cervantine nature ! To one who is seeking an opportunity to quarrel with another, their proverb runs, *Si quieres dar palos a sur muger pidele al sol a berer*, “ Hast thou a mind to quarrel with thy wife, bid her bring water to thee in the sunshine !”—a very fair quarrel may be picked up about the motes in the clearest water ! On the judges in Gallicia, who, like our former justices of peace, “for half a dozen chickens would dispense with a dozen of penal statutes,” *A juezes Galicianos, con los pies en las manos* : “To the judges of Gallicia go with feet in hand ;” a droll allusion to a present of poultry, usually held by the legs. To describe persons who live high without visible means, *Los que cabritos venden, y cabras no tienen, de donde los vienen ?* “They that sell kids, and have no goats, how came they by them ?” *El vino no trae bragas*, “ Wine wears no breeches ;” for men in wine expose their most secret thoughts. *Vino di un oreja*, “ Wine of one ear !” is good wine ; for at bad, shaking our heads, both our ears are visible ; but at good the Spaniard, by a natural gesticulation lowering on one side, shows a single ear.

Proverbs abounding in sarcastic humour, and found among every people, are those which are pointed at rival countries. Among ourselves, hardly has a county escaped from some popular quip; even neighbouring towns have their sarcasms, usually pickled in some unlucky rhyme. The egotism of man eagerly seizes on whatever serves to depreciate or to ridicule his neighbour: nations proverb each other; counties flout counties; obscure towns sharpen their wits on towns as obscure as themselves—the same evil principle lurking in poor human nature, if it cannot always assume predominance, will meanly gratify itself by insult or contempt. They expose some prevalent folly, or allude to some disgrace which the natives have incurred. In France, the Burgundians have a proverb, *Mieux vaut bon repas que bel habit*; “Better a good dinner than a fine coat.” These good people are great gormandizers, but shabby dressers; they are commonly said to have “bowels of silk and velvet;” this is, all their silk and velvet goes for their bowels! Thus Picardy is famous for “hot heads;” and the Norman for *son dit et son dédit*, “his saying and his unsaying!” In Italy the numerous rival cities pelt one another with proverbs: *Chi ha a fare con Tosco non convien esser losco*, “He who deals with a Tuscan must not have his eyes shut.” *A Venetia chi vi nasce, mal vi si pasce*, “Whom Venice breeds, she poorly feeds.”

There is another source of national characteristics, frequently producing strange or whimsical combinations; a people, from a very natural circumstance, have drawn their proverbs from local objects, or from allusions to peculiar customs. The influence of manners and customs over the ideas and language of a people would form a subject of extensive and curious research. There is a Japanese proverb, that “A fog cannot be dispelled with a fan!” Had we not known the origin of this proverb, it would be evident that it could only have occurred to a people who had constantly before them fogs and fans; and the fact appears that fogs are frequent on the coast of Japan; and that from the age of five years both

sexes of the Japanese carry fans. The Spaniards have an odd proverb to describe those who tease and vex a person before they do him the very benefit which they are about to confer—acting kindly, but speaking roughly; *Mostrar primero la horca que le lugar*, “To show the gallows before they show the town;” a circumstance alluding to their small towns, which have a gallows placed on an eminence, so that the gallows breaks on the eye of the traveller before he gets a view of the town itself.

The Cheshire proverb on marriage, “Better wed over the mixon than over the moor,” that is, at home or in its vicinity; mixon alludes to the dung, &c. in the farm-yard, while the road from Chester to London is over the moorland in Staffordshire: this local proverb is a curious instance of provincial pride, perhaps of wisdom, to induce the gentry of that county to form intermarriages; to prolong their own ancient families, and perpetuate ancient friendships between them.

In the Isle of Man a proverbial expression forcibly indicates the object constantly occupying the minds of the inhabitants. The two Deemsters or judges, when appointed to the chair of judgment, declare they will render justice between man and man “as equally as the herring bone lies between the two sides;” an image which could not have occurred to any people unaccustomed to the herring-fishery. There is a Cornish proverb, “Those who will not be ruled by the rudder must be ruled by the rock”—the strands of Cornwall, so often covered with wrecks, could not fail to impress on the imaginations of its inhabitants the two objects from whence they drew this salutary proverb, against obstinate wrong-heads.

When Scotland, in the last century, felt its allegiance to England doubtful, and when the French sent an expedition to the land of eakes, a local proverb was revived, to show the identity of interests which affected both nations:

“If Skiddaw hath a cap
Scruflē wots full well of that.”

These are two high hills, one in Scotland and one in England ; so near, that what happens to the one will not be long ere it reach the other. If a fog lodges on the one, it is sure to rain on the other ; the mutual sympathies of the two countries were hence deduced in a copious dissertation, by Oswald Dyke, on what was called “The Union-proverb,” which *local proverbs* of our country, Fuller has interspersed in his “Worthies,” and Ray and Grose have collected separately.

I was amused lately by a curious financial revelation which I found in an opposition paper, where it appears that “Ministers pretend to make their load of taxes more portable, by shifting the burden, or altering the pressure, without, however, diminishing the weight ; according to the Italian proverb, *Accommodare le bisaccie nella strada*, ‘To fit the load on the journey :’” it is taken from a custom of the mule-drivers, who, placing their packages at first but awkwardly on the backs of their poor beasts, and seeing them ready to sink, cry out, “Never mind ! we must fit them better on the road !” I was gratified to discover, by the present and some other modern instances, that the taste for proverbs was reviving, and that we were returning to those sober times, when the aptitude of a simple proverb would be preferred to the veracity of politicians, Tories, Whigs, or Radicals !

There are domestic proverbs which originate in incidents known only to the natives of their province. Italian literature is particularly rich in these stores. The lively proverbial taste of that vivacious people was transferred to their own authors ; and when these allusions were obscured by time, learned Italians, in their zeal for their national literature, and in their national love of story-telling, have written grave commentaries even on ludicrous, but popular tales, in which the proverbs are said to have originated. They resemble the old facetious *contes*, whose simplicity and humour still live in the pages of Boecaccio, and are not forgotten in those of the Queen of Navarre.

The Italians apply a proverb to a person who, while he is beaten, takes the blows quietly :—

“ *Per beato ch’ elle non furon pesche!* ”

“ Luckily they were not peaches ! ”

And to threaten to give a man—

“ *Una pesca in un occhio.* ”

“ A peach in the eye,”

means to give him a thrashing. This proverb, it is said, originated in the close of a certain droll adventure. The community of the Castle Poggibonsi, probably from some jocular tenure observed on St. Bernard’s day, pay a tribute of peaches to the court of Tuscany, which are usually shared among the ladies in waiting, and the pages of the court. It happened one season, in a great scarcity of peaches, that the good people of Poggibonsi, finding them rather dear, sent, instead of the customary tribute, a quantity of fine juicy figs, which was so much disapproved of by the pages, that as soon as they got hold of them, they began in rage to empty the baskets on the heads of the ambassadors of the Poggibonsi, who, in attempting to fly as well as they could from the pulpy shower, half-blinded, and recollecting that peaches would have had stones in them, cried out—

“ *Per beato ch’ elle non furon pesche!* ”

“ Luckily they were not peaches ! ”

Fare le scalée di Sant’ Ambrogio ; “ To mount the stairs of Saint Ambrose,” a proverb allusive to the business of the school of scandal. Varchi explains it by a circumstance so common in provincial cities. On summer evenings, for fresh air and gossip, the loungers met on the steps and landing-places of the church of St. Ambrose: whoever left the party, “ they read in his book,” as our commentator expresses it; and not a leaf was passed over ! All liked to join a party so well informed of one another’s concerns, and every one tried to be the very last to quit it,—not “ to leave his character behind ! ” It became a proverbial phrase with those who left

a company, and were too tender of their backs, to request they would not "mount the stairs of St. Ambrose." Jonson has well described such a company :

" You are so truly fear'd, but not beloved
One of another, as no one dares break
Company from the rest, lest they should fall
Upon him absent."

There are legends and histories which belong to proverbs ; and some of the most ancient refer to incidents which have not always been commemorated. Two Greek proverbs have accidentally been explained by Pausanias : " He is a man of Tenedos !" to describe a person of unquestionable veracity ; and " To cut with the Tenedian axe ;" to express an absolute and irrevocable refusal. The first originated in a king of Tenedos, who decreed that there should always stand behind the judge a man holding an axe, ready to execute justice on any one convicted of falsehood. The other arose from the same king, whose father having reached his island, to supplicate the son's forgiveness for the injury inflicted on him by the arts of a step-mother, was preparing to land ; already the ship was fastened by its cable to a rock ; when the son came down, and sternly cutting the cable with an axe, sent the ship adrift to the mercy of the waves : hence, " to cut with the Tenedian axe," became proverbial to express an absolute refusal. " Business to-morrow !" is another Greek proverb, applied to a person ruined by his own neglect. The fate of an eminent person perpetuated the expression which he casually employed on the occasion. One of the Theban polemarchs, in the midst of a convivial party, received dispatches relating to a conspiracy : flushed with wine, although pressed by the courier to open them immediately, he smiled, and in gaiety laying the letter under the pillow of his couch, observed, " Business to-morrow !" Plutarch records that he fell a victim to the twenty-four hours he had lost, and became the author of a proverb which was still circulated among the Greeks.

The philosophical antiquary may often discover how many a proverb commemorates an event which has escaped from the more solemn monuments of history, and is often the solitary authority of its existence. A national event in Spanish history is preserved by a proverb. *Y vengar quiniento sueldos*; “And revenge five hundred pounds!” An odd expression to denote a person being a gentleman! but the proverb is historical. The Spaniards of Old Castile were compelled to pay an annual tribute of five hundred maidens to their masters, the Moors; after several battles, the Spaniards succeeded in compromising the shameful tribute, by as many pieces of coin: at length the day arrived when they entirely emancipated themselves from this odious imposition. The heroic action was performed by men of distinction, and the event perpetuated in the recollections of the Spaniards, by this singular expression, which alludes to the dishonourable tribute, was applied to characterize all men of high honour, and devoted lovers of their country.

Pasquier, in his *Récherches sur la France*, reviewing the periodical changes of ancient families in fidal times, observes, that a proverb among the common people conveys the result of all his inquiries; for those noble houses, which in a single age declined from nobility and wealth to poverty and meanness, gave rise to the proverb, *Cent ans bannières et cent ans civières!* “One hundred years a banner and one hundred years a barrow!” The Italian proverb, *Con l’Evangilio si diventa heretico*, “With the gospel we become heretics,”—reflects the policy of the court of Rome; and must be dated at the time of the Reformation, when a translation of the Scriptures into the vulgar tongue encountered such an invincible opposition. The Scotch proverb, *He that invented the maiden first hanselled it*; that is, got the first of it! The maiden is that well-known beheading engine, revived by the French surgeon Guillotine. This proverb may be applied to one who falls a victim to his own ingenuity; the artificer of his own destruction! The inventor was James, Earl of Mor-

ton, who for some years governed Scotland, and afterwards, it is said, very unjustly suffered by his own invention. It is a striking coincidence, that the same fate was shared by the French reviver; both alike sad examples of disturbed times! Among our own proverbs a remarkable incident has been commemorated; *Hand over head, as the men took the Covenant!* This preserves the manner in which the Scotch covenant, so famous in our history, was violently taken by above sixty thousand persons about Edinburgh, in 1638; a circumstance at that time novel in our own revolutionary history, and afterwards paralleled by the French in voting by "acclamation." An ancient English proverb preserves a curious fact concerning our coinage. *Testers are gone to Oxford, to study at Brasenose.* When Henry the Eighth debased the silver coin, called *testers*, from their having a head stamped on one side; the brass, breaking out in red pimples on their silver faces, provoked the ill-humour of the people to vent itself in this punning proverb, which has preserved for the historical antiquary the popular feeling which lasted about fifty years, till Elizabeth reformed the state of the coinage. A northern proverb among us has preserved the remarkable idea which seems to have once been prevalent, that the metropolis of England was to be the city of York; *Lincoln was, London is, York shall be!* Whether at the time of the union of the crowns, under James the First, when England and Scotland became Great Britain, this city, from its centrical situation, was considered as the best adapted for the seat of government, or for some other cause which I have not discovered, this notion must have been prevalent to have entered into a proverb. The chief magistrate of York is the only provincial one who is allowed the title of Lord Mayor; a circumstance which seems connected with this proverb.

The Italian history of its own small principalities, whose well-being so much depended on their prudence and sagacity, affords many instances of the timely use of a proverb. Many

an intricate negotiation has been contracted through a good-humoured proverb,—many a sarcastic one has silenced an adversary; and sometimes they have been applied on more solemn, and even tragical occasions. When Rinaldo degli Albizzi was banished by the vigorous conduct of Cosmo de' Medici, Machiavel tells us, the expelled man sent Cosmo, a menace, in a proverb, *La gallina covara!* “The hen is brooding!” said of one meditating vengeance. The undaunted Cosmo replied by another, that “There was no brooding out of the nest!”

I give an example of peculiar interest; for it is perpetuated by Dante, and is connected with the character of Milton.

When the families of the Amadei and the Uberti felt their honour wounded in the affront the younger Buondelmonte had put upon them, in breaking off his match with a young lady of their family, by marrying another, a council was held, and the death of the young cavalier was proposed as the sole atonement for their injured honour. But the consequences which they anticipated, and which afterwards proved so fatal to the Florentines, long suspended their decision. At length Moscha Lamberti suddenly rising, exclaimed, in two proverbs, “That those who considered every thing would never conclude on any thing!” closing with an ancient proverbial saying—*cosa fatta capo ha!* “a deed done has an end!” The proverb sealed the fatal determination, and was long held in mournful remembrance by the Tuscans; for, according to Villani, it was the cause and beginning of the accursed factions of the Guelphs and the Ghibellines. Dante has thus immortalized the energetic expression in a scene of the “Inferno.”

“ Ed un, ch' avea l' una e l' altra man mozza,
 Levando i moncherin per l' aura fosca,
 Si che 'l sangue facea la faccia sozza,
 Gridò.—‘ Ricorderati anche del Mosca,
 Che dissi, lasso: *Capo ha cosa fatta,*
 Che fu 'l mal seme della gente Tosca.’ ”

—“Then one
 Maim'd of each hand, uplifted in the gloom
 The bleeding stumps, that they with gory spots
 Sullied his face, and cried—‘Remember thee
 Of Moses too—I who, alas! exclaim'd,
 ‘The deed once done, there is an end’—that proved
 A seed of sorrow to the Tuscan race.’”

CARY'S DANTE.

This Italian proverb was adopted by Milton; for when deeply engaged in writing “The Defence of the People,” and warned that it might terminate in his blindness, he resolutely concluded his work, exclaiming with great magnanimity, although the fatal prognostication had been accomplished, *cosa fatta capo ha!* Did this proverb also influence his awful decision on that great national event, when the most honest-minded fluctuated between doubts and fears?

Of a person treacherously used, the Italian proverb says that he has eaten of

“*Le frutta di fratre Alberigo.*”
 “The fruit of brother Alberigo.”

Landino, on the following passage of Dante, preserves the tragic story:—

—“*Io son fratre Alberigo,*
Io son quel dalle frutta del mal orto
Che qui reprendo,” &c.

Canto xxxiii.

“‘The friar Alberigo,’ answered he,
 ‘Am I, who from the evil garden pluck'd
 Its fruitage, and am here repaid the date
 More luscious for my fig.’”

CARY'S DANTE.

This was Manfred, the Lord of Fuenza, who, after many cruelties, turned friar. Reconciling himself to those whom he had so often opposed, to celebrate the renewal of their friendship he invited them to a magnificent entertainment. At the end of the dinner the horn blew to announce the dessert—but it was the signal of this dissimulating conspira-

tor!—and the fruits which that day were served to his guests were armed men, who, rushing in, immolated their victims.

Among these historical proverbs none are more entertaining than those which perpetuate national events, connected with those of another people. When a Frenchman would let us understand that he has settled with his creditors, the proverb is *J'ai payé tous mes Anglois*: “I have paid all my English.” This proverb originated when John, the French king, was taken prisoner by our Black Prince. Levies of money were made for the king’s ransom, and for many French Lords; and the French people have thus perpetuated the military glory of our nation, and their own idea of it, by making the *English* and their *creditors* synonymous terms. Another relates to the same event—*Le Pape est devenu François, et Jesus Christ Anglais*: “Now the Pope is become French and Jesus Christ English;” a proverb which arose when the Pope exiled from Rome, held his court at Avignon in France; and the English prospered so well, that they possessed more than half the kingdom. The Spanish proverb concerning England is well known—

“*Con todo el mundo guerra,
Y paz con Inglaterra!*”

“War with the world,
And peace with England!”

Whether this proverb was one of the results of their memorable armada, and was only coined after their conviction of the splendid folly which they had committed, I cannot ascertain. England must always have been a desirable ally to Spain against her potent rival and neighbour. The Italians have a proverb, which formerly, at least, was strongly indicative of the travelled Englishman in their country, *Inglese Italianato è un diavolo incarnato*; “The Italianized Englishman is a devil incarnate.” Formerly there existed a closer intercourse between our country and Italy than with France. Before and during the reigns of Elizabeth and James the First, that land of the elegant arts modelled our taste and

manners ; and more Italians travelled into England, and were more constant residents, from commercial concerns, than afterwards when France assumed a higher rank in Europe by her political superiority. This cause will sufficiently account for the number of Italian proverbs relating to England, which show an intimacy with our manners which could not else have occurred. It was probably some sarcastic Italian, and, perhaps, horologer, who, to describe the disagreement of persons, proverbed our nation—"They agree like the clocks of London!" We were once better famed for merry Christmases and their pies ; and it must have been Italians who had been domiciliated with us who gave currency to the proverb—*Ha più da fare che i forni di natale in Inghilterra* : "He has more business than English ovens at Christmas." Our pie-loving gentry were notorious, and Shakspeare's folio was usually laid open in the great halls of our nobility to entertain their attendants, who devoured at once Shakspeare and their pasty. Some of those volumes have come down to us, not only with the stains, but inclosing even the identical pie-crusts of the Elizabethan age.

I have thus attempted to develop THE ART OF READING PROVERBS ; but have done little more than indicate the theory, and must leave the skilful student to the delicacy of the practice. I am anxious to resue from prevailing prejudices these neglected stores of curious amusement, and of deep insight into the ways of man, and to point out the bold and concealed truths which are scattered in these collections. There seems to be no occurrence in human affairs to which some proverb may not be applied. All knowledge was long aphoristical and traditional, pithily contracting the discoveries which were to be instantly comprehended, and easily retained. Whatever be the revolutionary state of man, similar principles and like occurrences are returning on us ; and antiquity, whenever it is justly applicable to our times, loses its denomination, and becomes the truth of our own age. A proverb will often cut the knot which others in vain are attempting

to untie. Jonson, palled with the redundant elegancies of modern composition, once said, "I fancy mankind may come in time to write all aphoristically, except in narrative ; grow weary of preparation, and connection, and illustration, and all those arts by which a big book is made." Many a volume indeed has often been written to demonstrate, what a lover of proverbs could show had long been ascertained by a single one in his favourite collections.

An insurmountable difficulty, which every paraëmiographer has encountered, is that of forming an apt, a ready, and a systematic classification : the moral Linnæus of such a "systema naturæ" has not yet appeared. Each discovered his predecessor's mode imperfect, but each was doomed to meet the same fate.* The arrangement of proverbs has baffled the ingenuity of every one of their collectors. Our Ray, after long premeditation, has chosen a system with the appearance of an alphabetical order ; but, as it turns out, his system is no system, and his alphabet is no alphabet. After ten years' labour, the good man could only arrange his proverbs by common-places—by complete sentences—by phrases or forms of speech—by proverbial similes—and so on. All these are pursued in alphabetical order, "by the first letter of the most 'material word,' or if there be more words '*equally material*,' by that which usually stands foremost." The most patient examiner will usually find that he wants the sagacity of the collector to discover that word which is "the most material," or, "the words *equally material*." We have to search through all that multiplicity of divisions, or conjuring boxes, in which this juggler of proverbs pretends to hide the ball.

* Since the appearance of the present article, several collections of PROVERBS have been attempted. A little unpretending volume, entitled "Select Proverbs of all nations, with *Notes* and *Comments* by Thomas Fielding, 1824," is not ill arranged; an excellent book for popular reading. The editor of a recent miscellaneous compilation, "The Treasury of Knowledge," has whimsically bordered the four sides of the pages of a Dictionary with as many proverbs. The plan was ingenious but the proverbs are not. Triteness and triviality are fatal to a proverb.

A still more formidable objection against a collection of proverbs, for the impatient reader, is their unreadableness. Taking in succession a multitude of insulated proverbs, their slippery nature resists all hope of retaining one in a hundred, the study of proverbs must be a frequent recurrence to a gradual collection of favourite ones, which we ourselves must form. The experience of life will throw a perpetual freshness over these short and simple texts; every day may furnish a new commentary; and we may grow old, and find novelty in proverbs by their perpetual application.

There are, perhaps, about twenty thousand proverbs among the nations of Europe: many of these have spread in their common intercourse; many are borrowed from the ancients, chiefly the Greeks, who themselves largely took them from the eastern nations. Our own proverbs are too often deficient in that elegance and ingenuity which are often found in the Spanish and the Italian. Proverbs frequently enliven conversation, or enter into the business of life in those countries, without any feeling of vulgarity being associated with them; they are too numerous, too witty, and too wise, to cease to please by their poignancy and their aptitude. I have heard them fall from the lips of men of letters and of statesmen. When recently the disorderly state of the manufacturers of Manchester menaced an insurrection, a profound Italian politician observed to me, that it was not of a nature to alarm a great nation; for that the remedy was at hand, in the proverb of the Lazzaroni of Naples, *Metà consiglio, metà esempio, metà denaro!* “Half advice, half example, half money!” The result confirmed the truth of the proverb, which, had it been known at the time, might have quieted the honest fears of a great part of the nation.

Proverbs have ceased to be studied, or employed in conversation, since the time we have derived our knowledge from books; but in a philosophical age they appear to offer infinite subjects for speculative curiosity. Originating in various eras, these memorials of manners, of events, and of

modes of thinking, for historical as well as for moral purposes, still retain a strong hold on our attention. The collected knowledge of successive ages, and of different people, must always enter into some part of our own! Truth and nature can never be obsolete.

Proverbs embrace the wide sphere of human existence, they take all the colours of life, they are often exquisite strokes of genius, they delight by their airy sarcasm or their caustic satire, the luxuriance of their humour, the playfulness of their turn, and even by the elegance of their imagery, and the tenderness of their sentiment. They give a deep insight into domestic life, and open for us the heart of man, in all the various states which he may occupy—a frequent review of Proverbs should enter into our readings; and although they are no longer the ornaments of conversation, they have not ceased to be the treasures of Thought!

CONFUSION OF WORDS.

“**THERE** is nothing more common,” says the lively Voltaire, “than to read and to converse to no purpose. In history, in morals, in law, in physic, and in divinity, be careful of equivocal terms.” One of the ancients wrote a book to prove that there was no word which did not convey an ambiguous and uncertain meaning. If we possessed this lost book, our ingenious dictionaries of “synonyms” would not probably prove its uselessness. Whenever *the same word* is associated by the parties with *different ideas*, they may converse, or controverse, till “the crack of doom!” This with a little obstinacy and some agility in shifting his ground, makes the fortune of an opponent. While one party is worried in disentangling a meaning, and the other is winding and unwinding about him with another, a word of the kind we have mentioned, carelessly or perversely slipped into an argument,

may prolong it for a century or two—as it has happened ! Vau-gelas, who passed his whole life in the study of words, would not allow that the *sense* was to determine the meaning of *words* ; for, says he, it is the business of *words* to explain the *sense*. Kant for a long while discovered in this way a facility of arguing without end, as at this moment do our political economists. “ I beseech you,” exclaims a poetical critic, in the agony of a confusion of words, on the Pope controversy, “ not to ask whether I mean *this* or *that* ! ” Our critic, positive that he has made himself understood, has shown how a few vague terms may admit of volumes of vindication. Throw out a word, capable of fifty senses, and you raise fifty parties ! Should some friend of peace enable the fifty to repose on one sense, that innocent word, no longer ringing the *tocsin* of a party, would lie in forgetfulness in the Dictionary. Still more provoking when an identity of meaning is only disguised by different modes of expression, and when the term has been closely sifted, to their mutual astonishment, both parties discover the same thing lying under the bran and chaff after this heated operation. Plato and Aristotle probably agreed much better than the opposite parties they raised up imagined ; their difference was in the manner of expression, rather than in the points discussed. The Nominalists and the Realists, who once filled the world with their brawls, and who from irregular words came to regular blows, could never comprehend their alternate nonsense ; “ whether in employing general terms we use *words* or *names* only, or whether there is *in nature any thing* corresponding to what we mean by a *general idea* ? ” The Nominalists only denied what no one in his senses would affirm ; and the Realists only contended for what no one in his senses would deny ; a hair’s breadth might have joined what the spirit of party had sundered !

Do we flatter ourselves that the Logomachies of the Nominalists and the Realists terminated with these scolding schoolmen ? Modern nonsense, weighed against the obsolete, may

make the scales tremble for awhile, but it will lose its agreeable quality of freshness, and subside into an equipoise. We find their spirit still lurking among our own metaphysicians! "Lo! the Nominalists and the Realists again!" exclaimed my learned friend, Sharon Turner, alluding to our modern doctrines on *abstract ideas*, on which there is still a doubt, whether they are any thing more than *generalizing terms*.* Leibnitz confused his philosophy by the term *sufficient reason*: for every existence, for every event, and for every truth, there must be a *sufficient reason*. This vagueness of language produced a perpetual misconception, and Leibnitz was proud of his equivocal triumphs in always affording a new interpretation! It is conjectured that he only employed his term of *sufficient reason*, for the plain simple word of *cause*. Even Locke, who has himself so admirably noticed the "abuse of words," has been charged with using vague and indefinite ones; he has sometimes employed the words *reflection*, *mind*, and *spirit* in so indefinite a way, that they have confused his philosophy: thus by some ambiguous expressions, our great metaphysician has been made to establish doctrines fatal to the immutability of moral distinctions. Even the eagle-eye of the intellectual Newton grew dim in the obscurity of the language of Locke. We are astonished to discover that two such intellects should not comprehend the same ideas; for Newton wrote to Locke, "I beg your pardon for representing that you struck at the root of morality in a principle laid down in your book of Ideas—and that I took you for a Hob-bist!" † The difference of opinion between Locke and Reid is in consequence of an ambiguity in the word *principle*, as employed by Reid. The removal of a solitary word may cast a luminous ray over a whole body of philosophy: "If we had called the *infinite* the *indefinite*," says Condillac, in his *Traité des Sensations*, "by this small change of a word

* Turner's Hist. of England, i. 514.

† We owe this curious unpublished letter to the zeal and care of Professor Dugald Stewart, in his excellent *Dissertations*.

we should have avoided the error of imagining that we have a positive idea of *infinity*, from whence so many false reasonings have been carried on, not only by metaphysicians, but even by geometricians." The word *reason* has been used with different meanings by different writers ; *reasoning* and *reason* have been often confounded ; a man may have an endless capacity for *reasoning*, without being much influenced by *reason*, and to be *reasonable*, perhaps differs from both ! So Molière tells us,

" Raisonner est l'emploi de toute ma maison ;
Et le raisonnement en bannit la raison ! "

In this research on "confusion of words," might enter the voluminous history of the founders of sects, who have usually employed terms which had no meaning attached to them, or were so ambiguous that their real notions have never been comprehended ; hence the most chimerical opinions have been imputed to founders of sects. We may instance that of the *Antinomians*, whose remarkable denomination explains their doctrine, expressing that they were "against law !" Their founder was John Agricola, a follower of Luther, who, while he lived, had kept Agricola's follies from exploding, which they did when he asserted that there was no such thing as sin, our salvation depending on faith, and not on works ; and when he declaimed against the *Law of God*. To what length some of his sect pushed this verbal doctrine is known ; but the real notions of this Agricola probably never will be ! Bayle considered him as a harmless dreamer in theology, who had confused his head by Paul's controversies with the Jews ; but Mosheim, who bestows on this early reformer the epithets of *ventosus* and *versipellis*, windy and crafty ! or, as his translator has it, charges him with " vanity, presumption, and artifice," tells us by the term " law," Agricola only meant the ten commandments of Moses, which he considered were abrogated by the Gospel, being designed for the Jews and not for the Christians. Agricola then, by the words the

“ Law of God,” and “ that there was no such thing as sin,” must have said one thing and meant another! This appears to have been the case with most of the divines of the sixteenth century; for even Mosheim complains of “ their want of precision and consistency in expressing *their sentiments*, hence their real sentiments have been misunderstood.” There evidently prevailed a great “ confusion of words” among them! The *grace suffisante*, and the *grace efficace* of the Jansenists and the Jesuits, show the shifts and stratagems by which nonsense may be dignified. “ Whether all men received from God *sufficient grace* for their conversion!” was an inquiry some unhappy metaphysical theologian set afloat: the Jesuits, according to their worldly system of making men’s consciences easy, affirmed it; but the Jansenists insisted, that this *sufficient grace* would never be *efficacious*, unless accompanied by *special grace*. “ Then the *sufficient grace*, which is not *efficacious*, is a contradiction in terms, and worse, a heresy!” triumphantly cried the Jesuits, exulting over their adversaries. This “ confusion of words” thickened, till the Jesuits introduced in this logomachy with the Jansenists, papal bulls, royal edicts, and a regiment of dragoons! The Jansenists, in despair, appealed to miracles and prodigies, which they got up for public representation; but, above all, to their Pascal, whose immortal satire the Jesuits really felt was at once “ sufficient and efficacious,” though the dragoons, in settling a “ confusion of words,” did not boast of inferior success to Pascal’s. Former ages had, indeed, witnessed even a more melancholy logomachy, in the *Homoousion* and the *Homoiousion*! An event which Boileau has immortalized by some fine verses, which, in his famous satire on *L’Equivoque*, for reasons best known to the Sorbonne, were struck out of the text.

“ D’une syllabe impie un saint mot augmenté
 Remplit tous les esprits d’aigreurs si meurtrières—
 Tu fis, dans une guerre et si triste et si longue,
 Périr tant de Chrétiens martyrs d’une diphthongue !”

Whether the Son was similar to the substance of the Father, or of the same substance, depended on the diphthong *oi*, which was alternately rejected and received. Had they earlier discovered, what at length they agreed on, that the words denoted what was incomprehensible, it would have saved thousands, as a witness describes, “from tearing one another to pieces.” The great controversy between Abelard and St. Bernard, when the saint accused the scholastic of maintaining heretical notions of the Trinity, long agitated the world; yet, now that these confusers of words can no longer inflame our passions, we wonder how these parties could themselves differ about words to which we can attach no meaning whatever. There have been few councils or synods, where the omission or addition of a word or a phrase might not have terminated an interminable logomachy! At the council of Basle, for the convenience of the disputants, John de Secubia drew up a treatise of *undeclined words*, chiefly to determine the signification of the particles *from*, *by*, *but*, and *except*, which it seems were perpetually occasioning fresh disputes among the Hussites and the Bohemians. Had Jerome of Prague known, like our Shakspeare, the virtue of an *if*, or agreed with Hobbes, that he should not have been so positive in the use of the verb *is*, he might have been spared from the flames. The philosopher of Malmsbury has declared that “Perhaps *Judgment* was nothing else but the composition or joining of *two names of things, or modes*, by the verb *is*.” In modern times the popes have more skilfully freed the church from this “confusion of words.” His holiness, on one occasion, standing in equal terror of the court of France, who protected the Jesuits, and of the court of Spain, who maintained the cause of the Dominicans, contrived a phrase, where a comma or a full stop, placed at the beginning or the end, purported that his holiness tolerated the opinions which he condemned; and when the rival parties dispatched delegations to the court of Rome to plead for the period, or advocate the comma, his holiness, in this “confusion of words,”

flung an unpunctuated copy to the parties ; nor was it his fault, but that of the spirit of party, if the rage of the one could not subside into a comma, nor that of the other close by a full period !

In jurisprudence much confusion has occurred in the uses of the term *rights* ; yet the social union and human happiness are involved in the precision of the expression. When Montesquieu laid down, as the active principle of a republic, *virtue*, it seemed to infer that a republic was the best of governments. In the defence of his great work he was obliged to define the term ; and it seems that by *virtue*, he only meant *political virtue*, the love of the country.

In politics, what evils have resulted from abstract terms to which no ideas are affixed,—such as, “The Equality of Man—the Sovereignty or the Majesty of the People—Loyalty,—Reform—even Liberty herself!—Public Opinion—Public Interest ;” and other abstract notions, which have excited the hatred or the ridicule of the vulgar. Abstract ideas, as *sounds*, have been used as watchwords. The combatants will usually be found willing to fight for words to which, perhaps, not one of them has attached any settled signification. This is admirably touched on by Locke, in his chapter of “Abuse of Words.” “Wisdom, Glory, Grace, &c. are words frequent enough in every man’s mouth ; but if a great many of those who use them should be asked what they mean by them, they would be at a stand, and know not what to answer—a plain proof that though they have learned those *sounds*, and have them ready at their tongue’s end, yet there are no determined *ideas* laid up in their minds which are to be expressed to others by them.”

When the American exclaimed that he was not represented in the House of Commons, because he was not an elector, he was told that a very small part of the people of England were electors. As they could not call this an *actual representation*, they invented a new name for it, and called it a *virtual one*. It imposed on the English nation, who could

not object that others should be taxed rather than themselves ; but with the Americans it was a sophism ! and this *virtual* representation, instead of an *actual* one, terminated in our separation ; “ which,” says Mr. Flood, “ at the time appeared to have swept away most of our glory and our territory ; forty thousand lives, and one hundred millions of treasure ! ”

That fatal expression which Rousseau had introduced, *l'Egalité des Hommes*, which finally involved the happiness of a whole people, had he lived, he had probably shown how ill his country had understood. He could only have referred in his mind to *political equality*, but not an equality of possessions, of property, of authority, destructive of social order and of moral duties, which must exist among every people. “ Liberty,” “ Equality,” and “ Reform,” (innocent words !) sadly ferment the brains of those who cannot affix any definite notions to them ; they are like those chimerical fictions in law, which declare “ the sovereign immortal, proclaim his ubiquity in various places,” and irritate the feelings of the populace, by assuming that “ the king can never do wrong ! ” In the time of James the Second “ it is curious,” says Lord Russell, “ to read the conference between the Houses on the meaning of the words ‘ deserted ’ and ‘ abdicated,’ and the debates in the Lords whether or no there is an original contract between king and people.” The people would necessarily decide that “ kings derive their power from them ; ” but kings were once maintained by a “ right divine,” a “ confusion of words,” derived from two opposite theories, and both only relatively true. When we listen so frequently to such abstract terms as “ the majesty of the people,” “ the sovereignty of the people,” whence the inference that “ all power is derived from the people,” we can form no definite notions : it is “ a confusion of words,” contradicting all the political experience which our studies or our observations furnish ; for sovereignty is established to rule, to conduct, and to settle the vacillations and quick passions of the multitude. *Public opinion* expresses too often the ideas of one

party in place; and *public interest* those of another party out! Political axioms, from the circumstance of having the notions attached to them unsettled, are applied to the most opposite ends! "In the time of the French Directory," observes an Italian philosopher of profound views, "in the revolution of Naples, the democratic faction pronounced that 'Every act of a tyrannical government is in its origin illegal,' a proposition which at first sight seems self-evident, but which went to render all existing laws impracticable. The doctrine of the illegality of the acts of a tyrant was proclaimed by Brutus and Cicero, in the name of the senate, *against the populace*, who had favoured Cæsar's perpetual dictatorship; and the populace of Paris availed themselves of it, *against the National Assembly*."

This "confusion of words," in time-serving politics, has too often confounded right and wrong; and artful men, driven into a corner, and intent only on its possession, have found no difficulty in solving doubts, and reconciling contradictions. Our own history, in revolutionary times, abounds with dangerous examples from all parties; of specious hypotheses for compliance with the government of the day, or the passions of parliament. Here is an instance in which the subtle confuser of words pretended to substitute two consciences, by utterly depriving a man of any! When the unhappy Charles the First pleaded that to pass the bill of attainder against the Earl of Strafford was against his conscience, that remarkable character of "boldness and impiety," as Clarendon characterizes Williams, Archbishop of York, on this argument of *conscience* (a simple word enough,) demonstrated "that there were *two sorts of conscience*, public and private; that his public conscience as a king might dispense with his private conscience as a man!" Such was the ignominious argument which decided the fate of that great victim of state! It was an impudent "confusion of words," when Prynne (in order to quiet the consciences of those who were uneasy at warring with the king) observed, that the statute of 25th Edward the

Third ran in the singular number—"If a man shall levy war against *the king*," and therefore could not be extended to *the houses*, who are many and public *persons*." Later, we find Sherlock blest with the spirit of Williams, the Archbishop of York, whom we have just left. When some did not know how to charge and to discharge themselves of the oaths to James the Second and to William the Third, this confounder of words discovered that there were *two rights*, as the other had that there were *two consciences*; one was a providential right, and the other a legal right; one person might very righteously claim and take a thing, and another as righteously hold and keep it; but that *whoever got the better* had the *providential* right by possession; and since all authority comes from God, the people were obliged to transfer their allegiance to him as a king of God's making; so that he who had the providential right necessarily had the legal one! a very simple discovery, which must, however, have cost him some pains; for this confounder of words was himself confounded by twelve answers by non-jurors! A French politician of this stamp recently was suspended from his lectureship, for asserting that *the possession of the soil* was a right; by which principle, *any king* reigning over a country, whether by treachery, crime, and usurpation, was a *legitimate sovereign*. For this convenient principle the lecturer was tried, and declared not guilty—by persons who have lately found their advantage in a confusion of words. In treaties between nations, a "confusion of words" has been more particularly studied; and that negotiator has conceived himself most dexterous who, by this abuse of words, has retained an *arrière-pensée* which may fasten or loosen the ambiguous expression he had so cautiously and so finely inlaid in his mosaic of treachery. A scene of this nature I draw out of "Mesnager's Negotiation with the Court of England." When that secret agent of Louis the Fourteenth was negotiating a peace, an insuperable difficulty arose respecting the acknowledgment of the Hanoverian succession. It was absolutely

necessary, on this delicate point, to quiet the anxiety of the English public and our allies ; but though the French king was willing to recognize Anne's title to the throne, yet the settlement in the house of Hanover was incompatible with French interests and French honour. Mesnager told Lord Bolingbroke that “ the king, his master, would consent to any such article, *looking the other way, as might disengage him from the obligation of that agreement*, as the occasion should present.” This ambiguous language was probably understood by Lord Bolingbroke : at the next conference his lordship informed the secret agent, “ that the queen could not admit of any *explanations, whatever her intentions might be* ; that the *succession* was settled by act of parliament ; that as to the private sentiments of the queen, or of any about her, he could say nothing.” “ All this was said with such an air, as to let me understand that he gave a *secret assent* to what I had proposed, &c. ; but he desired me to drop the discourse.” Thus two great negotiators, both equally urgent to conclude the treaty, found an insuperable obstacle occur, which neither could control. Two honest men would have parted ; but the “ skilful confounder of words,” the French diplomatist, hit on an expedient ; he wrote the words which afterwards appeared in the preliminaries, “ that Louis the Fourteenth will acknowledge the Queen of Great Britain in that quality, as also the *succession of the crown according to the PRESENT SETTLEMENT.*” “ The English agent,” adds the Frenchman, “ would have had me add—*on the house of Hanover*, but this I entreated him not to desire of me.” The term PRESENT SETTLEMENT, then, was that article which was LOOKING THE OTHER WAY, *to disengage his master from the obligation of that agreement*, as occasion should present ! that is, that Louis the Fourteenth chose to understand by the PRESENT SETTLEMENT the *old one*, by which the British crown was to be restored to the Pretender ! Anne and the English nation were to understand it in their own sense—as the *new one*, which transferred it to the house of Hanover !

When politicians cannot rely upon each other's interpretation of *one of the commonest words* in our language, how can they possibly act together? The Bishop of Winchester has proved this observation, by the remarkable anecdote of the Duke of Portland and Mr. Pitt, who, with a view to unite parties, were to hold a conference *on FAIR and EQUAL terms*. His grace did not object to the word FAIR, but the word EQUAL was more specific and limited; and, for a necessary preliminary, he requested Mr. Pitt to inform him what he *understood* by the word EQUAL? Whether Pitt was puzzled by the question, or would not deliver up an *arrière-pensée*, he put off the explanation to the conference. But the duke would not meet Mr. Pitt till the *word* was explained; and this important negotiation was broken off, by not explaining a simple word which appeared to require no explanation.

There is nothing more fatal in language than to wander from the popular acceptation of words; and yet this popular sense cannot always accord with precision of ideas, for it is itself subject to great changes.

Another source, therefore, of the abuse of words, is that mutability to which, in the course of time, the verbal edifice, as well as more substantial ones, is doomed. A familiar instance presents itself in the titles of *tyrant*, *parasite*, and *sophist*, originally honourable distinctions. The abuses of dominion made the appropriate title of kings odious; the title of a magistrate, who had the care of the public granaries of corn, at length was applied to a wretched flatterer for a dinner; and absurd philosophers occasioned a mere denomination to become a by-name. To employ such terms in their primitive sense would now confuse all ideas; yet there is an affectation of erudition which has frequently revived terms sanctioned by antiquity. Bishop Watson entitled his vindication of the Bible “*an apology* :” this word, in its primitive sense, had long been lost for the multitude, whom he particularly addressed in this work, and who could only understand it in the sense they are accustomed to. Unquestionably,

many of its readers have imagined that the bishop was offering an *excuse* for a belief in the Bible, instead of a *vindication* of its truth. The word *impertinent*, by the ancient juris-consults, or law-counsellors, who gave their opinions on cases, was used merely in opposition to *pertinent*—*ratio pertinens* is a pertinent reason, that is, a reason *pertaining* to the cause in question ; and a *ratio impertinens*, an impertinent reason, is an argument *not pertaining* to the subject.* *Impertinent* then originally meant neither absurdity nor rude intrusion, as it does in our present popular sense. The learned Arnauld having characterized a reply of one of his adversaries by the epithet *impertinent*, when blamed for the freedom of his language, explained his meaning by giving this history of the word, which applies to our own language. Thus also with us, the word *indifferent* has entirely changed : an historian, whose work was *indifferently* written, would formerly have claimed our attention. In the Liturgy it is prayed that “magistrates may *indifferently* minister justice.” *Indifferently* originally meant *impartially*. The word *extravagant*, in its primitive signification, only signified to digress from the subject. The Decretals, or those letters from the popes deciding on points of ecclesiastical discipline, were at length incorporated with the canon law, and were called *extravagant* by *wandering out* of the body of the canon law, being confusedly dispersed through that collection. When Luther had the Decretals publicly burnt at Wittemberg, the insult was designed for the pope, rather than as a condemnation of the canon law itself. Suppose, in the present case, two persons

* It is still a Chancery word. An answer in Chancery, &c. is referred for *impertinence*, reported *impertinent*—and the *impertinence* ordered to be struck out, meaning only what is immaterial or superfluous, tending to unnecessary expense. I am indebted for this explanation to my friend, Mr. Merivale; and to another learned friend, formerly in that court, who describes its meaning as “an excess of words or matter in the pleadings,” and who has received many an official fee for “expunging impertinence,” leaving, however, he acknowledges, a sufficient quantity to make the lawyers ashamed of their verbosity.

of opposite opinions. The catholic, who had said that the decretals were *extravagant*, might not have intended to deprecate them, or make any concession to the Lutheran. What confusion of words has the *common sense* of the Scotch metaphysicians introduced into philosophy! There are no words, perhaps, in the language, which may be so differently interpreted; and Professor Dugald Stewart has collected, in a curious note, in the second volume of his "Philosophy of the Human Mind," a singular variety of its opposite significations. The Latin phrase, *sensus communis*, may, in various passages of Cicero, be translated by our phrase *common sense*; but, on other occasions, it means something different; the *sensus communis* of the schoolmen is quite another thing, and is synonymous with *conception*, and referred to the seat of intellect; with Sir John Davies, in his curious metaphysical poem, *common sense* is used as *imagination*. It created a controversy with Beattie and Reid; and Reid, who introduced this vague ambiguous phrase in philosophical language, often understood the term in its ordinary acceptation. This change of the meaning of words, which is constantly recurring in metaphysical disputes, has made that curious but obscure science liable to this objection of Hobbes, "with many words making nothing understood!"

Controversies have been keenly agitated about the principles of morals, which resolve entirely into *verbal disputes*, or at most into questions of arrangement and classification, of little comparative moment to the points at issue. This observation of Mr. Dugald Stewart's might be illustrated by the fate of the numerous inventors of systems of thinking or morals, who have only employed very different and even opposite terms in appearance, to express the same thing. Some, by their mode of philosophizing, have strangely unsettled the words *self-interest* and *self-love*; and their misconceptions have sadly misled the votaries of these systems of morals; as others also, by such vague terms as "utility, fitness," &c.

When Epicurus asserted that the sovereign good consisted

in *pleasure*, opposing the unfeeling austerity of the stoics by the softness of pleasurable emotions, his principle was soon disregarded ; while his *word*, perhaps chosen in the spirit of paradox, was warmly adopted by the sensualist. Epicurus, of whom Seneca has drawn so beautiful a domestic scene, in whose garden a loaf, a Cytheridean cheese, and a draught which did not inflame thirst,* was the sole banquet, would have started indignantly at

“ The fattest hog in Epicurus’ sty ! ”

Such are the facts which illustrate that principle in “ the abuse of words,” which Locke calls “ an affected obscurity arising from applying *old words to new, or unusual significations.*”

It was the same “ confusion of words ” which gave rise to the famous sect of the Sadducees. The master of its founder Sadoe, in his moral purity, was desirous of a disinterested worship of the Deity ; he would not have men like slaves, obedient from the hope of reward, or the fear of punishment. Sadoe drew a quite contrary inference from the intention of his master, concluding that there were neither rewards nor punishments in a future state. The result is a parallel to the fate of Epicurus. The morality of the master of Sadoe was of the most pure and elevated kind, but in the “ confusion of words,” the libertines adopted them for their own purposes—and having once assumed that neither rewards nor punishments existed in the after-state, they proceeded to the erroneous consequence that man perished with his own dust !

The plainest words, by accidental associations, may suggest the most erroneous conceptions, and have been productive of the grossest errors. In the famous Bangorian controversy, one of the writers excites a smile by a complaint, arising from his views of the signification of a plain word, whose meaning he thinks had been changed by the contending parties. He says, “ the word *country*, like a great many others, such as

* Sen. Epist. 21.

church and *kingdom*, is, by the Bishop of Bangor's leave, become to signify a *collection of ideas* very different from its *original meaning*; with some it implies *party*, with others *private opinion*, and with most *interest*, and perhaps, in time, may signify *some other country*. When this good innocent word has been tossed backwards and forwards a little longer, some new reformer of language may arise to reduce it to its primitive signification—*the real interest of Great Britain!*" The antagonist of this controversialist probably retorted on him his own term of *the real interest*, which might be a very opposite one, according to their notions! It has been said, with what truth I know not, that it was by a mere confusion of words that Burke was enabled to alarm the great Whig families, by showing them their fate in that of the French *noblesse*; they were misled by the *similitude of names*. The French *noblesse* had as little resemblance to our nobility, as they have to the Mandarins of China. However it may be in this case, certain it is, that the same terms misapplied, have often raised those delusive notions termed false analogies. It was long imagined in this country that the *parliaments* of France were somewhat akin to our own; but these assemblies were very differently constituted, consisting only of lawyers in courts of law. A misnomer confuses all argument. There is a trick which consists in bestowing good names on bad things. Vices, thus veiled, are introduced to us as virtues, according to an old poet,

"As drunkenness, good-fellowship we call!"

SIR THOMAS WAT.

Or the reverse, when loyalty may be ridiculed, as

"The right divine of kings—to govern wrong!"

The most innocent recreations, such as the drama, dancing, dress, have been anathematized by puritans, while philosophers have written elaborate treatises in their defence—the enigma is solved, when we discover that these words suggested a set of opposite notions to each.

But the nominalists and the realists, and the *doctores fundatissimi, resolutissimi, fulgentes, profundi, and extatici*, have left this heir-loom of logomachy to a race as subtle and irrefragable! An extraordinary scene has recently been performed by a new company of actors, in the modern comedy of Political Economy; and the whole dialogue has been carried on in an inimitable “confusion of words!” This reasoning and unreasoning fraternity never use a term, as a term, but for an explanation, and which employed by them all, signifies opposite things, but never the plainest! Is it not, therefore, strange, that they cannot yet tell us what are *riches*? what is *rent*? what is *value*? Monsieur Say, the most sparkling of them all, assures us that the English writers are obscure, by their confounding, like Smith, the denomination of *labour*. The vivacious Gaul cries out to the grave Briton, Mr. Malthus, “If I consent to employ your word *labour*, you must understand me,” so and so! Mr. Malthus says, “Commodities are not exchanged for commodities only; they are also exchanged for *labour*;” and when the hypochondriac Englishman, with dismay, foresees “the glut of markets,” and concludes that we may produce more than we can consume, the paradoxical Monsieur Say discovers, that “commodities” is a *wrong word*, for it gives a wrong idea; it should be “productions;” for his axiom is, that “productions can only be purchased with productions.” Money, it seems, according to dictionary ideas, has no existence in his vocabulary; for Monsieur Say has formed a sort of Berkleian conception of wealth being immaterial, while we confine our views to its materiality. Hence ensues from this “confusion of words,” this most brilliant paradox,—that “a glutted market is not a proof that we produce *too much* but that we produce *too little*! for in that case there is not enough produced to exchange with what is produced!” As Frenchmen excel in politeness and impudence, Monsieur Say adds, “I revere Adam Smith; he is my master; but this first of political economists did not understand all the phenomena of production and consump-

tion." We, who remain uninitiated in this mystery of explaining the operations of trade by metaphysical ideas, and raising up theories to conduct those who never theorize, can only start at the "confusion of words," and leave this blessed inheritance to our sons, if ever the science survive the logomachy.

Caramuel, a famous Spanish bishop, was a grand architect of words. Ingenious in theory, his errors were confined to his practice: he said a great deal and meant nothing; and by an exact dimension of his intellect, taken at the time, it appeared that "he had genius in the eighth degree, eloquence in the fifth, but judgment only in the second!" This great man would not read the ancients; for he had a notion that the moderns must have acquired all they possessed, with a good deal of their own "into the bargain." Two hundred and sixty-two works, differing in breadth and length, besides his manuscripts, attest, that if the world would read his writings, they could need no other; for which purpose his last work always referred to the preceding ones, and could never be comprehended till his readers possessed those which were to follow. As he had the good sense to perceive that metaphysicians abound in obscure and equivocal terms, to avoid this "confusion of words," he invented a jargon of his own; and to make "confusion worse confounded," projected grammars and vocabularies by which we were to learn it; but it is supposed that he was the only man who understood himself. He put every author in despair by the works which he announced. This famous architect of words, however, built more labyrinths than he could always get out of, notwithstanding his "*cabalistical* grammar," and his "*audacious* grammar."* Yet this great Caramuel, the critics have agreed, was nothing but a puffy giant, with legs too weak for his bulk, and only to be accounted as a hero amidst a "confusion of words."

* Baillet gives the dates and plans of these grammars. The *cabalistic* was published in Bruxelles, 1642, in 12mo. The *audacious* was in folio printed at Frankfort, 1654.—*Jugeinens des Savans*. Tome ii. 3me partie.

Let us dread the fate of Caramuel ! and before we enter into discussion with the metaphysician, first settle what he means by the nature of *ideas* ; with the politician, his notion of *liberty* and *equality* ; with the divine, what he deems *orthodox* ; with the political economist, what he considers to be *value* and *rent* ! By this means we may avoid, what is perpetually recurring, that extreme laxity or vagueness of words, which makes every writer, or speaker, complain of his predecessor, and attempt sometimes, not in the best temper, to define and to settle the signification of what the witty South calls “ those rabble-charming words, which carry so much wild-fire wrapt up in them.”

POLITICAL NICKNAMES.

POLITICAL calumny is said to have been reduced into an art, like that of logic, by the Jesuits. This itself may be a political calumny ! A powerful body, who themselves had practised the artifices of calumniators, may, in their turn, often have been calumniated. The passage in question was drawn out of one of the classical authors used in their colleges. Busembaum, a German Jesuit, had composed, in duodecimo, a “ Medulla Theologiae moralis,” where, among other casuistical propositions, there was found lurking in this old Jesuit’s “ marrow ” one which favoured regicide and assassination ! Fifty editions of the book had passed unnoticed ; till a new one appearing at the critical moment of Damien’s attempt, the duodecimo of the old scholastic Jesuit, which had now been amplified by its commentators into two folios, was considered not merely ridiculous, but dangerous. It was burnt at Toulouse, in 1757, by order of the parliament, and condemned at Paris. An Italian Jesuit published an “ apology ” for this theory of assassination, and the same flames devoured

it! Whether Busembaum deserved the honour bestowed on his ingenuity, the reader may judge by the passage itself.

“Whoever would ruin a person, or a government, must begin this operation by spreading calumnies, to defame the person or the government; for unquestionably the calumniator will always find a great number of persons inclined to believe him, or to side with him; it therefore follows, that whenever the object of such calumnies is once lowered in credit by such means, he will soon lose the reputation and power founded on that credit, and sink under the permanent and vindictive attacks of the calumniator.” This is the polities of Satan—the evil principle which regulates so many things in this world. The enemies of the Jesuits have formed a list of great names who had become the victims of such atrocious Machiavelism.*

This has been one of the arts practised by all political parties. Their first weak invention is to attach to a new faction a contemptible or an opprobrious nickname. In the history of the revolutions of Europe, whenever a new party has at length established its independence, the original denomination which had been fixed on them, marked by the passions of the party which bestowed it, strangely contrasts with the state of the party finally established!

The first revolutionists of Holland incurred the contemptuous name of “Les Gueux,” or the Beggars. The Duchess of Parma inquiring about them, the Count of Barlamont scornfully described them to be of this class; and it was flattery of the Great which gave the name currency. The Hollanders accepted the name as much in defiance as with indignation, and acted up to it. Instead of brooches in their hats, they wore little wooden platters, such as beggars used, and foxes’ tails instead of feathers. On the targets of some of these *Gueux* they inscribed “Rather Turkish than Popish!” and had the print of a cock crowing, out of whose mouth was

* See Recueil Chronologique et Analytique de tout ce qui a fait en Portugal la Société de Jésus. Vol. ii. sect. 406.

a label, *Vive les Gueux par tout le monde!* which was every-where set up, and was the favourite sign of their inns. The Protestants in France, after a variety of nicknames to render them contemptible—such as *Christodins*, because they would only talk about Christ, similar to our Puritans ; and *Parpaillots*, or *Parpirolles*, a small base coin, which was odiously applied to them—at length settled in the well-known term of *Huguenots*, which probably was derived, as the *Dictionnaire de Trévoux* suggests, from their hiding themselves in secret places, and appearing at night, like king *Hugon*, the great hobgoblin of France. It appears that the term has been preserved by an earthen vessel without feet, used in cookery, which served the *Huguenots* on meagre days to dress their meat, and to avoid observation ; a curious instance, where a thing still in use proves the obscure circumstance of its origin.

The atrocious insurrection, called *La Jacquerie*, was a term which originated in cruel derision. When John of France was a prisoner in England, his kingdom appears to have been desolated by its wretched nobles, who, in the indulgence of their passions, set no limits to their luxury and their extortion. They despoiled their peasantry without mercy, and when these complained, and even reproached this tyrannical nobility with having forsaken their sovereign, they were told that *Jacque bon homme* must pay for all. But *Jack good-man* came forward in person—a leader appeared under this fatal name, and the peasants revolting in madness, and being joined by all the cut-throats and thieves of Paris, at once pronounced condemnation on every gentleman in France ! Froissart has the horrid narrative ; twelve thousand of these *Jacques bon hommes* expiated their crimes ; but the *Jacquerie*, who had received their first appellation in derision, assumed it as their *nom de guerre*.

In the spirited Memoirs of the Duke of Guise, written by himself, of his enterprise against the kingdom of Naples, we find a curious account of this political art of marking people

by odious nicknames. "Gennaro and Vicenzo," says the duke, "cherished underhand, that aversion the rascality had for the better sort of citizens and civiller people, who, by the insolencies they suffered from these, not unjustly hated them. The better class inhabiting the suburbs of the Virgin were called *black cloaks*, and the ordinary sort of people took the name of *lazars*, both in French and English an old word for a leprous beggar, and hence the *lazaroni* of Naples. We can easily conceive the evil eye of a *lazar* when he encountered a *black cloak*! The Duke adds—"Just as, at the beginning of the revolution, the revolters in Flanders for merly took that of *beggars*; those of Guienne, that of *eaters*; those of Normandy that of *bare-feet*; and of Beausse and Soulogne, of *wooden-pattens*." In the late French revolution, we observed the extremes indulged by both parties chiefly concerned in revolution—the wealthy and the poor! The rich, who, in derision, called their humble fellow-citizens by the contemptuous term of *sans-culottes*, provoked a reacting injustice from the populace, who, as a dreadful return for only a slight, rendered the innocent term of *aristocrate* a signal for plunder or slaughter!

It is a curious fact that the French verb *fronder*, as well as the noun *frondeur*, are used to describe those who condemn the measures of government; and more extensively designates any hyperbolical and malignant criticism, or any sort of condemnation. These words have been only introduced into the language since the intrigues of Cardinal de Retz succeeded in raising a faction against Cardinal Mazarin, known in French history by the nickname of the *Frondeurs*, or the Slingers. It originated in pleasantry, although it became the pass-word for insurrection in France, and the odious name of a faction. A wit observed, that the parliament were like those school-boys, who fling their stones in the pits of Paris, and as soon as they see the *Lieutenant Civil*, run away; but are sure to collect again directly he disappears. The comparison was lively, and formed the burden of songs;

and afterwards, when affairs were settled between the king and the parliament, it was more particularly applied to the faction of Cardinal de Retz, who still held out. "We encouraged the application," says de Retz; "for we observed that the distinction of a name heated the minds of people; and one evening we resolved to wear hat-strings in the form of slings. A hatter, who might be trusted with the secret, made a great number as a new fashion, and which were worn by many who did not understand the joke; we ourselves were the last to adopt them, that the invention might not appear to have come from us. The effect of this trifle was immense; every fashionable article was now to assume the shape of a sling; bread, hats, gloves, handkerchiefs, fans, &c.; and we ourselves became more in fashion by this folly, than by what was essential." This revolutionary term was never forgotten by the French, a circumstance which might have been considered as prognostic of that after-revolution, which de Retz had the imagination to project, but not the daring to establish. We see, however, this great politician, confessing the advantages his party derived by encouraging the application of a by-name, which served "to heat the minds of people."

It is a curious circumstance that I should have to recount in this chapter on "Political Nicknames" a familiar term with all lovers of art, that of *Silhouette*! This is well understood as a *black profile*; but it is more extraordinary that a term so universally adopted should not be found in any dictionary, either in that of *L'Académie*, or in Todd's, and has not even been preserved, where it is quite indispensable, in Millin's *Dictionnaire des Beaux-Arts*! It is little suspected that this innocent term originated in a political nickname! *Silhouette* was a minister of state in France in 1759; that period was a critical one; the treasury was in an exhausted condition, and *Silhouette*, a very honest man, who would hold no intercourse with financiers or loan-mongers, could contrive no other expedient to prevent a national bankruptcy.

than excessive economy and interminable reform ! Paris was not the metropolis, any more than London, where a Plato or a Zeno could long be minister of state, without incurring all the ridicule of the wretched wits ! At first they pretended to take his advice, merely to laugh at him :—they cut their coats shorter, and wore them without sleeves ; they turned their gold snuff-boxes into rough wooden ones ; and the new-fashioned portraits were now only profiles of a face, traced by a black pencil on the shadow cast by a candle on white paper ! All the fashions assumed an air of niggardly economy, till poor Silhouette was driven into retirement, with all his projects of savings and reforms ; but he left his name to describe the most economical sort of portrait, and one as melancholy as his own fate !

This political artifice of appropriating cant terms, or odious nicknames, could not fail to flourish among a people so perpetually divided by contending interests as ourselves ; every party with us have had their watchword, which has served either to congregate themselves, or to set on the ban-dogs of one faction to worry and tear those of another. We practised it early, and we find it still prospering ! The *Puritan* of Elizabeth's reign survives to this hour ; the trying difficulties which that wise sovereign had to overcome in settling the national religion, found no sympathy in either of the great divisions of her people ; she retained as much of the catholic rites as might be decorous in the new religion, and sought to unite, and not to separate, her children. John Knox, in the spirit of charity, declared, that “she was neither gude protestant, nor yet resolute papist ; let the world judge quilk is the third.”

A jealous party arose, who were for reforming the reformation. In their attempt at more than human purity, they obtained the nickname of *Puritans* ; and from their fastidiousness about very small matters, *Precisions* ; these Drayton characterizes as persons that for a painted glass window would pull down the whole church. At that early period these nick

names were soon used in an odious sense ; for Warner, a poet in the reign of Elizabeth, says,—

“ If hypocrites why *puritaines* we term be asked, in breefe,
‘Tis but an *ironised terme* ; good-fellow so spells theefe ! ”

Honest Fuller, who knew that many good men were among these *Puritans*, wished to decline the term altogether, under the less offensive one of *Non-conformists*. But the fierce and the fiery of this party, in Charles the First’s time, had been too obtrusive not to fully merit the ironical appellative ; and the peaceful expedient of our moderator dropped away with the page in which it was written. The people have frequently expressed their own notions of different parliaments by some apt nickname. In Richard the Second’s time, to express their dislike of the extraordinary and irregular proceedings of the lords against the sovereign, as well as their sanguinary measures, they called it, “The *wonder-working* and the *unmerciful* parliament.” In Edward the Third’s reign, when the Black Prince was yet living, the parliament, for having pursued with severity the party of the duke of Lancaster, was so popular, that the people distinguished it as the *good* parliament. In Henry the Third’s time, the parliament opposing the king, was called “ *Parliamentum insanum*,” the mad parliament, because the lords came armed to insist on the confirmation of the great charter. A Scottish parliament, from its perpetual shifting from place to place, was ludicrously nicknamed the *running* parliament ; in the same spirit we had our *long* parliament. The nickname of *Pensioner* parliament stuck to the House of Commons which sate nearly eighteen years without dissolution, under Charles the Second ; and others have borne satirical or laudatory epithets. So true it is, as old Holingshed observed, “ The common people will manie times give such *bie names* as seemeth best *liking to themselves*.” It would be a curious speculation to discover the sources of the popular feeling ; influenced by delusion, or impelled by good sense !

The exterminating political nickname of *malignant* dark-

ened the nation through the civil wars: it was a proscription—and a list of *good* and *bad* lords was read by the leaders of the first tumults. Of all these inventions, this diabolical one was most adapted to exasperate the animosities of the people, so often duped by names. I have never detected the active man of faction who first hit on this odious brand for persons, but the period when the word changed its ordinary meaning was early; Charles, in 1642, retorts on the parliamentarians the opprobrious distinction, as “The *true malignant party* which has contrived and countenanced those barbarous tumults.” And the royalists pleaded for themselves, that the hateful designation was ill applied to them: “for by *malignity* you denote,” said they, “activity in doing evil, whereas we have always been on the suffering side in our persons, credits, and estates;” but the parliamentarians, “grinning a ghastly smile,” would reply, that “the royalists would have been *malignant* had they proved successful.” The truth is, that *malignancy* meant with both parties any opposition of opinion. At the same period the offensive distinctions of *roundheads* and *cavaliers* supplied the people with party-names, who were already provided with so many religious as well as civil causes of quarrel; the cropt heads of the sullen sectaries and the people, were the origin of the derisory nick-name; the splendid elegance and the romantic spirit of the royalists long awed the rabble, who in their mockery could brand them by no other appellation than one in which their bearers gloried. In the distracted times of early revolution, any nickname, however vague, will fully answer a purpose, although neither those who are blackened by the odium nor those who cast it, can define the hateful appellative. When the term of *delinquents* came into vogue, it expressed a degree and species of guilt, says Hume, not exactly known or ascertained. It served, however, the end of those revolutionists, who had coined it, by involving any person in, or colouring any action by, *delinquency*; and many of the nobility and gentry were, without any questions being

asked, suddenly discovered to have committed the crime of *delinquency*! Whether honest Fuller be facetious or grave on this period of nicknaming parties I will not decide; but, when he tells us that there was another word which was introduced into our nation at this time, I think at least that the whole passage is an admirable commentary on this party vocabulary. “Contemporary with *malignants* is the word *plunder*, which some make of Latin original, from *planum dare*, to *level*, to *plane* all to nothing! Others of Dutch extraction, as if it were to *plume*, or pluck the feathers of a bird to the bare skin.* Sure I am we first heard of it in the Swedish wars; and if the name and thing be sent back from whence it came, few English eyes would weep thereat.” All England had wept at the introduction of the word. The *rump* was the filthy nickname of an odious faction—the history of this famous appellation, which was at first one of horror, till it afterwards became one of derision and contempt, must be referred to another place. The *rump* became a perpetual whetstone for the loyal wits, till at length its former admirers, the rabble themselves, in town and country, vied with each other in “*burning rumps*” of beef which were hung by chains on a gallows with a bonfire underneath, and proved how the people, like children, come at length to make a plaything of that which was once their bugbear.

Charles the Second, during the short holiday of the restoration—all holidays seem short!—and when he and the people were in good humour, granted any thing to every one,—the mode of “Petitions” got at length very inconvenient, and the king in council declared, that this petitioning was “A method set on foot by ill men to promote discontents among the people,” and enjoined his loving subjects not to subscribe them. The petitioners however persisted—when a new party rose

* *Plunder*, observed Mr. Douce, is pure Dutch or Flemish—*Plunderen*, from *Plunder*, which means *property* of any kind. May tells us, it was brought by those officers who had returned from the wars of the Netherlands.

to express their abhorrence of petitioning ; both parties nicknamed each other the *petitioners* and the *abhorriers* ! Their day was short, but fierce ; the *petitioners*, however weak in their cognomen, were far the bolder of the two, for the commons were with them, and the *abhorriers* had expressed by their term rather the strength of their inclinations, than of their numbers. Charles the Second said to a *petitioner* from Taunton, " How dare you deliver me such a paper ? " " Sir," replied the petitioner from Taunton, " my name is DARE ! " A saucy reply, for which he was tried, fined, and imprisoned ; when lo ! the commons petitioned again to release the *petitioner* ! "The very name," says Hume, " by which each party denominated its antagonists discovers the virulence and rancour which prevailed ; for besides *petitioner* and *abhorrier*, this year is remarkable for being the epoch of the well-known epithets of *whig* and *tory*." These silly terms of reproach, *whig* and *tory*, are still preserved among us, as if the palladium of British liberty was guarded by these exotic names, for they are not English, which the parties so invidiously bestow on each other. They are ludicrous enough in their origin. The friends of the court and the advocates of lineal succession, were, by the republican party, branded with the title of *tories*, which was the name of certain Irish robbers : while the court party in return could find no other revenge than by appropriating to the covenanters and the republicans of that class, the name of the Scotch beverage of sour milk, whose virtue they considered so expressive of their dispositions, and which is called *whigg*. So ridiculous in their origin were these pernicious nicknames, which long excited feuds and quarrels in domestic life, and may still be said to divide into two great parties this land of political freedom. But nothing becomes obsolete in political factions, and the meaner and more scandalous the name affixed by one party to another, the more it becomes not only their rallying cry or their pass-word, but even constitutes their glory. Thus the Hollanders long prided themselves on the humiliating nickname

of “Les Gueux :” the protestants of France on the scornful one of the *Huguenots* ; the non-conformists in England on the mockery of the *puritan* ; and all parties have perpetuated their anger by their inglorious names. Swift was well aware of this truth in political history : “each party,” says that sagacious observer, “grows proud of that appellation which their adversaries at first intended as a reproach ; of this sort were the *Guelphes* and the *Ghibellines*, *Huguenots* and *Caraviers*.”

Nor has it been only by nicknaming each other by derisory or opprobrious terms that parties have been marked, but they have also worn a livery, and practised distinctive manners. What sufferings did not Italy endure for a long series of years, under those fatal party-names of the *Guelphs* and the *Ghibellines* ; alternately the victors and the vanquished, the beautiful land of Italy drank the blood of her children. Italy, like Greece, opens a moving picture of the hatreds and jealousies of small republics : her *Bianchi* and her *Neri*, her *Guelphs* and her *Ghibellines* ! In Bologna, two great families once shook that city with their divisions ; the *Pepoli* adopted the French interests ; the *Maluezzi* the Spanish. It was incurring some danger to walk the streets of Bologna, for the *Pepoli* wore their feathers on the right side of their caps, and the *Maluezzi* on the left. Such was the party-hatred of the two great Italian factions, that they carried their rancour even into their domestic habits ; at table the *Guelphs* placed their knives and spoons longwise, and the *Ghibellines* across ; the one cut their bread across, the other longwise. Even in cutting an orange they could not agree ; for the *Guelph* cut his orange horizontally, and the *Ghibelline* downwards. Children were taught these artifices of faction—their hatreds became traditional, and thus the Italians perpetuated the full benefits of their party-spirit, from generation to generation.*

Men in private life go down to their graves with some un-

* These curious particulars I found in a manuscript.

lucky name, not received in baptism, but more descriptive and picturesque ; and even ministers of state have winced at a political christening. Malagrida the Jesuit, and Jemmy Twitcher were nicknames, which made one of our ministers odious, and another contemptible. The Earl of Godolphin caught such fire at that of Volpone, that it drove him into the opposite party, for the vindictive purpose of obtaining the impolitical prosecution of Sacheverell, who, in his famous sermon, had first applied it to the earl, and unluckily it had stuck to him.

“ *Faction*,” says Lord Orford, “ is as capricious as fortune : wrongs, oppression, the zeal of real patriots, or the genius of false ones, may sometimes be employed for years in kindling substantial opposition to authority ; in other seasons the impulse of a moment, a *ballad*, a *nickname*, a *fashion*, can throw a city into a tumult, and shake the foundations of a state.”

Such is a slight history of the human passions in politics ! We might despair in thus discovering that wisdom and patriotism so frequently originate in this turbid source of party ; but we are consoled when we reflect that the most important political principles are immutable ; and that they are those, which even the spirit of party must learn to reverence.

THE DOMESTIC LIFE OF A POET.—SHENSTONE VINDICATED.

THE dogmatism of Johnson, and the fastidiousness of Gray, the critic who passed his days amidst “ the busy hum of men,” and the poet who mused in cloistered solitude, have fatally injured a fine natural genius in Shenstone. Mr. Campbell, with a brother’s feeling, has (since the present article was composed) sympathized with the endowments and the pursuits of this poet ; but the facts I had collected seemed to me

to open a more important view. I am aware how lightly the poetical character of Shenstone is held by some great contemporaries—although this very poet has left us at least one poem of unrivalled originality. Mr. Campbell has regretted that Shenstone not only “affected that arcadianism” which “gives a certain air of masquerade in his pastoral character,” adopted by our earlier poets, but also has “rather incongruously blended together the rural swain with the disciple of virtù.” All this requires some explanation. It is not only as a poet, possessing the characteristics of poetry, but as a creator in another way, for which I claim the attention of the reader. I have formed a picture of the domestic life of a poet, and the pursuits of a votary of taste, both equally contracted in their endeavours, from the habits, the emotions, and the events which occurred to Shenstone.

Four material circumstances influenced his character, and were productive of all his unhappiness. The neglect he incurred in those poetical studies to which he had devoted his hopes; his secret sorrows in not having formed a domestic union, from prudential motives, with one whom he loved; the ruinous state of his domestic affairs, arising from a seducing passion for creating a new taste in landscape gardening and an ornamented farm; and finally, his disappointment of that promised patronage, which might have induced him to have become a political writer; for which his inclinations, and, it is said, his talents in early life, were alike adapted: with these points in view, we may trace the different states of his mind, show what he did, and what he was earnestly intent to have done.

Why have the “Elegies” of Shenstone, which forty years ago formed for many of us the favourite poems of our youth, ceased to delight us in mature life? It is perhaps that these Elegies, planned with peculiar felicity, have little in their execution. They form a series of poetical truths, devoid of poetical expression; truths,—for notwithstanding the pastoral romance in which the poet has enveloped himself, the sub-

jects are real, and the feelings could not, therefore, be fictitious.

In a Preface, remarkable for its graceful simplicity, our poet tells us, that "He entered on his subjects occasionally, as particular *incidents in life* suggested, or *dispositions of mind* recommended them to his choice." He shows that "He drew his pictures from the spot, and he felt very sensibly the affections he communicates." He avers that all those attendants on rural scenery, and all those allusions to rural life, were not the counterfeited scenes of a town poet, any more than the sentiments, which were inspired by Nature. Shenstone's friend Graves, who knew him early in life, and to his last days, informs us, that these Elegies were written when he had taken the Leasowes into his own hands; and though his *ferme ornée* engaged his thoughts, he occasionally wrote them, "partly," said Shenstone, "to divert my present impatience, and partly, as it will be a picture of most that passes in my own mind; a portrait which friends may value." This, then, is the secret charm which acts so forcibly on the first emotions of our youth, at a moment when, not too difficult to be pleased, the reflected delineations of the habits and the affections, the hopes and the delights, with all the domestic associations of this poet, always true to Nature, reflect back that picture of ourselves which we instantly recognize. It is only as we advance in life that we lose the relish of our early simplicity, and that we discover that Shenstone was not endowed with high imagination.

These Elegies, with some other poems, may be read with a new interest, when we discover them to form the true Memoirs of Shenstone. Records of querulous but delightful feelings! whose subjects spontaneously offered themselves from passing incidents; they still perpetuate emotions, which will interest the young poet, and the young lover of taste.

Elegy IV., the first which Shenstone composed, is entitled "Ophelia's Urn," and it was no unreal one! It was erected by Graves in Mickleton Church, to the memory of an extra-

ordinary young woman, Utrecia Smith ; the literary daughter of a learned, but poor clergyman. Utrecia had formed so fine a taste for literature, and composed with such elegance in verse and prose, that an excellent judge declared, that “ he did not like to form his opinion of any author, till he previously knew hers.” Graves had been long attached to her, but from motives of prudence broke off an intercourse with this interesting woman, who sunk under this severe disappointment. When her prudent lover, Graves, inscribed the urn, her friend Shenstone, perhaps, more feelingly, commemorated her virtues and her tastes. Such, indeed, was the friendly intercourse between Shenstone and Utrecia, that in Elegy XVIII., written long after her death, she still lingered in his reminiscences. Composing this Elegy on the calamitous close of Somerville’s life, a brother bard, and victim to narrow circumstances, and which he probably contemplated as an image of his own, Shenstone tenderly recollects that he used to read Somerville’s poems to Utrecia :—

“ Oh, lost Ophelia; smoothly flow’d the day
To feel his music with my flames agree;
To taste the beauties of his melting lay,
To taste, and fancy it was dear to thee ! ”

How true is the feeling ! how mean the poetical expression !

The Seventh Elegy describes a vision, where the shadow of Wolsey breaks upon the author :—

“ A graceful form appear’d,
White were his locks, with awful scarlet crown’d ”

Even this fanciful subject was not chosen capriciously, but sprung from an incident. Once, on his way to Cheltenham, Shenstone missed his road, and wandered till late at night among the Cotswold Hills ; on this occasion he appears to have made a moral reflection, which we find in his “ Essays.” “ How melancholy is it to travel late upon any ambitious project on a winter’s night, and observe the light of cottages,

where all the unambitious people are warm and happy, or at rest in their beds." While the benighted poet, lost among the lonely hills, was meditating on "ambitious projects," the character of Wolsey arose before him; the visionary cardinal crossed his path, and busied his imagination. "Thou," exclaims the poet,

"Like a meteor's fire,
Shot'st blazing forth, disdaining dull degrees."
Elegy vii.

And the bard, after discovering all the miseries of unhappy grandeur, and murmuring at this delay to the house of his friend, exclaims,

"Oh if these ills the price of power advance,
Check not my speed where social joys invite!"

The silent departure of the poetical spectre is fine:—

"The troubled vision cast a mournful glance,
And sighing, vanish'd in the shades of night."

And to prove that the subject of this elegy thus arose to the poet's fancy, he has himself commemorated the incident that gave occasion to it, in the opening:—

"On distant heaths, beneath autumnal skies,
Pensive I saw the circling shades descend;
Weary and faint, I heard the storm arise,
While the sun vanish'd like a faithless friend."
Elegy vii.

The Fifteenth Elegy, composed "in memory of a private family in Worcestershire," is on the extinction of the ancient family of the Penns in the male line.* Shenstone's mother was a Penn; and the poet was now the inhabitant of their ancient mansion, an old timber-built house of the age of Elizabeth. The local description was a real scene—"the shaded pool,"—"the group of ancient elms,"—"the flocking rooks," and the picture of the simple manners of his own

* This we learn from Dr. Nash's History of Worcestershire.

ancestors, were realities, the emotions they excited were therefore genuine, and not one of those "mockeries" of amplification from the crowd of verse-writers.

The Tenth Elegy, "To Fortune, suggesting his Motive for repining at her Dispensations," with his celebrated "Pastoral Ballad, in four parts," were alike produced by what one of the great minstrels of our own times has so finely indicated when he sung

"The secret woes the world has never known;
While on the weary night dawn'd wearier day,
And bitterer was the grief devour'd alone."

In this Elegy, Shenstone repines at the dispensations of Fortune, not for having denied him her higher gifts, nor that she compels him to

"Check the fond LOVE OF ART that fir'd my veins;"

nor that some "dull dotard with boundless wealth" finds his "grating reed" preferred to the bard's, but that the "tawdry shepherdess" of this dull dotard, by her "pride," makes "the rural thane," despise the poet's Delia.

"Must Delia's softness, elegance, and ease,
Submit to Marian's dress? to Marian's gold?
Must Marian's robe from distant India please?
The simple fleece my Delia's limbs infold!

Ah! what is native worth esteemed of clowns?
'Tis thy false glare, O Fortune! thine they see;
'Tis for my Delia's sake I dread thy frowns,
And my last gasp shall curses breathe on thee!"

The Delia of our poet was not an "Iris en air." Shenstone was early in life captivated by a young lady, whom Graves describes with all those mild and serene graces of pensive melancholy, touched by plaintive love-songs and elegies of woe, adapted not only to be the muse but the mistress of a poet. The sensibility of this passion took entire possession of his heart for some years, and it was in parting from her that he first sketched his exquisite "Pastoral

Ballad." As he retreated more and more into solitude, his passion felt no diminution. Dr. Nash informs us, that Shenstone acknowledged that it was his own fault that he did not accept the hand of the lady whom he so tenderly loved; but his spirit could not endure to be a perpetual witness of her degradation in the rank of society, by an inconsiderate union with poetry and poverty. That such was his motive, we may infer from a passage in one of his letters. "Love, as it regularly tends to matrimony, requires certain favours from fortune and circumstances to render it proper to be indulged in." There are perpetual allusions to these "secret woes" in his correspondence; for, although he had the fortitude to refuse marriage, he had not the stoicism to contract his own heart in cold and sullen celibacy. He thus alludes to this subject, which so often excited far other emotions than those of humour: "It is long since I have considered myself as *undone*. The world will not, perhaps, consider me in that light entirely, till I have married my maid!"

It is probable that our poet had an intention of marrying his maid. I discovered a pleasing anecdote among the late Mr. Bindley's collections, which I transcribed from the original. On the back of a picture of Shenstone himself, of which Dodsley published a print in 1780, the following energetic inscription was written by the poet on his new-year's gift:—

"This picture belongs to Mary Cutler, given her by her master, William Shenstone, January 1st, 1754, in acknowledgment of her native genius, her magnanimity, her tenderness, and her fidelity." W. S."

"The Progress of Taste; or the Fate of Delicacy," is a poem on the temper and studies of the author; and "Economy; a Rhapsody addressed to young Poets," abounds with self-touches. If Shenstone created little from the imagination, he was at least perpetually under the influence of real emotions. This is the reason why his truths so strongly

operate on the juvenile mind, not yet matured : and thus we have sufficiently ascertained the fact, as the poet himself has expressed it, “ that he drew his pictures from the spot, and he felt very sensibly the affections he communicates.”

All the anxieties of a poetical life were early experienced by Shenstone. He first published some juvenile productions, under a very odd title, indicative of modesty, perhaps too of pride.* And his motto of *Contentus paucis lectoribus*, even Horace himself might have smiled at, for it only conceals the desire of every poet, who pants to deserve many ! But when he tried at a more elaborate poetical labour, “ The Judgment of Hercules,” it failed to attract notice. He hastened to town, and he beat about literary coffee-houses ; and returned to the country from the chase of Fame, wearied without having started it.

“A breath revived him—but a breath o’erthrew.”

Even “ The Judgment of Hercules” between Indolence and Industry, or Pleasure and Virtue, was a Picture of his own feelings ; an argument drawn from his own reasonings ; indicating the uncertainty of the poet’s dubious disposition ; who finally by siding with Indolence, lost that triumph which his hero obtained by a directly opposite course.

In the following year begins that melancholy strain in his correspondence, which marks the disappointment of the man who had staked too great a quantity of his happiness on the

* While at college he printed, without his name, a small volume of verses, with this title, “ Poems upon Various Occasions, written for the Entertainment of the Author, and printed for the Amusement of a few Friends, prejudiced in his Favour.” Oxford, 1737. 12mo.—Nash’s History of Worcestershire, vol. i. p. 528.

I find this notice of it in W. Lowndes’s Catalogue ; 4433 Shenstone (W.) Poems, £3 13s. 6d.—(Shenstone took uncommon pains to suppress this book, by collecting and destroying copies wherever he met with them.)—In Longman’s Bibliotheca Anglo-Poetica, it is valued at £15. Oxf. 1737. Mr. Harris informs me, that about the year 1770, Fletcher, the bookseller, at Oxford, had many copies of this first edition, which he sold at *Eighteen pence* each. The prices are amusing ! The prices of books are connected with their history.

poetical die. This was the critical moment of life when our character is formed by habit, and our fate is decided by choice. Was Shenstone to become an active, or contemplative being? He yielded to nature! *

It was now that he entered into another species of poetry, working with too costly materials, in the magical composition of plants, water, and earth; with these he created those emotions, which his more strictly poetical ones failed to excite. He planned a paradise amidst his solitude. When we consider that Shenstone, in developing his fine pastoral ideas in the Leasowes, educated the nation into that taste for landscape gardening, which has become the model of all Europe, this itself constitutes a claim on the gratitude of posterity. Thus the private pleasures of a man of genius may become at length those of a whole people. The creator of this new taste appears to have received far less notice than he merited. The name of Shenstone does not appear in the *Essay on Gardening*, by Lord Orford: even the supercilious Gray only bestowed a ludicrous image on these pastoral scenes, which, however, his friend Mason has celebrated; and the genius of Johnson, incapacitated by nature to touch on objects of rural fancy, after describing some of the offices of the landscape designer, adds, that "he will not inquire whether they demand any great powers of mind." Johnson, however, conveys to us his own feelings, when he immediately expresses them under the character of "a sullen and surly speculator." The anxious life of Shenstone would indeed have been remunerated, could he have read the enchanting eulogium of Wheatley on the Leasowes; which, said he, "is a perfect picture of his mind—simple, elegant, and amiable; and will always suggest a doubt whether the spot inspired his verse,

* On this subject Graves makes a very useful observation. "In this decision the happiness of Mr. Shenstone was materially concerned. Whether he determined wisely or not, people of taste and people of worldly prudence will probably be of very different opinions. I somewhat suspect, that 'people of worldly prudence' are not half the fools that 'people of taste' insist they are."

or whether in the scenes which he formed, he only realized the pastoral images which abound in his songs." Yes! Shenstone would have been delighted could he have heard that Montesquieu, on his return home, adorned his "Château gothique, mais orné de bois charmants, dont j'ai pris l'idée en Angleterre;" and Shenstone, even with his modest and timid nature, had been proud to have witnessed a noble foreigner, amidst memorials dedicated to Theocritus and Virgil, to Thomson and Gesner, raising in his grounds an inscription, in bad English, but in pure taste, to Shenstone himself; for having displayed in his writings "a mind natural," and in his Leasowes "laid Arcadian greens rural." Recently Pindemonte has traced the taste of English gardening to Shenstone. A man of genius sometimes receives from foreigners, who are placed out of the prejudices of his compatriots, the tribute of posterity!

Amidst these rural elegancies which Shenstone was raising about him, his muse has pathetically sung his melancholy feelings—

"But did the Muses haunt his cell,
Or in his dome did Venus dwell?—
When all the structures shone complete,
Ah, me! 'twas Damon's own confession,
Came Poverty, and took possession."

The Progress of Taste.

The poet observes, that the wants of philosophy are contracted, satisfied with "cheap contentment," but

"Taste alone requires
Entire profusion! days and nights, and hours
Thy voice, hydroptic Fancy! calls aloud
For costly draughts."—

Economy.

An original image illustrates that fatal want of economy which conceals itself amidst the beautiful appearances of taste:—

"Some graceless mark,
Some symptom ill-conceal'd, shall soon or late

Burst like a pimple from the vicious tide
Of acid blood, proclaiming want's disease
Amidst the bloom of show."

Economy.

He paints himself:—

“ Observe Florelio's mien;
Why treads my friend with melancholy step
That beauteous lawn? Why pensive strays his **eye**
O'er statues, grottos, urns, by critic art
Proportion'd fair! or from his lofty dome
Returns his eye displeased, disconsolte? ”

The cause is “ *criminal expense*,” and he exclaims—

“ Sweet interchange
Of river, valley, monntain, woods, and plains,
How gladsome once he ranged your native turf,
Your simple scenes how raptur'd! ere **EXPENSE**
Had lavish'd thousand ornaments, and taught
Convenience to perplex him, Art to pall,
Pomp to deject, and Beauty to displease.”

Economy.

While Shenstone was rearing hazels and hawthorns, opening vistas, and winding waters;

“ And having shown them where to stray,
Threw little pebbles in their way; ”

while he was pulling down hovels and cowhouses, to compose mottoes and inscriptions for garden-seats and urns; while he had so finely obscured with a tender gloom the grove of Virgil, and thrown over, “ in the midst of a plantation of yew, a bridge of one arch, built of a dusty-coloured stone, and simple even to rudeness,”* and invoked Oberon in some Arcadian scene,

“ Where in eool grot and mossy cell
The tripping fauns and fairies dwell; ”

the solitary magician, who had raised all these wonders, was, in reality, an unfortunate poet, the tenant of a dilapidated farm-house, where the winds passed through, and the rains lodged, often taking refuge in his own kitchen—

“ Far from all resort of mirth,
Save the cricket on the hearth! ”

* Wheatley on Modern Gardening, p. 172. Edition 5th.

In a letter * of the disconsolate founder of landscape gardening, our author paints his situation with all its misery—lamenting that his house is not fit to receive “polite friends, were they so disposed ;” and resolved to banish all others, he proceeds :—

“ But I make it a certain rule, ‘arcere profanum vulgus.’ Persons who will despise you for the want of a good set of chairs, or an uncouth fire-shovel, at the same time that they can’t taste any excellence in a mind that overlooks those things ; with whom it is in vain that your mind is furnished, if the walls are naked ; indeed one loses much of one’s acquisitions in virtue by an hour’s converse with such as judge of merit by money—yet I am now and then impelled by the social passion to sit half an hour in my kitchen.”

But the solicitude of friends and the fate of Somerville, a neighbour and a poet, often compelled Shenstone to start amidst his reveries ; and thus he has preserved his feelings and his irresolutions. Reflecting on the death of Somerville, he writes,

“ To be forced to drink himself into pains of the body, in order to get rid of the pains of the mind, is a misery which I can well conceive, because I may, without vanity, esteem myself his equal in point of economy, and consequently ought to have an eye on his misfortunes—(as you kindly hinted to me about twelve o’clock, at the Feathers.)—I should retrench—I will—but you shall not see me—I will not let you know that I took it in good part—I will do it at solitary times as I may.”

Such were the calamities of “great taste” with “little fortune ;” but in the case of Shenstone, these were combined with the other calamity of “mediocrity of genius.”

Here, then, at the Leasowes, with occasional trips to town in pursuit of fame, which perpetually eluded his grasp ; in the correspondence of a few delicate minds, whose admiration was substituted for more genuine celebrity ; composing diatribes

* In Hull’s Collection, vol. ii. letter ii.

against economy and taste, while his income was diminishing every year; our neglected author grew daily more indolent and sedentary, and withdrawing himself entirely into his own hermitage, moaned and despaired in an Arcadian solitude.* The cries and the “secret sorrows” of Shenstone have come down to us—those of his brothers have not always! And shall dull men, because they have minds cold and obscure, like a Lapland year which has no summer, be permitted to exult over this class of men of sensibility and taste, but of moderate genius and without fortune? The passions and emotions of the heart are facts and dates, only to those who possess them.

To what a melancholy state was our author reduced, when he thus addressed his friend :—

“ I suppose you have been informed that my fever was in a great measure hypochondriacal, and left my nerves so extremely sensible, that even on no very interesting subjects, I could readily *think myself into a vertigo*; I had almost said an *epilepsy*; for surely I was oftentimes near it.”

The features of this sad portrait are more particularly made out in another place.

“ Now I am come home from a visit, every little uneasiness is sufficient to introduce my whole train of melancholy considerations, and to make me utterly dissatisfied with the life I now lead, and the life which I foresee I shall lead. I am angry and envious, and dejected and frantic, and disregard all present things, just as becomes a madman to do. I am infinitely pleased (though it is a gloomy joy) with the application of Dr. Swift’s complaint, ‘ that he is forced to die in a rage, like a poisoned rat in a hole.’ My soul is no more fitted to

* Graves was supposed to have glanced at his friend Shenstone in his novel of “*Columella; or, the Distressed Anchoret.*” The aim of this work is to convey all the moral instruction I could wish to offer here to youthful genius. It is written to show the consequence of a person of education and talents retiring to solitude and indolence in the vigour of youth Nichols’s *Literary Anecdotes*, vol. iii. p. 134. Nash’s *History of Worcestershire*, vol. i. p. 528.

the figure I make, than a cable rope to a cambric needle ; I cannot bear to see the advantages alienated, which I think I could deserve and relish so much more than those that have them."

There are other testimonies in his entire correspondence. Whenever forsaken by his company he describes the horrors around him, delivered up "to winter, silence, and reflection ;" ever foreseeing himself "returning to the same series of melancholy hours." His frame shattered by the whole train of hypochondriacal symptoms, there was nothing to cheer the querulous author, who with half the consciousness of genius, lived neglected and unpatronized. His elegant mind had not the force, by his productions, to draw the celebrity he sighed after, to his hermitage.

Shenstone was so anxious for his literary character, that he contemplated on the posthumous fame which he might derive from the publication of his letters: see Letter Ixxix., *On hearing his letters to Mr. Whistler were destroyed.* The act of a merchant, his brother, who being a *very sensible* man, as Graves describes, yet with the *stupidity* of a Goth, destroyed *the whole correspondence of Shenstone, for "its sentimental intercourse."*—Shenstone bitterly regrets the loss, and says, "I would have given more money for the letters than it is allowable for me to mention with decency. I look upon my letters as some of my *chefs-d'œuvre*—they are the history of my mind for these twenty years past." This, with the loss of Cowley's correspondence, should have been preserved in the article, "of Suppressors and Dilapidators of Manuscripts."

Towards the close of life, when his spirits were exhausted, and "the silly clue of hopes and expectations," as he termed them, was undone, the notice of some persons of rank began to reach him. Shenstone, however, deeply colours the variable state of his own mind—"Recovering from a nervous fever, as I have since discovered by many concurrent symp.

toms, I seem to anticipate a little of that ‘vernal delight’ which Milton mentions and thinks

‘—able to chase
All sadness but despair’—

at least I begin to resume my silly clue of hopes and expectations.”

In a former letter he had, however, given them up: “I begin to wean myself from all hopes and expectations whatever. I feed my wild-ducks, and I water my carnations. Happy enough if I could extinguish my ambition quite, to indulge the desire of being something more beneficial in my sphere.—Perhaps some few other circumstances would want also to be adjusted.”

What were these “hopes and expectations,” from which sometimes he weans himself, and which are perpetually revived, and are attributed to “an ambition he cannot extinguish?” This article has been written in vain, if the reader has not already perceived, that they had haunted him in early life; sickening his spirit after the possession of a poetical celebrity, unattainable by his genius; some expectations too he might have cherished from the talent he possessed for political studies, in which Graves confidently says, that “he would have made no inconsiderable figure, if he had had a sufficient motive for applying his mind to them.” Shenstone has left several proofs of this talent.* But his master-passion for literary fame had produced little more than anxieties and disappointments; and when he indulged his pastoral fancy in a beautiful creation on his grounds, it consumed the estate which it adorned. Johnson forcibly expressed his situation: “His death was probably hastened by his anxieties. He was a lamp that spent its oil in blazing. It is said, that if he had lived a little longer, he would have been assisted by a pension.”

* See his Letters xl. xli. and more particularly xlii. and xliii. with a new theory of political principles.

SECRET HISTORY OF THE BUILDING OF
BLENHEIM.

THE secret history of this national edifice derives importance from its nature, and the remarkable characters involved in the unparalleled transaction. The great architect, when obstructed in the progress of his work by the irregular payments of the workmen, appears to have practised one of his own comic plots to put the debts on the hero himself; while the duke, who had it much at heart to inhabit the palace of his fame, but tutored into wariness under the vigilant and fierce eye of Atossa, would neither approve nor disapprove, silently looked on in hope and in grief, from year to year, as the work proceeded, or as it was left at a stand. At length we find this *comédie larmoyante* wound up by the duchess herself, in an attempt utterly to ruin the enraged and insulted architect ! *

Perhaps this was the first time that it had ever been resolved in parliament to raise a public monument of glory and gratitude—to an individual ! The novelty of the attempt may serve as the only excuse for the loose arrangements which followed after parliament had approved of the design, without voting any specific supply for the purpose ! The queen always issued the orders at her own expense, and commanded expedition ; and while Anne lived, the expenses of the building were included in her majesty's debts, as belonging to the civil list sanctioned by parliament.

When George the First came to the throne, the parliament declared the debt to be the debt of the queen, and the king granted a privy seal as for other debts. The crown and the parliament had hitherto proceeded in perfect union respecting

* I draw the materials of this secret history from an unpublished "Case of the Duke of Marlborough and Sir John Vanbrugh," as also from some confidential correspondence of Vanbrugh with Jacob Tonson, his friend and publisher.

this national edifice. However, I find that the workmen were greatly in arrears ; for when George the First ascended the throne, they gladly accepted a *third* part of their several debts !

The great architect found himself amidst inextricable difficulties. With the fertile invention which amuses in his comedies, he contrived an extraordinary scheme, by which he proposed to make the duke himself responsible for the building of Blenheim !

However much the duke longed to see the magnificent edifice concluded, he showed the same calm intrepidity in the building of Blenheim as he had in its field of action. Aware that if he himself gave any order, or suggested any alteration, he might be involved in the expense of the building, he was never to be circumvented,—never to be surprised into a spontaneous emotion of pleasure or disapprobation ; on no occasion, he declares, had he even entered into conversation with the architect (though his friend) or with any one acting under his orders,—about Blenheim House ! Such impenetrable prudence on all sides had often blunted the subdolous ingenuity of the architect and plotter of comedies !

In the absence of the duke, when abroad in 1705, Sir John contrived to obtain from Lord Godolphin, the friend and relative of the Duke of Marlborough and probably his agent in some of his concerns, a warrant, constituting Vanbrugh *surveyor, with power of contracting on the behalf of the Duke of Marlborough*. How he prevailed on Lord Godolphin to get this appointment does not appear—his lordship probably conceived it was useful, and might assist in expediting the great work, the favourite object of the hero. This warrant, however, Vanbrugh kept entirely to himself ; he never mentioned to the duke that he was in possession of any such power ; nor, on his return, did he claim to have it renewed.

The building proceeded with the same delays, and the payments with the same irregularity ; the veteran now foresaw what happened, that he should never be the inhabitant of his

own house ! The public money issued from the Treasury was never to be depended on ; and after 1712, the duke took the building upon himself, for the purpose of accommodating the workmen. They had hitherto received what was called “crown pay,” which was high wages and uncertain payment—and they now gladly abated a third of their prices. But though the duke had undertaken to pay the workmen, this could make no alteration in the claims on the Treasury. Blenheim was to be built *for* Marlborough, not *by* him ; it was a monument raised by the nation to their hero, not a palace to be built by their mutual contributions.

Whether Marlborough found that his own million might be slowly injured while the Treasury remained still obdurate, or that the architect was still more and more involved, I cannot tell ; but in 1715, the workmen appear to have struck, and the old delays and stand-still again renewed. It was then Sir John, for the first time, produced the warrant he had extracted from Lord Godolphin, to lay before the Treasury ; adding, however, a memorandum, to prevent any misconception, that the duke was to be considered as the paymaster, the debts incurred devolving on the crown. This part of our secret history requires more development than I am enabled to afford : as my information is drawn from “the Case” of the Duke of Marlborough in reply to Sir John’s depositions, it is possible Vanbrugh may suffer more than he ought in this narration ; which, however, incidentally notices his own statements.

A new scene opens ! Vanbrugh not obtaining his claims from the Treasury, and the workmen becoming more clamorous, the architect suddenly turns round on the duke, at once to charge him with the whole debt.

The pitiable history of this magnificent monument of public gratitude, from its beginnings, is given by Vanbrugh in his deposition. The great architect represents himself as being comptroller of her majesty’s works ; and as such was appointed to prepare a model, which model of Blenheim House

her majesty kept in her palace, and gave her commands to issue money according to the direction of Mr. Travers, the queen's surveyor-general; that the lord treasurer appointed her majesty's own officers to supervise these works; that it was upon defect of money from the Treasury that the workmen grew uneasy; that the work was stopped, till further orders of money from the Treasury; that the queen then ordered enough to secure it from winter weather; that afterwards she ordered more for payment of the workmen; that they were paid in part; and upon Sir John's telling them the queen's resolution to grant them a further supply (*after a stop put to it by the duchess's order*), they went on and incurred the present debt; that this was afterwards brought into the House of Commons as the debt of the crown, not owing from the queen to the duke of Marlborough, but to the workmen, and this by the queen's officers.

During the uncertain progress of the building, and while the workmen were often in deep arrears, it would seem that the architect often designed to involve the Marlboroughs in its fate and his own; he probably thought that some of their round million might bear to be chipped, to finish his great work, with which, too, their glory was so intimately connected. The famous duchess had evidently put the duke on the defensive; but once, perhaps, was the duke on the point of indulging some generous architectural fancy, when lo! Atossa stepped forwards and "put a stop to the building."

When Vanbrugh at length produced the warrant of Lord Godolphin, empowering him to contract for the duke, this instrument was utterly disclaimed by Marlborough; the duke declares it existed without his knowledge; and that if such an instrument for a moment was to be held valid, no man would be safe, but might be ruined by the act of another!

Vanbrugh seems to have involved the intricacy of his plot, till it fell into some contradictions. The queen he had not found difficult to manage; but after her death, when the Treasury failed in its golden source, he seems to have sat

down to contrive how to make the duke the great debtor. Vanbrugh swears that “ He himself looked upon the crown, as engaged to the Duke of Marlborough for the expense ; but that he believes the workmen always looked upon the duke as their paymaster.” He advances so far, as to swear that he made a contract with particular workmen, which contract was not unknown to the duke. This was not denied ; but the duke in his reply observes, that “ he knew not that the workmen were employed for *his* account, or by *his* own agent :”—never having heard till Sir John produced the warrant from Lord Godolphin, that Sir John was “ his surveyor ! ” which he disclaims.

Our architect, however opposite his depositions appear, contrived to become a witness to such facts as tended to conclude the duke to be the debtor for the building ; and “ in his depositions has taken as much care to have the guilt of perjury without the punishment of it, as any man could do.” He so managed, though he has not sworn to contradictions, that the natural tendency of one part of his evidence presses one way, and the natural tendency of another part presses the direct contrary way. In his former memorial, the main design was to disengage the duke from the debt ; in his depositions, the main design was to charge the duke with the debt. Vanbrugh, it must be confessed, exerted not less of his dramatic than his architectural genius in the building of Blenheim !

“ The Case ” concludes with an eloquent reflection, where Vanbrugh is distinguished as the man of genius, though not, in his predicament, the man of honour. “ If at last the charge run into by order of the crown must be upon the duke, yet the infamy of it must go upon another, who was perhaps the only Architect in the world capable of building such a house ; and the only Friend in the world capable of contriving to lay the debt upon one to whom he was so highly obliged.”

There is a curious fact in the depositions of Vanbrugh, by

which we might infer that the idea of Blenheim House might have originated with the duke himself; he swears that “in 1704, the duke met him, and told him *he* designed to build a house, and must consult him about a model, &c. ; but it was the queen who ordered the present house to be built with all expedition.”

The whole conduct of this national edifice was unworthy of the nation, if in truth the nation ever entered heartily into it. No specific sum had been voted in parliament for so great an undertaking ; which afterwards was the occasion of involving all the parties concerned in trouble and litigation ; threatened the ruin of the architect ; and I think we shall see, by Vanbrugh’s letters, was finished at the sole charge, and even under the superintendence, of the duchess herself! It may be a question, whether this magnificent monument of glory did not rather originate in the spirit of party, in the urgent desire of the queen to allay the pride and jealousies of the Marlboroughs. From the circumstance to which Vanbrugh has sworn, that the duke had designed to have a house built by Vanbrugh, before Blenheim had been resolved on, we may suppose that this intention of the duke’s afforded the queen a suggestion of a national edifice.

Archdeacon Coxe, in his Life of Marlborough, has obscurely alluded to the circumstances attending the building of Blenheim. “The illness of the duke, and the tedious litigation which ensued, caused such delays, that little progress was made in the work at the time of his decease. In the interim a serious misunderstanding arose between the duchess and the architect, which forms the subject of a voluminous correspondence. Vanbrugh was in consequence removed, and the direction of the building confided to other hands, under her own immediate superintendence.”

This “voluminous correspondence” would probably afford “words that burn” of the lofty insolence of Atossa, and “thoughts that breathe” of the comic wit ; it might too relate, in many curious points, to the stupendous fabric itself. If

her grace condescended to criticize its parts with the frank roughness she is known to have done to the architect himself, his own defence and explanations might serve to let us into the bewildering fancies of his magical architecture. Of that self-creation for which he was so much abused in his own day as to have lost his real avocation as an architect, and stands condemned for posterity in the volatile bitterness of Lord Orford, nothing is left for us but our own convictions—to behold, and to be forever astonished!—But “this voluminous correspondence?” Alas! the historian of war and politics overlooks with contempt the little secret histories of art, and of human nature!—and “a voluminous correspondence,” which indicates so much, and on which not a solitary idea is bestowed, has only served to petrify our curiosity!

Of this quarrel between the famous duchess and Vanbrugh I have only recovered several vivacious extracts from confidential letters of Vanbrugh's to Jacob Tonson. There was an equality of the genius of *invention*, as well as rancour, in her grace and the wit: whether Atossa, like Vanbrugh, could have had the patience to have composed a comedy of five acts, I will not determine; but unquestionably she could have dictated many scenes with equal spirit. We have seen Vanbrugh attempting to turn the debts incurred by the building of Blenheim on the duke; we now learn, for the first time, that the duchess, with equal aptitude, contrived a counterplot to turn the debts on Vanbrugh!

“I have the misfortune of losing, for I now see little hopes of ever getting it, near £2,000 due to me for many years' service, plague, and trouble, at Blenheim, which that wicked woman of ‘Marlborough’ is so far from paying me, that the duke being sued by some of the workmen for work done there, she has tried to turn the debt due to them upon me, for which I think she ought to be hanged.”

In 1722, on occasion of the duke's death, Vanbrugh gives an account to Tonson of the great wealth of the Marlboroughs, with a caustic touch at his illustrious victims.

“The Duke of Marlborough’s treasure exceeds the most extravagant guess. The grand settlement, which it was suspected her grace had broken to pieces, stands good, and hands an immense wealth to Lord Godolphin and his successors. A round million has been moving about in loans on the land tax, &c. This the Treasury knew before he died, and this was exclusive of his ‘land;’ his £5,000 a year upon the post-office; his mortgages upon a distressed estate; his South Sea stock; his annuities, and which were not subscribed in, and besides what is in foreign banks; and yet this man could neither pay his workmen their bills, nor his architect his salary.

“He has given his widow (may a Scottish ensign get her!) £10,000 a year *to spoil Blenheim her own way*; £12,000 a year to keep herself clean and go to law; £2,000 a year to Lord Rialton for present maintenance; and Lord Godolphin only £5,000 a year jointure, if he outlives my lady: this last is a wretched article. The rest of the heap, for these are but snippings, goes to Lord Godolphin, and so on. She will have £40,000 a year in present.”

Atossa, as the quarrel heated and the plot thickened, with the maliciousness of Puck, and the hanghtiness of an empress of Blenheim, invented the most cruel insult that ever architect endured!—one perfectly characteristic of that extraordinary woman. Vanbrugh went to Blenheim with his lady, in a company from Castle Howard, another magnificent monument of his singular genius.

“We staid two nights in Woodstock; but there was an order to the servants, *under her grace’s own hand, not to let me enter Blenheim!* and lest that should not mortify me enough, she having somehow learned that my *wife* was of the company, *sent an express the night before we came there*, with orders that if *she* came with the Castle Howard ladies, the servants should not suffer her to see either house, gardens, or even to enter the park: so she was forced to sit all day long and keep me company at the inn!”

This was a *coup-de-théâtre* in this joint comedy of Atossa and Vanbrugh! The architect of Blenheim, lifting his eyes towards his own massive grandeur, exiled to a dull inn, and imprisoned with one who required rather to be consoled, than capable of consoling the enraged architect!

In 1725, Atossa still pursuing her hunted prey, had driven it to a spot which she flattered herself would inclose it with the security of a preserve. This produced the following explosion!

“I have been forced into chancery by that B. B. B. the Duchess of Marlborough, where she has got an injunction upon me by her friend, the late good chancellor (Earl of Macclesfield), who declared that I was never employed by the duke, and therefore had no demand upon his estate for my services at Blenheim. Since my hands were thus tied up from trying by law to recover my arrear, I have prevailed with Sir Robert Walpole to *help me in a scheme which I proposed to him, by which I got my money in spite of the hussy's teeth.* *My carrying this point enrages her much,* and the more because it is of considerable weight in my small fortune, which she has heartily endeavoured so to destroy as to throw me into an English bastile, there to finish my days, as *I began them, in a French one.*”

Plot for plot! and the superior claims of one of practised invention are vindicated! The writer, long accustomed to comedy-writing, has excelled the self-taught genius of Atossa. The “scheme” by which Vanbrugh’s fertile invention, aided by Sir Robert Walpole, finally circumvented the avaricious, the haughty, and the capricious Atossa, remains untold, unless it is alluded to by the passage in Lord Orford’s “Anecdotes of Painting,” where he informs us that the “duchess quarrelled with Sir John, and went to law with him; but though he *proved to be in the right,* or rather *because he proved to be in the right,* she employed Sir Christopher Wren to build the house in St. James’s Park.”

I have to add a curious discovery respecting Vanbrugh

himself, which explains a circumstance in his life not hitherto understood.

In all the biographies of Vanbrugh, from the time of Cibber's *Lives of the Poets*, the early part of the life of this man of genius remains unknown. It is said he descended from an ancient family in *Cheshire*, which came originally from *France*, though by the name, which properly written would be *Van Brugh*, he would appear to be of *Dutch* extraction. A tale is universally repeated that Sir John once visiting France in the prosecution of his architectural studies, while taking a survey of some fortifications, excited alarm, and was carried to the Bastile; where, to deepen the interest of the story, he sketched a variety of comedies, which he must have communicated to the governor, who, whispering it doubtless as an affair of state to several of the noblesse, these admirers of "sketches of comedies"—English ones, no doubt—procured the release of this English Molière. This tale is further confirmed by a very odd circumstance. Sir John built at Greenwich, on a spot still called "Van Brugh's Fields," two whimsical houses; one on the side of Greenwich Park is still called "the Bastile-house," built on its model, to commemorate this imprisonment.

Not a word of this detailed story is probably true! that the *Bastile* was an object which sometimes occupied the imagination of our architect, is probable; for by the letter we have just quoted, we discover from himself the singular incident of Vanbrugh's having been *born in the Bastile*.

Desirous, probably, of concealing his alien origin, this circumstance cast his early days into obscurity. He felt that he was a Briton in all respects but that of his singular birth. The ancestor of Vanbrugh, who was of *Cheshire*, said to be of *French* extraction, though with a *Dutch* name, married Sir Dudley Carleton's daughter. We are told he had "political connexions;" and one of his "political" tours had probably occasioned his confinement in that state-dungeon, where his lady was delivered of her burden of love. This odd fancy

of building a “Bastile-House” at Greenwich, a fortified prison! suggested to his first life-writer the fine romance; which must now be thrown aside among those literary fictions the French distinguish by the softening and yet impudent term of “*Anecdotes hasardées!*” with which formerly Varillas and his imitators furnished their pages; lies which looked like facts!

SECRET HISTORY OF SIR WALTER RAWLEIGH. *

RAWLEIGH exercised in perfection incompatible talents, and his character connects the opposite extremes of our nature! His “Book of Life,” with its incidents of prosperity and adversity, of glory and humiliation, was as chequered as the novelist would desire for a tale of fiction. Yet in this mighty genius there lies an unsuspected disposition, which requires to be demonstrated, before it is possible to conceive its reality. From his earliest days, probably by his early reading of the romantic incidents of the first Spanish adventurers in the New World, he himself betrayed the genius of an *adventurer*, which prevailed in his character to the latest; and it often involved him in the practice of mean artifices and petty deceptions; which appear like folly in the wisdom of a sage; like ineptitude in the profound views of a politician; like cowardice in the magnanimity of a hero; and degrade by their littleness the grandeur of a character which was closed by a splendid death, worthy the life of the wisest and the greatest of mankind!

The sunshine of his days was in the reign of Elizabeth.

* Rawleigh, as was practised to a much later period, wrote his name various ways. I have discovered at least how it was pronounced in his time—thus *Rawly*. See Vol. ii. p. 423, art. “Orthography of Proper Names.” It was also written *Rawly* by his contemporaries. He sometimes wrote it *Ralegh*, the last syllable probably pronounced *ly*, or *lay*. *Ralegh* appears on his official seal.

From a boy, always dreaming of romantic conquests, for he was born in an age of heroism ; and formed by nature for the chivalric gallantry of the court of a maiden queen, from the moment he with such infinite art cast his rich mantle over the miry spot, his life was a progress of glory. All about Rawleigh was as splendid as the dress he wore : his female sovereign, whose eyes loved to dwell on men who might have been fit subjects for “the Faerie Queene” of Spenser, penurious of reward, only recompensed her favourites by suffering them to make their own fortunes on sea and land ; and Elizabeth listened to the glowing projects of her hero, indulging that spirit which could have conquered the world, to have laid the toy at the feet of the sovereign !

This man, this extraordinary being, who was prodigal of his life and fortune on the Spanish Main, in the idleness of peace could equally direct his invention to supply the domestic wants of every-day life, in his project of “an office for address.” Nothing was too high for his ambition, nor too humble for his genius. Preëminent as a military and a naval commander, as a statesman and a student, Rawleigh was as intent on forming the character of Prince Henry, as that prince was studious of moulding his own aspiring qualities by the genius of the friend whom he contemplated. Yet the active life of Rawleigh is not more remarkable than his contemplative one. He may well rank among the founders of our literature ; for composing on a subject exciting little interest, his fine genius has sealed his unfinished volume with immortality. For magnificence of eloquence, and massiveness of thought, we must still dwell on his pages.* Such was the man, who was the adored patron of Spenser ; whom Ben Jonson, proud of calling other favourites “his sons,” honoured by the title of “his father ;” and who left political instructions which Milton deigned to edit.

* I shall give in the article “Literary Unions” a curious account how “Rawleigh’s History of the World” was composed, which has hitherto escaped discovery.

But how has it happened, that of so elevated a character, Gibbon has pronounced that it was “ambiguous,” while it is described by Hume as “a great but ill-regulated mind !”

There was a peculiarity in the character of this eminent man ; he practised the cunning of an *adventurer* ; a cunning, most humiliating in the narrative ! The great difficulty to overcome in this discovery is, how to account for a sage and a hero acting folly and cowardice, and attempting to obtain by circuitous deception, what it may be supposed so magnanimous a spirit would only deign to possess himself of by direct and open methods.

Since the present article was written, a letter hitherto unpublished, appears in the recent edition of Shakspeare which curiously and minutely records one of those artifices of the kind which I am about to narrate at length. When, under Elizabeth, Rawleigh was once in confinement, it appears that seeing the queen passing by, he was suddenly seized with a strange resolution of combating with the governor and his people ; declaring that the mere *sight* of the queen had made him desperate, as a confined lover would feel at the sight of his mistress. The letter gives a minute narrative of Sir Walter’s astonishing conduct, and carefully repeats the warm romantic style in which he talked of his royal mistress, and his formal resolution to die rather than exist out of her presence. This extravagant scene, with all its cunning, has been most elaborately penned by the ingenious letter-writer, with a hint to the person whom he addresses, to suffer it to meet the eye of their royal mistress, who could not fail of admiring our new “Orlando Furioso ;” and soon after released this tender prisoner ! To me it is evident that the whole scene was got up and concerted for the occasion, and was the invention of Rawleigh himself ; the romantic incident he well knew was perfectly adapted to the queen’s taste. Another similar incident, in which I have been anticipated in the disclosure of the fact, though not of its nature, was what Sir Toby Matthews obscurely alludes to in his letters, of “the

guilty blow he gave himself in the Tower ; ” a passage which had long excited my attention, till I discovered the curious incident in some manuscript letters of Lord Cecil. Rawleigh was then confined in the Tower for the Cobham conspiracy ; a plot so absurd and obscure, that one historian has called it a “state-riddle,” but for which, so many years after, Rawleigh so cruelly lost his life.

Lord Cecil gives an account of the examination of the prisoners involved in this conspiracy. “ One afternoon, whilst divers of us were in the Tower examining some of these prisoners, Sir Walter *attempted to murder himself* ; whereof when we were advertised, we came to him and found him in some agony to be unable to endure his misfortunes, and protesting innocence, with carelessness of life ; and in that humour *he had wounded himself under the right pap, but no way mortally, being in truth rather a CUT than a STAB*, and now very well cured both in body and mind.”* This feeble attempt at suicide, this “cut rather than stab,” I must place among those scenes in the life of Rawleigh so incomprehensible with the genius of the man. If it were nothing but one of those

“ Fears of the Brave ! ”

we must now open another of the

“ Follies of the Wise ! ”

Rawleigh returned from the wild and desperate voyage of Guiana, with misery in every shape about him. His son had perished ; his devoted Keymis would not survive his reproach ; and Rawleigh, without fortune and without hope, in sickness and in sorrow, brooded over the sad thought, that in the hatred of the Spaniard, and in the political pusillanimity of James, he was arriving only to meet inevitable death. With

* These letters were written by Lord Cecil to Sir Thomas Parry, our ambassador in France, and were transcribed from the copy-book of Sir Thomas Parry’s correspondence, which is preserved in the Pepysian library at Cambridge.

this presentiment, he had even wished to give up his ship to the crew, had they consented to land him in France; but he was probably irresolute in this decision at sea, as he was afterwards at land, where he wished to escape, and refused to fly: the clearest intellect was darkened, and magnanimity itself became humiliated, floating between the sense of honour and of life.

Rawleigh landed in his native county of Devon: his arrival was the common topic of conversation, and he was the object of censure or of commiseration: but his person was not molested, till the fears of James became more urgent than his pity.

The Cervantic Gondomar, whose “quips and quiddities” had concealed the cares of state, one day rushed into the presence of James, breathlessly calling out for “audience!” and compressing his “ear-piercing” message into the laconic abruptness of “piratas! piratas! piratas!” There was agony as well as politics in this cry of Gondomar, whose brother, the Spanish governor, had been massacred in this predatory expedition. The timid monarch, terrified at this tragical appearance of his facetious friend, saw at once the demands of the whole Spanish cabinet, and vented his palliative in a gentle proclamation. Rawleigh having settled his affairs in the west, set off for London to appear before the king, in consequence of the proclamation. A few miles from Plymouth, he was met by Sir Lewis Stucley, vice-admiral of Devon, a kinsman and a friend, who, in communication with government, had accepted a sort of *surveillance* over Sir Walter. It is said, (and will be credited, when we hear the story of Stucley,) that he had set his heart on the *ship*, as a probable good purchase; and on the *person*, against whom, to colour his natural treachery, he professed an old hatred. He first seized on Rawleigh more like the kinsman than the vice-admiral, and proposed travelling together to London, and baiting at the houses of the friends of Rawleigh. The warrant which Stucley in the mean while had desired, was in-

stantly dispatched, and the bearer was one Manoury, a French empiric, who was evidently sent to act the part he did,—a part played at all times, and the last title, in French polities, that so often had recourse to this instrument of state, is a *Mouton!*

Rawleigh still, however, was not placed under any harsh restraint: his confidential associate, Captain King, accompanied him; and it is probable, that if Rawleigh had effectuated his escape, he would have conferred a great favor on the government.

They could not save him at London. It is certain that he might have escaped; for Captain King had hired a vessel, and Rawleigh had stolen out by night, and might have reached it, but irresolutely returned home; another night, the same vessel was ready, but Rawleigh never came! The loss of his honour appeared the greater calamity.

As he advanced in this eventful journey, every thing assumed a more formidable aspect. His friends communicated fearful advices; a pursuivant, or king's messenger, gave a more menacing appearance; and suggestions arose in his own mind, that he was reserved to become a victim of state. When letters of commission from the Privy Council were brought to Sir Lewis Stucley, Rawleigh was observed to change countenance, exclaiming with an oath, "Is it possible my fortune should return upon me thus again?" He lamented, before Captain King, that he had neglected the opportunity of escape; and which, every day he advanced inland, removed him the more from any chance.

Rawleigh at first suspected that Manoury was one of those instruments of state, who are sometimes employed when open measures are not to be pursued, or when the cabinet have not yet determined on the fate of a person implicated in a state crime; in a word, Rawleigh thought that Manoury was a spy over him, and probably over Stucley too. The first impression in these matters is usually the right one; but when Rawleigh found himself caught in the toils he imagined that

such corrupt agents were to be corrupted. The French empiric was sounded, and found very compliant; Rawleigh was desirous by his aid to counterfeit sickness, and for this purpose invented a series of the most humiliating stratagems. He imagined that a constant appearance of sickness might produce delay, and procrastination, in the chapter of accidents, might end in pardon. He procured vomits from the Frenchman, and, whenever he chose, produced every appearance of sickness; with dimness of sight, dizziness in his head, he reeled about, and once struck himself with such violence against a pillar in the gallery, that there was no doubt of his malady. Rawleigh's servant one morning entering Stucley's chamber, declared that his master was out of his senses, for that he had just left him in his shirt upon all fours, gnawing the rushes upon the floor. On Stucley's entrance, Rawleigh was raving and reeling in strong convulsions. Stucley ordered him to be chafed and fomented, and Rawleigh afterwards laughed at this scene with Manoury, observing that he had made Stucley a perfect physician.

But Rawleigh found it required some more visible and alarming disease than such ridiculous scenes had exhibited. The vomits worked so slowly, that Manoury was fearful to repeat the doses. Rawleigh inquired, whether the empiric knew of any preparation which could make him look ghastly, without injuring his health. The Frenchman offered a harmless ointment to act on the surface of the skin, which would give him the appearance of a leper. "That will do!" said Rawleigh, for the lords will be afraid to approach me, and besides it will move their pity." Applying the ointment to his brows, his arms, and his breast, the blisters rose, the skin inflamed, and was covered with purple spots. Stucley concluded that Rawleigh had the plague. Physicians were now to be called in; Rawleigh took the black silk ribbon from his poniard, and Manoury tightened it strongly about his arm, to disorder his pulse; but his pulse beat too strong and regular. He appeared to take no food, while Manoury secretly pro-

vided him. To perplex the learned doctors still more, Rawleigh had the urinal coloured by a drug of a strong scent. The physicians pronounced the disease mortal, and that the patient could not be removed into the air without immediate danger. Awhile after, being in his bedchamber undressed, and no one present but Manoury, Sir Walter held a looking-glass in his hand, to admire his spotted face,* and observed in merriment to his new confidant, “ how they should one day laugh, for having thus cozened—the king, council, physicians, Spaniards, and all.” The excuse Rawleigh offered for this course of poor stratagems, so unworthy of his genius, was to obtain time and seclusion for writing his apology, or vindication of his voyage, which has come down to us in his “ Remains.” “ The prophet David did make himself a fool, and suffered spittle to fall upon his beard, to escape from the hands of his enemies,” said Rawleigh in his last speech. Brutus, too, was another example. But his discernment often prevailed over this mockery of his spirit. The king licensed him to reside at his own house on his arrival in London; on which Manoury observed, that the king showed by this indulgence, that his majesty was favourably inclined towards him; but Rawleigh replied, “ They used all these kinds of flatteries to the Duke of Biron, to draw him fairly into prison, and then they cut off his head. I know they have concluded among them, that it is expedient that a man should die, to reassure the traffick which I have broken with Spain.” And Manoury adds, from whose narrative we have all these particulars, that Sir Walter broke out into this rant: “ If he could but save himself for this time, he would plot such plots, as should make the king think himself happy to send for him again, and restore him to his estate, and would force the king of Spain to write into England in his favour.”

* A friend informs me, that he saw recently at a print-dealer's a *paintea portrait of Sir Walter Rawleigh, with the face thus spotted.* It is extraordinary that any artist should have chosen such a subject for his pencil; but should this be a portrait of the times, it shows that this strange stratagem had excited public attention.

Rawleigh at length proposed a flight to France with Manoury, who declares it was then he revealed to Stucley what he had hitherto concealed, that Stucley might double his vigilance. Rawleigh now perceived that he had two rogues to bribe instead of one, and that they were playing into one another's hands. Proposals are now made to Stucley through Manoury, who is as compliant as his brother-knave. Rawleigh presented Stucley with "a jewel made in the fashion of hail powdered with diamonds, with a ruby in the midst." But Stucley observing to his kinsman and friend, that he must lose his office of vice-admiral, which had cost him six hundred pounds, in case he suffered Rawleigh to escape; Rawleigh solemnly assured him that he should be no loser, and that his lady should give him one thousand pounds when they got into France or Holland. About this time the French quack took his leave: the part he had to act was performed; the juggling was complete: and two wretches had triumphed over the sagacity and magnanimity of a sage and a hero, whom misfortune had levelled to folly; and who, in violating the dignity of his own character, had only equalled himself with vulgar knaves; men who exulted that the circumventor was circumvented; or, as they expressed it, "the great cozening was cozened." But our story does not here conclude, for the treacheries of Stucley were more intricate. This perfect villain had obtained a warrant of indemnity, to authorize his compliance with any offer to assist Rawleigh in his escape; this wretch was the confidant and the executioner of Rawleigh; he carried about him a license to betray him, and was making his profit of the victim before he delivered him to the sacrifice. Rawleigh was still plotting his escape; at Salisbury he had dispatched his confidential friend Captain King to London, to secure a boat at Tilbury; he had also a secret interview with the French agent. Rawleigh's servant mentioned to Captain King, that his boatswain had a ketch of his own, and was ready at his service for "thirty pieces of silver;" the boatswain and Rawleigh's servant

acted Judas, and betrayed the plot to Mr. William Herbert, cousin to Stueley, and thus the treachery was kept among themselves as a family concern. The night for flight was now fixed, but he could not part without his friend Stueley, who had promised never to quit him ; and who indeed, informed by his cousin Herbert, had suddenly surprised Rawleigh putting on a false beard. The party met at the appointed place ; Sir Lewis Stueley with his son, and Rawleigh disguised. Stueley, in saluting King, asked whether he had not shown himself an honest man ? King hoped he would continue so. They had not rowed twenty strokes, before the watermen observed, that Mr. Herbert had lately taken boat, and made towards the bridge, but had returned down the river after them. Rawleigh instantly expressed his apprehensions, and wished to return home ; he consulted King—the watermen took fright—Stueley acted his part well ; damning his ill-fortune to have a friend whom he would save, so full of doubts and fears, and threatening to pistol the watermen if they did not proceed. Even King was overcome by the earnest conduct of Stueley, and a new spirit was infused into the rowers. As they drew near Greenwich a wherry crossed them. Rawleigh declared it came to discover them. King tried to allay his fears, and assured him that if once they reached Gravesend, he would hazard his life to get to Tilbury. But in these delays and discussions, the tide was failing ; the watermen declared they could not reach Gravesend before morning ; Rawleigh would have landed at Purfleet, and the boatswain encouraged him ; for there it was thought he could procure horses for Tilbury. Sir Lewis Stueley too was zealous ; and declared he was content to carry the cloak-bag on his own shoulders, for half a mile, but King declared that it was useless, they could not at that hour get horses, to go by land.

They rowed a mile beyond Woolwich, approaching two or three ketches, when the boatswain doubted whether any of these were the one he had provided to furnish them. “ We

are betrayed!" cried Rawleigh, and ordered the watermen to row back: he strictly examined the boatswain; alas! his ingenuity was baffled by a shuffling villain, whose real answer appeared when a wherry hailed the boat: Rawleigh observed that it contained Herbert's crew. He saw that all was now discovered. He took Stucley aside; his ingenious mind still suggesting projects for himself to return home in safety, or how Stucley might plead that he had only pretended to go with Rawleigh, to seize on his private papers. They whispered together, and Rawleigh took some things from his pocket, and handed them to Stucley; probably more "rubies powdered with diamonds."—Some effect was instantaneously produced; for the tender heart of his friend Stucley relented, and he not only repeatedly embraced him with extraordinary warmth of affection, but was voluble in effusions of friendship and fidelity. Stucley persuaded Rawleigh to land at Gravesend, the strange wherry which had dogged them landing at the same time; these were people belonging to Mr. Herbert and Sir William St. John, who, it seems, had formerly shared in the spoils of this unhappy hero. On Greenwich bridge, Stucley advised Captain King that it would be advantageous to Sir Walter, that King should confess that he had joined with Stucley to betray his master; and Rawleigh lent himself to the suggestion of Stucley, of whose treachery he might still be uncertain; but King, a rough and honest seaman, declared that he would not share in the odium. At the moment he refused, Stucley arrested the captain in the king's name, committing him to the charge of Herbert's men. They then proceeded to a tavern, but Rawleigh, who now viewed the monster in his true shape, observed, "Sir Lewis, these actions will not turn out to your credit;" and on the following day, when they passed through the Tower-gate, Rawleigh, turning to King, observed, "Stucley and my servant Cotterell have betrayed me. You need be in no fear of danger, but as for me, it is I who am the mark that is shot at." Thus concludes the narrative of Captain King. The fate of Rawleigh soon verified the prediction.

This long narrative of treachery will not, however, be complete, unless we wind it up with the fate of the infamous Stueley. Fiction gives perfection to its narratives by the privilege it enjoys of disposing of its criminals in the most exemplary manner ; but the labours of the historian are not always refreshed by this moral pleasure. Retribution is not always discovered in the present stage of human existence, yet history is perhaps equally delightful as fiction, whenever its perfect catastrophes resemble those of romantic invention. The present is a splendid example.

I have discovered the secret history of Sir Lewis Stueley, in several manuscript letters of the times.

Rawleigh, in his admirable address from the scaffold, where he seemed to be rather one of the spectators than the sufferer, declared he forgave Sir Lewis, for he had forgiven all men ; but he was bound in charity to caution all men against him, and such as he is ! Rawleigh's last and solemn notice of the treachery of his "kinsman and friend" was irrevocably fatal to this wretch. The hearts of the people were open to the deepest impressions of sympathy, melting into tears at the pathetic address of the magnanimous spirit who had touched them ; in one moment Sir Lewis Stueley became an object of execration throughout the nation ; he soon obtained a new title, that of "Sir Judas," and was shunned by every man. To remove the Cain-like mark, which God and men had fixed on him, he published an apology for his conduct ; a performance, which, at least for its ability, might raise him in our consideration ; but I have since discovered, in one of the manuscript letter-writers, that it was written by Dr. Sharpe, who had been a chaplain to Henry Prince of Wales. The writer pleads in Stueley's justification, that he was a state-agent ; that it was lawful to lie for the discovery of treason ; that he had a personal hatred towards Rawleigh, for having abridged his father of his share of some prize-money ; and then enters more into Rawleigh's character, who "being desperate of any fortune here, agreeable to the height of his

mind, would have made up his fortune elsewhere, upon any terms against his sovereign and his country. Is it not marvel," continues the personifier of Stucley, "that he was angry with me at his death for bringing him back? Besides, being a man of so great a wit, it was no small grief, that a man of mean wit as I, should be thought to go beyond him. No? *Sic ars deluditur arte. Neque enim lex justior ulla est quam necis artifices arte perire suā.* (This apt latinity betrays Dr. Sharpe.) But why did you not execute your commission bravely (openly)?—Why? My commission was to the contrary, to discover his pretensions, and to seize his secret papers," &c.*

But the doctor, though no unskilful writer, here wrote in vain; for what ingenuity can veil the turpitude of long and practised treachery? To keep up appearances, Sir Judas resorted more than usually to court; where, however, he was perpetually enduring rebuffs, or avoided, as one infected with the plague of treachery. He offered the king, in his own justification, to take the sacrament, that whatever he had laid to Rawleigh's charge was true, and would produce two unexceptionable witnesses to do the like. "Why, then," replied his majesty, "the more malicious was Sir Walter to utter these speeches at his death." Sir Thomas Badger, who stood by, observed, "Let the king take off Stucley's head, as Stucley has done Sir Walter's, and let him at his death take the sacrament and his oath upon it, and I'll believe him; but till Stucley loses his head, I shall credit Sir Walter Rawleigh's bare affirmative before a thousand of Stucley's oaths." When Stucley, on pretence of giving an account of his office, placed himself in the audience chamber of the lord admiral, and his lordship passed him without any notice, Sir Judas attempted to address the earl; but with a bitter look his lordship exclaimed, "Base fellow! darest thou, who art the scorn and contempt of men, offer thyself in my presence? Were it not in

* Stucley's humble petition, touching the bringing up Sir W. Rawleigh, &c. 1618; republished in Somers's Tracts, vol. iii. 751.

my own house, I would cudgel thee with my staff for presuming on this sauciness." This annihilating affront Stucley hastened to convey to the king; his majesty answered him, "What wouldst thou have me do? Wouldst thou have me hang him? Of my soul, if I should hang all that speak ill of thee, all the trees of the country would not suffice, so great is the number!"

One of the frequent crimes of that age, ere the forgery of bank-notes existed, was the clipping of gold; and this was one of the private amusements suitable to the character of our Sir Judas. Treachery and forgery are the same crime in a different form. Stucley received out of the exchequer five hundred pounds, as the reward of his *espionnage* and perfidy. It was the price of blood, and was hardly in his hands ere it was turned into the fraudulent coin of "the cheater!" He was seized on in the palace of Whitehall, for diminishing the gold coin. "The manner of the discovery," says the manuscript-writer, "was strange, if my occasions would suffer me to relate the particulars." On his examination he attempted to shift the crime to his own son, who had fled; and on his man, who, being taken, in the words of the letter-writer, was "willing to set the saddle upon the right horse, and accused his master." Manoury, too, the French empiric, was arrested at Plymouth for the same crime, and accused his worthy friend. But such was the interest of Stucley with government, bought, probably, with his last shilling, and, as one says, with his last shirt, that he obtained his own and his son's pardon, for a crime that ought to have finally concluded the history of this blessed family.* A more solemn and tragical catastrophe was reserved for the perfidious Stucley. He was deprived of his place of vice-admiral, and left destitute in the world. Abandoned by all

* The anecdotes respecting Stucley I have derived from manuscript letters, and they were considered to be of so dangerous a nature, that the writer recommends secrecy, and requests, after reading, that "they may be burnt." With such injunctions I have generally found that the letters were the more carefully preserved.

human beings, and most probably by the son whom he had tutored in the arts of villainy, he appears to have wandered about, an infamous and distracted beggar. It is possible that even so seared a conscience may have retained some remaining touch of sensibility.

"All are men,
Condemned alike to groan;
The tender for another's pain,
THE UNFEELING FOR HIS OWN"

And Camden has recorded, among his historical notes on James the First, that in August, 1620, "Lewis Stucley, who betrayed Sir Walter Rawleigh, died in a manner mad." Such is the catastrophe of one of the most perfect domestic tales; an historical example, not easily paralleled, of moral retribution.

The secret practices of the "Sir Judas" of the court of James the First, which I have discovered, throw light on an old tradition which still exists in the neighbourhood of Affeton, once the residence of this wretched man. The country people have long entertained a notion that a hidden treasure lies at the bottom of a well in his grounds, guarded by some supernatural power: a tradition no doubt, originating in this man's history, and an obscure allusion to the gold which Stucley received for his bribe, or the other gold which he clipped, and might have there concealed. This is a striking instance of the many historical facts which, though entirely unknown or forgotten, may be often discovered to lie hid, or disguised, in popular traditions.

AN AUTHENTIC NARRATIVE OF THE LAST HOURS OF SIR WALTER RAWLEIGH.

THE close of the life of Sir Walter Rawleigh was as extraordinary as many parts of his varied history: the promptitude and sprightliness of his genius, his carelessness of life,

and the equanimity of this great spirit in quitting the world, can only be paralleled by a few other heroes and sages Rawleigh was both! But it is not simply his dignified yet active conduct on the scaffold, nor his admirable speech on that occasion, circumstances by which many great men are judged, when their energies are excited for a moment to act so great a part, before the eyes of the world assembled at their feet; it is not these only which claim our notice.

We may pause with admiration on the real grandeur of Rawleigh's character, not from a single circumstance, however great, but from a tissue of continued little incidents, which occurred from the moment of his condemnation till he laid his head on the block. Rawleigh was a man of such mark, that he deeply engaged the attention of his contemporaries; and to this we owe the preservation of several interesting particulars of what he did and what he said, which have entered into his life; but all has not been told in the published narratives. Contemporary writers in their letters have set down every fresh incident, and eagerly caught up his sense, his wit, and, what is more delightful, those marks of the natural cheerfulness of his invariable presence of mind: nor could these have arisen from any affectation or parade, for we shall see that they served him even in his last tender farewell to his lady, and on many unpremeditated occasions.

I have drawn together into a short compass all the facts which my researches have furnished, not omitting those which are known, concerning the feelings and conduct of Rawleigh at these solemn moments of his life; to have preserved only the new would have been to mutilate the statue, and to injure the whole by an imperfect view.

Rawleigh one morning was taken out of his bed, in a fit of fever, and unexpectedly hurried, not to his trial, but to a sentence of death. The story is well known.—Yet pleading with "a voice grown weak by sickness and an ague he had at that instant on him," he used every means to avert his fate: he did, therefore, value the life he could so easily part

with. His judges, there, at least, respected their state criminal, and they addressed him in a tone far different from that which he had fifteen years before listened to from Coke. Yelverton, the attorney-general, said, "Sir Walter Rawleigh hath been as a star at which the world have gazed ; but stars may fall, nay, they must fall, when they trouble the sphere where they abide." And the lord chief-justice noticed Rawleigh's great work : "I know that you have been valiant and wise, and I doubt not but you retain both these virtues, for now you shall have occasion to use them. Your book is an admirable work ; I would give you counsel, but I know you can apply unto yourself far better than I am able to give you." But the judge ended with saying, "execution is granted." It was stifling Rawleigh with roses ! the heroic sage felt as if listening to fame from the voice of death.

He declared, that now being old, sickly, and in disgrace, and "certain were he allowed to live, to go to it again, life was wearisome to him, and all he entreated was to have leave to speak freely at his farewell, to satisfy the world that he was ever loyal to the king, and a true lover of the commonwealth ; for this he would seal with his blood."

Rawleigh, on his return to his prison, while some were deplored his fate, observed, that "the world itself is but a larger prison, out of which some are daily selected for execution."

That last night of his existence was occupied by writing what the letter-writer calls "a remembrancer to be left with his lady," to acquaint the world with his sentiments, should he be denied their delivery from the scaffold, as he had been at the bar of the King's Bench. His lady visited him that night, and amidst her tears acquainted him, that she had obtained the favour of disposing of his body ; to which he answered smiling, "It is well, Bess, that thou mayest dispose of that, dead, thou hadst not always the disposing of when it was alive." At midnight he entreated her to leave him. It must have been then, that, with unshaken fortitude, Rawleigh

sat down to compose those verses on his death, which being short, the most appropriate may be repeated.

“Even such is Time, that takes on trust
Our youth, our joys, our all we have,
And pays us but with age and dust;
Who in the dark and silent grave,
When we have wandered all our ways,
‘Shuts up the story of our days!’”

He has added two other lines expressive of his trust in his resurrection. Their authenticity is confirmed by the writer of the present letter, as well as another writer, inclosing “half a dozen verses, which Sir Walter made the night before his death, to take his farewell of poetry, wherein he had been a scribbler even from his youth.” The inclosure is not now with the letter. Chamberlain, the writer, was an intelligent man of the world, but not imbued with any deep tincture of literature. On the same night Rawleigh wrote this distich on the candle burning dimly:—

“Cowards fear to die; but courage stout,
Rather than live in snuff, will be put out.”

At this solemn moment, before he lay down to rest, and at the instant of parting from his lady, with all his domestic affections still warm, to express his feelings in verse was with him a natural effusion, and one to which he had long been used. It is peculiar in the fate of Rawleigh, that having before suffered a long imprisonment with an expectation of a public death, his mind had been accustomed to its contemplation, and had often dwelt on the event which was now passing. The soul, in its sudden departure, and its future state, is often the subject of his few poems; that most original one of “The Farewell,”

“Go, soul! the body's guest,
Upon a thankless errand,” &c.

is attributed to Rawleigh, though on uncertain evidence.

But another, entitled “The Pilgrimage,” has this beautiful passage :—

“ Give me my scallop-shell of quiet,
My staff of truth to walk upon,
My scrip of joy immortal diet;
My bottle of salvation;
My gown of glory, Hope’s true gage,
And thus I’ll take my pilgrimage—
Whilst my soul, like a quiet Palmer,
Travelleth towards the land of Heaven—”

Rawleigh’s cheerfulness was so remarkable, and his fearlessness of death so marked, that the Dean of Westminster, who attended him, at first wondering at the hero, reprimanded the lightness of his manner, but Rawleigh gave God thanks that he had never feared death, for it was but an opinion and an imagination ; and as for the manner of death, he would rather die so than of a burning fever ; and that some might have made shows outwardly, but he felt the joy within. The Dean says, that he made no more of his death than if he had been to take a journey : “ Not,” said he, “ but that I am a great sinner, for I have been a soldier, a seaman, and a courtier.” The writer of a manuscript letter tells us, that the Dean declared he died not only religiously, but he found him to be a man as ready and as able to give, as to take instruction.

On the morning of his death he smoked, as usual, his favourite tobacco, and when they brought him a cup of excellent sack, being asked how he liked it, Rawleigh answered, “ As the fellow, that, drinking of St. Giles’s bowl, as he went to Tyburn said, ‘ that was good drink if a man might tarry by it.’ ” The day before, in passing from Westminster-hall to the Gate-house, his eye had caught Sir Hugh Beeston in the throng, and calling on him, Rawleigh requested that he would see him die to-morrow. Sir Hugh, to secure himself a seat on the scaffold, had provided himself with a letter to the sheriff, which was not read at the time, and Sir Walter found his friend thrust by, lamenting that he could not get

there. "Farewell!" exclaimed Rawleigh, "I know not what shift you will make, but I am sure to have a place." In going from the prison to the scaffold, among others who were pressing hard to see him, one old man, whose head was bald, came very forward, insomuch that Rawleigh noticed him, and asked "whether he would have aught of him?" The old man answered, "Nothing but to see him, and to pray God for him." Rawleigh replied, "I thank thee, good friend, and I am sorry I have no better thing to return thee for thy good will." Observing his bald head, he continued, "but take this night-cap (which was a very rich wrought one that he wore), for thou hast more need of it now than I."

His dress, as was usual with him, was elegant, if not rich. Oldys describes it, but mentions, that "he had a wrought night-cap under his hat:" this we have otherwise disposed of; he wore a ruff-band, a black wrought velvet night-gown over a hair-coloured satin doublet, and a black wrought waistcoat; black cut taffety breeches, and ash-coloured silk stockings.

He ascended the scaffold with the same cheerfulness as he had passed to it; and observing the lords seated at a distance, some at windows, he requested they would approach him, as he wished that they should all witness what he had to say. The request was complied with by several. His speech is well known; but some copies contain matters not in others. When he finished, he requested Lord Arundel that the king would not suffer any libels to defame him after death.—"And now I have a long journey to go, and must take my leave." "He embraced all the lords and other friends with such courtly compliments, as if he had met them at some feast," says a letter-writer. Having taken off his gown, he called to the headsman to show him the axe, which not being instantly done, he repeated, "I prithee let me see it, dost thou think that I am afraid of it?" He passed the edge lightly over his finger, and smiling, observed to the sheriff, "This is a sharp medicine, but a sound cure for all diseases," and kissing it, laid it down. Another writer has,

“This is that, that will cure all sorrows.” After this he went to three several corners of the scaffold, and kneeling down, desired all the people to pray for him, and recited a long prayer to himself. When he began to fit himself for the block, he first laid himself down to try how the block fitted him ; after rising up, the executioner kneeled down to ask his forgiveness, which Rawleigh with an embrace gave, but entreated him not to strike till he gave a token by lifting up his hand, “*and then, fear not but strike home!*” When he laid his head down to receive the stroke the executioner desired him to lay his face towards the east. “It was no great matter which way a man’s head stood, so that the heart lay right,” said Rawleigh ; but these were not his last words. He was once more to speak in this world with the same intrepidity he had lived in it—for, having lain some minutes on the block in prayer, he gave the signal ; but the executioner, either unmindful, or in fear, failed to strike, and Rawleigh, after once or twice putting forth his hands, was compelled to ask him, “Why dost thou not strike? Strike! man!” In two blows he was beheaded ; but from the first his body never shrunk from the spot, by any discomposure of his posture, which, like his mind, was immovable.

“In all the time he was upon the scaffold, and before,” says one of the manuscript letter-writers, “there appeared not the least alteration in him, either in his voice or countenance ; but he seemed as free from all manner of apprehension as if he had been come thither rather to be a spectator than a sufferer ; nay, the beholders seemed much more sensible than did he, so that he hath purchased here in the opinion of men such honour and reputation, as it is thought his greatest enemies are they that are most sorrowful for his death, which they see is like to turn so much to his advantage.”

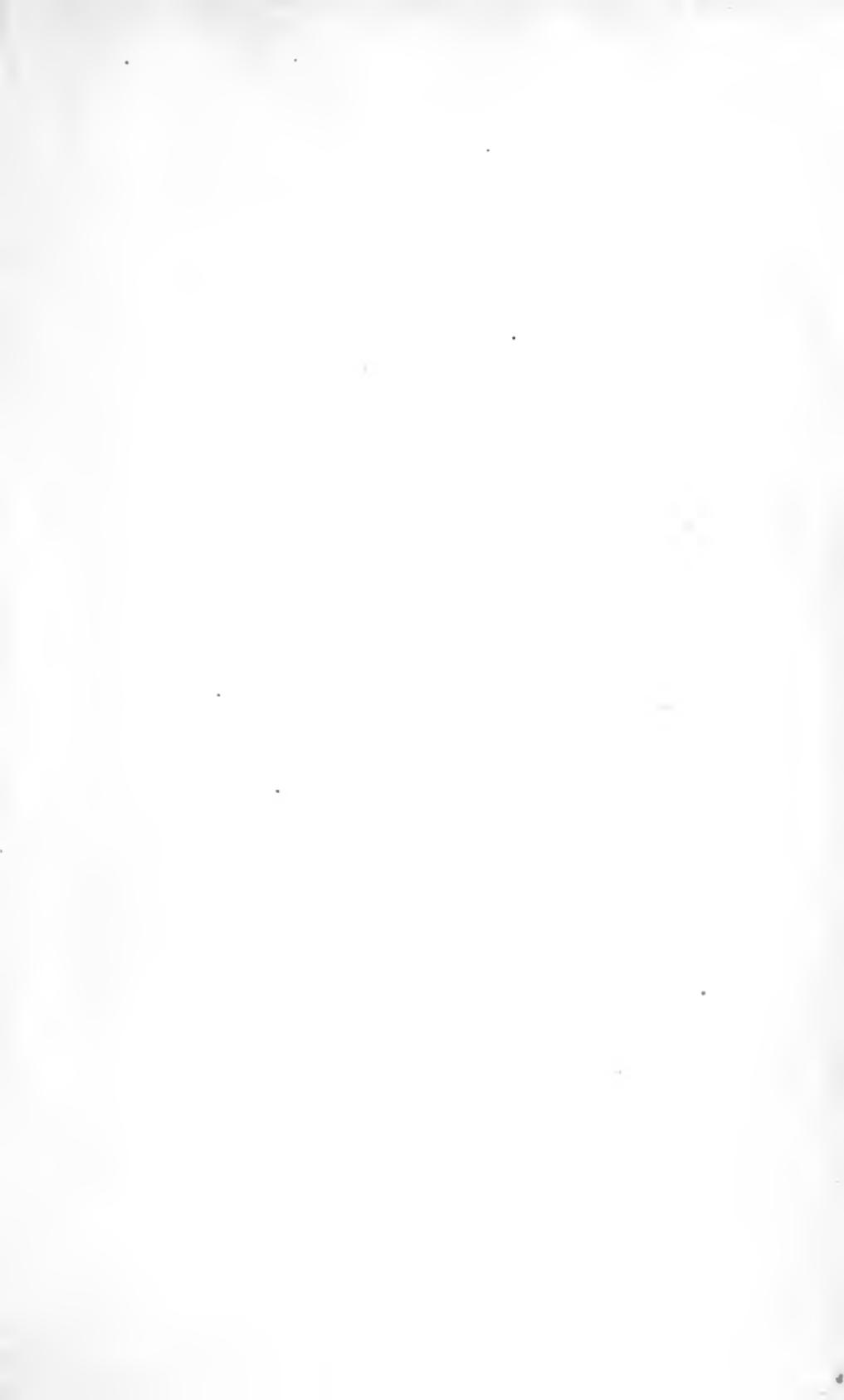
The people were deeply affected at the sight, and so much, that one said, that “we had not such another head to cut off ;” and another “wished the head and brains to be upon Secretary Naunton’s shoulders.” The observer suffered for this ;

he was a wealthy citizen, and great newsmonger, and one who haunted Paul's Walk. Complaint was made, and the citizen was summoned to the Privy-council. He pleaded that he intended no disrespect to Mr. Secretary; but only spoke in reference to the old proverb, that "two heads were better than one!" His excuse was allowed at the moment; but when afterwards called on for a contribution to St. Paul's Cathedral, and having subscribed a hundred pounds, the Secretary observed to him, that "two are better than one, Mr. Wiemark!" Either from fear, or charity, the witty citizen doubled his subscription.

Thus died this glorious and gallant cavalier, of whom Osborne says, "His death was managed by him with so high and religious a resolution, as if a Roman had acted a Christian, or rather a Christian a Roman." *

After having read the preceding article, we are astonished at the greatness, and the variable nature of this extraordinary man, and this happy genius. With Gibbon, who once meditated to write his life, we may pause, and pronounce, "his character ambiguous;" but we shall not hesitate to decide, that Rawleigh knew better how to die than to live. "His glorious hours," says a contemporary, "were his arraignment and execution;" but never will be forgotten the intermediate years of his lettered imprisonment; the imprisonment of the learned may sometimes be their happiest leisure.

* The chief particulars in this narrative are drawn from two manuscript letters of the day, in the Sloane Collection, under their respective dates, Nov. 3, 1618, Larkin to Sir Thos. Pickering; Oct. 31, 1618, Charnier's letters.







University of California
SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY
305 De Neve Drive - Parking Lot 17 • Box 951388
LOS ANGELES, CALIFORNIA 90095-1388

Return this material to the library from which it was borrowed.

U. S. SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY



AA 000 365 877 0

